

# radiocorriere

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO SEPARATO L. 0,70

## C. G. E. 6 2 1

### SUPERETERODINA DI LUSO - ONDE CORTE E MEDIE

● **Moblie** da tavolo di elegante linea moderna realizzata in due diversi modelli: lussuosi in palissandro e in noce di acero ovvero mogano e radica di noce ● **Scala** in cristallo a variazione di colore illuminata per trasparenza con l'indicazione delle stazioni e gradazione in lunghezza d'onda.

● **Comando** di sintonia moltiplicato ● **Regolatore** di tono ● **Interruttore** di alimentazione ● **Regolatore** di volume ● **Commutatore** di gamma ● **Presca** per fonografo.

● **Altoparlante** elettrodinamico di elevata sensibilità e di alto rendimento acustico ● **Potenza** indistorta di uscite: 3 watt ottenuti mediante l'adozione di un tetrodo a fascio.

● **6 circuiti** accordati ● **Controllo** automatico di sensibilità ● **Trasformatori** di alta e media frequenza con nuclei ferromagnetici ● **Allimentazione** in corrente alternata per 5 differenti tensioni.

**Prezzo L. 1240**

VENDITA ANCHE A RATE

(Valv. e tasse govern. comprese. Escluso l'abbonam. alle radioaud.)

**COMPAGNIA GENERALE  
DI ELETTRICITA' MILANO**





ADUNATA  
DI GENOVA

SAFAR

400.000 adunati ascoltano la parola del Duce chiara e vibrante trasmessa dall'impianto di amplificazione SAFAR con microfoni piezoelettrici (IMPORTATI FINORA DALL'ESTERO) che la SAFAR, seguendo il programma autarchico, ha progettati e realizzati nei propri stabilimenti.

# radiocorriere

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO N. 41-172  
ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75  
PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,70

29 MAGGIO - ANNO XVI

## LEVA FASCISTA

Il 29 maggio, nel giorno anniversario di Curtatone e Montanara, che vide e benedisse l'eroico sacrificio dei giovani studenti toscani (sacrificio che permise, il successivo 30 maggio 1848, la vittoria di Goito) viene celebrata la Leva Fascista.

Non senza significato, il Duce ha voluto che in questo faustissimo giorno in cui nuove, fresche e baldanzose energie entrano a rinsanguinare, ad accrescere, a rinvigorire le formazioni premilitari della Gioventù, assicurando la continuità guerriera della Nazione; sia anche esaltata la solidarietà del Fascio italiano con la Falange spagnuola, il cameratismo tra le due grandi Idee nazionali, costruttive, luminose, dei Latini, alleati nella lotta contro la bestialità, contro l'immoralità bassamente materialistica del comunismo ateo, distruttore di ogni bene spirituale.

Quale migliore esaltazione di questa Idea che esprimerla con l'adunata delle forze giovanili del Littorio, con questa Leva sacra che si celebra, nella luce di maggio, in tutta l'Italia?

La Leva Fascista è una mirabile illazione moderna del *Ver Sacrum*, quando, ogni anno, dalla città si partivano le colonie giovanili a popolare ed a latinizzare i nuovi « agri » conquistati alla civiltà dell'aratro e della legge dalla potenza costruttiva di Roma. Oggi non partono, le nuove Legioni, che il territorio è già conquistato ed ha latitudine adeguata al loro respiro, ma si stringono, in Patria, sotto i gagliardetti, ricevono le armi, prestano il giuramento, entrano ufficialmente a far parte della società nazionale, come forza attiva, militante, alla quale già si affidano consegne, si conferiscono responsabilità, preparando, con le armi, non meno che con i libri, i futuri militi, i futuri produttori, i cittadini completi della Patria fascista. Concezione « rivoluzionaria », nel senso che sbigottisce i blandi programmi didattici delle democrazie pseudo-umanitarie, ma fieramente tradizionalista, in quanto si riallaccia al mondo classico, a Sparta, a Roma, alla storia mediterranea, a quella storia che continua trionfale sulle rive del Mare Interno.

Il mondo assiste meravigliato a questi spettacoli inconsueti di fanciulli in armi che, con la gravità e la serietà di veterani, montano la guardia davanti al palazzo dove il Duce lavora per la Patria e davanti ai Sacri dove i Martiri, Ombre presenti e tutelari, non riposano, ma vegliano trasfusi nel nostro pensiero e nel nostro memore sentimento, come altissimi esempi.

Il mondo guarda ed ammira, perché non si tratta di parate infantili; qui è un'Infanzia, qui un'Adolescenza, pienamente co-

scienti della loro missione, e pronte, come la cronaca quotidiana registra, ad immolarsi. Gli esempi di salvataggi e di altri atti generosi compiuti da Balilla ed Avanguardisti non si contano più: sono all'ordine del giorno; Che lezione di umanità, di fraternità, nel gesto del Balilla che si slancia a nuoto per salvare chi affoga, nel gesto del Balilla che porta sulle spalle, a scuola per un anno intero, il compagno invalido! E, se la Morte, che non perdona ad età, tocca in fronte qualche fanciullo d'Italia, il morente vuole indossare la Camicia Nera e spira col nome del Duce sulle labbra.

Questa, democratici pedagoghi d'oltralpe, è l'Italia del Fascio: giovane, umanissima, guerriera, entusiasta, che ha potuto ridersi delle sanzioni perché tutti i suoi fanciulli sarebbero stati disposti a qualsiasi rinuncia, non mai alla Vittoria, preludio dell'Impero.

Leva Fascista, leva di speranze sicure, biondeggiar di grani nei campi, di sole nel-

l'anime! Tutti sotto i gagliardetti! Fanciulli e ragazzi accorrono e da Roma, dal Foro Mussolini, giunge per Radio, a tutte le formazioni giovanili, premilitari, raccolte e schierate negli stadi e sulle piazze d'Italia, la voce del Segretario del Partito a comandare l'alza bandiera. Poi, salita sull'antenna la Sacra Insegna, tra squilli di tromba, si leva il canto solenne, corale, il « Saluto al Duce », benedetto dal sole, dalla terra, dal pane, da ogni cosa viva e vivente, da ogni strumento, perché ogni strumento è stato nuovamente restituito a dignità, a nobiltà dal Fascismo, che significa lavoro e disciplina e premio a chi disciplinatamente lavora.

*Saluto al Duce!*

La Radio non è più soltanto un mezzo di comunicazione, di diffusione e di un comando, ma è l'araldo dell'esultanza nazionale. E in ogni casa d'Italia, in ogni famiglia, riecheggia il canto della Gioventù, al *Princeps Iuventutis*, un canto ascoltato con la fiera coscienza di aver fatto il proprio dovere verso la Patria.

Il verso d'Orazio: « I forti ed i buoni sono figli dei forti e dei buoni », può essere iscritto a lettere d'oro, o di bronzo, sulle Insegne Littorie che si levano augurali nel giorno della Leva Fascista a salutare i futuri combattenti, i futuri produttori, i vincitori di domani: i Giovani dell'Impero.



Saluto al Duce, Fondatore dell'Impero!

# PANORAMA DELL'ARTE RADIOFONICA

**P**ochi sono in grado di parlare di radiofonia come Enrico Rocca. Curioso, ma di quella curiosità che sembra essere privilegio degli scienziati, non ha chi gli sta a pari, nella pacata serietà delle indagini e nella acutezza e ponderatezza dei giudizi. Documentatissimo (ha letto tutto quanto sulla Radio è stato pubblicato in libri e giornali, da noi e altrove, e lo dimostra con il suo « Panorama dell'arte radiofonica » recentemente edito), segue con intelligenza, pazienza e costanza, tutto quanto si trasmette in Italia ed all'estero e quando giudica lo fa, non da orecchianti, ma da esperto.

Ed esperto lo è Enrico Rocca, ma non perché nelle sue cronache e in questo suo libro si interessi di questioni tecniche o tecnico-registiche come fa l'Arnheim, o di valvole termoioniche, di chilocicli, o di modulazione come fa il Coeuroy che prima di lui composero dei « panorami della radiofonia » ma perché i problemi artistici, culturali e informativi che interessano la Radio li affronta avendo sempre presenti le esperienze fatte e i risultati ottenuti nonché il fatto che è sua convinzione (e non si può non essere del suo parere) che « qualunque manifestazione artistica o pratica per essere trasmessa deve obbedire oltre che alla legge estetica, che non consente ignoranza, a quella determinata dal clima dell'invisibile e dall'unidimensionalità che sono proprie della Radio ».

\*\*\*

A leggere il suo libro me lo figuro. Ha il suo bel « panorama » disteso dinanzi, quel « panorama » nel quale si è studiato di raccogliere tutti gli elementi che possono concorrere alla risoluzione dei problemi che interessano la radiofonia, e osserva, e studia, e confronta, e controlla, pronto ad entusiasmarci e a battere le mani, avendo ben presenti quei tali principi estetici e tecnici che ritiene debbano essere scrupolosamente osservati se si vuole pervenire a dare alla Radiofonia una sua arte. Ed alle conclusioni a cui arriva quanti si interessano di Radio finiscono per concordare, magari percorrendo altre strade che non le sue, tanta è la sua comprensione e il suo accorgimento.

Pregiudizialmente non si può non essere d'accordo con lui. « La Radio — scrive, — è un nuovo mezzo di comunicazione e di espressione artistica fondato esclusivamente sulle capacità ricettive e interpretative dell'udito... ». « I limiti della Radio non coincidono in tutto con quello dell'udito perché l'audizione normale è periferica e quella radiofonica è soltanto unidirezionale... ». « La vista, ci parla con le cose; l'udito, con i rumori, che sono la voce dei rumori; coi suoni, che sono la forma illimpidita dei rumori; con gli urli e con le strida, che sono l'idioma degli animali; coi gridi, che quando esprimono gioia, rabbia, dolore, sono le espressioni più elementari ed eloquenti di un sentimento; ed infine con la parola che è l'evoluzione articolata del grido e l'equivalente verbale delle cose ». Suono, rumore, voci, grida, musiche, parole, sono l'alfabeto di cui il mondo empirico ed artistico si serve per rendersi decifrabile all'udito. « Ed è — continua Rocca — dello stesso alfabeto che la Radio quotidianamente si giova per ricostruire acusticamente l'universo. Questo alfabeto è costituito da vocali e da consonanti, da suoni cioè emancipati, che si fanno intendere da soli e da consonanti, che per reggersi in piedi han bisogno delle vocali. Parole e musica sono le vocali; rumori e suoni le consonanti... ». Il Teatro radiofonico agli inizi ha potuto credere che la Radio si impennasse su rumori ed avesse bisogno di uno sfondo abbondante e naturalistico di effetti sonori. Oggi tutti sanno che il mondo incomincia anche radiofonicamente dall'uomo: dalla parola dell'uomo.

E' un cristallo. Il ragionamento fila senza una ruga. Non potrebbe essere detto meglio. E' l'essenza. L'essenza espressa nel modo più conveniente, più persuasivo, più chiaro con eleganza di forma e novità di concetti.

Uguale chiarezza Rocca porta nello stabilire la differenziazione che esiste fra il teatro, il cinematografo e la radio e quali sono i particolari effetti artistici e informativi che con la Radio si possono raggiungere. E questo è l'importante. « Nel teatro — scrive facendo sue le considerazioni di Carlo Hagemann, un esperto di radiofonia — noi distinguiamo altezza, larghezza e profondità. Il film è bidimensionale; la profondità viene creata per illusione ottica. La Radio è unidimensionale, almeno dal punto di vista schiettamente fisico: si avvertono solo i concetti di vicino e di lontano, ma non quelli di alto e basso, di destra e di si-

nistra. I primi, i secondi e i terzi piani ottici con cui il cinematografo ottiene, non solo la profondità, ma effetti artistici notevoli, hanno il loro preciso equivalente nei piani acustici i quali si ottengono variando l'intensità sonora, ma con la differenza che attenuando o amplificando i suoni si riesce a dare l'illusione del vicino e del lontano, del basso e dell'alto, ma non ad indicare ciò che accade a destra e ciò che succede a sinistra ».

E Rocca, con l'equilibrio e con la logica che porta in ogni suo giudizio, postilla: « Affinché la Radio possa esprimere informativamente ed artisticamente il molto che può basta non domandarle ciò che alla sua natura ripugna... ».

Pagine interessantissime dedica Rocca nel suo « Panorama » agli effetti che dall'invisibile parola e suoni possono ricavare. Dall'invisibilità radiofonica la parola, osserva acutamente « acquista nuove possibilità di espressione, perde il peso specifico e si volatilizza », ma va naturalmente detta con arte. « La invisibilità provoca il divorzio fra chi parla e le cose che vengono dette; dà alla parola la possibilità di percorrere a ritroso il cammino del tempo, di incarnarsi in un personaggio storico o di tradursi, incredibilmente, nel linguaggio della nebbia e dell'uragano; di diventare la voce del demonio, che mette in subbuglio le anime o la voce biblica che le quiete, voce compresa soltanto dai profeti e dai santi ».

In questa elencazione, Rocca mette giù tutto un programma di teatro radiofonico. E non si può negare che sia interessantissimo.

\*\*\*

Stabiliti i limiti Rocca indica quali sono i generi che meglio alla Radio si convengono. E procede anche qui per immagini, convinto che, specie nelle questioni teoriche, la imagine è più convincente di qualsiasi ragionamento.

« La radio — egli scrive — presenta agli inizi l'aspetto di un palazzo fiabesco, ammobigliato da un rigattiere: tutti fanno echeggiare le misteriose volte, degne soltanto di dar risonanza a parole fiate, del trito linguaggio d'ogni giorno e delle isterilite suggestioni di un'arte consacrate solo dall'inerzia del gusto borghese. Ma, proprio come nella favola, l'incantata atmosfera del palazzo si vendica ad un tratto dell'insolenza degli invasori rendendo un genere inintelligibile e un altro monco, stanchevole l'uno e inespessivo l'altro, a tutti poi in maggiore o minor misura cambiando i connotati ».

E qui vien fatto di esclamare: « Ma c'era a quei tempi intorno alla Radio, amico Rocca, l'atmosfera del miracolo, la luce del prodigio, e chi se n'avvedeva di tanto ciarpane! ». Verrebbe fatto, dico, ma di questa osservazione è talmente compenetrato tutto il « Panorama » che si può farne a meno, anche perché il cataclisma, se di cataclisma può parlarsi, è ancora in atto e ci sono più cose che si mostrano refrattarie a trasformazioni e nessuno se ne rammarica.

Per meglio precisare il suo pensiero, alla prima imagine quella del palazzo fiabesco in subbuglio, Rocca ne fa seguire una seconda nella quale presenta la Radio e « la sua avventura estetica », da quell'artista consumato che è, come una grande nave che navigando in mari poco battuti va a naufragare contro un'isola, ignota anche ai geografi, nella quale i passeggeri sono forzati a stabilirsi. L'isola è abitata da un popolo che ha strane costumanze, ma è di perfetta civiltà. Come si comportano i naufraghi? I passeggeri di prima classe, nota Rocca, restano sostanzialmente quello che sono: si piegano lo stretto necessario, ma con buona grazia. I passeggeri di seconda classe, che sono dei cafoni, gente che ama la pratica e non la grammatica, se la ridono degli indigeni e credono di mostrarsi intelligenti restando quello che sono o accentuando le loro abitudini. I passeggeri di terza classe, gli emigranti, meno presuntuosi degli altri, impersonali, facili ad acclimatarsi, perdono le loro caratteristiche e si indigenizzano. Quanto ai bambini, quelli nati in navigazione o poco dopo lo sbarco, crescendo, finiscono per considerare l'isola come l'unico mondo possibile. Fuori di metafora: i gentiluomini sarebbero i capolavori classici e la buona produzione in genere; si tratti di musica o di poesia; i cafoni, i discorsi roboanti, e le commedie che cominciano con la didascalia: « In fondo una porta, a destra una finestra e tra la porta e la finestra un attaccapanni »; in una parola la commedia cosiddetta borghese; gli indigenizzati, i generi radiofonici utilitari o artistici preesistenti alla Radio,

che fanno del loro meglio per adattarsi al nuovo clima; i bambini, i generi tipicamente radiofonici, che, nati in clima uditivo, sotto la costellazione utilitaria o sotto quella artistica, non fanno nessun sforzo per uniformarsi al nuovo modo di vita.

E anche qui ci sarebbe parecchio da discorrere. E vada per il paragone anche se è un po' troppo pittoresco. Il garbuglio vien fuori nella demarcazione. Tra i passeggeri di prima classe quanti avventurieri; e quanti uomini modesti, ma intelligenti, anche fra i cafoni; e quanta povertà mentale fra gli indigenizzati! D'accordo sui bimbi. E' solo dai nati nel suo clima che la Radio potrà avere una sua arte: rabberciature, trasformazioni, adattamenti, anche quando si tratta di opere di indiscusso valore artistico, finiscono tutte per porsi sotto la costellazione utilitaria.

« Al suo avvento la Radio — fa presente Rocca — non potendo raccogliere ciò che non aveva seminato, ha dovuto fare i conti con ciò che aveva trovato, in attesa che i nuovi generi avessero fatto le ossa », ma l'era dei compromessi, fortunatamente, sta per concludersi. I generi radiofonici genuini hanno fatto il loro ingresso nella vita differenziandosi nettamente dagli altri non solo per il razionale e quasi inedito impiego degli effetti sonori, ma per un ritmo particolare che è l'inconfondibile e suggestivo indice di un nuovo stile... « Il successo dei generi radiofonici genuini è persuasivo in tutti i campi. La radiocronaca appare sempre più come una cinematografia acustica della realtà che per immediatezza evocativa e cronologica supera in efficacia qualunque resoconto. Il radioteatro, che ha in comune con quello scenico assai meno qualità di quello che si pensa, è ormai assunto alla dignità di genere letterario indipendente. E radiocronaca, da un lato e radiocommedia dall'altro, formano insieme un campo magnetico alla cui influenza non potrà a lungo sottrarsi nessuna forma utilitaria o artistica destinata alla Radio ben tenendo presente la condizione antinaturalistica dell'invisibilità ».

Con che si ritorna, i lettori lo hanno già compreso, alle due leggi che ho ricordato, leggi che l'autore del « Panorama dell'arte radiofonica » pone a base della sua dissertazione: all'artistica e pratica propria di tutte le arti, e a quella tecnico-artistica, che è propria della Radio.

Ed è sulla scorta di queste due leggi che il Rocca, con armonia, con logica, con senso di misura e con quella diligenza, penetrazione e finezza che dimostra tanto nella critica teatrale quanto in quella radiofonica, studia poi, l'evoluzione dei generi acclimatati e le caratteristiche di quelli autoctoni, procedendo dalle forme semplici alle più complesse, dalle adattate e trasposte alle originali e tipiche, dalle dichiaratamente funzionali, quelle in cui l'accento cade con maggiore o minore decisione sul fattore artistico, per finire sull'« oratorio » forma nella quale Rocca ritiene culmini la parabola radioteatrale, l'« Oratorio » che « deve essere la trasfigurazione in clima rapsodico e quasi religioso della rievocazione realistica e documentaria di un avvenimento storico, remoto o recente, e deve raggiungere tale efficacia da indurre le moltitudini alla adorazione delle cose grandi e alla fede nella missione umana ».

Con il suo « Panorama dell'arte radiofonica » è un materiale abbondantissimo che Enrico Rocca mette a disposizione di quanti si interessano, sognano, amano questa nuova forma di arte e vogliono conoscere quanto è stato fatto per la creazione di un Teatro Radiofonico.

Ed è confortevole per noi, che viviamo di questo mestiere, che a questa nuova forma di collegamento e di comunicazione fra gli uomini diamo tutta la nostra passione e il nostro convincimento, notare che, fatta la storia di quanto in tema di Teatro radiofonico si è fatto oltre i monti e oltre i mari, si possa giungere alla conclusione a cui giunge il Rocca: « Accolto con sempre maggiore comprensione del pubblico, messo in onda con cura e spesso sollecitato dall'Eiar, il radioteatro di casa nostra tiene ormai testa dignitosamente alla produzione straniera, pur non avendo ancora sfruttato tutte le possibilità aperte alla Radio nei domini sconfinati della poesia. Questo verrà in seguito. Il terreno è stato dissodato. Qualche semente è caduta. Qualche frutto s'è raccolto. E' stato vinto lo scetticismo iniziale. Gli arditi si sono buttati avanti e han pagato come sempre il loro tributo. Ora aspettiamo il grosso dell'esercito: gli autori di qualità, le opere di polso, il poeta ».

Il Poeta: che schiarirà l'orizzonte e occuperà tutto il Panorama.

GIGI MICHELOTTI.

ENRICO ROCCA: *Panorama dell'arte radiofonica* - Ed. Bompiani, Milano.

# GIUGNO RADIOFONICO

## CONCORSO A PREMI FRA QUANTI ACQUISTANO APPARECCHI A VALVOLE NEL MESE

Art. 1. — Allo scopo di interessare sempre più il pubblico alle radioaudizioni, favorendo l'incremento degli ascoltatori di esse secondo le direttive del Governo Nazionale, l'Eiar stabilisce di assegnare 53 premi in occasione del « Giugno Radiofonico » che si svolgerà dal 1° al 30 giugno prossimo. Tali premi saranno assegnati secondo le modalità fissate dal presente Regolamento.

Art. 2. — Tutti coloro che acquisteranno durante il « Giugno Radiofonico » un apparecchio radiorecettore a valvole, presso un rivenditore debitamente autorizzato, potranno concorrere al sorteggio dei premi.

Art. 3. — L'acquirente che desidera partecipare al Concorso deve inviare esclusivamente alla Direzione Generale dell'Eiar, via Arsenale 21, Torino, entro i termini del Concorso stesso, e cioè dal 1° giugno al 30 giugno, una lettera raccomandata facente chiaro riferimento alla partecipazione al Concorso. Alla lettera dovrà essere acclusa la fattura, in originale, rilasciata dalla Ditta rivenditrice dell'apparecchio, su carta intestata della Ditta stessa. Nella suddetta lettera di accompagnamento della fattura dovranno essere indicati il nome, cognome, indirizzo sia dell'acquirente che del rivenditore, nonché tutti gli estremi relativi all'abbonamento alle radioaudizioni da esso contratto.

Art. 4. — Ad ogni acquirente verrà inviata, direttamente dall'Eiar, una cartolina numerata con la quale potrà concorrere al sorteggio premi messi a disposizione dall'Eiar e suddivisi in sei categorie, e cioè: un primo premio, un secondo premio, un terzo premio, un quarto premio, trenta quinti premi e venti sestimi premi. I premi saranno i seguenti:

1° Premio	L. 6000
2° »	» 3500
3° »	» 2500
4° »	» 1500
5i Premi	» 500 caduno
6i »	una valigia Cetra con 10 dischi.

Art. 5. — L'acquirente riceverà di ritorno dall'Eiar la fattura dopo i dovuti accertamenti, insieme al tagliando valevole per il Concorso.

Art. 6. — L'invio della fattura in originale è condizione indispensabile per la partecipazione al Concorso stesso.

Art. 7. — I rivenditori dei primi 14 apparecchi estratti avranno diritto ad un premio e precisamente:

il rivenditore dell'apparecchio vincente il primo premio riceverà un premio di L. 5000;

il rivenditore dell'apparecchio vincente il secondo premio riceverà un premio di L. 3000;

il rivenditore dell'apparecchio vincente il terzo premio riceverà un premio di L. 2000;

il rivenditore dell'apparecchio vincente il quarto premio riceverà un premio di L. 1000.

i rivenditori degli apparecchi vincenti i premi dal 5° al 14° incluso avranno un premio di L. 500 ciascuno.

Art. 8. — Per l'assegnazione di questi premi ogni rivenditore, per ogni apparecchio venduto e notificato all'Eiar soltanto dall'acquirente secondo le modalità di cui all'art. 3, riceverà un tagliando portante la stessa numerazione di quello rilasciato all'acquirente.

Art. 9. — L'ammontare dei premi in danaro verrà corrisposto in cartelle Buoni del Tesoro novennali a premio 5%.

Art. 10. — Non saranno ritenute valide agli effetti del presente Concorso le lettere e le rela-

tive fatture le cui date siano anteriori al 1° giugno 1938-XVI e posteriori al 30 giugno 1938-XVI e nemmeno saranno ritenute valide quelle che, pur spedite entro il 30 giugno, pervenissero per qualsiasi causa alla Direzione Generale dell'Eiar in Torino dopo il 5 luglio 1938-XVI. Per le lettere varrà la data del timbro postale e per le fatture quella della loro emissione. Le fatture saranno però valide soltanto se relative ad apparecchi che, sulla base delle scritturazioni dei libri prescritti dalle vigenti leggi per il carico e la vendita di apparecchi, risulteranno venduti entro il mese di giugno.

Art. 11. — Ogni cartolina numerata per partecipare al Concorso sarà rimessa esclusivamente alla Direzione Generale dell'Eiar e sarà nominativa (nome, cognome e indirizzo dell'acquirente e del venditore) e contraddistinta da una lettera alfabetica (dall'A alla Z), da una serie numerica (dall'1 al 90) e da un numero (dall'1 al 90); per esempio: cartolina numerata lettera D, serie 7, numero 48.

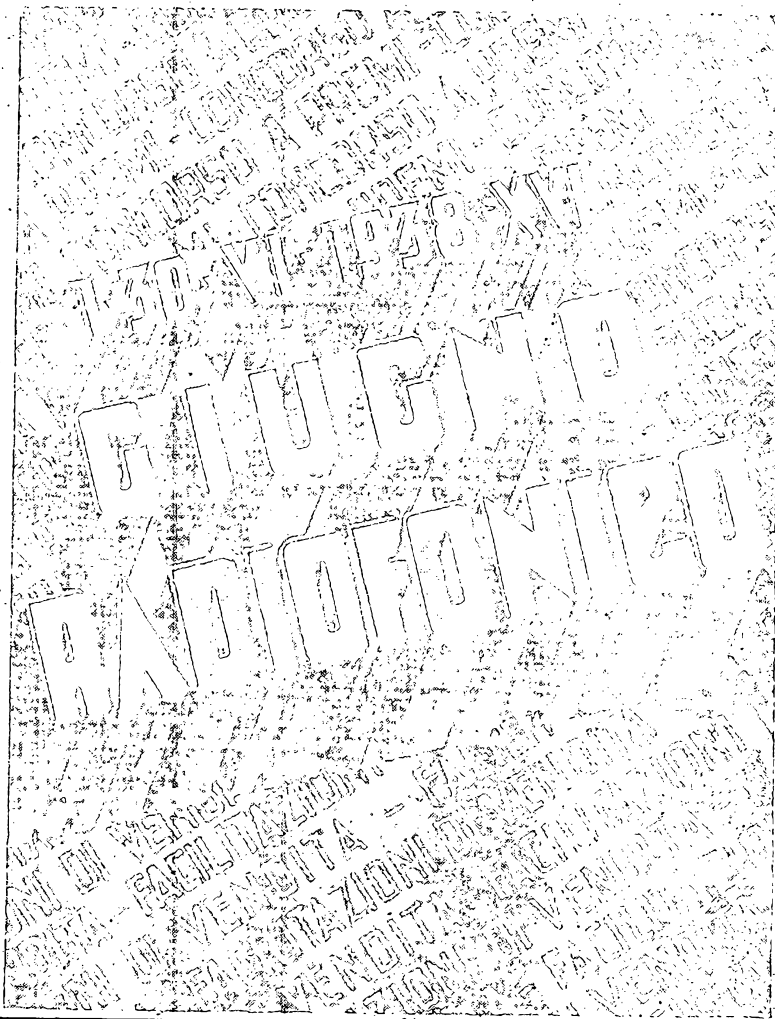
Art. 12. — L'estrazione dei premi fra le cartoline numerate risultanti distribuite dall'Eiar sarà effettuata alla presenza del pubblico in Torino, presso la sede dell'Eiar, via Montebello 5, il giorno 26 luglio 1938-XVI, sotto il controllo di un rappresentante del Ministero delle Finanze, di un R. Notaio esercente in Torino e di due rappresentanti dell'Eiar. Un bambino estrarrà dalle apposite urne prima una lettera alfabetica, poi il numero della serie numerica, infine il numero. La combinazione delle tre estrazioni definirà la cartolina vincitrice. Le operazioni dell'estrazione verranno trasmesse da tutte le Stazioni dell'Eiar e verranno anche trasmessi i contrassegni delle cartoline vincenti. Nella eventualità che la combinazione estratta non corrisponda ad una cartolina distribuita, l'operazione verrà ripetuta fino all'estrazione di una combinazione relativa ad una cartolina distribuita. Le estrazioni si susseguiranno fino all'assegnazione di tutti i 53 premi.

Art. 13. — Le cartoline vincenti dovranno essere presentate o fatte pervenire in lettera raccomandata con ricevuta di ritorno od assicurata, non oltre il 10 agosto 1938-XVI alla sede della Direzione Generale dell'Eiar in Torino, via Arsenale n. 21. Perderà ogni diritto al premio, qualunque ne sia la causa del ritardo, la cartolina che perverrà alla Direzione Generale dell'Eiar in Torino dopo il 10 agosto 1938-XVI.

Art. 14. — I premi relativi a cartoline vincenti non pervenute all'Eiar entro i termini stabiliti nel presente Regolamento, si intenderanno prescritti, così come i premi non riscossi entro 180 giorni dalla data dell'estrazione.

Art. 15. — Qualsiasi reclamo di acquirenti rivenditori che non avessero ricevuta la cartolina dovrà essere inviato alla Direzione Generale dell'Eiar, unicamente a mezzo lettera raccomandata avente timbro di partenza con data anteriore al 10 luglio 1938-XVI. La decisione dell'Eiar in merito ai reclami sarà definitiva ed insindacabile.

Art. 16. — La Direzione Generale dell'Eiar non risponde degli errori o delle inesattezze che eventualmente si verificassero nella intestazione delle cartoline numerate del Concorso e che non venissero segnalati alla Direzione Generale stessa dai concorrenti nei termini e con le modalità previste per i reclami all'art. 15. Poiché tutte le cartoline del Concorso dovranno portare un timbro dell'Eiar con firma autografa, l'Eiar non riconoscerà né risponderà in alcun modo delle cartoline che eventualmente venissero trovate non rispondenti a tali condizioni.



## STAGIONE LIRICA DELL'EIAR ANNO XVI

## FAVOLE DEI MELODRAMMI

compresi nel Cartellone compilato secondo le direttive e con l'approvazione della Commissione per la vigilanza sulle radiodiffusioni

(Le favole sono disposte in ordine alfabetico di autore)

## SECONDA PUNTATA

## GIORDANO

### MADAME SANS-GÈNE

Libretto di R. SIMONI (da Sardou)  
Musica di UMBERTO GIORDANO



**Atto primo** - A Parigi, 10 agosto del 1792. Nella lavanderia di Madame Sans-Gêne. Dalle ammassate vetrine si affaccia la vista della folla che si agita nella piazza. «I patrioti hanno le beffe e i danni», ci fa sapere Fouché che viene a ritirare la sua biancheria. Caterina, che è la padrona della lavanderia, è assente, ma giungerà poco dopo. E quando giunge racconta briosamente le avventure che le sono capitate. Dalle sue parole si apprende, fra l'altro, che c'è del tenore fra lei e il sergente Lefebvre. Fouché, che dice male di tutti, non risparmia neanche Napoleone.

Ed ecco un tamburino che annunzia la vittoria del popolo. Brucian le Tuileries. In marcia! Ratanplan! Caterina resta sola, e si accinge a chiudere la bottega quando irrompe in questa il conte Neipperg, austriaco. È ferito e chiede asilo. I feriti sono sacri. Come rifiutare? E la buona Caterina lo fa nascondere in una camera interna. Giungono poco dopo Lefebvre e i suoi soldati che danno la caccia a Neipperg di cui è stata da essi smarrita la traccia. Chi scopre il ferito nascosto è Lefebvre che è morso dalla gelosia. Ma Caterina riesce a far dissipare i sospetti del suo Lefebvre e i due si promettono sposi.

**Atto secondo** - Sono trascorsi 19 anni. Siamo ora, cioè, al settembre del 1811 e precisamente nel castello di Compiègne. Lefebvre e Caterina sono Duca e Duchessa di Danzica. Ma diventando duchessa, Caterina non ha perduto i suoi modi e della duchessa-lavandaia ridono un po' tutti. Il sarto, il calzolaio, il maestro di ballo s'adoperano invano per ingentilirle

la nuova dama per cui la Corte e l'etichetta rappresentano il più grande dei supplizi. Dei modi sans-gêne della buona Caterina persino l'imperatore è scandalizzato e pretende di far divorziare i due sposi. Ma l'amore che lega i due è più forte della potenza di Napoleone. Un episodio: Neipperg viene a salutare i suoi due amici perché Napoleone, geloso di lui, lo ha cacciato. Ma egli non partirà senza aver visto l'imperatrice. Questa partenza interessa assai le sorelle di Napoleone e le dame di Corte che vengono a far visita ai Duchi di Danzica. Durante il ricevimento Caterina, manco a dirlo ne fa di tutti i colori suscitando prima i moti satirici, poi le risate delle altissime dame. Caterina resiste sin che può, ma, finalmente, la mosca le salta al naso, perde la pazienza e comincia a dire il fatto suo. Sì, sì; si vanta d'esser stata lavandaia. Ma è stata anche vivandiera e, come tale, è stata in guerra, ha soccorso i feriti, ha chiuso gli occhi ai morti per la patria; ha faticato, insomma, per quella corona che le altre hanno raccolto facilmente nel sangue. Il ricevimento finisce male. Le dame se ne vanno minacciando e alla Duchessa di Danzica giunge l'ordine dell'imperatore di recarsi subito da lui.

**Atto terzo** - Nel gabinetto dell'imperatore. L'imperatore lavora. Frattanto, s'informa da Fouché: Neipperg? Partito. La Duchessa di Danzica? Verrà. È finito il ricevimento dell'imperatrice. Le dame che ne escono sostano nel gabinetto dell'imperatore e pettegoleggiano intorno alla gelosia di Napoleone, mentre questi si è recato a salutare l'imperatrice. Prima che le dame siano uscite, entra Caterina. L'accoglienza che le fa l'imperatore non è fra le più cordiali. La investe anzi quasi brutalmente, ma Caterina non si perde d'animo. Le basta far sapere che è stata vivandiera, che ha al suo attivo 36 mesi di battaglia con 12 combattimenti e una ferita al braccio perché Napoleone sia domato. Un vecchio conto che Napoleone, quando era tenentino, le aveva lasciato insoluto, compie l'opera. Napoleone è affascinato e rinuncia il per il ai suoi progetti di divorzio ai danni di Lefebvre e Caterina. E quando Caterina si congeda, egli stesso, Napoleone, le pone il mantello sulle spalle. Ma presso la porta dell'imperatrice accade qualcosa di strano. Un uomo sta per varcarne la soglia. Napoleone si mette in agguato, afferra l'uomo misterioso, lo riconosce: è Neipperg. Costui tenta difendersi e leva la spada contro l'imperatore. La sentenza è terribile. Tutto dovrà esser finito avanti il giorno. Caterina rimasta sola nello studio dell'imperatore sarà ancora il buon genio di Neipperg. Per suo mezzo se ne scopre l'innocenza, poiché si riesce a dimostrare che egli si recava dall'imperatrice unicamente per ricevere da lei una lettera con la quale ella supplica suo padre di trattenerlo presso di lui, a Vienna, il Neipperg perché la sua assiduità turba lei e l'imperatore. L'innocenza del conte è troppo palese perché non valga a far sfumare la gelosia di Napoleone e non lo renda grato a Caterina. È concessa la grazia a Neipperg e il progettato e minacciato divorzio se ne va definitivamente in fumo.

(Ediz. Sonzogno).

## SIBERIA

Dramma in tre atti di L. ILLICA  
Musica di UMBERTO GIORDANO



e ferisce il principe, rovinando in tal modo la propria carriera.

**Atto secondo** - Alla frontiera tra Siberia e Russia. Contadini e rivenditori aspettano l'arrivo della catena dei forzati, che giungono cantando una dolente canzone. Il chirurgo tosto visita gli uomini e il fabbro i loro ceppi. Si sta distribuendo la posta, quando su una «troika», a galoppo irrompe Stephana, che ebbe il permesso di accompagnare Vassili e che si propone di vivere la durissima vita della Siberia con lui, dopo aver donato ai poveri tutte le ricchezze. Essa riconosce Vassili, condannato per lei, tra i forzati, e gli giura di voler stare con lui fino all'ultimo, mentre la catena dei forzati riprende la via dolorosa.

**Atto terzo** - Nell'interno della «Casa di forza», nelle miniere del Trans-Baikal. È il Sabato santo. L'ispettore di sezione passeggia, mentre alcune donne salutano il pallido sole e s'esaltano ai preparativi d'una ingenua rappresentazione popolare, concessa dal direttore. Un invalido riesce a parlar brevemente con Stephana, fingendo di cercare cenci di colore per una rozza bandiera, e le dice che un condannato vorrebbe parlarle senza testimoni. Stephana non acconsente, innamorata sempre di Vassili, di cui è l'unico conforto, con egli le dice, prima d'esser avviato di nuovo al lavoro. Passa il Governatore per ispezionare le case, e Stephana è raggiunta da Gleby che, condannato, chiede di passare nella miniera ov'è Stephana, ripreso dal desiderio di lei, cui propone di fuggire attraverso a un pozzo asciutto. Furente di vedersi respinto, Gleby si scaglia su Stephana; poi, approfittando del riposo del Sabato santo, canta una canzone, infamando la donna e suscitando la rabbia e la gelosia di Vassili, ma Stephana, alla sua volta, lo infama dinanzi ai forzati. Suonano le campane della Resurrezione. Il Governatore bacía un forzato e s'inizia la rappresentazione, durante la quale Stephana e Vassili tentano di fuggire per il pozzo indicato da Gleby. Ma questi s'accorge del tentativo e denunzia i fuggiaschi. Un colpo di fucile ferisce a morte Stephana, che spirava tra le braccia di Vassili, mentre giunge una nuova catena di deportati.

(Ediz. Sonzogno).

## GOTOVAC

### «ERO», LO SPOSO CADUTO DAL CIELO

Opera comica in tre atti di MILAN BEGOVIC  
Versione italiana di RICCARDO NIKOLIC  
Musica di JACOV GOTOVAC



**Atto primo** - Alla sinistra, il lato posteriore della casa di Marco. Nel centro l'ala e, all'estremo fondo, il monte Dinora. Vari gruppi di ragazze strappand e sgranano pannocchie di granturco. Fra esse, triste e penserosa, è Giuliana, la figlia di primo letto di Marco. È il mezzogiorno d'una giornata di pieno sole. Le ragazze chiedono a Giulia per chi sospira. «Per colui che ho sognato, che non conosco, ma che verrà» risponde la fanciulla. D'un tratto, scivolando giù dal covone più grande, appare Micia, come cadendo dal cielo. E' tutto straziato e coperto di polvere, scapigliato, senza berretto. Si insinua fra Giulia e una ragazza a lei vicino e si siede fra loro, passando le braccia sulle loro spalle. Ma sete e si fa porgere l'acqua sul cavo delle mani di Giulia, che egli bacía. E' disceso dal cielo — egli dice — dove ci si annoia. Giulia gli chiede della mamma morta. Sì, egli l'ha vista e l'ha incaricato di dire alla fanciulla che prima ancora che il sole scenda in mare un ignoto la verrà a cercare e il rosmarino verde le offrirà. Irrompe, in quella, Doma, la matrigna, urlando per la gazzarra che si fa nell'ala e strapazzando la figliuola, cui ordina di prendere il secchio e d'andare ad attinger acqua. Come scorge Micia, lo investe sgarbatamente. Micia, per tutta risposta, la motteggia, ingiungendole d'affrettarsi a ritornare in cucina perché la zuppa è ancora al fuoco; e non la smette finché Doma, furente, non si decide ad andarsene. Scenetta d'amore fra Giulia e Micia rimasti soli. Anche un mendicante è disposta ella ad amare purché sia certa d'averne intero il cuore. Giulia s'allontana dopo aver promesso a Micia che la sera si sarebbe recata al mulino. Circondato dai suoi garzoni, appare Marco. Che vuole quel giovanotto così male in arnese che nessuno ha mai visto? «Cerco moglie e gran fortuna», risponde Micia. Marco gli giunge in malo modo di andarsene e, sbuffando, s'allontana coi suoi uomini. Poco dopo, appare Doma, andando incontro a Micia, chiamandola: «Ero, Ero». Ella ha inteso dire, dalle ragazze, di lui: di tutto quello che sa e può fare: sarà discreta, ma almeno le dica se è vero che egli sia caduto quaggiù dal cielo. Come preso da un'idea felice, Micia risponde: «Sì, dal cielo discendo». Doma gli chiede allora se nulla sa del suo primo e povero marito Mattia. Oh! il poveretto — egli risponde — non gode molto lassù. Tutto gli manca. Perché lei, la sposa che l'ha tradito, non gli manda l'aiuto che ella può? Doma si allontana per un attimo e ritorna subito dopo con una

calza piena di ducati perché Ero la porti al poveretto di lassù. Ero se ne va ridacchiando e l'atto si chiude col ritorno di Marco che, quando apprende dalla moglie quello che è avvenuto, va su tutte le furie. Si fa portare un cavallo, lo inforca e, seguito dai garzoni armati di bastoni e di forche, si precipita alla ricerca del ladro, mentre Giulia, disillusa, si lascia cadere sopra un mucchio di pannocchie, piangendo.

**Atto secondo** - L'interno di un mulino presso un ruscello montano. Sina, il padrone del mulino, canticchia una sua canzone. Entrano delle donne, recanti, ognuna, un sacco con del grano per la macina. Ma Sina non può servirle che volta a volta, lentamente. Non ha mica cento mani. Giunge anche Doma, seguita da Giulia, che porta una borsa piena su un braccio e un sacco pieno di grano sull'altro. Pretende d'esser servita per la prima. Litigio fra Doma, le donne e il mugnaio che fa la voce grossa con la prima. Alla fine, Doma, ingiungendo alla figliastra di seguirlo, se ne parte infuriatissima. Ma Giulia non si è mossa e le donne rimaste nel mulino e Sina circondano la poveretta, confortandola e accompagnandola. S'ode di lontano il canto di Micia che si avvicina sempre più al mulino. Con un salto dalla finestra, Micia, è penetrato nell'interno. Scena e sorpresa di Sina. A spron battuto, un cavaliere volge, intanto, verso il mulino. Terrorizzato, Sina riconosce in quello Marco che vien certo a chieder ragione del mal trattamento fatto alla moglie. Nessuna paura. Che Sina si allontani. Egli, Micia, camuffato, prenderà il suo posto. Marco appare, ma egli non pensa che a rintracciare quella birba che s'è portato via la calza d'oro della moglie. Micia stesso, che non è ravvisato dall'uomo, non esita a dirgli d'averlo ben visto; ma, a cavallo, Marco non potrà inseguirlo più perché egli è salito per il monte. Lasci il suo cavallo e s'arrampicchi per il monte dove certamente lo acciufferà. Partito Marco.

Micia scorge dalla finestra Giulia, che è venuta per ritirare la borsa e il sacco che aveva dimenticato. Micia la fa entrare. Ma Giulia, ferita nella sua fede, si schermisce, non vuol più saperne di lui. Ma vinta, a poco a poco cede e si decide a fuggire con lui sul cavallo stesso del suo genitore. Prima di partire, Micia dà una lira a un pastorello perché dica a Marco quando ritornerà queste parole: «Ti saluta Ero caduto dal cielo. Sul tuo cavallo vola in paradiso. Sulle sue ginocchia porta via tua figlia. Or che ti sai, raggiungi il pur». Ritorno di Marco e scena di chiusura.

**Atto terzo** - Vasto prato in prossimità del villaggio. E' giorno di fiera. All'alzarsi del sipario, si odono le grida e le esclamazioni dei fruttaioli e dei mercanti. Dietro la scena, suono di pifferi, cornamuse, cennamelle e di campane a festa. Tra la folla appaiono Marco e Doma, ambedue vestiti di gala. Ma non sono di buon umore. Giunge trafelato incontro ad essi Sina, il mugnaio. Ha trovato, sì, i fuggiaschi a tre leghe dal villaggio. Egli ha un podere superbo: campi, vigneti e un gran bosco, mucche, cavalli, tori, servi, bifolchi e pastori. Ha chiesto a lui loro novelle e gli ha fatto grandi feste. Dietro la scena si ode, ecco, la canzone di Micia. Poi, dal fondo a sinistra, si avanzano a cavallo Micia e Giulia vestiti a festa. Ma Giulia è un po' triste perché solo il perdono del babbo suo potrà farla contenta. La commedia volge alla fine. Micia aveva voluto scegliersi una sposa, con la certezza d'essere amato veramente d'amore, fosse anche poverissimo e mendico. E per questo... discese dal cielo. Ha riportato il cavallo di Marco e gli restituisce insieme la famosa calza d'oro di Doma. Ma Marco la restituisce a sua volta a Giulia perché con essa formi la sua dote. Giulia generale fra i canti e le danze.

(Casa Mus. Giuliana).

## LEONCAVALLO ZINGARI

Due episodi di E. CAVACCHIOLI e  
G. EMANUEL (dal poema di Puskin)  
Musica di RUGGERO LEONCAVALLO



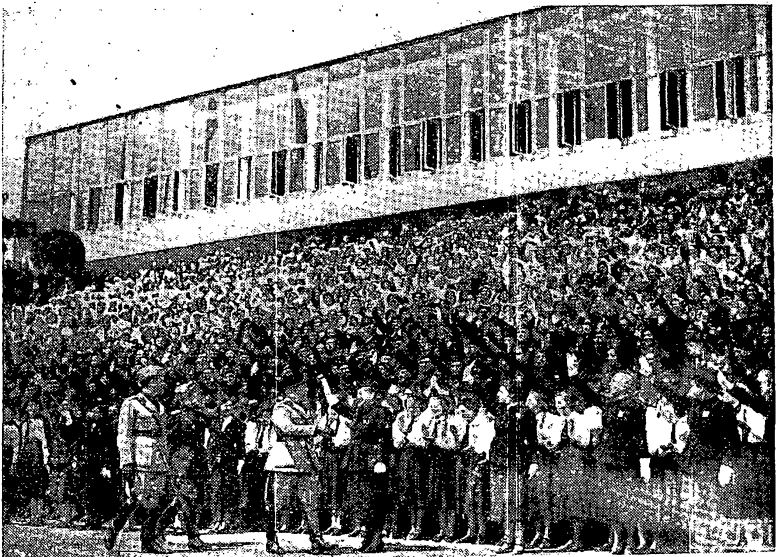
**Primo episodio.** — L'accampamento degli zingari, in un crepuscolo caldo, in riva al Danubio. A sinistra, davanti al fuoco, il vecchio immobile, accasciato, con la testa sul petto. Più in là, in una fucina improvvisata, i calderai battono grosse coppe di rame. Lavorano e cantano. Rispondono le donne che giungono sui loro carri. Poi gli uomini si allontanano, scendendo verso il fiume, e le donne entrano sotto le tende. Appare Tamar che si accosta al vecchio come se volesse confidargli un grande segreto. E Tamar svela che uno straniero si aggira, a notte, intorno ai carri e che Fleana fugge dalla sua tenda ai suoi richiami. «Legati a me il condurrete», dice il vecchio. Si ode intanto il canto degli zingari che tornano e incontro al quali vanno le loro donne, uscendo dalle tende. Gli zingari conducono dinanzi al vecchio Fleana e lo straniero, con le mani costrette dalle pesanti corde con le quali è stato fatto prigioniero. Indossa abiti regali. Fleana chiede che il vecchio padre suo faccia slegare il prigioniero perché l'ospite è sacro, e rivela che, eletta da lui, ella sarà la sua compagna. Il vecchio interroga il prigioniero, che dichiara il suo nome e il suo proposito di far parte della famiglia. Il vecchio acconsente. Gli zingari s'allontanano e le donne rientrano nelle loro tende. Il vecchio alza la mano come per benedire i due amanti e se ne va. Rimasti soli, Radu e Fleana s'abbandonano all'estasi del loro amore. Fleana scorge qualcuno nell'ombra. Corre verso la siepe e scova nel fogliame un uomo strisciante col coltello fra i denti. E' Tamar. La donna lo afferra per un braccio, scuotendolo. Il coltello cade per terra. Tamar dice disperatamente il suo amore che mai aveva osato di confessare. Radu gli impone di andarsene. Tamar minaccia, avventandosi contro il rivale. La donna li divide, ingiungendo allo sciagurato di allontanarsi. Vinto dalla voce di lei, Tamar si dilegua, gemendo: «L'ho perduta, l'ho perduta!». Ritornano gli zingari e il vecchio che, col rito zingaresco, unisce in matrimonio i due amanti.

**Secondo episodio.** — Una piccola chiesa abbandonata, in vista del paese che si profila lontano. A traverso la campagna, giungono i richiami e i fischi degli uomini dispersi. Subito, la tribù entra in scena, correndo. Il bivacco è pieno d'allarme e di sospetto. Sotto le tende i lumi si spengono uno dopo l'altro. Gli zingari si disperdono trascinando due montoni. Attraverso la scena, la masnada passa come in un vento di rapina. Tamar sta per dileguarsi verso la sua tenda. Fleana appare sulla porta del suo carro. La donna è ora tutta presa di lui. «Senza di te gli zingari non possono più vivere» — gli dice, fissandolo con gli occhi affascinati. «Tu li comandi ed essi ti ubbidiscono». E gli dà convegno per la notte. Non appena Tamar si è allontanata s'avanza Radu, che va incontro alla donna con la più viva passione. Ma Fleana non gli risponde nemmeno. Il giovane ha gli occhi pieni di lagrime, sebbene voglia nascondere tutto lo spavento che lo fa rabbrivire. Fleana, sempre più sprezzante, alza le spalle e canta un canzone zingaresca in cui vibra tutta la sua nuova passione. «Taci», le urla Radu. La donna sale sul suo carro e Radu angosciato, folle di disperazione, entra nella tenda più vicina al carro dove Fleana è salita. Tutto è silenzio d'intorno. Ad un tratto, s'ode il canto di Tamar che grida il suo amore insonne, vigile, profondo. Poi Tamar appare. Poco dopo Fleana. I due s'incontrano. L'amore prorompe. Tamar prende la mano di Fleana che trascina sino alla capanna. Scompaiono. Radu si affaccia alla sua tenda, apre la porta del carro della donna e constata che Fleana non c'è. Torna indietro pallido, spettrale. Urlando, chiama ripetutamente: «Fleana! Fleana!». Un sospetto lo assale. Una risoluzione im-

# LA PRIMA MOSTRA NAZIONALE DEL DOPOLAVORO



La Mostra del Dopolavoro, solennemente inaugurata dal Duce a Roma, come hanno messo in giusto rilievo i radiocronisti Fulvio Palmieri e Raniero Nicolai, è riuscita una evidente ed ammirevole dimostrazione di tutto ciò che il Regime Fascista ha saputo compiere per rendere gradevole la vita, per abbellire l'esistenza di coloro che prestano la loro opera giornaliera a beneficio della collettività nazionale, che producono per il benessere e la forza



dello Stato Corporativo. Il Fascismo, con altissima concezione etica, non si preoccupa soltanto delle comodità materiali ma cerca le vie dello spirito, coltiva le arti, favorisce le manifestazioni intellettuali, si studia di innalzare sempre più il livello ed il tono di vita del popolo, con un'opera sollecita ed affettuosa di assistenza che trova nel Dopolavoro la sua nobilissima palestra.

provvisa lo anima ad un tratto e spranga la porta della capanna, di fuori, perché i due rinchiusi non possano più uscire. Poi si precipita verso il suo carro. Ne torna subito con un grande fascio di paglia e applica il fuoco. Le voci di Tamar e di Fleana implorano di dentro: « Aiuto! Il fuoco! ». Le due voci si spengono. Accorrono gli zingari e il vecchio, che chiama disperatamente la figlia. Radu è circondato, afferrato, ma si divincola e riesce a liberarsi e a fuggire, sghignazzando satanicamente. Gli zingari lo inseguono, ma il vecchio, cadendo col viso nella polvere ingiunge: « Lasciatelo! Lasciatelo! ».

(Ediz. Sonzogno).

## MALIPIERO LA PASSIONE

Oratorio per soli, coro e orchestra (dalla  
« Rappresentazione della Cena e Passione »  
di P. CASTELLANO CASTELLANI)

Musica di G. F. MALIPIERO



Personaggi: Cristo, l'Angelo, Giuda, il Pontefice, Erode, El ladrón sinistro, El ladrón destro, Pilato, El capitano, Un giudeo, El centurione, María. Cristo, inginocchiato nell'orto, supplica il Padre Celeste perché gli venga allentato il calice amaro. Ma subito, rassegnato, esclama che sia fatto il suo volere. Ed ecco apparirgli a confortarlo l'Angelo con una croce e un calice in mano. Cristo torna ai discepoli, rimproverandoli di non essere riusciti a vigilare con lui un'ora sola, mentre Giuda non dorme e ha tanta sete di tradirlo. Giuda compare coi soldati e, accostandosi a Cristo, lo bacia, dicendogli: « Ave, Maestro ». Cristo si dà nelle mani dei soldati. Gesù, fra le percosse, è condotto dinanzi al Pontefice, che, dopo averlo udito, lo manda a Pilato. Pilato lo interroga, ma non trova in lui cosa per cui possa, come i giudei vorrebbero, condannarlo a morte. Sia menato da Erode, il quale a sua volta lo rimanda a Pilato. Pilato ordina che sia legato alla colonna e crudelmente flagellato. Crede che tal martoro basterà per ammansire i nemici del Cristo. E lo mostra alla folla sanguinante e coronato di spine. Vuol la folla che le sia dato Barraba e sia lasciato andare in pace il Nazareno? Ma un giudeo, a nome della folla, urla che la morte sia perdonata a Barraba e, in suo luogo, sia crocifisso Gesù. Pilato non vuol macchiarsi del sangue del Cristo e se ne lava le mani. La dolente Madre di Gesù seguirà il Figlio suo al luogo del supplizio estremo. Cristo passa con la croce sulla spalla e s'incontra con la Madre. María si getta fra la turba e abbraccia il suo divin Figliuolo. Cristo è giunto sul monte. Gesù è crocifisso. Sulla croce invoca il perdono del Padre suo per quelli che l'hanno conficcato sul legno del supplizio estremo. Il cattivo ladrone irride dalla sua croce il Redentore. Il buon ladrone apostrofa il suo compagno, poi, rivolto invece a Gesù, gli dice: « Nel regno tuo quando entrerai felicissimo Signor, memento mei ». E Cristo: « Oggi tu sarai meco in paradiso ». Poi Cristo, morente, offre alla Madre sua tutta l'umanità rappresentata da Giovanni, anche lui a piè della Croce, perché essa abbia in María una dolce Madre. Poi il Cristo muore, raccomandando il suo spirito nelle mani del Padre suo.

(Ediz. Ricordi).

## MASCAGNI LE MASCHERE

Parabasi e tre atti di L. ILLICA  
Musica di PIETRO MASCAGNI



Atto primo - In una parabasi, anteriore alla commedia e che si svolge sul palcoscenico d'un teatro, prima della rappresentazione, dopo l'attacco della sinfonia, si presentano al pubblico, istigati dall'impresario Giocadio, gli artisti che devono fare da Arlecchino, da Colombina, da Tartaglia, da Florindo, da Rosaura, da Brighella, da Capitano Spavento, ecc. Gli artisti entrano poi nei loro camerini, e l'impresario fa riattaccare la sinfonia.

La commedia si apre subito su una piazza di Venezia: a sinistra la casa di Pantalone, e a destra l'Albergo della Luna e la casa del dottor Graziano. Brighella, venditore ambulante, scende in piazza a vantare la sua merce, mentre Colombina, serva del dottor Graziano, riceve dal padrone le raccomandazioni per non lasciarsi imbrogliare al mercato, e Pantalone ordina a Rosaura di dar ordine alla casa, perché arriverà un ospite importante. Anche Tartaglia, servo di Pantalone, esce per la spesa, e Rosaura approfitta di lui per consegnargli un biglietto amoroso. Brighella, intanto, si prende uno schiaffo da Colombina, alla quale fa troppo il galante, mentre Tartaglia riesce ad aver una lettera da Florindo, che subito recapita a Rosaura. Questa legge: il suo amoroso non dispera di mettersi a posto presto e di vincere così la resistenza di Pantalone, ma intanto un pericolo minaccia, perché Colombina, originando, venne a sapere che Pantalone promise la figlia a un terribile uomo di spada. Florindo e Rosaura, Colombina e Brighella, messo a guardia Tartaglia, si raccolgono per trovare un espediente, ma non riescono a nulla. Li interrompe l'arrivo di Pantalone col Capitano Spavento e il servo suo Arlecchino. Tutti si fanno sulla strada a vedere il gradasso: anche gli squatterelli dell'Albergo della Luna, ove il Capitano entra trionfalmente col servo. Colombina e Rosaura, Florindo e Brighella riprendono a meditare, finché quest'ultimo ha la trovata d'una certa polverina sulla quale non vuol dire di più. Tartaglia è mandato a intrattenere il Capitano, per dar tempo a Pantalone di rimettere un po' in ordine la casa, ove lo sposo, che non piace a nessuno, fuorché al padre infatuato, viene infine accolto.

Atto secondo - Un salotto in casa di Pantalone. Florindo e Rosaura tubano, giurandosi eterno amore; e poco dopo Arlecchino e Colombina, per imitarli, faranno altrettanto. Brighella, entrando cautamente, interrompe il duetto con una gran pedata ad Arlecchino, e tira fuori il cartoccio con la famosa polverina. La scena cambia e presenta la gran sala di Casa Bisognosi, in cui Tartaglia dà gli ultimi ordini prima del gran ricevimento, cui prendon parte tutte le Maschere. Queste complimentano Rosaura, che va sposa, e che riceve anche i complimenti del Capitano, entrato al braccio di Pantalone, d'Arlecchino e di Florindo. Si balla la pavana e poi la furiana, dopo di che vien distribuito il vino in cui Brighella versò la polverina. Ma a tutti quelli che hanno bevuto s'imbrogia la lingua, anche al Notaio che non riesce a leggere l'atto. Succede una grande confusione di discorsi, che cresce sempre più. L'unico che ci guadagna è Tartaglia; cui il discorso viene ora fluidissimo, e che già spera di diventare... deputatissimo!

Atto terzo - Il « campiello » dietro la casa di Pantalone. E' ancora notte. Si ritrovano, smarriti e con la testa in disordine, Pantalone, Brighella, Flo-

rindo e poi Tartaglia che perdette del tutto la parola. Pantalone finisce col riconoscere la propria casa, e chiama invano la figlia perché gli apra. Florindo si offre di cantare una serenata amorosa che fa finalmente aprire la finestra, alla quale appare Arlecchino con la cuffietta da notte di Rosaura. Egli versa una catinella d'acqua, che fa fuggire Pantalone e Tartaglia inzuppati, e svenire Florindo che vede un uomo nella camera della sua bella. Colombina lo fa rinvenire, spiegandogli che Rosaura è dal dottor Graziano, e che nella camera della fanciulla si trovano Arlecchino e il Capitano, per via della polverina. Si fa un nuovo consiglio per trovare un rimedio. Rosaura si propone d'impetiosire il Capitano con le lacrime, Florindo di sbudellarlo e Colombina di far girare la testa al servitore. Escano finalmente, dalla casa di Pantalone, Arlecchino e il Capitano, che fa il bravaccio e sdegna il consiglio del servo di farsene con un po' di argenteria, lasciando la fidanzata. Brighella, rimasto a spiare, sorprende qualche cosa del dialogo e risolve d'aproffittarne; mentre Rosaura tenta invano d'impetiosire Spavento, disposto alle più ardue imprese, ma non a perdere lei; e mentre Colombina riesce a conquistare Arlecchino, dicendogli che Rosaura promise di dotala se potrà sposare Florindo. Per l'impresario Colombina, munita di dote, Arlecchino acconsente a tradire il padrone: entra in casa per prendere la valigia del Capitano, ma non la trova più. Questa è in mano di due gendarmi (altri non sono se non il dottor Graziano e Brighella camuffati), che l'aprono e ne tolgono chiavi false e grimaldelli, dotti da pagare, querele, condanne e la prova che il Capitano ha già moglie e figli. Pantalone, confuso, si scusa e dà di buon grado la figlia a Florindo, purché gli sia garantito un bel Pantalone fra nove mesi, e la commedia si chiude con una lode alla Maschera italiana, ritornata sulla scena.

(Ediz. Sonzogno).

## PARISINA

Tragedia lirica in quattro atti di  
GABRIELE D'ANNUNZIO  
Musica di PIETRO MASCAGNI



Atto primo - La villa estense nell'isola del Po. Nelle sopraposte logge del palazzo, le fanti e i garzoni ai telai, alle opere dell'ago, alle opere dei profumi, ai giuochi, ai concerti. La figlia di Nicola di Oppizi detta La Verde intona i cori con un suo strambotto: la-tona, si risponde a contrasto ciascuna compagna. Nel bosco estense che si stende sino ai margini dell'isola, Ugo d'Este, il figlio del marchese Nicolò III e di Stella de' Tolomei, si esercita al tiro della balestra insieme con uno stuolo di nobili suoi coetanei. Sovente egli sbaglia il segno e s'adirà, sì che, impazientito, getta a terra la balestra. I giovani balestratori s'allontanano, avviandosi verso il fiume. A Ugo d'Este, rimasto solo, s'accosta cautamente una fante di Stella, per annunziargli la venuta di sua madre, che subito appare. La donna si slancia impetuosamente verso il figlio, serrandosi fra le braccia. Ogni parola di Stella è d'odio implacabile verso Parisina Malatesta, la moglie di Nicolò, e d'incitamento al figlio perché vendichi lei sua madre e difenda se stesso. Stella fraintende il pallore e lo sgomento d'Ugo che crede nemico feroce della donna che ha usurpato il posto di sua madre. Agire conviene, ma con prudenza. Potrà ella dargli una fiata... ma a stilla, a stilla, accorto e cauto. « Dammela », grida Ugo, perduto nel gorgo d'odio della madre. In quella, Parisina appare in cima alla scala seguita da una schiera di giovani suonatrici. Le fanciulle s'agitano alla vista di Stella, vorrebbero impedire a Maddama di discendere. Ma Stella che ha visto la sua donna di discendere. Ma Stella che ha visto la sua nemica la investe con parole atroci di ingiurie. S'odono intanto per il folto del bosco il suono dei corni, il latrato dei cani e il grido dei canattieri. E' il ritorno di Nicolò d'Este dalla caccia. Stella si ritrae, scomparendo fra gli alberi. Parisina va incontro al consorte dicendogli dell'ingiuria subito. Anche le parole di Parisina sono aspre. Ugo non può lasciar insultar così sua madre e pretende che il padre serri la bocca all'insultatrice. Ugo ha perduto ogni controllo di sé. La veemenza del giovane non ha più freno. Ha detto tutto quello che doveva dire e se ne andrà per non tornare mai più. Subitamente Parisina scoppia in un gran pianto. Intorno grave silenzio. Giunge dall'interno della loggia, lontano, il canto attenuato del coro.

Atto secondo - Appare la Santa Casa di Loreto. Per la porta spalancata si scorge un brillare fra i torchi e le lampade la Vergine, scolpita, secondo la leggenda, nel legno di cedro dalla mano di San Luca. Le mura degli ospizi s'alzano dietro il Santuario. Di là dal convento il mare Adriatico. Di fronte al recinto dove i religiosi raccolgono le offerte è il ricco padiglione della pellegrina, Parisina, che è salita sin lassù per la grande offerta. La Verde accomba i capelli alla Madonna. Tre donzelle sedute, accompagnandosi con gli organi portatili sulla ginocchia, cantano l'Ave Maria e la Laus Virginis, cui si sposa da lungi il canto-preghiera dei marinai. Parisina confida alla Verde il tormento che le laceri il cuore, il tormento delle sue notti. Poi si avvia dinanzi ai cancelli del Santuario. La pellegrina si toglie a una a una le sue giolie per offerirle. Poi si toglie la cintura, la veste, il mantello, gli zoccoli, sì che rimane con una semplice tonacella. Le donne dietro di lei raccattano i tappeti per segno della sua umiliazione. S'odono intanto per la marina grida di naviganti: « Aiuta! Aiuta! ». Un clamore d'assalto e di battaglia va crescendo su pel convento. Degli uomini giungono su per la selva, ansanti, e annunziano il pericolo. I corsari di Schiavonia vogliono salire per rapinare la Vergine nera. Ma gli uomini condotti da Ugo fronteggiano i banditi. E sono i vittoriosi. Ugo d'Este è ora salito dinanzi al Santuario. Come Parisina lo scorge, fa l'atto di balzare verso di lui, ma si trattiene. Gli accolti aprono i cancelli perché il difensore e la donatrice possano prostrarsi alla soglia della Santa Casa. L'uno e l'altra si tengono per mano e in tale atto s'inginocchiano, reggendo egli nella destra, con la punta in alto, la spada. Il sacerdote fa il segno di benedizione su i prostrati e riceve l'offerta del ferro. Ugo e Parisina si levano, ambedue impalliditi. Ella abbraccia il suo figliastro. Nell'abbraccio, la tonacella bianca si macchia di sangue contro il corsaletto. Ugo s'avvede allora d'esser ferito. Parisina lo medica con amore pietoso. Vinti sono ormai entrambi. La moglie di Nicolò è tutta tremante. Folle di desiderio il figlio di Stella. E la grande scena d'amore si chiude col bacio temuto disperatamente e disperatamente desiato.

Atto terzo - La camera « A Ursi » in Belfiore. Il gran letto è involto nelle cortine. I doppieti sono spenti. Sola arde una lanterna sul pavimento. Parisina è a giacere in un tappeto presso la lanterna. Inganna l'attesa leggendo il romanzo di Tristan. Sopra una scrivania, sonnecchiante è la Verde. Parisina crede d'udire un passo furtivo. Va all'uscio, lo apre, guarda nell'andito buio. Si ritrae rabbrivendo. Finalmente, per l'uscio scocchia entra Ugo prudente. Senza parola, egli si precipita incontro alla donna, stringendola disperatamente al cuore. Mentre, cingendola col braccio, la sta traendo verso il gran letto, d'improvviso la Verde spalanca la porta dando ad alta voce l'annunzio: « Messere Nicolò venire degna a visitare in camera Madonna ». Con un atto pronto e forte, Parisina spinge Ugo tra le cortine e lo nasconde. Nicolò appare sulla soglia, bieco, tenendo in pugno un verduco acutissimo. Egli evidentemente sa. Giungendo dinanzi al letto, allungando il braccio vibra di sotto più colpi per assaggio. Crede d'aver trovato e si ritrae per misurare il colpo. Perdetamente Parisina si getta innanzi gridando: « No, no! E' Ugo, il vostro figlio ». E con un gesto rapido, ella stessa lo discopre. « Abbian l'istesso ceppo



sotto l'istessa scure i due capi, e i due sangui faccian l'istessa pozza» — ordina Nicolò. I due condannati cadono in ginocchio, mormorando l'una: Ugo!; l'altro: Parisina!

**Atto quarto** - La torre del Leone. E' ancora notte. Il ceppo è apprestato. Il giustiziere coi suoi manigoldi sono al loro posto. Ugo e Parisina, in piedi entrambi, allacciati così che sembrano indissolubili. Poi, per l'uscio ferrato irrompe con un grido Stella dell'Assassino. La segue la fedele donzella. Desperatamente, la donna chiama il figlio suo adorato che la femmina svergognata ha tratto a perdimento. Che almeno volga il capo, che la guardi almeno ancora una volta, l'ultima. La stessa Parisina tenta di sospingere Ugo verso la madre. «Non posso, Parisina» — egli esclama. «O figlio, vieni, vieni» — geme invano la madre. Poi il supplizio. Il barlume dell'alba entra per la balestriera. S'ode il segno fioco della Salutatione angelica.

(Ediz. Sonzogno, proprietà dell'Autore).

## MULÈ LIOLÀ

Tre atti (dalla commedia di  
L. Pirandello) di A. ROSSATO  
Musica di GIUSEPPE MULÈ



**Atto primo** - Sotto la tettoia tra la casa colonica e il magazzino, la stalla e il palmeto di Zia Croce. In fondo la visione della campagna. Un gruppo di donne, fra canti e chiacchiere, sono intente a schiacciare le mandorle. E parlano anche di Zio Simone che, vecchio e brutto, ha sposato una giovane moglie, Mita, che, presente, insorge a difesa del marito. Appare Zio Simone che scherza un po' con le ragazze, ma monta su tutte le furie, quando una di esse, Moscardina, fa cenno alla sua vana attesa d'un figlio. Ciò che, infatti, è il grande cruccio del vecchio Simone, il quale, anziché con sé stesso, se la prende con la moglie. Allontanandosi il vecchio, entra Zia Ninfa, madre di Liolà, che conduce con sé tre bambini, frutto degli amori vaganti del suo figliuolo e che ella cura e custodisce con pietoso amore. Ed ecco giungere Liolà, che si allontana poco dopo con tutte le donne, dopo aver detto a Zia Croce di volerle parlare. Segue una scena drammatica fra Zia Croce e la figlia Tuzza, che ha ceduto anch'ella all'amore del bel Liolà. Ma ella non accetterà di sposare il suo seduttore, che è di tutte le donne che gli piacciono. E rivela il suo piano alla madre. Poiché Zio Simone è pentito di aver sposato Mita, ella suggerirà al vecchio di dichiararsi padre della creatura che nascerà da lei. Liolà, che ha ricevuto un bel rifiuto dalla madre di Tuzza, intuendo quello che si macchia, urla che il figlio che deve nascere è suo e che non lo cederà a nessuno. E se ne va cantando.

**Atto secondo** - Fra la rustica casetta della Zia Gesa e l'abitazione di Liolà. Sono in scena Gesa che ride e scherza con i bimbi di Liolà e alcune ragazze, quando irrompe Moscardina annunziante che Zio Simone sta picchiando a morte la sua povera moglie, che non può resistere all'onta di vedere il marito a trescare con Tuzza, dalla quale aspetta un figlio. Zia Gesa s'allontana, ricomparendo poco dopo accompagnata da Mita piangente. Sopraggiunge Liolà, cui le ragazze rimproverano di esser l'autore dei casi di cui soffre la povera Mita. Per ciò aveva chiesto in moglie Tuzza e ne è stato respinto. Liolà nega dichiarandosi innocente e le ragazze si allontanano sdegnate. Rimasto solo con Mita, in Liolà si ridesta il suo istinto di conquistatore, unito al desiderio di vendicarsi di Tuzza. Ma Mita non comprende o finge di non comprendere. Ma si ridestano nel suo cuore i ricordi dolci della prima adolescenza, quando, bambina, insieme con Liolà, giocava nell'orto. Il colloquio è interrotto da Zio Simone, che esige che la moglie ritorni a casa. Mita fugge nascondendosi nella casa di Zia Ninfa, che promette al vecchio che la dimane sua moglie rientrerà alle pareti domestiche. Zio Simone se ne va e Liolà penetra nel rifugio dove erasi nascosta la donna. Giunge da lontano un canto d'amore.

**Atto terzo** - Nel giardino della Zia Croce. A sinistra, la facciata d'un rustico casolare. Croce e Tuzza sono irritate contro i vendemmiatori, nessuno dei quali ha accettato di lavorare. Rimasta sola, Tuzza canta, mentre lavora, la sua ninna-nanna amorosa al nascituro. Ed ecco entrare Moscardina tutta lieta, annunziando che tutte le ragazze verranno a vendemiare. Tuzza intuisce. Verranno perché c'è Liolà. Il sopraggiungere di Zio Simone fa allontanare Tuzza, che non vuole più vederlo. Ma Zio Simone è tutto felice e non ha più bisogno del figlio di Tuzza, perché finalmente ne aspetta uno da sua moglie. Tuzza intuisce ancora e, ardendo di gelosia, ingiunge a tutti di andarsene, primo fra tutti Liolà, che, nell'allontanarsi, però, le dice: «Ebbene, me ne vado. Ma chi s'è visto, s'è visto». Tuzza perde ogni controllo di sé e si slancia contro Liolà per colpirlo con un coltello. Liolà, fermando il braccio della donna, resta leggermente ferito ad una mano. Ma giubilante esclama: «Briccone, dunque tu m'ami!». Tuzza è vinta, ma non sa trattenersi dal dire al suo Liolà: «Ascoltami, però: più non vedrai, cinquanta miglia in giro, una gonnella. Giuramento di Tuzza!».

(Ediz. Ricordi).

## PARELLI I DISPETTOSI AMANTI

Un atto di E. COMITTI  
Musica di A. PARELLI



Scenario: un angolo di parco signorile, folto d'alberi annosi e fronzuti e decorato di fontane e di statue, secondo il fastoso ed elegante stile del secolo XVIII. Personaggi: Rosaura e Florindo che sono, manco a dirlo, i due protagonisti della commedia, Don Fulgenzio, padre della prima e Donna Angelica, mamma di Florindo. Don Fulgenzio e Donna Angelica sono fratello e sorella. I loro figliuoli, quindi, i due classici cuginetti di tutti i romanzi e le novelle che si rispettano.

I due ragazzi, un po' per burla, un po' per non contrariare il per il un palese disegno dei loro genitori, fingono d'innamorarsi. E la commedia è giocata tanto bene che i due cuginetti... finiscono con l'amarsi sul serio. Ma non se lo vogliono confessare a vicenda. Anzi, l'un l'altra pare che si divertano a un mondo a far credere il contrario. Forse, uno strascico di diffidenza reciproca. Ad un certo punto della commedia sembra che le cose siano per guastarsi davvero, con grande disappunto dei relativi genitori dei due dispettosi amanti che si lasciano scagliandosi l'un l'altra una sporta di male parole.

Ma tutto si scioglie nel migliore dei modi e i due ragazzi, uno più innamorato dell'altro, si scambiano finalmente i loro giuri d'amore, promettendosi di bändire per sempre da loro bizzie, puntigli, dispetti e... commedie.

(Ediz. Sonzogno).

## PEDROLLO

### L'AMANTE IN TRAPPOLA

Commedia lirica in un atto di  
GIOVANNI FRANCESCHINI  
Musica di ARRIGO PEDROLLO



A Firenze. Secolo XIV. Cucina in casa di Lucantonio. Nel mezzo della scena una porta che dà sulla scala. In alto, una finestrella, dalla quale si può vedere, senza esser visti, quello che succede nella cucina. Da un lato una grande cassapanca. Sono in scena Spinelloccio, Antonino e Lucantonio. Spinelloccio proclama non

essere al mondo una donna capace di negare, purché il marito non lo sappia, un bacio a chi glielo sappia chiedere. Ma Lucantonio, che è troppo certo della sua Ombretta, la pensa diversamente. Fanno scommessa. Mille scudi se Spinelloccio saprà cãrpire un bacio alla bella moglie di Lucantonio, il quale con l'amico Antonino se ne starà nascosto nel solaio a... constatare. Nella seconda scena, Ombretta entra con un canestro pieno di verdura e di fiori che depone sul tavolo. Spinelloccio le va incontro e comincia abilmente il suo attacco, mentre i due assistono, non visti, allo spettacolo. Spinelloccio è molto abile e ha presto partita vinta. La bella Ombretta si lascia stringere al petto e baciare ripetutamente dal suo improvvisato ammiratore. Poi, svincolandosi dalle sue braccia, gli impone di allontanarsi, ma ben disposta ad accoglierlo ancora quando due fazzoletti stesi alla finestra gli indicheranno che potrà venire senza pericoli. Spinelloccio esce e Ombretta si avvicina alla finestra per seguirlo con lo sguardo e mandandogli ancora dei baci sulle dita. Alla terza scena, Lucantonio, entrando adagio adagio si avvicina ad Ombretta che, nulla sospettando, continua a mandar baci a Spinelloccio. Ma quando si volta, eccole di fronte il marito fuor della grazia di Dio, che le ordina di esporre subito alla finestra il segnale

convenuto. Ombretta, tutta tremante, obbedisce, mentre il marito s'allontana. Guardingo e sospettoso entra Spinelloccio, al quale Ombretta racconta che suo marito l'ha tutta pesta e che voleva ammazzarla. Spinelloccio, in quella, sente dei passi sulla scala. Guardà attraverso il buco della serratura e grida, spaventatissimo: «E' lui che torna». E' d'uopo che si nasconda. E la donna lo fa entrare dentro la cassapanca. Scena quinta. Ombretta e Lucantonio che allontana la moglie, ingiungendole di non riapparire fintanto che non la chiamerà. Rimasto solo, Lucantonio — e siamo alla sesta scena — si fa alla porta e chiama Catella, la moglie di Spinelloccio. Le racconta ciò che ha fatto il marito e l'incita alla vendetta. La donna non si fa molto pregare e si lascia trascinare sulla cassapanca, offrendosi docile agli abbracci e ai baci ripetuti di Lucantonio. Compiuta la sua... vendetta, la donna fa per allontanarsi, ma Lucantonio, chiamata la moglie, le ingiunge di aprir la cassapanca, dalla quale sbucca Spinelloccio. Poiché, in fondo, ciascuno ha avuto la sua, non è difficile raggiungere il reciproco perdono e le due donne vanno incontro ai loro rispettivi mariti, tendendo amorosamente le braccia.

(Ediz. Carisch).

## PICK MANGIAGALLI

### IL «CARILLON» MAGICO

Commedia mimo-sinfonica in un preambolo e un atto  
Musica di R. PICK MANGIAGALLI



Scena preambolo: una camera nell'abitazione di Arlecchino. Arlecchino è riuscito a convincere Colombina di essere trascurata da Pierrot, essendo egli ora innamorato della «Principessa del sogno», per la quale sospira invano. Colombina ha promesso ad Arlecchino di cedere alle sue lusinghe amorose, se egli saprà vendicarla, del torto patito. Epperò Arlecchino, adoperando tutta la sua astuzia, ha ordito una burla che dovrà far cadere in fallo Pierrot. Allo schiudersi del velario si vede Colombina ritta su una sedia ed Arlecchino intento ad adornarla con veli e nastri da rendere irrecognoscibile il caratteristico costume di lei. A un tratto si bussa alla porta. Colombina si nasconde in fretta nella veranda e Arlecchino va ad aprire. Appare Pierrot con la tradizionale mandola ad armacollo. Arlecchino racconta a Pierrot una storia di disgrazie e di miserie. All'improvviso, Arlecchino va verso il camino: toglie un pendolo che depone sul tavolo e con un gesto tragico fa cenno a Pierrot di esser costretto a venderlo. Pierrot stupito afferra l'orologio sul cui piedestallo scorge incisi questi versi: *Al mio suon presto è compiuto — ogni tuo desio d'amore — ed il sogno del tuo cuore — si trasforma in realtà.* Con occhio interrogativo, Pierrot guarda Arlecchino, che, aggiustate le sfere, sembra dirgli: «Zitto! Ora vedrai!». Infatti la soneria batte qualche rintocco e subito dopo il «carillon» fa sentire la sua voce cristallina. Come

per incanto, le tende della veranda si schiudono e Colombina, con il viso coperto da un velo, appare nel suo travestimento fantastico. La visione scompare subito, ma è bastata per convincer Pierrot a comprar subito il «carillon» magico. Arlecchino finge di cedere a malincuore e salutato in fretta Pierrot si allontana rapidamente. Pierrot mette il pendolo sotto il braccio e si precipita verso la porta; scomparendo.

Durante il mutamento di scena, l'orchestra descrive la corsa precipitosa di Pierrot verso il palazzo della «Principessa del sogno».

Scena dell'atto unico che segue è il giardino nel palazzo della «Principessa del sogno». La «Principessa» è mollemente adagiata sui gradini della terrazza e il Cavalier galante, sdraiato ai suoi piedi, la contempla amorosamente. Colombina e Arlecchino, che attendono l'arrivo di Pierrot, stanno in vedetta presso l'entrata sinistra del giardino. Finalmente lo intravedono e con cenni ne danno avviso agli amanti. Il Cavalier galante, baciata amorosamente la mano della Principessa, s'allontana inoltrandosi nel giardino ed ella si ritira nel palazzo. Entra precipitosamente Pierrot, seguito da uno stuolo di monelli. Pierrot ansima per la lunga fatica della corsa. Finalmente, eccolo nel giardino dove risiede il suo ideale. Depone la mandola e con grande cura pone il pendolo magico sul

pedestallo d'una statua. Fra qualche secondo, scoccherà l'ora tanto attesa. A un tratto: din... din... ed ecco il « carillon » a far sentir la sua voce cristallina. Come una visione, la Principessa appare sulla soglia. Il « carillon » tace. Dalla terrazza e dai pergolati escono le Damine del sogno e danzano il minuetto. A poco a poco la musica svanisce e le Damine si ritirano. Pierrot esce dal suo nascondiglio e si avvanza tremante verso la Principessa. Ma il « carillon » suona ancora e la Principessa risale la gradinata, scomparendo. Arlecchino incoraggia Pierrot a proseguire nell'avventura e lo consiglia intanto di fare alla sua bella allontana per attuarlo subito. Arlecchino fa segno a Colombina perché si avvii dal piedestallo il pendolo che vi era stato lasciato da Pierrot e, in suo luogo, vi lascia un biglietto che reca un appuntamento che Pierrot dovrà credere sopravvenuta la notte. Dal fondo si avvanza Pierrot, capitano un gruppo di suonatori, che, a un suo segnale, cominciano la serenata. Ma un'altra serenata a suoni di trombe di latta e d'ottone vien fatta da un gruppo di Arlecchini. Pierrot e Arlecchini cercano di sovrapporsi a vicenda, finché scoppia la battaglia e le due fazioni se ne danno a tutta forza coi loro strumenti. Una indistinta molitudine invade intanto il giardino, che è tutto illuminato di colpo. La baruffa finisce in una danza festosa. Poi tutti si allontanano e Pierrot, rimasto solo, va fra le aiuole, coglie una rosa, poi un'altra e ne forma un grande mazzo che va a deporre sul davanzale della bella. La Principessa s'affaccia e gli porge una mano che egli bacia al colmo dell'estasi. Una risata argentina risuona in lontananza. La Principessa scompare. Pierrot s'accosta al piedestallo della statua e trova il biglietto in luogo del pendolo. Accorrono intanto in fondo al giardino, presso la fontana, Pierrot, infuriato, fa un gesto e precipita nell'acqua. Le fanciulle si sbandano d'ogni parte e Arlecchino, sopraggiunto, aiuta l'amico a uscire dalla fontana. Commiserandolo e promettendogli soccorso l'accompagna presso la serra nella quale lo fa entrare dopo avergli consigliato di spogliarsi. Pierrot gitta fuori i suoi indumenti che son raccolti da Arlecchino. Colombina coglie al volo la giacca che le vien lanciata da Arlecchino e finge con questa una danza con Pierrot. Poi anche Arlecchino s'unisce allo scherzo. Appaiono la Principessa e il Cavaliere ai quali Arlecchino coi gesti fa capire che Pierrot è rinchiuso nella serra. La Principessa e il Cavaliere scompaiono fra le piante del giardino. Segue la danza delle Damine del sogno e delle lucciole. Pierrot sporge il capo, incuriosito, vede le deliziose figure e allora la curiosità, l'ansia per l'appuntamento e l'ira contro Arlecchino aumentano in lui smisuratamente. Finalmente dal palazzo esce Arlecchino ricoperto da un lungo manto bianco ed ha il corpo celato dal velo roseo-argenteo della Principessa. S'avvanza verso la porta e fugge. Pierrot li raccoglie in fretta, si veste e corre a sedersi presso il sedile di marmo, siede e aspetta. Colombina gitta gli abiti di Pierrot verso il Principessa. Da ogni lato appaiono le maschere che attendono l'epilogo della burla. Dal palazzo giunge distinto il suono argentino del « carillon » magico. Pierrot ascolta sorpreso, poi si volta verso il giardino e proprio contro il disco lunare, che, essendo al tramonto, è bassissimo, vede distintamente spiccare la figura del Cavalier sérvante in atto di baciar la « Principessa del sogno ». Arlecchino lascia cader l'abbigliamento e s'avvanza verso la ribalta. Pierrot guarda trasognato ora verso la luna, ora verso il palazzo, scorge a terra il manto bianco e il velo rosa e si preme la testa con le mani, come chi è sul punto di perder la ragione.

(Ediz. Ricordi).

# PUCCINI TURANDOT

Dramma lirico in tre atti e cinque quadri  
di GIUSEPPE ADAMI e RENATO SIMONI  
Musica di G. PUCCINI



un vecchio cieco, Timur, accompagnato dalla giovane schiava Liù. Un giovane si slancia in soccorso del vecchio: è il principe Calaf, che in Timur riconosce il proprio padre, ramingo in segreto, dopo la sconfitta che lo privò del trono. Un funebre corteo si snoda, guidando al patibolo, dopo aver invocato la luna, il principe di Persia, al sorgere della luna, il principe di Persia, di cui la folla invoca grazia. Ma Turandot, apparsa sul terrazzo namora fulmineamente di lei, e, invano richiamato di lui, e poi da tre curiose maschere, Pin, Pong e Pang, suona il « gong » fatale dei pretendenti alla corona di Turandot.

Atto secondo - Un padiglione formato da una vasta tenda tutta stranamente decorata da simboliche e fantastiche figure cinesi. L'atto s'apre con un colozza del tempo e che sognano giorni migliori. Nel secondo quadro l'Imperatore, padre di Turandot, dopo aver cercato invano di persuadere Calaf, ordina la cerimonia, durante la quale Calaf risolve i tre enigmi e sfida, a sua volta, la crudele Principessa, acconsentendo a morire se essa saprà dirgli com'egli si chiami.

Atto terzo - Appare nel primo quadro dell'atto il giardino della reggia. A destra un padiglione a cui si accede per cinque gradini e limitato da una tenda riccamente ricamata. Il padiglione è l'avancorpo d'uno dei palazzi della reggia, dal lato delle stanze di Turandot. Invano l'imperatore è stato messo a rumore. Nessuno riesce a conoscere il nome del giovane principe, quando le tre maschere, ricordando d'aver visto il giovane parlare con la schiava, pongono questa alla tortura. Ma Liù resiste ai tormenti, trovando nell'amore la forza, finché le riesce di strappar a un soldato il pugnale e di darsi la morte. Turandot fissa Liù stesa a terra; poi con gesto pieno di collera strappa ad un aiutante del boia che le è vicino una verga e percuote con essa in pieno viso il soldato che si è lasciato strappare il pugnale da Liù. Il vecchio Timur si accosta barcollante alla piccola morta. In tutti un senso di pietà, di abbandono, di rimorso. Sul volto di Turandot passa una espressione di torpore. Timur dà in un urlo: « Delitto orrendo! E l'esperemo tutti. L'anima offesa si vendicherà ». La folla si dilegua sgomento. Rimangono soli, l'uno di fronte all'altra, il Principe e Turandot, rigida, statuarica sotto l'ampio velo. Il principe si precipita verso di lei, strappandole il velo. Poi, rovesciandola nelle sue braccia, la bacia furiosamente. E le svela il suo nome: « Io son Calaf, figlio di Timur! ».

Il secondo quadro dell'atto si svolge nell'esterno del palazzo imperiale. Sopra un'alta scala, al centro della scena, l'Imperatore circondato dalla Corte, dai dignitari, dai sapienti, dai soldati. La folla acclama all'Imperatore. I tre ministri stendono a terra un manto d'oro mentre Turandot ascende la scala. D'un tratto il silenzio. E in quel silenzio la Principessa esclama: « Ora conosco il nome dello straniero. Il suo nome è... Amore ». « Amore » risponde con un grido folle Calaf. E d'impeto sale la scala. E i due amanti si trovano avvinti in un abbraccio, perdutamente, mentre la folla, tendendo le braccia, acclama gloriosamente.

(Ediz. Ricordi).



Distanti nel tempo e nello spazio, diverse di paesaggio, le seguenti fotografie, come documenti illustrativi, sono strettamente unite da un nesso storico e politico, fanno parte di un medesimo panorama, il panorama grandioso dell'Impero che « incominciò » a maturarsi,



come sogno, come ideale, nella prima guerra africana, che si affermo, come volontà fierissima di unione ed unità nazionale, nella guerra dell'Intervento, di cui l'impresa di Tripoli fu la premessa e che per la genialità del Duce si realizzò finalmente e pienamente nella



conquista dell'Etiopia. Così, mentre il Re Imperatore, presenziava in Libia alle esercitazioni combinate di terra, di cielo e di mare, il Principe di Piemonte, suo Augusto Figlio, saliva con i Granatieri sul Cengio, monte di olocausto e di gloria, e le due visite, nel maggio



glorioso dell'Intervento, nel maggio glorioso della conquista di Addis Abeba, si armonizzavano idealmente nella sintesi di un medesimo programma politico nazionale: la grandezza della Patria.



Rodolfo Graziani, Maresciallo d'Italia, ha ricevuto il massimo onore che Roma immortale possa conferire ad un uomo latino: la cittadinanza. Cittadino dell'Urbe, il Maresciallo Graziani lo era già nello spirito, nella virile fermezza, nella maschia prodezza ed ora la Città ne ha scritto sul Campidoglio il nome vittorioso nel catalogo dei più illustri Quiriti.

# R E S P I G H I

## LUCREZIA

Un atto e tre momenti di C. GUASTALLA  
Musica di OTTORINO RESPIGHI



**Primo momento** - L'anno 244 di Roma. Persone del dramma - oltre una «Voce», che ha il compito di collegare e commentare l'azione - sono Lucrezia e le ancelle di questa Servia e Venilia, Collatino, Bruto, Tarquinio, Tito, Arunte, Spurio Lucrezio e Valerio. All'esterno della tenda pretoria di Sesto Tarquinio, dinanzi alla rocca degli assediati. La cena è finita, ma i giovani principi si indugiano a bere. Un'allusione di Bruto alla moglie di Arunte, porta il pensiero dei guerrieri alle loro spose. Che cosa esse faranno durante la loro assenza? «La mia Tanaquilla - dice Arunte - è la più bella e più saggia donna di Roma». «Ma la mia Ersilia - esclama Tito - non è seconda a nessuna». «In casa, a filare la lana» - soggiunge il primo. «A vigilare i servi» - insiste il secondo. «Se però conoscete Lucrezia!» - dice, fiero della sua donna, Collatino. I conversatori si incalzano nella discussione e continuano a bere. Nessuno può primeggiare sopra le nuore del re. «Però Lucrezia - sussurra Bruto - Lucrezia si, è la più casta sposa». Ma per Tarquinio solo le donne di Corte sono d'esempio a tutte. «Facciamo una scommessa» - urla Collatino, eccitato dal troppo vino bevuto e dalla piega presa dall'accesa discussione. La scommessa è raccolta. Scambiati i pegni, a cavallo, di galoppo, i cavalieri andranno a Roma e a Collazia per sorprendere le loro mogli. Quando la scena si fa deserta, la «Voce», che sale dall'orchestra, chiude il primo momento dell'opera col racconto di quello che avviene dalla partita di essi: la scaltitante galoppata per la campagna tutta avvolta dal velo della notte; l'arrivo a Roma dove nel palagio reale tutto scintillante di luci e di canti è lieta festa di convito; poi la visita alla casa di Lucrezia, dove invece la sposa di Collatino, a tarda veglia, si sta con le ancelle a filare la lana. Accolti benignamente, tutti bevono alla salute del vincitore e, lieti del giuoco, fanno ritorno al campo. Ma nel cuore di Tarquinio si è accesa la terribile vampa. La donna sarà sua, piegata alla sua voglia. Tutto ciò dice la «Voce», a conclusione della scena.

**Secondo momento** - Nell'atrio della casa di Collatino a Collazia. Nel centro la camera di Lucrezia. Da un lato il larario, piccolo tabernacolo con le statuette dei Lari in legno. E' sera d'estate: un candelabro acceso. In cerchio, Lucrezia e le sue quattro ancelle filano la lana. Giunge qualcuno. Un servo entra rapido e si china all'orecchio di Lucrezia. «Chi? Sesto Tarquinio?» - esclama ella stranamente sorpresa. E Tarquinio entra dal vestibolo, salutandola la donna, che, levandosi, con subita ansia domanda: «Notizie da Ardea?». Ma l'ospite rassicura col gesto tranquillo e, col sorriso. Mentre Lucrezia siede e parla con Tarquinio, invece delle loro parole, si ode la «Voce» che, durante tutta la scena, e in quella più dolorosa che seguirà, s'inserisce fra lo sgomento angoscioso della misera e l'aspro e malvagio desiderio dell'uomo. «Ella», atterrita, ma inconscia, gli accorda per poche ore la ospitalità che le si chiede e, preceduta dalle ancelle, accompagna Tarquinio verso l'interno della casa. Quando Lucrezia ritorna sulla scena, le ancelle, obbedendo agli ordini, compiono i preparativi notturni: aprono le cortine del talamo e apprestano il letto. Lucrezia si corica. Le ancelle si allontanano. Il buio è appena rotto dalla lucernetta pendente. Non appena la donna è addormentata, Tarquinio, la corta spada in pugno, la tunica succinta, appare da destra. «T'uccido, se chiami» - dice alla donna che si desta, credendo ad un incubo atroce. Urtando la lampada notturna che cadendo si spegne, Tarquinio si getta sulla sventurata. «Sel mia... Tutta mia... Un urlo d'orrore; nel buio. E la «Voce» chiude il secondo momento imprecaudo: «Ah! vile! vile!».

**Terzo momento** - Il terzo momento si svolge, la mattina dopo, nella stessa scena dell'episodio precedente. La «Voce» si leva sulle tenebre, che invadono ancora l'ambiente, con accenni al misfatto consumato. Il ladro d'amore cavalca intanto verso il mare. Il buio comincia a diradare lentissimamente. Le cortine del talamo sono ancora chiuse. La «Voce», recitando, si apprende che un messaggio veloce è stato dalla misera mandato a Roma al padre, e a Collatino al campo. Il giorno è sorto interamente. Tra le cortine appare Lucrezia. Entrano, una dopo l'altra, dal peristilio, le ancelle, portando le canestre con l'offerta quotidiana al domestico Lare, ma si fermano stupite nel vedere il tragico aspetto della loro signora. Lucrezia congeda le donne. Lei sola farà quel giorno l'offerta. S'ode dal vestibolo la voce di Collatino che chiama ansioso «Lucrezia!». E poco dopo egli appare, seguito dal vecchio Spurio Lucrezio, da Valerio e da Bruto. «Io sto per morire» - dice lentamente la donna agli uomini che le vanno incontro con ansia - «Io non posso più vivere meco». E con frasi tronche cade dalle

labbra della misera il racconto del terribile avvenuto. «Chi?». - urlano gli uomini - «Un uomo che dovrete uccidere. Lo giurate?». Tutti scattano in un gesto di assenso e di promessa. «Sesto Tarquinio» - dice Lucrezia. - «Ma il corpo soltanto - soggiunge - è violato. L'anima no, ch'è innocente: sarà testimone della morte». E resistendo alle supplici invocazioni dello sposo adorato e del vecchio babbo, si pianta di nascosto un pugnale nel cuore. E si abbatte morente. «Ora si - s'eleva la «Voce» - è tutta pura. Lucrezia, ora si, tutta tua». Bruto, che ha seguito ogni parola e ogni atto con gli occhi accesi e le mascelle e i pugni serrati, improvvisamente respinge le donne che sorreggono la morta, le strappa il manto, ed estrae dal petto il pugnale sanguinoso e lo brandisce. E, fra lo stupore di tutti, giura che col ferro, col fuoco, con ogni sua forza, perseguirà Lucio Tarquinio Superbo e la scellerata sua razza. (Ediz. Ricordi).

## MARIA EGIZIACA

Trittico-mistero di C. GUASTALLA  
Musica di OTTORINO RESPIGHI



**Atto primo** - Un gran trittico chiuso, di cui due angeli aprono i portelli. Appare il porto d'Alessandria. Un giovane marinaio, seduto sul bordo della nave, canta, mentre Maria guarda lontano verso il mare. Il canto riscuote la donna che, vinta dalla molla della lontananza, prega il marinaio di prenderla a bordo, essendole venute a noia le chiuse taverne. Il marinaio non risponde perché chiamato alla manovra, ma Maria, dopo aver irriso un pellegrino che la rimprovera per la vita impura, si offre ai marinai, che stanno intanto giocando ai dadi, purché la trasportino con loro nel viaggio. Invano il pellegrino protesta: la donna è bella e la sua seduzione irresistibile su uno dei marinai, che acconsente al patto. La nave salpa e Maria scende ultima nel boccaporto, mentre le sembra che una voce misteriosa la chiami. Un intermezzo descrive la vita della donna a bordo. **Atto secondo** - La porta del tempio di Gerusalemme, dove nel giorno della Esaltazione della Croce si mostra ai fedeli il Legno Santo. Un lebbroso, che siede sui gradini, parla con un povero, e finisce con l'entrare con lui nel tempio, donde esce il canto d'un inno. Una cieca conduce per mano Maria, in compenso d'un pane ricevuto, ed entra, ma, mentre Maria sta per varcar la soglia, le si presenta il pellegrino, che le rimprovera i peccati. Non lui riesce però a impedir alla cortigiana d'entrar nel tempio, ma una forza misteriosa e l'apparizione d'un angelo, che giunge a destar il pentimento e l'orrore per il peccato nel cuore della donna, la quale si confessa umilmente e chiede le venga insegnata la via della salute. La voce dell'angelo la consiglia di passar il Giordano, e Maria, trasfigurata, può allora varcar la soglia con un grido di giubilo. Pentita e redenta, Maria passa il fiume e s'inoltra nel deserto. **Atto terzo** - La grotta, ove l'abate Zosimo vive; un leone scava una fossa nell'arena e dilegua. Zosimo, uscendo dalla grotta, vede la fossa preparata e leva gli occhi al Cielo, pronto a morire. Ma vede avvicinarsi un'ombra bianca, e la prende per un angelo. E invece Maria che, avvertita, viene a lui per l'assoluzione, e gli chiede il mantello per avanzare, essendo femmina e ignuda. S'avvanza, dicendo che la fossa scavata è per lei, e invoca l'assoluzione dal Santo, che la rassicura perché essa è pronta per il Cielo. Spirà sull'orlo della fossa, mentre Zosimo la benedice. (Ediz. Ricordi).

## RIMSKI-KORSAKOV

### IL GALLO D'ORO

Racconto-favola in tre atti di PUSCHKIN  
Traduzione ritmica italiana di Guido Farinelli  
Musica di N. RIMSKI-KORSAKOV



**Atto primo** - Fra i lembi del velario appare con una chiave in mano l'Astrologo ad annunziare che si rappresenterà una favola, di cui è necessario meditare la morale. Il primo atto presenta Zar Dodon, accasciato dai pensieri, in mezzo al Consiglio Reale. Tristi volgono i tempi, perché l'impero è minacciato da ogni parte. I due figli dello Zar, Guidon e Aphron danno pareri diversi. Un parere dà ancora il generale Polkan, provocando le furie dei boiardi, che però non riescono a mettersi d'accordo, quando appare l'Astrologo, che consegna allo Zar un gallo d'oro, dicendogli d'ascoltarne i consigli. E il gallo, issato su una pertica, consiglia allo Zar di dormire tranquillo. Soddisfatto, Dodon promette all'Astrologo di far pago qualunque suo desiderio, e, dopo essersi rificillato con frutti e bevande, s'addormenta soddisfatto nel suo ampio letto, e ben presto la reggia tutta lo accompagna nel sonno. Ma d'improvviso il gallo chiama all'erta. Tutti si ridedano, e lo Zar manda alla guerra, sebbene riluttanti, i suoi figli e i boiardi. Il gallo ritorna a dire di star tranquilli, e il re riprende sonno, ma per poco. E' di nuovo ridedato dal grido d'allarme, e deve questa volta partir lui per la guerra, dopo aver indossato la corazza.

**Atto secondo** - L'esercito di Dodon giunge, sul far dell'alba, in una radura ove i corvi stanno beccando cadaveri, tra i quali spiccano quelli dei figli dello Zar. Grande è il compianto; poi il sole nascente rischiarerà una ricchissima tenda, dalla quale esce, accompagnata da ancelle con strumenti musicali, la Regina di Scemakka, per rivolger un inno al sole. Dodon le parla e se ne innamora, sentendola cantare e vedendola danzare. Danza egli pure, a malincuore, per compiacere alla bellissima donna, finché cade svenuto. La Regina accetta allora i suoi doni, e acconsente a seguirlo alla reggia, ov'egli la farà sua sposa.

**Atto terzo** - Davanti al Palazzo del Consiglio, il pubblico s'accalca per assistere al ritorno dello Zar con la nuova Regina. L'intendente Amelfa dà la nuova della campagna, prima che incomincino a sfilare nani e giganti, schiave ed etiopi, e tutto il ricco corteo, chiuso dallo Zar e dalla Regina. Questi stanno per scendere dal cocchio, quando appare l'Astrologo, che ricorda allo Zar la promessa e gli chiede la mano della Regina. Invano gli vengono offerti in cambio i più ricchi doni: egli s'ostina, finché lo Zar, perduta la pazienza, gli dà sulla testa un colpo con lo scettro, uccidendolo. Sorgono nubi a velare il sole e il tuono brontola. Dodon cerca d'allontanar la paura baciando la Regina; ma il gallo d'oro si dispicca allora dalla pertica, e dà del becco sulla testa dello Zar, che cade morto. La scena s'abbuia. Quando la luce torna, la Regina ed il gallo sono scomparsi. Al popolo non resta se non intonar un funebre canto sulla salma dello Zar. Si chiude il velario, ma per un'ultima volta appare l'Astrologo a ricordar al pubblico due verità: che la donna è ognor fatale, e che le promesse debbono sempre venir mantenute. (Rappr. Sonzogno).

(Continuazione e fine al prossimo numero).

# PROSA

## RADIOCOMMEDIE E COMMEDIE DELLA SETTIMANA

### IL MERCANTE DI VENEZIA

Commedia in tre atti di Guglielmo Shakespeare. Allestimento della Compagnia Benassi - Morelli. (Martedì 31 maggio - Secondo Programma, ore 21).

Nel personaggio di Shylock, ideato quando il poeta aveva vent'anni, riluce il genio di Shakespeare: l'usuraio, protagonista del dramma, è uno di quei personaggi complessi e compiuti che per virtù di trasfigurazione poetica hanno trovato alla loro ricca interiorità la più precisa ed appariscente espressione verbale. In Shylock c'è tutta una razza, un mondo. Il suo grido, il suo lamento e le sue imprecazioni, quando risuonano per le calli silenziose di Venezia cinquecentesca, salgono dalla profondità degli evis. Il patto che l'usuraio conclude con il nobile Antonio, è disumano, firmato con il veleno dell'odio di razza. Quanto si chiede ad Antonio è fuori di ogni possibilità scenica e reale. Nondimeno il genio di Shakespeare ha trasfigurato la materia come per prodigio. Antonio, da una parte, limpido, sereno, Shylock feroce. E poi il crollo, quel cadere dell'odio nello smarrimento, dell'invettiva nel pianto. Una bestia feroce, un demone che tutto ad un tratto ritrova rivela e confessa la sua macerata umanità attraverso lo spasimo di un dolore che, pure essendo suo, appartiene a tutta una razza.

Memo Benassi, piacevolissimo attore, è l'interprete di Shylock.

### IL FANTOCCIO IRRESISTIBILE

Tre atti brillanti di Enrico Roma (prima trasmissione radiofonica) (Venerdì 3 giugno - Stazione di Palermo, ore 21).

Una ricca americana, capricciosa come è di prammatica lo sieno le americane, s'innamora dell'avvocato italiano che la difese e la fece assolvere in una causa intentata dal marito dal quale è divorziata. Senonché questo avvocato non risponde al tipo d'uomo americanamente di moda. Essa lo costringe, quindi, a trasformarsi fisicamente, secondo il modello che somiglia, del resto, a un corteggiatore della bella e ricca donna, un poco di buono: Apollo di Belvedere.

Il bell'Apollo, che conosce l'avvocato e ha per lui deferenza, gli chiede il permesso di corteggiare la signora, scommette addirittura, anzi, di toglierla col suo fascino.

L'avvocato accetta la scommessa e alla fine, attraverso episodi e particolari comicissimi, grazie al suo ingegno di gran lunga superiore alla vacua bellezza del presuntuoso rubacuori, egli la guadagna, riuscendo anzi a mutare i gusti e i sentimenti dell'americana, infondendole un senso più elevato della vita.

### LA LETTERA

Commedia in un atto di Carlo Zimmer (Giovedì 2 giugno - Terzo Programma, ore 21,30).

Le lettere hanno spesso una duplice fisionomia, secondo che si considerino in partenza o in arrivo. Una lettera di rimprovero, di amoroso distacco, una lettera che rechi alla donna amata l'estremo rammarico di averla perduta e la relativa consolazione, può apparire giusta meritata categorica a chi la scrive, fino al momento in cui viene imbucata. Cioè, fino al momento in cui cessa di appartenere a chi la scrive, per assumere la fisionomia di un'espressione ormai distaccata dal suo autore. Molte lettere non giungerebbero a destino, se potessimo riprenderle dalla cassetta postale e rileggerle. Specialmente in sede amorosa, ci sono infinite lettere che partono con una spinta iniziale simile a quella del proiettile e giungono per semplice forza di gravità. Pentimenti, rimorsi, crucci e rammarichi rallentano la loro marcia e sovente esse vengono seguite da un « espresso » che in parte modifica o totalmente distrugge il contenuto primo. Sull'animo di chi ha scritto possono naturalmente influire gli altri, in bene od in male. Tragedie e farse son nate da cotesta rivalutazione

a mente fredda. Così avviene nella commedia di Zimmer. Il clima è quello delle retrovie di guerra. Un soldato imposta una lettera, diretta alla sua fidanzata. Ci ripensa e vorrebbe riprenderla, rileggerla. Va dal furiere e gli chiede l'eccezione alla regola. Il furiere indaga, prima di consentire a una irregolarità. Il soldato confessa di avere scritto una lettera di calda passione a una donna che da tempo non si fa viva con lui. Di tale tono tenerissimo è pentito, avendo pensato che la donna più non lo meriti né lo gradisca. Poiché il furiere ebbe a sua volta dispiacere d'amore, è d'accordo. Restituisce la lettera, consigliandolo di cambiarne il contenuto affettuoso in altro sdegnoso e violento. Il soldato si avvia verso la baracca, medita, compulsa, esce per impostare la lettera riveduta e corretta. Ma una granata lo fulmina. Il furiere diventa suo commissionario, e vuol capacitarci di quanto abbia scritto in seconda stesura il povero morto. Apre la busta, legge. Con le lagrime agli occhi, si accorge che il testo della lettera non è mutato. Il cuore del giovane s'intenerisce, dunque, preferendo insistere nell'invviare un messaggio d'amore anziché di rampogna. E il furiere lo spedisce integralmente, commosso, pensando che, in fin dei conti, la bella infedele lontana piangerà qualche lagrima in memoria del soldatino caduto.

### VOCE NELL'OMBRA

Radiocommedia in tre atti di Vittorio Minnucci (Venerdì 3 giugno - Secondo Programma, ore 21).

Il motivo ispiratore della commedia è semplice: un giovane soldato, perdendo la vista in seguito a esplosione, perde con essa i precisi rapporti fra sogno e realtà, in quanto derivino dalla vista. L'udito (trattandosi di un cieco traumatico, non ancora scaltro nel compenso che fa dei ciechi altrettanti veggenti) lo tradisce, facendogli credere che la voce di una canterina di varietà sia l'identica da lui udita, ultima, nelle retrovie: voce di donna che egli intese, voce d'una bocca che egli baciò, e che gli è rimasta, definitiva e forse estrema, nei sensi e nell'anima. Assistendo, con l'amico Rosario, a uno spettacolo che non può vedere, il cieco ricrea a se stesso l'illusione che gli stia di fronte la donna di quell'ora lontana, di quella notte di vigilia che ella seppe colmare cantando per lui solo la canzone che adesso ribalena nel ricordo. Bionda con occhi chiari, era la fanciulla. Bionda con occhi chiari dev'essere questa. L'amico non osa sciupargli quel momento di felicità, anzi lo accresce andando dalla canterina e spiegandole la situazione. Si tratta di coltivare le illusioni di un fante ferito, di coltivarle almeno fino a quando si sappia se l'intervento operatorio al quale andrà incontro possa o meno restituirgli la vista. Clarita, assume volentieri le vesti di Lili, si lascia chiamare Lili, finge di avere capelli biondi e occhi chiari, canta



Amedeo Nazzari

interpreta una commedia al microfono di Roma.

per il cieco la dolce romanza che è come il motivo dominante della commedia e della situazione. Il primo tempo finisce su questo equivoco di rapporti basato su un'inferiorità o menomazione fisica.

Il secondo tempo — invece — sposta i valori su un piano psicologico. Poiché il cieco è operato felicemente, egli vedrà sovrapporsi alla sua illusione una realtà — per quanto attraente — diversa. Non sarà Lili, ma Clarita, la donna ritrovata. E il problema che gliene deriva è di scarsa importanza, essendo finita la grave causa dell'equivoco: un cieco che riacquista la luce degli occhi può benissimo sorpassare il primo disappunto. Ha materia di larga consolazione. Viceversa, spetta alla donna il rimbalzo psicologico. Essa, infatti, comprende come la riacquistata facoltà visiva di lui venga ad abolire — nei suoi confronti — l'immagine della fanciulla amata. Per quanto la riconoscenza possa entrare in opera, è evidente che l'amore deve svanire con la sparizione di Lili. Povera Clarita, essa era ormai assuefatta alla sua parte e c'è da credere vi avesse impegnato il cuoricino. Che fare? Attendere la soluzione prevista, no. Fuggire, dunque, in tempo. Ma lasciando, per sempre, qualcosa di immateriale al caro ferito di guerra, qualcosa che mantenga il sogno e il segreto: la voce. Fissata in un disco, la romanza rimarrà come un'eco dolcissima d'un passato, senza che nulla ormai faccia distinguere la Lili vera dalla Lili falsa. Poiché il risanato è tuttora nelle tenebre delle bende, Clarita può fuggire mentre si alza dal grammofono la sua voce: esempio di altruismo che le fa onore, anche se apparisca piuttosto di maniera. Potremmo domandarci, infatti, se non valesse meglio entrare in pieno nella vita, partendo da un così gentile esordio. Oseremmo scommettere che il soldato Manuel, aprendo gli occhi alla luce dopo la miracolosa operazione, e vedendosi accanto una bella ragazza, innamorata e tenera, nobile di sentimenti e provveduta di una voce garbatissima nonché eguale a quella di Lili, avrebbe benedetto il suo destino, lasciando Lili ai sogni d'una notte e tenendosi Clarita per la realtà dei giorni avvenire. Ma sarebbe allora mancata la parabola del sacrificio sulla note della canzone. Il che ha la sua efficacia. (Cesalpa).

### ROBINA IN CERCA DI MARITO

Commedia in quattro atti di Jerome K. Jerome - Prima trasmissione radiofonica (Lunedì 30 maggio - Terzo Programma, ore 20,30).

Jerome K. Jerome è uno degli umoristi più famosi del mondo. I suoi libri: *Tre uomini in barca*, *Io e loro*, *Pellegrinaggio a Oberammergau* e molti altri hanno raggiunto anche in Italia la più grande popolarità, per la leggiadria, la piacevolezza, la disinvoltura del raccontare.

La commedia nella sua struttura fondamentale non ha molto di originale, ma giova qui osservare che gli inglesi non si preoccupano molto della originalità delle invenzioni. Mentre il teatro ungherese cerca annosamente una « situazione » strana, con la quale « caricare » la commedia, affidando all'interesse di quella situazione fondamentale tutta la fatica di sopportare l'impalcatura della composizione, mentre gli italiani preferiscono muoversi intorno a un pensiero nucleare che dia respiro e moto ai personaggi e alle vicende, gli inglesi quanto a invenzione in generale si contentano. Un rapporto qualunque della più comune banalità può loro servire per infinite decorazioni sceniche. Vi sono commedie, come *Primo giorno di primavera*, che è stata recentemente data in Italia, nelle quali il fatto non esiste affatto e tutto si regge di attimo in attimo, di battuta in battuta, sulla felicità dell'episodio, solitamente registrato quasi fedelmente dalla realtà quotidiana, che tutti comprendono, che tutti sentono e afferrano.

### UN VERO GENTILUOMO

Scherzo in un atto di Luciano Zuccoli (Sabato 4 giugno - Primo Programma, ore 21).

Luciano Zuccoli non fece del teatro che come esercitazione letteraria. Concepì cioè il teatro come un altro modo di narrare per dei lettori. Dipende da ciò una speciale tecnica leggera diffusa, diremmo quasi diluita, che dà alle sue scene un sapore delicato, non molto forte. Questo atto unico, che si risolve in una garbata caricatura della facile credulità provocata dallo snobismo, è tuttavia pieno di una sua grazia poetica, di una sua ironia, di una sua solida moralità, per le quali merita di essere ricordato. Basta che uno porti un nome strambo, basta che venga di lontano per ottenere credito in certi ambienti, tutto il credito, tutta la simpatia, tutta la benevolenza. Le conseguenze sono intuitive: la turlupinatura, l'inganno, lo scorno.

# LE CRONACHE

## LA TRASMITTENTE FIORENTINA E IL DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

Per aderire al desiderio espresso da molti ascoltatori della Toscana e delle regioni servite dalle trasmissioni fiorentine, l'Eiar ha introdotto una variante nel raggruppamento delle Stazioni durante le trasmissioni meridiane.

A cominciare da domenica 29, durante tali trasmissioni, la Stazione di Firenze I invece di far parte del gruppo delle Stazioni prime, come finora, sarà compresa nel gruppo delle Stazioni seconde. Pertanto, Firenze I, invece di terminare le trasmissioni alle ore 14,15, le prolungherà fino alle 14,30.

Il Giornale Radio delle ore 13 e delle ore 14 sarà però trasmesso sia dalla Stazione di Firenze I che da quella di Firenze II.

## L'«ORCHESTRINA MELODICA» DELL'«EIAR»

Una nuova orchestra che sarà chiamata «Orchestra melodica» direttamente, dipendente dall'Eiar inizierà con la prima decade di giugno le sue trasmissioni. Caratteristiche di questo complesso che viene ad aggiungersi ai precedenti, saranno: l'esecuzione delle composizioni a carattere eminentemente melodico, cioè i valzer alla viennese, le canzoni di carattere romantico, come quelle di Tosti, Denza, Tirindelli ecc., in speciali riduzioni appositamente preparate, il genere intermezzo e, in particolare, la musica caratteristica e descrittiva, opportunamente selezionata, della produzione musicale italiana e straniera antica e moderna.

Con questo nuovo complesso le orchestre direttamente scritturate dall'Eiar raggiungono il numero di otto e cioè: Orchestra sinfonica di Roma, Orchestra sinfonica di Torino, Orchestra da camera di Roma, Orchestra da camera di Torino, Orchestra Cetra, Radiorchestra, Orchestra d'archi di ritmi e danze, Orchestra melodica.

## I DILETTANTI COSTRUTTORI DI APPARECCHI DEBONO AVERE LA LICENZA

La Corte di Cassazione, confermando una analogia sentenza del Tribunale di Lecco, ha emesso in questi giorni un importante giudizio in merito alla costruzione di apparecchi da parte di costruttori dilettanti.

Nell'aprile del 1935 l'Ufficio tecnico di Finanza di Como accertava che, in Bellano, il giovane Felice Dell'Oro deteneva tre apparecchi radiorecipienti smontati e in stato di riparazione senza essere munito della licenza. Denunciato all'autorità giudiziaria, il Dell'Oro si giustificò dinanzi al Tribunale di Lecco dicendo di avere esso stesso costruito i tre apparecchi a scopo di studio. Senonché il Tribunale, pure ammettendo come vera tale affermazione, ritenne egualmente il giudicabile colpevole del reato di costruzione di apparecchi radiorecipienti senza la prescritta licenza.

La legge — aggiunse il magistrato di merito — deve essere in ogni caso considerata in senso lato, non avendo essa soltanto scopo finanziario, come potrebbe facilmente apparire, ma anche e soprattutto di vigilanza sull'esercizio delle radiodiffusioni per gli scopi politici, propagandistici ed educativi che lo Stato persegue.

Tale sentenza è stata dal Dell'Oro impugnata per Cassazione e il suo difensore ha sostenuto che la legge fa obbligo della licenza a coloro che si occupano abitualmente della fabbricazione o della vendita di apparecchi, mentre chi costruisce uno o due apparecchi per proprio conto e a uso e scopo dilettantistico, non deve essere tenuto a munirsi di licenza, ma soltanto dell'abbonamento alle radioaudizioni circolari. Tanto è vero — ha aggiunto la difesa — che un apparecchio costruito da un dilettante non può passare ad un rivenditore, per la cessione ad altri perché non potrebbe essere annotato nel registro di carico tenuto da quest'ultimo, siccome sprovvisto del documento comprovante l'avvenuto pagamento della relativa tassa.

La Corte suprema però ha ritenuto giuridicamente ineccepibile la sentenza impugnata confermandola e respingendo in conseguenza il ricorso.

Rimane dunque stabilito che anche i dilettanti che costruiscono degli apparecchi in casa debbono avere la prescritta licenza. Non basta l'abbonamen-

to alle radioaudizioni: chi vuol costruirsi da sé il proprio apparecchio deve essere anche legalmente autorizzato a farlo. I radiotecnici dilettanti sono avvisati e debbono tener conto di questa disposizione se non vogliono incorrere nelle sanzioni di legge.

## RADIOCRONACHE SPORTIVE

Nell'ultima settimana, il microfono ha avuto da fare molto con lo sport. Anzitutto i radiocronisti dell'Eiar sono stati chiamati a fare il resoconto della gara calcistica che metteva di fronte le squadre rappresentative dell'Italia e della Jugoslavia; gara amichevole, ma non per questo meno interessante. E, ad accrescere la curiosità ansiosa del pubblico, la gara ha avuto una simpatica premessa nell'intervista concessa dal commendatore Vittorio Pozzo, Commissario unico per il calcio, al cronista Vittorio Veltroni. Le previsioni del comm. Pozzo si sono perfettamente avverate e dal movimentato incontro la squadra azzurra è uscita nettamente vittoriosa con una schiacciante superiorità ed a reti inviolate. La radiocronaca dell'appassionante partita è stata fatta con la consueta precisione e spigliatezza da Nicolò Carosio.

Nello stesso giorno si è avuta un'altra radiocronaca, quella dell'arrivo a Trieste dei combattivi partecipanti al XXVI Giro d'Italia. L'arrivo dei campioni del pedale a Trieste ha dato modo a Giuliano Gerbi di fare una brillantissima radiocronaca. La sua fatica di relatore sportivo, con gli stessi soddisfacenti risultati, si è rinnovata martedì scorso in cui il Gerbi, parlando ad un pubblico di dilettanti certo più ristretto ma appunto perciò più esigente, ha descritto gli ultimi due incontri tennistici di singolare, fra Italia-Polonia per la Coppa Davis.

All'attivo della settimana cronistico-sportiva va messo ancora l'incontro di Atletica leggera che si è svolto giovedì scorso tra le squadre femminili campioni d'Italia e di Francia, incontro che ha avuto un diligente ed efficace relatore in Vittorio Veltroni.

Nella mattinata di sabato scorso l'Ente Radio Rurale ha offerto agli alunni italiani un eccezionale programma dedicato alla nuova Germania creata dal Führer. Attraverso una serie di canti caratteristici, illustrati e commentati in italiano, gli scolari del nostro Paese hanno potuto conoscere, più direttamente, quali siano gli ideali, gli entusiasmi e i sentimenti che animano la gioventù hitleriana la quale ha in comune con la nostra i principi fondamentali dell'ordine, della disciplina, del dovere, dell'amor di patria. Il programma scolastico italiano è stato trasmesso. In ricambio del cordiale e cameratesco pensiero l'Ente Radio Rurale sta a sua volta allestendo un programma per presentare agli alunni delle scuole tedesche il volto e gli aspetti militari della G.I.L. Il programma, progettato per il 9 del prossimo giugno, sarà trasmesso dalle stazioni di Amburgo, Koenigsberg e Berlino.

Si ha da Gimma che quell'Istituto Fascista di Cultura ha iniziato una regolare trasmissione a mezzo di altoparlanti di Notiziari in lingua galla per la gente del luogo. Il notiziario è settimanale e viene diffuso nel giorno del grande mercato. La trasmissione, che comprende informazioni e consigli di carattere agricolo e zootecnico, sul movimento carovaniero e sui mercati, ha incontrato il pieno favore della popolazione. Al fine di rendere la radiotrasmissione anche dilettevole, musiche e canzoni indigene vengono alternate al notiziario.

Francoforte annunzia un concerto di musica greca ed italiana trasmesso da Wiesbaden. Con viva curiosità sono attese dagli intenditori le composizioni di Kalomiris, autore dell'opera L'architetto e, di cui verrà eseguita, tra l'altro, per la prima volta, la Sinfonia greca. Anche in prima esecuzione sarà interpretata la Suite di danze greche di Nezeritis che arricchirà considerevolmente il programma. La parte italiana del concerto, oltre ad alcuni brani classicamente famosi di Verdi e di Puccini, comprende diverse composizioni moderne. Anzitutto vi figura Malpietro, che è oggi uno dei più rappresentativi compositori d'Italia, e che ha sempre trovato in Ger-

## DOMENICA 29 MAGGIO

### TRASMISSIONI SPECIALI

ORE 9 - 10,30 (Stazioni Seconde)  
Trasmissione da Budapest:

**MESSA SOLENNE**  
celebrata da S. EM. il Cardinale Legato - Messaggio Radiofonico del Sommo Pontefice.

ORE 9,55 da Montfalcone

Varo della motonave **Stockholm**.

ORE 17

Trasmissione dallo Stadio Olimpico del Foro Mussolini: **Concerto di Bande italo-tedesche - Cerimonia della LEVA FASCISTA**

ORE 20,25

Console Generale Enzo Galbiati: **Celebrazione del XIV annuale della costituzione della Milizia Universitaria.**

ORE 21

Conversazione dell'Onorevole Carlo Emanuele Lasile, Capo della Missione del P. N. F. nella Spagna Nazionale.

ORE 21,10

S. E. Pedro Garcia Conde Ambasciatore della Spagna Nazionale: **Messaggio.**

### TRASMISSIONI SPORTIVE

ORE 17,45

Radiocronaca dell'arrivo dell'ultima tappa del **GIRO CICLISTICO D'ITALIA**

mania un'accoglienza piena di simpatica considerazione. Il suo Omaggio a Tersicore (dal Monteverdi) verrà suonato per la prima volta a Wiesbaden. Seguirà il Divertimento, op. 20, uno dei pezzi più preziosi per orchestra del maestro Ermanno Wolf-Ferrari che, come è noto, porta in sé i caratteri artistici di due patrie essendo nato a Venezia nel 1876 da un pittore tedesco.

La luna di miele di Sabine Senden non procede come dovrebbe. Sabine deve fare una piccola confessione al marito e non è ancora riuscita a trovare il momento favorevole. Così un'ombra d'inquietudine aduggia quei giorni che per la sposa dovrebbero essere raggiunti di felicità. Sabine vive continuamente nel timore che il suo segreto venga scoperto. Ed ecco di che si tratta: nella stazione balneare dove aveva fatta la conoscenza di Willi, suo marito, era scoppiata una violenta lite fra sua madre e colui che è poi divenuto genero della vecchia intransigente signora. Da quell'istante Willi è stato ritenuto dalla bisbetica dama un individuo intrat-

## I CORSI DI LINGUE STRANIERE

SARANNO SOSPESI A GIUGNO  
E RIPRESI A SETTEMBRE

L'imminente periodo estivo manda in vacanza allievi e maestri; riposo meritato, tanto per chi impara, quanto per chi insegna, e la Radio, attenendosi alle tradizioni scolastiche, sospende le lezioni parlate di lingue straniere.

Il corso di TEDESCO finirà il 13 giugno per riprendere il 19 settembre.

Il corso di INGLESE il 15 giugno per riprendere il 18 settembre.

Il corso di AMARICO terminerà il 12 giugno per ricominciare il 18 settembre.

Una non lunga sosta durante la quale i volentieri allievi potranno e dovranno tenersi in esercizio «ripassando» quello che già hanno imparato; non grave fatica ed utile esercizio.

A tutti, studenti e docenti, l'«Eiar», soddisfatta dei risultati ottenuti e del consenso generale con cui sono state accolte queste trasmissioni, destinate, con l'andar del tempo, ad influire positivamente sulla cultura popolare, augura buone vacanze!

tabile, ed essa non avrebbe mai acconsentito alle nozze di sua figlia con un tipaccio simile. Perciò Sabine è stata costretta a ricorrere a false indicazioni per potersi sposare, e così nascono delle situazioni complicate, ma assai divertenti. Questa allegra commedia di Paul Helwig sarà messa in onda da Deutschlandsender.

**L**a storia della piccola Greta Gotte — diffusa dalla Radio olandese — è una storia piena di delicatissima poesia. La piccola Greta è una morticina che ha conservato in sé una nostalgia spasmodica della terra e che si ostina con cuore fedelissimo a tendere verso di essa e a non volerla dimenticare. Ogni sua aspirazione sarebbe tornare in terra, perchè in terra è stata felice. Che chiedere di più? E sulle labbra dello morticina si formula una domanda spasmodica all'infinito: «Perchè i morti non debbono tornare alle persone, ai luoghi, alle cose che hanno amato?»

**T**re desideri, vecchia favola germanica rimodernata dalla Radio tedesca, è l'immagine dell'eterna follia. Lavoro superlativamente radiofonico per la sintesi del dialogo e la vivacità dell'azione. La solita fata concede a una donna di formulare tre desideri, che ella le realizzerà immediatamente. Cosa di meglio si potrebbe sperare? La donna è indecisa e formula il primo, poi il secondo, ma i due desideri sono così imprudenti, così catastrofici che non le resta che chiedere, come terzo desiderio, di cancellare ciò che ha già desiderato. E rimane come prima, con un po' più di amaro in bocca. Immagine eterna dell'umanità scontenta e incontentabile.

**M**anifestazione di grandissimo valore artistico è sempre il Festival musicale londinese affidato quest'anno alla direzione di Arturo Toscanini. Del Concerto di questa settimana fa parte la Jupiter sinfonia di Mozart. Non si sa perchè a questa sinfonia sia stato aggiunto l'appellativo di Jupiter. Non essendo la sola sinfonia composta da Mozart in do maggiore, forse s'è voluto identificarla con un epiteto che fosse in connessione coll'indole insolitamente decisa ed imperiosa dei suoi accenti. Radioso è l'allegro, percorso da espressioni infiammate. Avvincente è l'andante cantabile con gli archi in sordina ed i corni ed i legni che si librano dolcemente sulla sonorità ovattata di quelli. Il minueto è pieno di freschezza, con una lieve e felice punta di cromatismo. Per quanto riguarda l'allegro molto, finale, è da rilevare come il tema principale che ha una chiara fisionomia di cantus firmus, rievoca il Credo della Messa breve in fa dello stesso Mozart.

**E**nrico Enriquez di Valderrabano pubblicò a Valladolid nel 1547 una collezione di brani per vihuela di diversi compositori intitolata «Silva de Sirenas». La vihuela è uno strumento tra il liuto e la chitarra; nella forma non è dissimile dalla moderna chitarra, ma è più piccola, con una corda semplice e cinque doppie intonate in la-re-si-sol-re-la. Luis De Narvaz fu l'autore di «Seys libros del Delphin de Musica» stampato pure a Valladolid nel 1538 contenente ventidue variazioni sulla nota romanza popolare «Conde Claros». Fu uno dei primi musicisti che scrissero variazioni. Luis Milan che nacque intorno al 1500 fu l'autore del primo libro di musica per vihuela, bellissima collezione intitolata «El Maestro», che venne pubblicato in Spagna nel 1536. Pochissimo è nota la vita di quest'autore; dell'arte sua si può avere un'idea con la trasmissione su Londra National il 30 maggio.

**L**a gentile signora Sapuppo, consorte del R. Ministro d'Italia a Copenaghen, mentre estrae tra oltre centomila aspiranti il nome del vincitore del Concorso radiofonico indetto dalla Voce danese da Roma dell'Eliair in collaborazione del giornale danese Berlingske Tidende. Vincitore del primo premio, consistente in un viaggio di quindici giorni in Italia, è risultato il signor Nordhal Christensen di cui è prossima la partenza per il nostro Paese.



**I**l Maestro Aldo Cantarini, di cui il 24 maggio è stato trasmesso l'oratorio patriottico intitolato L'ascesa, è simpaticamente noto ai radioamatori. Ricordiamo, fra le sue opere: Amleto e La diaconessa che nei concorsi Cormick 1922 e 1923 ebbero l'una un particola-



to, che collabora ogni giovedì alle trasmissioni speciali per la Grecia effettuate dalla stazione di Radio Buri, interpretando canzoni elleniche.

**J**ohn Wilbye, morto all'incirca tre secoli fa, fu uno dei più distinti compositori del suo tempo. I suoi due libri di madrigali sono ricchi di forza e di emozione. Il secondo, pubblicato nel 1609 è considerato il più bel fiore nel giardino del madrigale inglese. Per apprezzare le composizioni di Wilbye nel loro giusto valore, noi moderni dobbiamo considerare che certe espressioni antiche e certe forme musicali non più adoperate nella musica d'oggi, furono adoperate anche da Scarlatti e Purcell, da Bach e da Händel, da Haydn e da Mozart. La sua originalità sta appunto nell'aver saputo maneggiare l'idioma del suo tempo, sì da farlo parere cosa nuova e priva di monotonia. La maggior parte dei madrigali del 2° libro descrive i tormenti e gli sconforti dell'amore in modo così vivo ed efficace che ci par di udire i sospiri del cuore tormentato. Benchè il testo dei suoi madrigali sia piuttosto complesso, Wilbye non nasconde mai l'espressione in frasi troppo elaborate, nè si permette delle libertà ritmiche. Egli può dirsi un maestro del suo tempo ed il profeta d'una nuova era. In un ciclo di cinque trasmissioni di cui due sull'onda National, la Radio londinese presenta gran numero di detti madrigali.

**A**d ogni piano di casa corrisponde uno speciale stato d'animo degli inquilini che vi alloggiavano. E lo ha dimostrato il nostro Giannini nell'Isolato C. Quelli del mezzanino risentono l'infusso della strada; quelli del sesto piano «salgono», per così dire, nella luce bionda e melanconica del sole cittadino che mitiga e tempera in una indulgente tolleranza le noie ed i fastidi della convivenza. Nasce in tutti gli associati, i quali sono sottoposti ai medesimi disagi ed alle stesse scomodità, il senso umano della reciproca assistenza. Centoventi gradini sono duri a salire ed i più lenti aiutano nell'ascesa gli invalidi. Lassù tutto migliora: è una specie di arca di Noè senza imperfezioni o almeno le imperfezioni sono attenuate, scusate e diventano quasi simpatiche. La lettera anonima della signorina Berta è innocente come la colomba biblica e porta la pace anche senza ramoscello d'olivo. Se la signorina Lescahier orecchia alle porte, lo fa perchè brucia dalla voglia di rendersi utile... e così dicendo. Sesto piano, la bella e poetica commedia di Alfred Gehri, verrà trasmessa nella settimana da Radio Parigi.

**I**l sistema metrico decimale è, anche per molte persone colte, un mistero non completamente soluto ed al quale esse si accostano con una certa timidezza, con una certa prudente e rispettosa esitazione, specialmente se devono rispondere agli imbarazzanti quesiti dei loro rispettivi figli o nipoti ed assumersi la responsabilità di risposte e di soluzioni che possono ripercuotersi catastroficamente... sulla pagella scolastica. Ma le cose si complicano ancora quando dal decalibro si passa, ad esempio, al chilovattora, misura modernissima delle energie che l'uomo ha saputo far scaturire dal carbon bianco. Eppure l'esatta nozione tecnica del chilovattora è necessaria per chi vuole vivere modernamente e rendersi conto delle infinite possibilità dinamiche, propulsive, energetiche offerte e messe a disposizione dell'uomo da cotesto rispettabile misuratore di forza. Una breve statistica biografica, un



re rilievo e l'altra una menzione d'onore. Una altra opera comica, La locandiera, fu premiata nel Concorso Usiglio del Conservatorio di Parma nel 1921.

**L**a signorina Tina Pa-

padakis, soprano gre-

ca, premiata al Concor-

so internazionale di can-

to, che collabora ogni gio-

vedì alle trasmissioni

speciali per la Grecia effe-

ttuate dalla stazione di

Radio Buri, interpretando

canzoni elleniche.

semplice stato di servizio del chilovattora, considerato e contemplato come agente e fattore di potenza e di movimento, ci dice che «egli» da solo può fare funzionare un apparecchio di telegrafia a filo per una settimana intera in ragione di tre o quattro ore al giorno. Può illuminarci con una lampada di 40 Watts per 25 ore. Può arrostitire due chilogrammi di carne di bue o, se meglio vi piace, di montone; accendere 20.000 sigari; intiepidire cento poppatoi, innalzare duemila litri d'acqua a cento metri di altezza, fondere due chilogrammi di ferro, scaldare, questo per la signora, per trecentosessantacinque volte un ferro da arriacciare, abbustolare centoventi tartine imburrate, azionare un pendolo elettrico per due mesi, una soneria per tre mesi, e via dicendo. Tutte cose utilissime, impieghi di prima necessità i quali rendono più che mai rispettabile il «signor chilovattora», questo collaboratore così prezioso e così servizievole della civiltà. E specialmente della civiltà italiana la quale, con razionale impiego, con l'uso intelligente delle sue riserve idriche, ha saputo ingegnosamente rimediare alla mancanza di carbone, correggendo una patente ingiustizia della natura matrigna. Della vita e dei miracoli di un chilovattora ha parlato recentemente al microfono, dalla stazione di Losanna, l'ingegnere Maulou.

**D**a maggio ad ottobre Glasgow potrà essere considerato come il centro radiofonico dell'impero britannico in conseguenza della grande esposizione imperiale che si tiene a Bellahouston Park. Concerti sinfonici e bandistici, spettacoli di varietà, tutto quanto può allietare con l'ascolto formerà altrettante attrattive dell'esposizione ed a così vasto e complesso programma sonoro il microfono attingerà ampiamente.

**L**a stazione marsigliese ha rievocato in radioscena avvincenti la leggenda di Marta e della tarasca. Tutti sanno cosa sia la tarasca, il mostro spaventoso da cui ha preso il nome la città di Tarascona. Marta sarebbe riuscita ad avvicinare il mostro, mettergli al collo un laccio e guidarlo sino al Rodano dove lo avrebbe affogato. Marta, poi santificata, sarebbe stata una profetessa che seguiva le legioni di Mario e che si sarebbe stabilita poi nelle vicinanze dello stagno di Berre. Con questi elementi era possibile creare un interessante programma radiofonico.

**Q**uando il denaro correva, molti potevano illudersi di essere grandi capitani di industria e concedersi anche il lusso di una morale intransigente, ma nei «tempi difficili», tempi di crisi, tutto muta e si capovolge... La commedia di Bourdet, che porta questo titolo, parte da uno spunto non pellegrino, la diversità di carattere di due fratelli, per giungere al sacrificio di una fanciulla, in omaggio agli affari. L'autore è sulla linea di quelli del cosiddetto «Théâtre libre», si accosta al Mirabeau e ricorda Beccque, con note e spunti di vera poesia. La commedia sarà trasmessa dalla stazione di Parigi P.T.T.

**S**ecundo la leggenda, mentre Riccardo Cuor di Leone e i suoi uomini erano stretti d'assedio dai Saraceni in Terra Santa, uno splendido cavaliere che inforcava un candido destriero apparve al Re. Il Condottiero cristiano, ispirato dalla visione, vinse e sterminò i nemici al grido di S. Giorgio! Il giorno di S. Giorgio, 23 aprile, è stato solennemente commemorato in Inghilterra anche per Radio. La consuetudine di commemorare i Santi nazionali anche per Radio è osservata scrupolosamente in Gran Bretagna, S. Davide, protettore dei Gallesi, Sant'Andrea, patrono degli Scozzesi, S. Patrizio, sono sempre e costantemente ricordati nel loro giorno festivo.

**U**no dei primi raccoglitori di canti popolari inglesi fu Edoardo Bunting. Ad una festa di suonatori d'arpa, tenuta a Belfast nel 1792, Bunting, allora giovane organista di soli diciannove anni, ebbe l'incarico di trascrivere la musica eseguita dagli artisti e questa trascrizione lo interessò talmente che dedicò tutti gli altri cinquant'anni successivi della sua vita allo studio ed all'adattamento della musica popolare irlandese. Nel 1792 egli pubblicò la prima raccolta di arie da lui messe insieme ed è da questa antologia musicale che Tom Moore trasse parecchie melodie. Un concerto di musiche popolari è stato recentemente radiodiffuso dalle stazioni irlandesi.

**R**e Faruk d'Egitto si adopra assai per diffondere l'uso della radio nel suo popolo. Di recente ha distribuito completamente gratis tremila apparecchi ricevitori ai «fellah» poveri che vivono nella valle del Nilo, e ciò perchè essi possano ascoltare e mettere in pratica i consigli d'igiene, di medicina e di agricoltura che specialisti, accuratamente scelti, diffonderanno a tale uopo dal microfono del Cairo.

# LA LIRICA DELLA SETTIMANA

**STAGIONE LIRICA DELL'EIAR:** «Lucrezia», «Maria Egiziaca» di Respighi e «Un ballo in maschera» di Verdi — **DAL «MASSIMO» DI PALERMO:** «Madonna Imperia» di Alfano, «Notturmo romantico» di Pick Mangiagalli e «Mosè» di Rossini

«La mia Lucrezia è lì che mi aspetta» diceva Ottorino Respighi agli amici più intimi che si recavano ad incontrarlo lassù nella bella e suggestiva villa romana dove egli giaceva, colpito dall'infirmità di cui nessuno — né lui stesso, né la fervida e intelligente compagna della sua vita e del suo lavoro, né gli amici — prevedevano la terribile gravità. «Ancora poche pagine e l'opera sarà finita. Fra qualche giorno, vedrete, potrò lasciare il letto e ritornare alla mia Lucrezia».

Poi fu invece la catastrofe e l'opera incompiuta giacque sul tavolo di lavoro del Maestro, attendendo invano che il cuore e la mano di lui ritornassero ad essa; e la villa, che fu l'ultimo rifugio del musicista, infine, si fasciò di lutto: tutto ineffabile, angoscioso per la superstita rimasta sola, col suo dolore, nella casa vuota di «lui», quindi vuota di tutto; lutto grande per l'Italia musicale d'oggi che con la scomparsa dell'autore delle *Quattro fontane* e di *Fiamma* — non è a caso che citiamo i due lavori di genere così differente — perdeva uno dei suoi capi più venerati.

Ma l'opera che fu l'ultimo sogno del Maestro non poteva restare dimenticata sul tavolo di lavoro al quale si volgeva l'anelito del suo creatore, impaziente, dal suo letto di dolore, di ritornare ad essa: lo stesso anelito che dovette pungere il cuore di Giacomo Puccini quando, negli ultimi giorni della sua vita, pensava alla sua *Turandot* incompiuta.

Col cuore stretto dall'angoscia, Elsa Respighi, la moglie del Maestro, s'accostò al tavolo disertato, vi raccolse i fogli che furono gli ultimi toccati dal Maestro, studiò, compulsò gli appunti già tracciati per le ultime pagine e, come una volta, nella prima giovinezza — lei, l'alunna intelligente ed attenta, lui, il severo ed autorevole insegnante dell'Accademia di Santa Cecilia — si pose trepidante al lavoro, con la volontà ferma e la speranza viva di indovinare, intuire, di poter seguire il pensiero del «suo» Maestro. E la *Lucrezia* fu terminata.

La prima rappresentazione della *Lucrezia* alla «Scala» ebbe il tono d'una commossa commemorazione alla quale parteciparono col cuore i presenti e i lontani; ma fu anche un nuovo trionfo dell'arte del Maestro nobile e grande.

Nella Stazione dell'EIAR la *Lucrezia*, che si eseguisce insieme con un altro dei più significativi lavori del Maestro — la *Maria Egiziaca* — appare fra le prime opere che compongono il suo vasto cartellone: subito dopo il *Ballo in maschera* che, nel nome di Verdi, ha inaugurato, nella scorsa settimana, la stagione. Ma a concertare e a dirigere le due opere non sarà questa volta, come egli soleva, l'autore.

L'ultima volta che vedemmo Ottorino Respighi sul podio del «Teatro di Torino» fu alle prove e all'esecuzione della *Campana sommersa*. Con quella sua figura di uomo sano e forte, con quel suo gesto direttoriale così sbrivo e vivo ed eloquente insieme, con quella sua bella testa beethoveniana dal viso marcato ed espressivo in cui il sorriso aperto e buono, così familiare alle sue labbra, sembrava contrastasse, adducendole, con certe piccole rughe oscure che dalla fronte ampia e pensosa venivano a rinchiudersi fra le ciglia folte. A rivivere con la nostra orchestra, alla quale ritornava sempre così volentieri e per la quale ogni suo ritorno era una gioia, le sue creature d'arte, che, in virtù di quel gesto, di quel sorriso, del lampo dei suoi occhi, diventavano passione, dramma, bellezza.

Il libretto di *Lucrezia* è di Claudio Guastalla che fu il compagno e il collaboratore fedele del maestro. È composto di tre momenti, tre momenti che ritraggono con vigorosa poesia un episodio della storia romana nel quale riflue una donna nobile e gloriosa che paga col sacrificio della vita l'onta subita.

La leggenda che lo stesso Claudio Guastalla ha rielaborato per farne il libretto del *Trittico* della *Maria Egiziaca* è una delle più note della agiografia cristiana. Sorella minore della Maddalena, la Egiziaca che, pentita, si reca in pellegrinaggio a Gerusalemme e viene accolta e assolta dall'abate Zozimo, rivive nella musica sinfonica di Ottorino Respighi in tutta la sua dolorante e appassionata umanità. La vocazione, la conversione e il transito della pentita, formato i tre pannelli del *Trittico*, legati fra loro da due interludi descrittivi.

Le due opere concertate e dirette dal maestro Armando La Rosa Parodi hanno ad interpreti: per la *Lucrezia*: Maria Caniglia, Enzo Cecchetelli, Paolo Civil, Eraldo Coda, Cloe Elmo, Apollo Granforte, Maria Marcucci, Piero Pauli, Renata Villani; per la *Maria Egiziaca*: Maria Caniglia, Apollo Granforte, Maria Marcucci, Emilio Renzi, Renata Villani.

*Un ballo in maschera* — e chi non lo sa? — è fra le opere più amate dal pubblico che ne conosce tutte le pagine: quelle pagine vive e ardenti che hanno il marchio del genio e che sono ricche di quel fascino che trascino al delirio il pubblico dell'«Apollo» di Roma quando l'opera apparve per la prima volta il 17 febbraio del 1859.

Concertata e diretta dal maestro Franco Capuana, l'opera ha ad interpreti principali: Gilda Alfano, Gina Cigna, Gino Conti, Giuseppe Manacchini, Galliano Masini, Gianna Perea Labia, Bruno Sbalchiero, Giulio Tomei, Adelio Zagonara.

Il *Mosè*, che si trasmette dal «Massimo» di Palermo, è indubbiamente una delle opere più significative di Gioacchino Rossini. E questo non deve meravigliare poiché l'autore del *Barbiere di Siviglia*, oltre che nel comico, sapeva raggiungere l'eccellenza anche nell'espressione dei più profondi sentimenti dell'anima. Basta pensare al *Tancredi*, all'*Otello*, al *Mosè* e all'immortale maestà del *Guglielmo Tell*. Ed il *Mosè* segna una delle tappe più luminose nella produzione del Rossini.

Il dramma ci fa assistere alle varie e terribili fasi della persecuzione da parte del Faraone contro il popolo di Dio, popolo che il grande legislatore biblico conduce sempre a salvamento. Fasi diverse e terribili in cui si inseriscono la simulazione e il tradimento da un lato, e dall'altro il trionfo finale del popolo eletto che *Mosè* con l'aiuto del Dio degli eserciti, libera finalmente dallo sterminio che il Faraone aveva decretato per esso.

Concertato e diretto dal M<sup>o</sup> Giuseppe Baroni, il capolavoro rossiniano ha ad interpreti: Attilia Archi, Alessandro Dolci, Antonio Laffi, Elena Nicolai, Tancredi Pasero (protagonista), Maria Pedrini, Augusto Romani, Alessandro Wesselovski.

Col *Mosè* abbiamo nella settimana dal Massimo di Palermo una sempre gradita ripresa di *Madonna Imperia*, l'atto unico così squisitamente malizioso e delicatamente appassionato di Franco Alfano, e del caldo e vivo *Notturmo romantico* di Pick Mangiagalli.

Sotto la direzione del maestro Giuseppe Baroni, *Madonna Imperia* ha ad interpreti: Piero Biasini, Maria Carbone, Jole Jacobbia, Antonio Laffi, Melchiorre Luise, Franca Polito, Gaspare Rubinò; *Notturmo romantico* il Piero Biasini, la Maria Carbone, la Maria Nastro, l'Oscar Vidali.

## TRASMISSIONI DI OPERETTE

### ZINGARESCA

Operetta in tre atti di Bodansky. Musica di Franz Lehár (Martedì 31 maggio - Terzo Programma, ore 20,30).

Vuole la leggenda che, allorché una fanciulla prossima a sposare beve nel giorno della Madonna un sorso d'acqua della Xerna, fiume che scorre vicino, può, sognando, leggere nell'avvenire e prevedere così la felicità o la sventura.

Chi tenta la prova in quest'operetta è Zoriga, la figlia di un boiardo, che alla vigilia delle nozze sta per fuggire con uno zingaro, e ciò che vede talmente la impressiona che rinuncia alla fuga e sale fiduciosa, disincantata all'altare.

### IL CONTROLLORE DEI VAGONI LETTO

Operetta in tre atti dalla commedia di Bisson. Musica di Alegiani (Venerdì 3 giugno - Primo Programma, ore 21).

Protagonista della commedia è un marito che, naturalmente si permette qualche scappatella. Ma poiché vive in un ambiente molto timorato e molto provinciale, per fare le sue scappate ha bisogno di un pretesto e lo trova nel fingersi impiegato di una Compagnia di vagoni letto. Niente di meglio per giustificare le assenze frequenti e prolungate, tanto di giorno quanto di notte. Sventura vuole che dopo molto peregrinare inceppi in un'avventura che fa del chiasso. Tanto ne fa che ne giunge notizia

anche alla moglie, che insospettita si pone a indagare tanto fin che viene a scoprire la verità.

Questa cosa naturalmente finisce per non dispiacere allo stesso finto controllore, che per sfuggire ai legami e alla monotonia della vita coniugale stava per legarsi stabilmente in un modo magari carino, ma non meno comune e fastidioso. La commedia diverte per le molte situazioni comiche, per i contrasti impensati, per le continue sorprese; la musica rende queste situazioni ancora più divertenti e spassose.

## NO, NO, NANETTE

Operetta in tre atti di Vincenzo Youmans (Giovedì 2 giugno - Secondo Programma, ore 21).

Jimmy Smith ha un cuore prodigo più che generoso, egli prova la massima gioia nel fare dei regali e li vorrebbe fare onestamente a sua moglie, la signora Susanna. Ma questa è l'antitesi del marito, l'uno spende e l'altra risparmia, l'uno è prodigo e l'altra economo. Allora il buon Smith, per soddisfare il suo desiderio di prodigalità, comincia a proteggere tre povere fanciulle e a far loro del bene.

Sin qui nulla di male. Il male viene poi, dato che le tre ragazze in fatto di regali sono insaziabili, tanto che Smith vorrebbe frenare le loro richieste, ma quelle invece di essere ragionevoli e grate diventano tre arpie. Disperato il filantropo incomprendo ricorre ad un avvocato suo buon amico. Purtroppo questi, invece di sbrogliare la matassa, l'arruffa e la complica. Dal suo canto Smith, sempre a fin di bene, rischia di compromettere la sua figlioccia, un amore di ragazza tutta grazia e moine.

Finalmente ogni cosa si appiana e Susanna, che aveva ingiustamente giudicata la fedeltà del marito, deve convincersi che il suo Jimmy è il più bravo ed onesto uomo del mondo.

# CONCERTI

## CONCERTO SINFONICO

diretto dal maestro Tommaso Benintende (Lunedì 30 maggio - Secondo Programma, ore 21).

Il maestro Tommaso Benintende presenta un programma dei più eclettici e graditi, che inizia con la romantica *Sinfonia incompiuta* di Schubert e termina con una delle meravigliose pagine wagneriane: il preludio de *I maestri cantori di Norimberga*, includendo inoltre musiche moderne di Casella, Savagnone e Zandonai.

Tra i compositori del periodo romantico vicini a Beethoven, Schubert è uno dei più spontanei e dei più gentili. Nelle sue opere sono impressi i segni della sua delicata anima d'artista.

La *Sinfonia incompiuta* è del 1822; essa consta di due soli tempi, perchè di un terzo tempo, lo

*scherzo*, Schubert scrisse solamente l'abbozzo per pianoforte. Essa appare nuova nella forma strumentale e nel carattere espressivo delle melodie, dal modello beethoveniano; è animata in alcuni punti da uno spirito tragico, ed in altri dalla caratteristica dolcezza melancolica dell'autore dei *Lieder*. Certamente Schubert giudicò che questa opera così come era costruita, esprimeva compiutamente il suo pensiero e più ancora il suo modo di sentire.

Di Claudio Debussy è stato scelto lo squisito poemetto *L'isle joyeuse*, nella trascrizione orchestrale di Bernardino Molinari; pagine fra le più brillanti del geniale musicista francese.

Il poemetto inizia con un trillo e un arabesco del flauto, inizio caro a Debussy, e poi è avvolto da dolci armonie diafane e trasparenti di due temi che si alternano e s'incrociano ora con grazia sognante, ora con scoppi di fragorosa sonorità. Il



Il maestro Tommaso Benintende.

movimento s'intensifica e si espande nel cantare spianato pieno di luce e di giocondità di tutta l'orchestra.

In quest'ultima atmosfera sono pure i tre tempi del balletto *Il drago rosso*, di Savagnone; Marcia, Valzer e Danza degli spiriti, composizione riuscitissima smagliante e vivace per timbri e ritmi animati e spigliati.

La suite *Pagine di guerra* di Alfredo Casella è indubbiamente molto sentita, e mette in evidenza visioni di carattere ora idilliaco, ora lirico e financo epico.

La dolce *Aria di Porpora*, che Zandonai ha magnificamente trascritto per orchestra d'archi e violoncello solista, comunicherà agli ascoltatori quella vibrante vita interiore che stabilisce un immediato contatto fra la sua musica ed il pubblico. (mg).

### CONCERTO DI MUSICHE TEATRALI

(Mercoledì 1° Giugno - Terzo Programma, ore 20,30).

Il concerto è diretto dal M<sup>o</sup> Previtali e comprende musiche di Rossini, Verdi, Bellini, Puccini, Cilea, Strauss e Wagner e brani delle opere *La Traviata*, *Norma*, *Le Villi*, *Adriana Lecouvreur*, *Salomè* e *Tristano e Isotta*. Tutti pezzi scelti fra quelli che formano la delizia di quanti amano la musica melodrammatica. Solista il mezzo-soprano Edmea Limberti. Il concerto s'apre con l'esecuzione della sinfonia della *Scala di seta* di Rossini.

### CONCERTO DI BANDE ITALO-TEDESCHE

diretto dal Maestro Riccardo Zandonai. Trasmissione dallo Stadio Olimpico del Foro Mussolini (Domenica 29 maggio - Tutte le Stazioni, ore 17).

In occasione dei festeggiamenti che si svolgeranno a Roma il 29 maggio, diversi complessi bandistici tedeschi e italiani eseguiranno un concerto davvero eccezionale. Si tratta di dodici bande italiane e otto tedesche, fra le quali vi sono due fanfare di cavalleria. Tutti questi complessi saranno raccolti sotto la direzione del M<sup>o</sup> Riccardo Zandonai. Il programma del concerto, oltre gli inni italiani e germanici, comprenderà due sinfonie d'opera fra le più popolari, una tedesca ed una italiana, quella del *Vascello fantasma* e quella de *La forza del destino*. Il concerto si conclude con l'*Inno a Roma* di Puccini.

### REQUIEM TEDESCO

di Giovanni Brahms. Trasmissione dal Teatro Vittorio Emanuele di Firenze (Martedì 31 maggio - Primo Programma, ore 21).

Fra le carte di Roberto Schumann, Brahms scopri, nel 1856, un quaderno di appunti dove, fra tanti progetti, era notata l'idea di un *Requiem tedesco*. Questa idea, che Brahms considerava come un legato del suo amico, originò, dopo un'elaborazione di dieci anni, l'opera d'arte concepita in un primo momento come una « cantata in tre tempi » e ampliata con l'aggiunta di altri quattro.

Come Bach e Haendel, Brahms stesso scelse liberamente le parole delle Sacre Scritture, deviando con intenzione dalla finalità dell'Ufficio funebre cattolico (l'invocazione della pace per i defunti) ed ottenne così un testo, il quale più che altro è un sermone, nella cui solennità e profondità di sentimenti si estrinsecano considerazioni quanto mai fantasiose su questo mondo, sull'al di là, sulla sorte umana e sulle beatitudini del Paradiso. Tale concezione, lo stile nuovo singolarissimo, e le forme musicali scovre da qualsiasi punto di contatto con quelle del vecchio « Requiem », fanno sì che quest'opera si stacchi completamente dagli altri lavori del genere.

Nel 1869 il *Requiem* venne eseguito per la prima volta nella sua stesura definitiva al Gewandhaus di Lipsia. Per quanto vivacemente discusso assieme all'esecuzione che non riuscì a farne risaltare la profonda bellezza, fu tuttavia da quel Concerto che il *Requiem tedesco* iniziò il giro trionfale che portò all'ammirazione del mondo artistico l'opera e il nome del suo creatore. I « sette tempi » che compongono il *Requiem* sono scritti per coro e orchestra ed in alcuni di questi il compositore ha inserite voci soliste.

Il primo tempo (« Beati quelli che soffrono ») si compone di tre parti collegate e la sua struttura

## Per un miglioramento dell' « Ora dell'Agricoltore »

L'« Ora dell'Agricoltore » viene trasmessa da tutte le stazioni dell'Eiar la domenica mattina dalle 10 alle 11. Il sabato, dalle 18,10 alle 18,40, trasmettono la parte tecnica dell'« Ora dell'Agricoltore » le stazioni di Roma, Napoli e Palermo. La trasmissione domenicale consta di una parte di interesse nazionale (10-10,45) trasmessa da Roma in collegamento con tutte le stazioni e avente intonazione politico-economica generale. Questa prima parte, che comprende opportuni intermezzi musicali ed è svolta dialogicamente tra un gruppo di personaggi ormai familiari agli ascoltatori, viene redatta e organizzata dal servizio programmi agricoli dell'E.R.R. col concorso dello scrittore e commediografo Alessandro De Stefani e in collegamento, per la materia tecnica ed economica, col Ministero dell'Agricoltura e con le Confederazioni e Federazioni interessate.

La seconda parte dell'« Ora dell'Agricoltore » (10,45-11) ha carattere tecnico ispirato alle caratteristiche e alle esigenze delle singole zone, e viene diffusa da ogni stazione per conto proprio, a cura di un Comitato compartimentale di redazione dei radioprogrammi agricoli, presieduto dall'Ispettore agrario compartimentale e costituito dalle autorità politiche, sindacali, economiche della provincia sede di stazione trasmittente. Le stazioni di Trieste, Bolzano e Torino, per esigenze di ordine tecnico, trasmettono la propria parte locale una volta ogni tre domeniche, ritrasmettendo nelle due domeniche successive la parte tecnica delle altre due stazioni.

Il perfezionamento disposto dal Segretario del Partito può dirsi in parte realizzato nel primo tempo dell'« Ora dell'Agricoltore » (parte generale), che nella sua forma dialogica intercalata di musiche, con i suoi argomenti di immediato e generale interesse risulta rispondente ai gusti e alle necessità delle masse rurali. Ciò non toglie che molto vi sia ancora da perfezionare e l'apposito servizio dell'E.R.R., che si mantiene in continuo contatto con gli organi periferici, tende ogni suo sforzo a questo scopo.

Il desiderato perfezionamento non si è invece ancora sensibilmente realizzato nella parte tecnica locale, trasmessa a cura dei singoli Comitati compartimentali. Le ragioni sono molte e complesse, quasi tutte inerenti a una materia scientifica per solito troppo scientificamente trattata. Si deve aggiungere che l'attuale organizzazione ha portato fatalmente i tecnici autori a lavorare senza un diretto contatto con la massa degli ascoltatori, ciò che li ha privati di una vera e propria esperienza basata sullo studio delle reazioni positive e negative dell'uditorio e degli esiti pratici. Lavoro squitivamente tecnico insomma e come tale eccellente da un lato e sovrabbondante dall'altro: perchè in Italia, dove esiste tutt'altro che mancanza di tecnici e mancanza di contatti con la periferia, la radiofonia rurale più che sostituirsi al tecnico agricolo deve prefiggersi di diffondere nelle masse rurali il bisogno di rivolgersi al tecnico e di apprezzarne ed applicarne il competente consiglio.

Nessuno potrà affermare quindi, e specialmente in linea generale, che lo sforzo di vulgarizzazione tecnica fin qui compiuto dall'« Ora dell'Agricoltore » sia stato inutile. Si hanno anzi varie e lampanti riprove del contrario. Si può e si deve riconoscere invece che l'attività tecnica dell'« Ora dell'Agricoltore » si è fin qui prevalentemente rivolta ad un uditorio che si presumeva già convinto e non ignaro delle razionali norme della tecnica agricola. Scopo eccellente ma limitato, tanto più realistico quanto meno universale è, come dicevamo, sovrabbondante, cioè in parte superfluo, per lo meno non essenziale. L'uditorio che bisogna pre-

supporre e ad ogni costo acquisire, affezionarsi e trasformare è, al contrario, prevalentemente quello che diffida della tecnica agricola, che qualifica i tecnici come i puri folli del libro ed è sensibile unicamente alla forza, spesso negativa, quasi sempre empirica, della tradizione.

Di qui la nuova organizzazione della parte tecnica dell'« Ora dell'Agricoltore », che è stata proposta dall'E.R.R. e pienamente approvata e ratificata dal Ministro dell'Agricoltura. Dal 1° luglio i Comitati compartimentali di redazione dei radioprogrammi agricoli cesseranno di funzionare e gli Ispettori agrari compartimentali e provinciali entreranno a far parte dei Comitati provinciali dell'E.R.R.: gli unici organismi periferici che il recente statuto del Partito autorizza e riconosce. Questi Comitati provinciali dell'E.R.R. si sono finora interessati relativamente a questa specifica attività. Bisognerà invece che la prendano a cuore. L'organizzazione periferica, triplice e univoce nello stesso tempo, del Partito, delle organizzazioni sindacali agricole e della scuola, convergente tutte nel Comitato provinciale dell'E.R.R., dovrà interessarsi non soltanto della distribuzione e della manutenzione degli apparecchi radiorecipienti ma anche della organizzazione e del potenziamento degli ascolti collettivi. Organizzare gli ascolti non significa mobilitare i rurali e schiaffarli sull'attenti di fronte agli apparecchi. Significa per prima cosa adoperarsi a che le trasmissioni suscitino pienamente l'interesse, il gradimento, il diletto degli ascoltatori. Non è assurdo quindi affermare che d'ora in poi i veri autori dell'« Ora dell'Agricoltore » saranno i Comitati provinciali dell'E.R.R. Spetterà ad essi, per mezzo delle rispettive ramificazioni comunali e frazionali, di raccogliere con sensibilità e perspicacia le reazioni, i desideri e i commenti degli ascoltatori e di renderli noti tempestivamente a chi di ragione: alla direzione dell'E.R.R. se riguardano la prima parte dialogica, musicale, teatrale, politica, sociale; ai redattori della parte tecnica locale se riguardano il settore più propriamente tecnico divulgativo.

Il lavoro dei cessati Comitati compartimentali di redazione verrà dunque affidato a dei singoli redattori? Appunto. Premesso che nessuno può essere maestro in quest'arte nuova e difficile di atteggiare un uditorio lontano e invisibile per mezzo della radio, è più verosimile che realizzi ed affini progressivamente un'esperienza uno solo, che non un Comitato, chiedente il difficile sforzo non ad uno ma a molti autori e per giunta saltuariamente.

Nè questi redattori responsabili potranno accontentarsi di conoscere dai Comitati provinciali le reazioni e i desideri dell'uditorio. Bisognerà che per ogni trasmissione essi conoscano preventivamente due cose: 1°) gli argomenti politici, economici e sociali che verranno trattati nella parte generale dell'« Ora dell'Agricoltore », in modo da rendere la parte tecnico-divulgativa di loro pertinenza una logica prosecuzione di quella; 2°) gli argomenti che le caratteristiche costanti o le eccezionali vicende del momento rendano più consigliabili e più utili per ogni provincia.

Questa duplice funzione, preparatoria e conclusiva di ogni trasmissione, garanzia di una fervida e costante intimità tra trasmissione ed ascolto, tra autore ed uditorio, sarà compito fondamentale del settore agricolo dei Comitati provinciali dell'E.R.R. Per questi gli Ispettori compartimentali e provinciali dell'Agricoltura dovranno costituire parte eminente dell'organizzazione periferica dell'Ente, ove potranno svolgere una azione più effettiva ed efficace di orientamento e di controllo delle trasmissioni.

L. A.

si avvicina a quella dell'*Aria* a ritornello. L'inizio, che comprende i due primi versi, è il nucleo centrale dell'intero lavoro. I due tempi seguenti (« Dell'erba al pari la carne è vile » - « Dio! fammi sapere dei miei giorni il breve termine »), nei quali con somma arte è espresso il dolore universale, sono i più significativi di tutta l'opera. Pur essendo ispirati ad uno stesso sentimento questi due tempi sono assai diversi: il secondo esprime un dolore calmo e rassegnato, il terzo è concitato ed appassionato. La quarta parte è dominata da un canto affettuoso che celebra « lo splendore della dimora del signore Iddio ». Il quinto tempo, che fu aggiunto dopo la prima esecuzione, è pure bellissimo. E' affidato quasi interamente alla voce del

soprano, cui risponde, a tratti, il coro. Esso commenta le parole: « Io voglio consolare voi che siete tristi, come una madre consola il suo figliuolo ». Una oscillazione fra il maggiore e il minore inizia la sesta parte. Una voce poi si fa sentire ed annuncia il mistero della Resurrezione universale. All'annuncio risponde una esplosione di gioia che s'incanala in un'ampia fuga sulle parole: « Tu, Signore, sei degno della gloria, poiché hai creato tutte le cose ». L'ultima parte è una meditazione sulla frase: « Beati coloro che sono morti nello spirito del Signore ».

Il *Requiem tedesco* di Brahms era stato ripreso da Bruno Walter in Italia, per la prima volta dopo molto tempo, ad iniziativa dell'Eiar, nel 1936.



# PANORAMA DELLA SETTIMANA RADIOFONICA ITALIANA

	<b>ATTUALITÀ</b> Cronache e Conversazioni	<b>LIRICA</b> Opere e Musiche teatrali	<b>CONCERTI</b> Sinfonici e da Camera	<b>PROSA</b> Radiocommedia e Commedia	<b>VARIETÀ</b> Operette - Riviste - Cori - Banda
<b>Domenica</b> 29 Maggio 1938-XVI	9 (da Budapest): Congresso Eucaristico. 9,55 (da Monfalcone): Varo della motonave « Stockholm ». 17 (da Roma): Concerto delle bande italo tedesche - Leva fascista - Saggio ginnico. 17,45: Arrivo Giro d'Italia. 20,25: Annuale della Milizia Universitaria. 21: Manifestazione di solidarietà per la Spagna Nazionale.	15,30: II Programma: Dal « Massimo » di Palermo: <b>NOTTURNO ROMANTICO</b> <b>MADONNA IMPERIA</b> 21,15: II Programma: Stagione lirica dell'E.I.A.R.: <b>UN BALLO IN MASCHERA</b>	17: Tutte le Stazioni: <b>CONCERTO</b> di Bande italo-tedesche, dirette dal M° Riccardo Zandonai. 22,10: <b>CONCERTO</b> di musiche di autori spagnoli diretto dal maestro La Rosa Parodi.	21,40: I Programma: <b>LA GUARDIA VIGILANTE</b> Intermezzo in un atto di Miguel Cervantes.	20,35: III Programma: Concerto della Camerata italiana dei Canterini popolari del Dopolavoro dell'Urbe. 21,15: I Programma: Canti della Terra di Spagna. 21,35: III Programma: Musiche spagnole per banda.
<b>Lunedì</b> 30 Maggio 1938-XVI	20,20: Tutte le Stazioni: La Lingua d'Italia, risposta ai quesiti degli ascoltatori.		21: II Programma: <b>CONCERTO SINFONICO</b> diretto dal M° Tommaso Benintende. 22,10: I Programma: <b>CONCERTO</b> del violoncellista Livio Boni. Pianista Arnaldo Graziosi.	20,30: III Programma: <b>ROBINA IN CERCA DI MARITO</b> Commedia in quattro atti di J. K. Jerome.	19,20: III Programma: Quartetto a plettro dell'O.N.D. di Siena. 21: I Programma: <b>VARIETÀ</b> diretto dal maestro A. Fragna. 22,-- II Programma: Selezione di canzoni. Radiorchestra.
<b>Martedì</b> 31 Maggio 1938-XVI			21: I Programma: Trasmissione dal Teatro Comunale di Firenze: <b>REQUIEM TEDESCO</b> di J. Brahms. Direttore Bruno Walter.	13,15: I Programma: <b>AVVENTURA IN GONDOLA</b> Radioscena di Cesco Baseggio. 21: II Programma: <b>IL MERCANTE DI VENEZIA</b> Commedia in tre atti di Guglielmo Shakespeare Compagnia Benassi-Morelli.	19,20: III Programma: Gruppo Corale di Casalecchio sul Reno. 20,30: III Programma: <b>ZINGARESCA</b> Operetta in tre atti di Franz Lehár.
<b>Mercoledì</b> 1° Giugno 1938-XVI	10: I e II Programma: Radiocronaca da Venezia dell'inaugurazione della XXI Biennale Internazionale d'Arte.	21: II Programma: Trasmissione dal Teatro Massimo di Palermo: <b>MOSE'</b> Melodramma sacro in quattro atti. Musica di GIOACCHINO ROSSINI. Direttore M° Giuseppe Baroni. Interpreti: Archi, Dolci, Laffi, Nicolai, Passero, Pedrini, Romani, Wesselovski.	20,30: III Programma: <b>CONCERTO DI MUSICHE TEATRALI</b> dirette dal M° Fernando Previtelli.	21: I Programma: <b>I RUSTEGHI</b> Commedia in tre atti di CARLO GOLDONI. Interpretato dalla Compagnia del Teatro di Venezia. 21,40: III Programma: <b>FUGA SENZA PASSIONE</b> Azione radiofonica di Luigi Gadino.	
<b>Giovedì</b> 2 Giugno 1938-XVI	13,15: Stazioni Prime: Rievocazione di Giuseppe Garibaldi tenuta dal prof. Antonio Monti.	21: I Programma: Stagione lirica dell'E.I.A.R.: <b>LUCREZIA</b> Un atto di OTTORINO RESPIGHI. <b>MARIA EGIZIACA</b> Trittico-mistero di OTTORINO RESPIGHI. Direttore M° Armando La Rosa Parodi.	17,15: I Programma: Trasmissione da Rio de Janeiro: <b>CONCERTO</b> scambio italo-brasiliano.	21,30: III Programma: <b>LA LETTERA</b> Commedia in un atto di Bernardo Zimmer.	20,30: III Programma: Trasmissione da Berlino: Concerto di musiche brillanti. 21: II Programma: <b>NO, NO NANETTE</b> Operetta in tre tempi di Vincenzo Youmans.
<b>Venerdì</b> 3 Giugno 1938-XVI			20,30: III Programma: Concerto di musiche teatrali italiane diretto dal maestro Ugo Tansini. 22: II Programma: <b>CONCERTO</b> del violinista Enrico Campajola. Al pianoforte Giovanni Bonfiglioli.	21: II Programma: <b>VOCE NELL'OMBRA</b> Radiocommedia in tre atti di Vittorio Minnucci (Novità).	21: I Programma: <b>IL CONTROLLORE DEI VAGONI LETTO</b> Operetta di Romolo Alegiani.
<b>Sabato</b> 4 Giugno 1938-XVI	17,55: I e II Programma: I dieci minuti del lavoratore, conversazione del Segretario della Federaz. Fascista dei Lavoratori Industrie tessili.	21: II Programma: Stagione lirica dell'E.I.A.R.: <b>LUCREZIA</b> Un atto di OTTORINO RESPIGHI. <b>MARIA EGIZIACA</b> Trittico-mistero di OTTORINO RESPIGHI. Direttore M° Armando La Rosa Parodi.		21: I Programma: <b>UN VERO GENTILUOMO</b> Commedia in un atto di Luciano Zuccoli.	19,20: III Programma: <b>IN GIRO PER IL MONDO</b> Radiofantasia di Lucio Basilisco. 20,30: III Programma: Orchestra d'archi di ritmi e danze. 21,35: I Programma: Rivista di canzoni.

Le trasmissioni di opera possono subire varianti in rapporto ad eventuali spostamenti nelle rappresentazioni dei Teatri dai quali si trasmette

# TRASMISSIONI ONDE CORTE

Nom.	MHz	m	Nom.	MHz	m
Burgos . . . . .	FET 5	7.35 40,81	Parigi (R. Mondial) TPB 3	17,75	16,88
Città del Vaticano .	HVJ (a)	15,12 19,84	Parigi (R. Mondial) TPB 6	15,15	19,83
Città del Vaticano .	HVJ (b)	5,97 50,26	Parigi (R. Mondial) TPB 7	11,88	25,24
Davertry . . . . .	GSB	9,51 31,55	Parigi (R. Mondial) TPB 11	9,57	31,35
Davertry . . . . .	GSC	9,58 31,32	Praga . . . . .	OLR 4A	11,84 25,34
Davertry . . . . .	GSD	11,75 25,53	Praga . . . . .	OLR 4B	11,75 25,51
Davertry . . . . .	GSF	15,14 19,82	Tokyo . . . . .	ZJI	9,54 31,46
Davertry . . . . .	GSJ	21,47 13,97	Tokyo . . . . .	ZJZ	11,80 25,42
Davertry . . . . .	GSI	15,26 19,66	Zeesen . . . . .	DJA	9,56 31,38
Davertry . . . . .	GSJ	21,53 13,93	Zeesen . . . . .	DJB	15,20 19,74
Davertry . . . . .	GSO	15,18 19,76	Zeesen . . . . .	DJC	6,02 49,83
Davertry . . . . .	GSP	15,31 19,60	Zeesen . . . . .	DJD	11,77 25,49
Parigi (R. Mondial) TPA 2		15,24 19,68	Zeesen . . . . .	DJE	17,74 16,89
Parigi (R. Mondial) TPA 3		11,90 25,24	Zeesen . . . . .	DJL	15,11 19,85
Parigi (R. Mondial) TPA 4		11,72 25,60	Zeesen . . . . .	DJQ	15,28 19,63
			Zeesen . . . . .	DJS	21,45 13,99

### DOMENICA

**Burgos**  
Ore 14-16: Trasm. in spagnolo. — 16,30: Trasm. in varie lingue. — 18,30-20,20 e 23-0,45: Trasm. in spagnolo.

**Città del Vaticano**  
HVJ (a) - Ore 11: Letture liturgiche per gli ammalati (in latino e francese).

**Davertry**  
GSP, GSD, GSC, GSB - Ore 0,20: Rivista. — 0,50: Quintetto. — 1,20: Canti scozzesi. — 2,5: Violino e piano.  
GSI, GSD, GSC, GSB - Ore 3,30: Varietà. — 4,15: Contralto. — 44,55: Scene e musica.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Funzione religiosa metodista. — 6,50: Orchestra. — 7,15: Rievocazione.  
GSJ, GSH, GSG, GSF - Ore 12: Piano. — 12,30: Orchestra. — 13,30: Funzione religiosa. — 15: Orchestra. — 15,25: Shakespeare: «Cimbelino», scene. — 16,5: Contralto e piano. — 17,10: Funzione religiosa metodista.  
GSG, GSO, GSD - Ore 18,40: Orchestra. — 19,15: Organo. — 19,55: Funzione religiosa cattolica romana. — 20,45: Piano. — 21,5: Musiche di Monckton.  
GSP, GSO, GSF, GSB - Ore 23,15: Sestetto. — 23,45-23,55: Epilogo.

**Parigi (Radio Mondial)**  
TPA 4, TPB 6 - Ore 0-1 e 1,45-2,15: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPA 4, TPB 7 - Ore 2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Dischi. — 15,30: Banda. — 16,45-17: Cronaca.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,15: Piano e canto. — 19: Puccini: «Il tabarro», opera. — 20,30: Musica leggera. — 22-22,25: Notizie.

**MERCOLEDI'**

**Burgos**  
Ore 14-16 e 18,30-20,20: Trasm. in spagnolo. — 20,20-22: Trasm. in varie lingue (21-21,45: in italiano). — 23-0,45: Trasm. in spagnolo.

**Città del Vaticano**  
HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in spagnolo.  
HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in inglese.

**Davertry**  
GSP, GSD, GSC, GSB - Ore 0,40: Varietà. — 1,20: Dramma. — 2: Piano.  
GSI, GSD, GSC, GSB - Ore 3,40: Banda. — 4,50: Danze.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Dramma. — 6,35: Musiche di Franck. — 7,30: Varietà.  
GSJ, GSH, GSG, GSF - Ore 11,45: Varietà. — 12,45: Musica da camera. — 13,15: Dramma. — 13,40: Orchestra. — 15,15: Orchestra. — 16,15: Varietà. — 17,20: Dischi.  
GSG, GSD, GSB - Ore 18,40: Coro di studenti. — 19,15: Melodie e danze del 1937. — 20: Danze. — 21: Musica e poesia. — 21,35: Sport.  
GSP, GSO, GSF, GSB - Ore 22,35: Orchestra. — 23,15: Rivista. — 23,45-24: Cronaca.

**Parigi (Radio Mondial)**  
TPA 4, TPB 6 - Ore 0-1 e 1,45-2,15: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPA 4, TPB 7 - Ore 2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Dischi. — 15,30: Banda. — 16,45-17: Cronaca.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,15: Piano e canto. — 19: Puccini: «Il tabarro», opera. — 20,30: Musica leggera. — 22-22,25: Notizie.

**MARTEDI'**

**Burgos**  
Ore 14,16 e 18,40-20,20: Trasm. in spagnolo. — 20,20-22: Trasm. in varie lingue (21-21,45: in italiano). — 23-0,45: Trasm. in spagnolo.

**Città del Vaticano**  
HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in spagnolo.  
HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in inglese.

**Davertry**  
GSP, GSD, GSC, GSB - Ore 0,20: Orchestra. — 2: Danze.  
GSI, GSD, GSC, GSB - Ore 3,20: Fagotto. — 3,30: Varietà. — 4,50: Sestetto.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6,30: Varietà. — 7,45: Dischi.  
GSJ, GSH, GSG, GSF - Ore 11,45: Organo. — 12,15: Rivista. — 13,15: Orchestra. — 14: Due piani. — 15: Orchestra. — 16,15: Danze. —

**Burgos**  
Ore 14-16: Trasm. in spagnolo. — 16,30: Trasm. in varie lingue. — 18,30-20,20 e 23-0,45: Trasm. in spagnolo.

**Città del Vaticano**  
HVJ (a) - Ore 11: Letture liturgiche per gli ammalati (in latino e francese).

**Davertry**  
GSP, GSD, GSC, GSB - Ore 0,20: Rivista. — 0,50: Quintetto. — 1,20: Canti scozzesi. — 2,5: Violino e piano.  
GSI, GSD, GSC, GSB - Ore 3,30: Varietà. — 4,15: Contralto. — 44,55: Scene e musica.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Funzione religiosa metodista. — 6,50: Orchestra. — 7,15: Rievocazione.  
GSJ, GSH, GSG, GSF - Ore 12: Piano. — 12,30: Orchestra. — 13,30: Funzione religiosa. — 15: Orchestra. — 15,25: Shakespeare: «Cimbelino», scene. — 16,5: Contralto e piano. — 17,10: Funzione religiosa metodista.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 18,40: Orchestra. — 19,15: Organo. — 19,55: Funzione religiosa cattolica romana. — 20,45: Piano. — 21,5: Musiche di Monckton.  
GSP, GSO, GSF, GSB - Ore 23,15: Sestetto. — 23,45-23,55: Epilogo.

**Parigi (Radio Mondial)**  
TPA 4, TPB 6 - Ore 0-1 e 1,45-2,15: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPA 4, TPB 7 - Ore 2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Dischi. — 15,30: Banda. — 16,45-17: Cronaca.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,15: Piano e canto. — 19: Puccini: «Il tabarro», opera. — 20,30: Musica leggera. — 22-22,25: Notizie.

16,30: Varietà. — 17,30: Rivista.  
GSG, GSD, GSB - Ore 18,40: Orchestra. — 20: Varietà. — 20,30: Quintetto. — 21,10: Soprano e violino.  
GSP, GSO, GSF, GSB - Ore 22,35: Coro di studenti. — 23,10: Musica e poesia. — 23,40-24: Danze.

**Parigi (Radio Mondial)**  
TPA 4, TPB 6 - Ore 0-1 e 1,45-2,15: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPA 4, TPB 7 - Ore 2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Dischi. — 15,30: Musica leggera. — 16,45-17: Cronaca.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,15: Piano e canto. — 19: Per il Sud Africa. — 20,45: Varietà. — 21,15: Danze. — 22-22,25: Notizie.

2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Dischi. — 15,30: Musica leggera. — 16,45-17: Cronaca.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,15: Cronache. — 19: Per il Sud Africa. — 20,45: Varietà. — 21,15: Danze. — 22-22,25: Notizie.

**GIOVEDI'**

**Burgos**  
Ore 14-16 e 18,30-20,20: Trasm. in spagnolo. — 20,20-22: Trasm. in varie lingue (21-21,45: in italiano). — 23-0,45: Trasm. in spagnolo.

**Città del Vaticano**  
HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in francese.  
HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in francese.

**Davertry**  
GSP, GSD, GSC, GSB - Ore 0,40: Melodie. — 2: Cronaca sportiva.  
GSI, GSD, GSC, GSB - Ore 3,35: Coro di studenti. — 4,10: Sport. — 4,50: Orch.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Varietà. — 7: Orchestra. — 7,30: Sport.  
GSJ, GSH, GSG, GSF - Ore 11,45: Orchestra. — 12,30: Varietà. — 13: Dramma. — 13,20: Coro di studenti. — 13,55: Piano. — 15: Banda. — 15,30: Varietà. — 16,20: Danze. — 17,35: Dischi.  
GSG, GSD, GSB - Ore 18,40: Varietà. — 19,10: Danze. — 19,30: Banda. — 20,15: Varietà. — 20,30 (Covent Garden): Puccini: «Tosca», atto primo. — 21,20: Rievocazione: «L'Everest».  
GSP, GSO, GSF, GSB - Ore 22,45 (Covent Garden): Puccini: «Tosca», atto terzo. — 23,40-24: Dischi.

**Parigi (Radio Mondial)**  
TPA 4, TPB 6 - Ore 0-1 e 1,45-2,15: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPA 4, TPB 7 - Ore 2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Varietà. — 15: Cronache. — 16,17: Varietà e danze.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,30: Cronache. — 19: Varietà. — 20,30: Varietà e danze. — 22-22,25: Notizie.

**Burgos**  
Ore 14-16: Trasm. in spagnolo. — 16,30: Trasm. in varie lingue (21-21,45: in italiano). — 23-0,45: Trasm. in spagnolo.

**Città del Vaticano**  
HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in tedesco e italiano.  
HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in tedesco.

**Davertry**  
GSP, GSD, GSC, GSB - Ore 0,35: Musica e poesia. — 1,10: Danze. — 2: Canti spagnoli.  
GSI, GSD, GSC, GSB - Ore 3,40: Orchestra. — 4,50: Var.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Orchestra. — 7,20: Rievocazione.  
GSJ, GSH, GSG, GSF - Ore 11,45: Musica e poesia. — 12,20: Danze. — 13: Orchestra. — 14,55: Sport. — 15,30: Varietà. — 16,30: Commedia. — 17,20: Rievocazione.  
GSG, GSD, GSB - Ore 19,5: Varietà. — 20: Ritrasmisione. — 20,15 (Queen's Hall): Concerto diretto da A. Toscanini. — 21,15: Sport. — 21,30: Rivista.  
GSP, GSO, GSF, GSB - Ore 22,35: Danze. — 23,20: Varietà. — 23,50-24: Cronaca.

**Parigi (Radio Mondial)**  
TPA 4, TPB 6 - Ore 0-1 e 1,45-2,15: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPA 4, TPB 7 - Ore 2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Varietà. — 15: Cronache. — 16,17: Varietà e danze.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,30: Cronache. — 19: Varietà. — 20,30: Varietà e danze. — 22-22,25: Notizie.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Commedia. — 15,30: «Lieder». — 16: Piano. — 16,45-17: Cronaca.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,15: Cronache. — 19: Orchestra. — 19,30: Varietà. — 20,45: Danze e melodie. — 22-22,25: Notizie.

**SABATO**

**Burgos**  
Ore 14-16 e 18,30-20,20: Trasm. in spagnolo. — 20,20-22: Trasm. in varie lingue (21-21,45: in italiano). — 23-0,45: Trasm. in spagnolo.

**Città del Vaticano**  
HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in varie lingue (o in italiano).  
HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in varie lingue.

**Davertry**  
GSP, GSD, GSC, GSB - Ore 0,35: Orchestra. — 1,20: Sport. — 2: Quartetto.  
GSI, GSD, GSC, GSB - Ore 3,20: Varietà. — 4,5: Soprano. — 4,50: Sport.  
GSG, GSO, GSD, GSB - Ore 6: Varietà. — 6,30: Sport. — 6,45: Banda.  
GSJ, GSH, GSG, GSF - Ore 11,45: Varietà. — 12,30: Commedia. — 12,55: «Canti del Galles». — 13,30: Danze. — 15: Ritrasmisione. — 15,15: Banda. — 16: Varietà. — 16,30: Musica zigarana. — 17,25: Danze.  
GSG, GSD, GSB - Ore 18,45: Banda. — 19,30: Rivista. — 20: Music-Hall. — 21,10: Danze.  
GSP, GSO, GSF, GSB - Ore 22,40: Varietà. — 23,45-24: Violino e piano.

**Parigi (Radio Mondial)**  
TPA 4, TPB 6 - Ore 0-1 e 1,45-2,15: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPA 4, TPB 7 - Ore 2,30-3,30 e 4,15-4,45: Musica riprodotta.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 7,30-9,40: Dischi e notizie.  
TPA 2, TPB 3 - Ore 11: Concerto ritrasmesso. — 14,30-16: Ritrasmisione.  
TPA 3, TPB 7, TPB 11 - Ore 17: Concerto ritrasmesso. — 20,30: Ritrasmisione.

**Praga**  
Ore 20: Notizie in ceco. — 20,40: Notizie in tedesco. — 22: Notizie in francese. — 22,30: Notizie in inglese. — Negli intervalli: Musica varia e dischi.

**Tokyo**  
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

**Zeesen**  
DJA, DJB, DJQ, DJS - Ore 12: Musica leggera. — (DJE) 14,15: Varietà. — 15: Cronache. — 16,17: Varietà e danze.  
DJC, DJD, DJL - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — 18,30: Cronache. — 19: Varietà. — 20,30: Varietà e danze. — 22-22,25: Notizie.

# SEGNALAZIONI

	LIRICA OPERE - OPERETTE	CONCERTI SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI	MUSICA DA CAMERA SOLISTI - CANTO	TEATRO PROSA E POESIA	VARIETÀ MUSICA LEGGERA E DA BALLO
<b>Domenica</b>	<p>19,25: Monaco: Max Brück: « La Loreley », opera in tre atti (adatt. reg.).</p> <p>19,30: Lipsia: Weber: « Il franco cacciatore », opera in tre atti.</p> <p>19,30: Francoforte: Wagner: « Lohengrin », opera in tre atti.</p> <p>20,30: Parigi T. E.: Léo Puget: « Idillio napoletano », operetta in un atto.</p>	<p>20: Deuschl.: Housmann: « Quello che vede il vento dell'Ovest », radiofantasia con musiche di Debussy, Ravel e Reger.</p> <p>20: Monte Ceneri: O. Respighi: « La Primavera », poema sinfonico.</p> <p>20,25: Oslo: Orchestra e canto.</p> <p>20,30: Lilla: Radiorchestra - Radio Parigi: Inghelbrecht: « Carnevale romantico ».</p> <p>21,15: Praga: Concerto orchestrale: musica di opere ceche.</p> <p>21,35: London Reg.: Radiorchestra.</p> <p>24-3: Amburgo: Concerto notturno.</p>	<p>19,30: Sofia: Concerto di violino.</p> <p>20: Parigi T.E.: Piano e cello.</p> <p>20,25: Beromuenster: Concerto corale.</p> <p>20,30: Bruxelles II: Concorso di piano Ysaye 1938.</p> <p>22,25: Hilversum II: Arpa e organo.</p> <p>22,30: Stoccolma: Musica italiana antica per canto e cembalo.</p>	<p>20,30: Rennes: J. B. Moreau: « Esther », radiorecita con musica di scena e coro.</p> <p>20,45: Parigi P.T.T. - Marsiglia - Grenoble (Théâtre des Mathurins): Claude Anet: « Mademoiselle Bourrat », commedia in quattro atti.</p> <p>21,30 (ca): Parigi T.E.: G. Timmory: « Pendant l'averse », commedia in un atto.</p>	<p>20: Vienna: Varietà musicale: « Amori di maggio » - Koenigsberg: Varietà: « La pesca all'amo nell'isola d'amore ».</p> <p>20,30: Lubiana: Operette.</p> <p>21,35: Budapest: Musica zigana.</p> <p>22,15: Kalundborg: Varietà e danze.</p> <p>22,30: Berlino - Deuschl.: Musica leggera e da ballo.</p> <p>MUSICA DA BALLO: 22: Madona - 22,5 Parigi P.P. - 23: Parigi P.T.T., Strasburgo, Tolosa, Bruxelles I - 23,15: Kalundborg - 23,25: Budapest.</p>
<b>Lunedì</b>	<p>19,25: Vienna (dalla Staatsoper): Verdi: « La forza del destino », opera in quattro atti.</p> <p>20: Berlino: Rossini: « Il barbiere di Siviglia », opera (adatt.).</p> <p>20,30: Parigi P.T.T.-Marsiglia-Grenoble: Trasmissione dall'Opéra.</p> <p>21,30: Kalundborg (Teatro Reale): Giordano: « Andrea Chénier », atto terzo e quarto.</p> <p>22,10: Bruxelles II: Weber: « Il franco cacciatore » (selez. ripr.).</p>	<p>20: Monte Ceneri: Radiorchestra.</p> <p>20,15: London Regional (Queen's Hall): Verdi (dir. A. Toscanini).</p> <p>20,30: Lilla - Tolosa - Parigi T.E.: Concerto sinfonico: Le Stagioni e la musica.</p> <p>21: Monaco: Orchestra e violino: musica di Beethoven.</p> <p>21,10: Praga: J. Suk: « La mietitura », poema sinfonico.</p> <p>21,50: Hilversum II: Concerto sinfonico.</p> <p>22,10: Budapest: Banda militare.</p> <p>24-3: Colonia: Concerto notturno.</p>	<p>20: Parigi T.E.: Piano e canto.</p> <p>20,25: Bucarest: Mendelssohn: « Quartetto op. 12 » in mi bem.</p> <p>20,30: Bruxelles I: Concorso di piano Ysaye 1938.</p> <p>21,20: Stoccolma: Piano e canto.</p> <p>21,45: Hilversum I: Oboe, cello e arpa.</p> <p>22,15: Oslo: Violino e piano.</p> <p>22,20: Varsavia: Concerto di violino - Saarbrücken: Musiche di Beethoven e piano.</p> <p>22,30: Deuschl.: Boccherini: « Trio » per violino, viola e cello.</p>	<p>20,30: Strasburgo: A. Dorchain: « Racconto d'Aprile », commedia in quattro atti in versi con musica di Widor.</p> <p>20,30: Rennes: Georges de Porto Riche: « Il passato », commedia in quattro atti.</p> <p>21: Lipsia: Aristofane: « Pluto », commedia (adatt.).</p>	<p>19: London Nat.: Varietà: « Lunedi alle sette ».</p> <p>20: Stoccarda: Varietà musicale: « Ventiquattro ore per riflettere ».</p> <p>21,15: Amburgo: Radiocabaret.</p> <p>22,30: Parigi P.P.: Cabaret - Colonia: Musica leggera e da ballo.</p> <p>23,10: Budapest: Musica zigana.</p> <p>MUSICA DA BALLO: 21,10: Varsavia - 21,35: London National - 22,15: Lubiana e Radio Méditerranée - 22,45: London Region. - 22,50: Lussemburgo - 23: Tolosa - 23,5: Kalundborg.</p>
<b>Martedì</b>	<p>20: London National: Paul A. Rubens: « Betty », operetta (adatt.).</p> <p>20,30: Parigi P.T.T.: Hirschmann: « Le rondini », operetta in tre atti.</p> <p>20,30: Strasburgo - Rennes - Nizza: Trasmissione dall'Opéra Comique.</p> <p>21: Parigi P.P.: Maurice Yvain-Alex Madis: « Un bon garçon », operetta (con Georges Milton).</p> <p>21,35: Radio Tolosa: Schubert: « La casa delle tre ragazze » (selez.).</p> <p>24: Stoccarda: Lortzing: « Ondina », opera in quattro atti.</p>	<p>20: Saarbrücken: Radiorchestra - Deuschl.: Orchestra e piano - Sottens: Beethoven: « Sinfonia n. 2 », in re maggiore.</p> <p>20,10: Amburgo: Concerto: « Paesaggi ».</p> <p>20,30: Marsiglia: Radiorchestra.</p> <p>20,50: Oslo: Musiche di E. Coates.</p> <p>21: Lipsia: Musiche di Sibelius dirette da Weisbach.</p> <p>21,5: Bratislava: Dusik - Haydn.</p> <p>21,15: Koenigsberg: Kuhnert: « Serenata sotto le stelle ».</p> <p>23,10: Budapest: Banda della Polonia.</p>	<p>20,10: Monte Ceneri: Piano.</p> <p>20,15: Radio Parigi: Samazeuilh: « Suite per Trio ».</p> <p>20,30: Lipsia: Musica da camera - Bruxelles I: Concorso di piano Ysaye 1938.</p> <p>21,10: Varsavia: Quintetto: Gavotte e minuetti.</p> <p>22,10: London National: Brahms, Ravel, Prokofjev.</p> <p>22,30: Deuschl.: Debussy: « Trio » per flauto, viola e arpa.</p> <p>22,35: Kalundborg: Musica strumentale per fiati.</p>	<p>20: London Reg.: Johnston: « Il Caso Parnell », dramma, storico (1888).</p> <p>20,30: Sottens: Courteline: a) « Une lettre chargée »; b) « Hortense, couche toi »; c) « La cruche ».</p> <p>20,45: Radio Parigi (Théâtre du Vieux-Colombier): Constance Colline: « Settembre », commedia in quattro atti.</p>	<p>20,30-24: Colonia: Serata danzante.</p> <p>21: Saarbrücken: Musica brillante - Midland Reg.: Varietà.</p> <p>22,15: Lubiana: Musica brillante.</p> <p>22,30: Parigi P.P.: Cabaret - Amburgo: Musica leggera e da ballo.</p> <p>22,35: Breslavia: Musica brillante.</p> <p>MUSICA DA BALLO: 19,30: Midland Reg. - 19,30 e 22,25: London Reg. - 20: Berlino - 22: Beromuenster - 22,15: Radio Méditerranée - 22,50: Hilversum II - 22,55: Lussemburgo - 23: Tolosa - 23,15: Kalundborg.</p>
<b>Mercoledì</b>	<p>19,30: Budapest: Dal Teatro Reale.</p> <p>20,15: London Regional (Covent Garden): Wagner: « La Walkiria », atto secondo (dir. W. Furtwängler).</p> <p>20,15: Brno: Provasnik: « Glitta », operetta in tre atti.</p> <p>21: Parigi P.T.T.-Marsiglia-Grenoble (Gaité-Lyrique): R. Planquette: « Rip », operetta in quattro atti.</p> <p>21,30: Radio Tolosa: Lecocq: « La figlia di Madama Angot », (selez.).</p>	<p>19,10: Lipsia: Orchestra e piano.</p> <p>19,30: Deuschl.: Orchestra Filarmonica di Berlino.</p> <p>20: Colonia: Palestrina, Mozart, Wagner - Francoforte: Musica greca e italiana.</p> <p>20,30: Lilla: Massenet: « Maria Maddalena », oratorio - Strasburgo: Radiorchestra e solisti.</p> <p>20,45: Rennes: Concerto sinfonico.</p> <p>20,55: Hilversum I: Conc. sinfon.</p> <p>21: Tolosa: Musica classica.</p> <p>22,5: Lussemburgo: « Ouvertures ».</p> <p>22,25: Kalundborg: Alfven: « Sinfonia n. 3 », in mi maggiore.</p>	<p>20: Parigi T.E.: Piano e canto.</p> <p>20,30: Radio Parigi: Violoncello.</p> <p>21,10: Varsavia: Chopin (piano).</p> <p>21,30: Belgrado: Concerto vocale - Lipsia: Concerto corale - Koenigsberg: Concerto di piano - Stoccolma: Musica da camera.</p> <p>22,20: Belgrado: Concerto di piano - Saarbrücken: Violino e piano.</p> <p>22,30: Deuschl.: Hammer: « Trio » in mi bemolle maggiore.</p>	<p>20: Bruxelles I: Molière: « Il malato immaginario », commedia.</p> <p>20,15: Monte Ceneri: G. D'Annunzio: « La Gioconda » tragedia.</p> <p>20,30: Parigi T.E.: 1) Didier Perret: « La leggenda di Zaratustra »; 2) Paul Castan: « Le pêcheur Ourachimaturo », radiorecita da una antica leggenda giapponese.</p> <p>20,30: Lipsia: 1) Roger Marx: « Marie ou La manière douce »; 2) Gille: « Maldonne »; 3) G. Timmory: « Ieri sera ».</p> <p>20,30: Bordeaux: A. Acremant: « Ces dames aux chapeaux verts ».</p>	<p>21: Radio Tolosa: Varietà e danze - Radio Parigi: Varietà: « La Radio en fête ».</p> <p>21,40: London Nat.: Varietà: Cads Collee.</p> <p>22,30: Parigi P.P.: Cabaret - Breslavia: Musica leggera e da ballo.</p> <p>MUSICA DA BALLO: 20: London National - 22,10: Bruxelles I - 22,15: Sottens, Radio Méditerranée - 22,25: Hilversum II, London Reg. - 23: Kalundborg.</p>
<b>Giovedì</b>	<p>19: Beromuenster: Wagner: « Sigfrido », opera in tre atti.</p> <p>20,30: Strasburgo - Rennes - Nizza (Théâtre Montansier-Versailles): I. Purcell: « Didone ed Enea », opera in tre atti; 2. Mehul: « Euphrosine et Coradin », opera.</p> <p>20,30: Parigi T.E.-Lione-Bordeaux: Humperdinck: « Haensel e Gretel », racconto lirico in tre atti.</p> <p>20,30: Radio Parigi: Laló: « Le Roi d'Ys », opera in tre atti.</p> <p>21,40: London Nat.: Puccini: « Tosca », atto 2° e 3° con Beniamino Gigli (dir. Vittorio Gui).</p>	<p>19,10-22: Colonia: Musica varia.</p> <p>19,30: Midland Regional: Musiche di Haydn.</p> <p>19,55: Hilversum II: Conc. sinfon.</p> <p>20,10: Breslavia: Orch. e canto.</p> <p>20,45: Praga: Radiorchestra.</p> <p>21: Bruxelles II: Concerto sinfon.</p> <p>21,30: Lussemburgo: Conc. sinfon.</p> <p>22,20: Kalund: Rameau, Haendel.</p> <p>22,40 Saarbrücken: Wolf-Ferrari: « La vita nova », per soli, coro, orchestra, organo e piano (da Dante) (reg.).</p>	<p>18,45: Hilversum II: Piano (Vico La Volpe).</p> <p>20: Parigi T.E.: Piano e canto.</p> <p>20,20: Midland Regional: Piano.</p> <p>21: Lubiana: Piano e canto.</p> <p>21,20: Monaco: Ciajkovski: « Trio » per piano, violino e cello (reg.).</p> <p>London Nat.: Concerto di piano.</p> <p>22,15: Varsavia: Musica da camera polacca.</p> <p>22,30: Deuschl.: Piano (valzer da concerto).</p> <p>22,50: Kalundborg: Musica ungherese per violino e piano.</p>	<p>20,30: Parigi P.T.T.: Edouard Bourdet: « Les temps difficiles », commedia in tre atti.</p> <p>20,30: Marsiglia: Tre commedie in un atto: 1) Roger Marx: « Reussite »; 2. G. D'Hervilliez: « Le manteau de vision »; 3. Lucien Besnard: « Viv' not' Maire ».</p> <p>20,35: Koenigsberg: De, Caillaud-De Flers - Rey: « La bella avventura », commedia.</p>	<p>20: Lilla: « Allegria e fantasia » - Lipsia: Varietà musicale: « Parliamo di nuovo d'amore » - Berlino: « Varietà e danze » - Vienna: Operette viennesi e musica allegria.</p> <p>20,35: Sottens: Operette francesi.</p> <p>20,50: Midland Regional: Varietà.</p> <p>21,45: Budapest: Musica zigana.</p> <p>22,30: Parigi P.P.: Cabaret.</p> <p>MUSICA DA BALLO: 22,30: Bruxelles II - 22,45: London Reg. - 23: Radio Tolosa - 23,30: Kalundborg.</p>
<b>Venerdì</b>	<p>19,55: Budapest: Wagner: « La Walkiria », op., atto secondo e terzo.</p> <p>20,20: Bucarest: Donizetti: « Don Pasquale » (dischi).</p>	<p>20,15: London National (Queen's Hall): Concerto orchestrale diretto da Arturo Toscanini.</p> <p>20,30: Parigi P.T.T.: Concerto sinfonico - Lilla: Radiorchestra - Strasburgo: Radiorchestra e violino - Marsiglia: Orchestra e cello.</p> <p>21,35: Parigi P.P.: Concerto sinfonico diretto da A. Toscanini.</p> <p>21,45: Hilversum I: Saint-Saëns: « Sinfonia n. 2 » in la minore.</p> <p>23: Radio Parigi - Marsiglia: Concerto notturno - Colonia: Orchestra soli e coro.</p>	<p>19,40: Hilversum II: Violino e piano.</p> <p>20,30: Francoforte: Schubert: « Quintetto della trota ».</p> <p>20,45: Sofia: Concerto di piano.</p> <p>21: Monaco (Bayreuth): Un concerto di Corte del XVIII secolo.</p> <p>21,40 Beromuenster: Quartetto vocale.</p> <p>22,15: Lussemburgo: Dvorak: « Quartetto » in mi bemolle.</p> <p>22,30: Praga: Concerto di piano.</p> <p>22,50: Kalundborg: Organo.</p>	<p>20,30: Radio Parigi: Alfred Gehri: « Sesto piano », commedia in tre atti e nove quadri.</p> <p>21,45 (ca): Strasburgo: Bestal-Maubon: « La farce du Chaudronnier », farsa in un atto del XV secolo con musica.</p>	<p>20: Vienna: Fantasia viennesi - London Regional: Varietà: « Stannelli's Bachelor Party ».</p> <p>21 London Regional: Varietà.</p> <p>21,25: Sottens: Varietà: « Il cabaret dei sorrisi ».</p> <p>22,15: Lubiana: Dischi inglesi.</p> <p>2,30: Lipsia: Musica brillante.</p> <p>MUSICA DA BALLO: 19,15: London National - 22,15: Radio Méditerranée - 22,25: London Reg. - 23: Lussemburgo, Tolosa - 23,15: Kalundborg.</p>
<b>Sabato</b>	<p>20: Francoforte: Zeller: « Il venditore d'uccelli », operetta (ad.).</p> <p>20,15: Praga: E. Glöz: « Sull'azzurro Adriatico », operetta inedita.</p> <p>20,15: Parigi P.T.T.-Marsiglia: Trasmissione dall'Opéra Comique.</p> <p>22,15: Hilversum II: Dostai: « Monica », operetta (selez.).</p>	<p>20: Sottens: Orchestra e canto - Bruxelles I: Musica belga - Midland Regional: Orchestra di Birmingham.</p> <p>20,30: Strasburgo - Rennes - Nizza: Concerto sinfonico - Parigi T.E.: Concerto sinfonico.</p> <p>21: Monte Ceneri: Orch. d'archi.</p> <p>21,15: Lussemburgo: Concerto sinfonico.</p> <p>22,5: Radio Parigi: Conc. sinfonico.</p>	<p>19,30: Midland Regional: Bach, Guilman, Schumann, Widor (organo).</p> <p>20: Monte Ceneri: Ernest Hess: « Suite » per viola.</p> <p>22,10: Algeri: Gorini: « Quartetto d'archi ».</p> <p>22,30: Deuschl.: Nardini: « Sonata in re maggiore » per violino e piano.</p>	<p>19,30: London Reg.: E. Mac Craeken: « Behind the lace curtains », commedia.</p> <p>20,30: Radio Tolosa: Serata teatrale (da stabilire).</p>	<p>20: Monaco: Varietà brillante - Saarbrücken: Varietà: « Moto perpetuo » - Koenigsberg: Varietà.</p> <p>22: Parigi P.P. Cabaret.</p> <p>22,30: Praga: Musica brillante - Berlino: Mus. leggera e da ballo.</p> <p>23,10: Budapest: Musica zigana.</p> <p>MUSICA DA BALLO: 20: Breslavia - 21 e 22,30: London Reg. - 21,10 Varsavia - 22,15: Stoccolma, Sottens e Bruxelles I - 22,20: Monaco - 22,40: Koenigsberg - 23: Lussemburgo, Radio Parigi, Strasburgo - 23,15 Kalundborg.</p>

# DOMENICA DI GIORNO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I  
BOLZANO - ROMA II

8: LEZIONE DI LINGUA AMARICA (prof. Bruno Ducati).  
8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situaz. generale e prev. del tempo.  
Dopo il Giornale radio (TORINO I): Listino dei prezzi a cura delle Corporazioni Provinciali di Torino.  
8,50-9,15 (ROMA I-NAPOLI I-BARI I-PALERMO-BOLZANO): CONCERTO d'organo dalla Basilica del Carmine Maggiore di Napoli dei Padri Carmelitani (organista M<sup>o</sup> FRANCO MICHELE NAPOLITANO): 1. Napolitano: *Preudio elegiaco e preghiera*; 2. Dubois: *Toccata*; 3. Remondi: *Musette*; 4. Bossi: *Inno di gloria*.

9-10,30 (ROMA II-NAPOLI II-FIRENZE II-BARI II-MILANO II-TORINO II-GENOVA II): Trasmissione da Budapest in occasione del Congresso Eucaristico Internazionale.  
MESSA SOLENNE CELEBRATA DA S. EM. IL CARDINALE LEGATO  
MESSAGGIO RADIOFONICO DI S. S. IL PONTEFICE

9-9,15 (TRIESTE): Consigli agli agricoltori.  
9,15: TRASMISSIONE PER I MILITARI: Parte prima (Testo preparato dall'ENTE RADIO RURALE): FRATELLI D'ITALIA, L'ITALIA S'È DESTA, racconto sonorizzato - Parte seconda: CANZONI DI E. A. MARIO INTERPRETATE DALL'AUTORE.

9,55: Trasmissione da Monfalcone:  
CRONACA DEL VARO DELLA MOTONAVE STOCKHOLM.

10,20: L'ORA DELL'AGRICOLTORE (A cura dell'ENTE RADIO RURALE).  
11: MESSA CANTATA DALLA BASILICA DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.  
12-12,15: LETTURA E SPIEGAZIONE DEL VANGELO; (ROMA I-NAPOLI I): Padre Domenico Franzè; (BARI I): Monsignor Calamita; (BOLOGNA): Padre Innocenzo Casati; (PALERMO): Monsignor Giorgio Li Santi; (MILANO I): Don Carlo Dell'Acqua; (BOLZANO): Padre Candido Penso; (TORINO I-GENOVA I-TRIESTE): Padre Giuseppe Petazzi; (FIRENZE I): Monsignor Emanuele Magri.  
12,15 (PALERMO): MESSA DALLA BASILICA DI SAN FRANCESCO D'ASSISI DEI FRATI MINORI CONVENTUALI.  
12,20: Confidenze sportive.  
12,30: MUSICHE RICHIESTE DAI RADIOASCOLTATORI (Trasmissione organizzata per la Soc. An. EGIDIO GALBANI di Melzo).

## DOPIO PROGRAMMA

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I  
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II  
BOLZANO - ROMA II

(ROMA II: dopo le 13,30 vedi Trasmissioni speciali).

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sul XXVI Giro ciclistico d'Italia.

13,20: RADIO-CRUCIVERBA SONORO (Trasmissione organizzata per la S. A. Luigi Sarti e Figli di Bologna).

13,45-14,15: DISCHI DI MUSICA D'OPERA: Musiche di Verdi, Gomes, Wolf-Ferrari, Puccini, Wagner.  
14,15-14,25 circa (TORINO): Comunicazioni del Segretario federale.

ROMA III - FIRENZE I - NAPOLI II  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II

13: DISCHI DI MUSICA OPERETTISTICA: Musiche di Valente, Chueca e Valverde, Lehár, Zeller, Audran.

13,30: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE: 1. De Rose: *Perpora cupa*; 2. Petralia: *Edra*; 3. Del Maglio: *Crinoline*; 4. Brown: *Mi sento milionario*; 5. Pick Mangiagalli: *La pendola armoniosa*; 6. Ranzato: *Nubi di fumo*; 7. Mancini: *Annabella*.

14-14,30: ORCHESTRINA ANGELINI.

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I - BOLZANO - ROMA II

17: Trasmissione dallo Stadio Olimpico del Foro Mussolini:

### Concerto di Bande italo-tedesche

diretto dal M<sup>o</sup> RICCARDO ZANDONAI

1: *Marcia Reale*; 2. *Inno tedesco*; 3. *Giovinazza*; 4. *Inno hitleriano*; 5. Verdi: *La forza del destino*, sinfonia; 6. Wagner: *Il vascello fantasma*, ouverture; 7. Puccini: *Inno a Roma*.

18: Cerimonia della Leva Fascista

1. *Saluto al Duce*.  
2. *Alza bandiera*, radiocomandato dal Segretario del Partito.  
3. Carabella-Bravetta: *Saluto al Duce*, cantato dalle forze della G.I.L. schierate nei campi di tutta Italia.  
4. *Saggio corale*.  
5. *Esercizi collettivi*, eseguiti dai Balilla.  
6. *Festa ginnastica*.

19,25: 1. *Festa ginnastica* (Parte seconda).  
2. *Ammaina bandiera e Saluto al Duce*, radiocomandati dal Segretario del Partito.

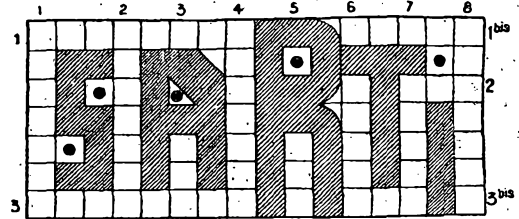
Nell'intervallo (ore 17,45): RADIOCRONACA DELL'ARRIVO DELL'ULTIMA TAPPA DEL XXVI GIRO CICLISTICO D'ITALIA.

DALLE STAZIONI DEL PRIMO E SECONDO PROGRAMMA

Domenica 29 maggio - alle ore 13,20

## "RADIO-CRUCIVERBA SONORO"

Organizzato per conto della  
Soc. An. LUIGI SARTI & FIGLI di Bologna,  
produttrice del COGNAC SARTI: il migliore!



- N. 1 - Ogni settimana le Stazioni del Primo e del Secondo Programma trasmetteranno, alle ore 13,20, un «Radio-cruciverba». Gli ascoltatori sono invitati a indovinare, attraverso le definizioni che verranno date per radio, le varie parole necessarie per riempire lo schema di parole incrociate qui sopra stampato.
- N. 2 - Lo schema riempito dovrà essere incollato su una cartolina postale e spedito alla S. I. P. R. A. - Casella Postale 479 - Torino, entro il mercoledì successivo alla trasmissione.
- N. 3 - Fra quanti invieranno la soluzione esatta, verranno estratti a sorte con le norme di legge, i seguenti premi:

- a) N. 10 Cassette di squisiti prodotti SARTI  
b) N. 20 Dischi CETRA-PARLOPHON con incisa la canzone "Insomma, Lei chi è?,"

- N. 4 - Le cartoline che pervenissero dopo il mercoledì o che non contenessero la soluzione esatta, verranno senz'altro cestinate.
- N. 5 - Per poter concorrere è indispensabile servirsi dello schema pubblicato sul «Radiocorriere» e su altri giornali.
- N. 6 - L'elenco dei premiati verrà pubblicato sul «Radiocorriere».

## COGNAC SARTI: il migliore!

FIRENZE II - NAPOLI II - ROMA III  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II - PALERMO  
15,30: Trasmissione dal Teatro Massimo di Palermo:

### Notturmo romantico

Opera in un atto e due quadri  
di ARTURO ROSSATO  
Musica di  
RICCARDO PICK MANGIAGALLI

Personaggi:  
Il conte Aurelio Fadda . Oscar Vidal  
La contessina Elisa . Magda Olivero  
Donna Clotilde . . . . . Maria Nasti  
Il conte Zeno . . . . . Piero Biasini

### Madonna Imperia

Commedia musicale in un atto  
di ARTURO ROSSATO  
Musica di FRANCO ALFANO

Personaggi:  
Madonna Imperia Gilda Della Rizza  
Balda . . . . . Jole Racca  
Fiorella . . . . . Irma Mion  
Filippo Mala . . . . . Gaspare Rubino  
Il Cancelliere di Ragusa A. Romani  
Il conte d'ambasceria Antonio Laffi  
Il Principe di Coira Melchiorre Luise  
Maestro concertatore e direttore  
d'orchestra: OTTAVIO ZIINO  
Nell'intervallo: Notizie sportive -  
NOTIZIE SUL XXVI GIRO CICLISTICO  
D'ITALIA.

DOMENICA 29 MAGGIO 1938-XVI

Ore 12,30

## MUSICHE RICHIESTE

DAI RADIOASCOLTATORI

alla S. A.

## Egidio Galbani di MELZO

(VEDI PROGRAMMA A PAG. 22)

# DOMENICA DI SERA

29 MAGGIO 1938-XVI

## PRIMO PROGRAMMA

**ROMA I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - NAPOLI II - MILANO III**  
Milano III inizia le trasmissioni alle ore 21  
(In costruzione: Catania)

- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sul XXVI Giro ciclistico d'Italia.
- 20,25: « IL XIV ANNUALE DELLA COSTITUZIONE DELLA MILIZIA UNIVERSITARIA », conversazione del Console Generale Enzo Galbiati, Ispettore della Milizia Universitaria.
- 20,35 (PALERMO-NAPOLI II): MUSICA VARIA.
- 21: CONVERSAZIONE DELL'ON. CARLO EMANUELE BASILE, CAPO DELLA MISSIONE DEL P.N.F. NELLA SPAGNA NAZIONALE.
- 21,10: MESSAGGIO DI S. E. PEDRO GARCIA CONDE, AMBASCIATORE DELLA SPAGNA NAZIONALE.
- 21,15: CANTI DELLA TERRA DI SPAGNA  
Testo di FILIPPO CRISCUOLO  
Orchestra e coro diretti dal M° CESARE GALLINO

21,40: **La guardia vigilante**  
Commedia in un atto  
di MIGUEL CERVANTES

**Personaggi:**

Un soldato ..... Guido Barbarisi  
Lorenzo Pazzetti, sacrestano ..... Adolfo Geri  
Cristina ..... Eros Mazzeranghi  
Il Padrone ..... Virgilio Tommasini  
La Padrona ..... Amelia Boscolo  
Un calcolajo ..... Ernesto Almirante  
Un questante ..... Elio Rossi  
Un merciaio ambulante ..... Giuseppe Giaccone  
Cernacchia ..... Felice Romano  
Regia di ALDO SILVANI

22,10: **Concerto**

DI MUSICHE DI AUTORI SPAGNOLI  
diretto dal M° ARMANDO LA ROSA PARODI

- De Falla: Brani da *El amor brujo*;
- Turina: a) *La processione del Rojo*;  
b) *Lungo il Guadalquivir*, dalla « Sinfonia Sivigliana ».
- Albeniz: a) *El Albaicin*, b) *Evocation*;  
c) *Festa del Corpus Domini a Siviglia*.

- 22,50: MUSICA DA BALLO - (ROMA I): Voce danese da Roma.
- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 23,15: MUSICA DA BALLO.
- 23,55: Previsioni regionali del tempo.

## SECONDO PROGRAMMA

**MILANO I - TORINO I - GENOVA I  
TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II  
ROMA II**

Roma II (Vedi trasmissioni speciali)

- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sul XXVI Giro ciclistico d'Italia.
- 20,25: « IL XIV ANNUALE DELLA COSTITUZIONE DELLA MILIZIA UNIVERSITARIA », conversazione del Console Generale Enzo Galbiati, Ispettore della Milizia Universitaria.
- 20,35 (escluse MILANO I-BOLZANO): DISCHI DI MUSICA VARIA: Musiche di Jarnefelt, Liszt, Saint-Saëns, Hruby, Pizzini, Kunneche
- 21: CONVERSAZIONE DELL'ON. CARLO EMANUELE BASILE, CAPO DELLA MISSIONE DEL P.N.F. NELLA SPAGNA NAZIONALE.
- 21,10: MESSAGGIO DI S. E. PEDRO GARCIA CONDE, AMBASCIATORE DELLA SPAGNA NAZIONALE.

21,15: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

**Un ballo in maschera**

Melodramma in tre atti di A. SOMMA  
Musica di GIUSEPPE VERDI

**Personaggi:**

Riccardo ..... Galliano Masini  
Renato ..... Giuseppe Manacchini  
Amelia ..... Gina Cigna  
Ulrica ..... Gilda Alfano  
Oscar, paggio ..... Gianna Perea Labia  
Silvano, marinaio ..... Gino Conti  
Tom ..... (Giulio Tomei)  
Samuel, nemici del conte ..... Bruno Sbalchiero  
Un giudice ..... (Adelio Zagonara)  
Un servo di Amelia

Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
FRANCO CAPUANA

Maestro del coro: COSTANTINO COSTANTINI

- Negli intervalli: Attualità - Notiziario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 23,55: Previsioni regionali del tempo.

## TERZO PROGRAMMA

**FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)**

(In costruzione: Ancona).

- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sul XXVI Giro ciclistico d'Italia.
- 20,25: « IL XIV ANNUALE DELLA COSTITUZIONE DELLA MILIZIA UNIVERSITARIA », conversazione del Console Generale Enzo Galbiati, Ispettore della Milizia Universitaria.
- 20,35:

**CAMERATA ITALIANA DEI CANTERINI  
POPOLARI DEL DOPOLAVORO DELL'URBE**

Direttore ANTONIO MONTANARI

- a) *L'anello* (Popol. elab. Pratella).
- b) *La canta del fronte* (Elab. Pratella).
- c) *Gli scariolanti* (Popol. elab. Pratella).
- d) *Io son nata fra le rose...* (Popol. elab. Pratella).
- Nun pozze sta luntane...* (Albanese).
- a) *Bell'uccellin del bosco* (Popol. elab. Pratella).
- b) *Ninna-nanna* (Popol. elab. Pratella).
- Di rosa un bottoncin* (Ignoto secolo xv).
- Come pecora sperduta...* (Montanaro).
- Lo spianatoio* (Pratella).

21,15: Asterischi.

21,25:

**Musiche spagnole per Banda**

- Gola: *Legioni in Spagna*.
- Aimetti: *Santander*, marcia.
- Celani: *La Legione della Lupra*.
- Mildiego: *Fior di Spagna*.
- Cirenei: *Legionari di Roma*.
- Vidale: *I Legionari*.
- Pellegrini: *L'aquila legionaria*.

Dopo il concerto: MUSICA DA BALLO (fino alle ore 22,30).

22,30-23,55 (FIRENZE I-NAPOLI I): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

## TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5, kHz 1222, kW 60 - BARI I: m 283,3, kHz 1059, kW 20 - ONDE CORTE - 2 RO 4: m 25,40, kHz 11810, kW 25 (fino alle 20,55 e dalle 24 alle 1,25) - 2 RO 3: m 31,13, kHz 9635, kW 25 (dalle 21 alle 23,55 e dalle 1,30 alle 3).

11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notiziario in italiano - Italia, terra di canti: Canzoni siciliane e napoletane.

12-13,29 (2 RO 4): ESTREMO ORIENTE. - Notiziario in inglese - Musica varia: Duo chitarristico Jack e Morris e musiche sincopate per due pianoforti - Notiziario in italiano.

13,30-14,45 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO. - Musica sinfonica: lo sviluppo del movimento sinfonico italiano nel '600 - Notiziario in italiano.

16-17,15 (2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. - Notiziario in italiano - Brani di opere liriche di Giordano e Zandonai - Notiziario in inglese.

17,15-18,9 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notizie sportive - Musica da camera schubertiana, col concorso di Miua e Lilla D'Albore - Notiziario in italiano.

17,55-18,9 (Bari I): Notiziario in albanese.

18,10-19 (2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. - Musiche arabe: Orchestra araba - Conversazione in arabo.

19,1-19,18 (Bari I-Roma II): Notiziario in romeno.

19,19-19,36 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.

19,37-19,55 (2 RO 4-Roma II): Notiziario e convers. in inglese.

19,37-19,55 (Roma II): Notiziario in ungherese - Programma musicale.

19,37-19,55 (Bari I): Programma musicale per la Turchia.

19,56-20,14 (2 RO 4-Roma II-Bari I): Notiziario in serbo.

20,15-20,59 (Bari I): GRECIA. - Notiziario in greco - Musiche elleniche.

20,15-20,35 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in francese.

20,36-20,55 (2 RO 4-Roma II-Milano I, m 368,6, kHz 814, kW 50 - Bolzano m 559,7, kHz 536): Notiziario e conversazione in tedesco.

**RABARBARO**  
**ZUCCA**  
ZUCCA-MILANO APERITIVO Via C. Farini, 4

**COLUMBUS**  
per fare la pasta in casa  
LA MACCHINA MODERNA  
CHE OGNI MASSAIA  
DEVE AVERE  
INOSSIDABILE in vendite in tutti i negozi di casalinghi  
CATALOGO GRATIS - CASELLA POSTALE 75 - BERGAMO

## DOMENICA

29 MAGGIO 1938-XVI

## PROGRAMMI ESTERI

## BELGIO

## BRUXELLES I

kHz 620: m 483,9: kW 15

18: Per i giovani.  
19: Conversazione religiosa cattolica.  
19,15: Dischi - Notizie.  
20: Jazz sinfonico e duetti allegri.  
21,15: Radiocronaca del Congresso Eucaristico di Budapest: Processione, Te Deum e Messaggio pontificio.  
22,15: Notizie - Dischi.  
23-24: Musica da ballo.

## BRUXELLES II

kHz 932: m 321,9: kW 15

18,30: Dischi - Cronaca.  
19: Melodie svedesi.  
19,30: Notiziario.  
20: Dischi - Cronaca.  
20,30: Concorso di pianoforte Yeaye 1938.  
22,30: Notiziario.  
22,40: Danze (dischi).  
23-24: Musica varia.

## BULGARIA

## SOFIA

kHz 850: m 352,9: kW 100

18: Musica brillante.  
19: Musica popolare.  
19,30: Concerto di violino.  
20: Concerto vocale.  
20,30: Notiziario.  
20,45: Concerto variato.  
21,30: Musica d'operette.  
22-23: Musica brillante.

## CECOSLOVACCHIA

## PRAGA I

kHz 638: m 470,2: kW 120

19: Notiziario.  
19,30: Come Bratislava.  
20,20: Conversazione.  
20,45: Trasm. da Torino.  
21,15: Concerto orchestrale corale diretto da M. O. Jeremias: Musica di opere cecoslovacche: 1. Smetana: Polca della Sposa venduta (con coro); 2. Novak: Due arie dell'Eredità del nonno (solista Maria Tauber); 3. Smetana: Ouverture al terzo atto di Libussa; 4. Dvorak: Duetto de Il Giacobino; 5. Fibich: Ouverture del quarto atto di Hedy; 6. Smetana: Un'aria di Il muro del diavolo; 7. Smetana: Polca de Le due vedove (con coro).  
21,45: Dizione poetica in lingua italiana.  
21,55: Notiziario.  
22,25: Musica di dischi.  
22,35-23,30: Dischi.

## BRATISLAVA

kHz 1004: m 298,8: kW 13,5

19: Trasm. da Praga.  
19,30: Mus. di operette.  
20,20: Trasm. da Praga.  
21,45: Conversazione.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,20: Not. maglario.  
22,35: Come Praga.

## BRNO

kHz 922: m 325,4: kW 32

19: Trasm. da Praga.  
19,30: Come Bratislava.  
20,20: Trasm. da Praga.  
21,45: Umoreismo.  
21,55-23,30: Come Praga.

## KOSICE

kHz 1158: m 259,1: kW 10

19: Trasm. da Praga.  
19,30: Come Bratislava.

20,20: Cronaca letteraria.

20,40: Trasm. da Praga.

21,45: Come Bratislava.

21,55: Trasm. da Praga.

22,20: Come Bratislava.

22,35-23,30: Come Praga.

## MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1204: m 249,2: kW 5

Dalle 19 alle 23,30: Trasmissione da Praga.

## DANIMARCA

## KALUNDBORG

kHz 240: m 1250: kW 60

## COPENAGHEN

kHz 1176: m 255,1: kW 10

19: Notizie - Convers.  
20: Radiobozzetto.  
20,15: Musica di opere.  
21: Radiocronaca.  
21,30: Musica danese.  
22: Notiziario.  
22,15: Varietà e danze per i giovani.  
23,15-0,30: Musica da ballo.

## FRANCIA

## BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077: m 278,6: kW 13

18,30: Come Parigi P.T.T.  
19: Come Tolosa.  
19,30: Cronaca - Dischi.  
19,58: Come Radio Parigi.  
20,30: Come Parigi T. E.

## GRENOBLE

kHz 583: m 514,6: kW 20

18,30: Come Parigi P.T.T.  
19: Come Radio Parigi.  
20,30: Musica di dischi.  
20,45: Come Parigi P.T.T.

## LILLA

kHz 1213: m 247,3: kW 60

18,30: Come Parigi P.T.T.  
19: Musica leggera e da ballo (dischi).  
19,30: Notiziario.  
20: Dischi - Cronaca.  
20,19: Dischi (organo).  
20,30: Radiorchestra (musica leggera e musica di opera).

## LIONE P.T.T.

kHz 648: m 463: kW 100

18,30: Come Parigi P.T.T.  
19: Come Tolosa.  
19,30: Notiziario.  
20: Echi diversi.  
20,10: Come Parigi T. E.  
22,30: Notizie in francese e tedesco.  
23-24: Musica da ballo.

## MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749: m 400,5: kW 100

16,30: Come Parigi P.T.T.  
20: Cronaca - Dischi.  
20,45: Come Parigi P.T.T.

## NIZZA P.T.T.

kHz 1185: m 253,2: kW 60

18,30: Come Parigi P.T.T.  
19: Come Tolosa.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Musica di dischi.  
20,30: Concerto (da stabilire) - Alla fine. Notiz.

## PARIGI P. P.

kHz 959: m 312,8: kW 60

19: Notiziario.  
19,25: Musica di dischi.  
20: Attualità varie.  
20,15: Musica di dischi.  
20,30: I capolavori comici.  
21,5: I dilettanti al microfono.  
21,55: Notiziario.

22,5: Musica da ballo.  
22,30: Musica di dischi.  
23,30: Notizie varie.

## PARIGI P.T.T.

kHz 695: m 431,7: kW 120

16,30: Musica leggera e da ballo.  
18,30: Concerto di dischi.  
19: Notiziario.  
20: Varietà.  
20,45 (Théâtre des Mathurins): Claude Anet: Mademoiselle Bourrat, commedia in 4 atti.  
22,30: Notiziario.  
22,45: Musica di dischi.  
23: Musica da ballo.

## PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456: m 206: kW 7

18,30: Piano e canto.  
19: Come Tolosa.  
19,30: Notiziario.  
20: Cello e pianoforte.  
20,30: Programma vario organizzato dagli artisti ex combattenti: 1. Léo Puget: Idillio napoletano, operetta in un atto; 2. Gabriel Timmory: Pendant l'averse, commedia in un atto.  
22,30: Musica di dischi.  
23: Notiziario.

## RADIO LIONE

kHz 1393: m 215,4: kW 25

18,30: Concerto variato.  
19,45: Notiziario.  
20,5-24: Musica varia leggera e da ballo.

## RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276: m 235,1: kW 27

19: Brahms: Trio strumentale, op. 101.  
19,30: Conversazione religiosa cattolica.  
20: Notiziario.  
20,30: Musica varia.  
21: Echi diversi.  
21,15: Per gli ascoltatori.  
21,30: Trasmissione inglese.  
22: Notiziario.  
22,35: Trasm. inglese.

## RADIO PARIGI

kHz 182: m 1648: kW 80

18: Radioteatro.  
19: Musica leggera.  
19,30: Varietà: Bilboquet.  
20: Cronaca varia.  
20,15: Alcune melodie.  
20,30: Inghelbrecht: Carnevale romantico, per soli coro e orchestra - Nell'interv. (21,30): Notizie.  
22,35: Progr. sonoro.  
22,45: Notiziario.  
23-1: Musica da ballo.

## RADIO TOLOSA

kHz 913: m 328,6: kW 60

18,15: Canzoni - Orchestra sinfonica - Notizie.  
19,15: Musica di film e di operette - Notizie.  
20: Musette - Conversazione - Concerto var.  
21,30: Musica leggera - Notizie - Musica argentina - Musica leggera.  
23-24: Musica regionale - Fantasia - Musica da ballo - Notizie.

## RENNES

kHz 1040: m 288,5: kW 120

16,30: Come Parigi P.T.T.  
19,30: Cronaca - Dischi.  
20,30: J. B. Moreau: Esther, radiorecita con musica di scena e coro.  
22,45: Notizie - Dischi.

## STRASBURGO

kHz 859: m 349,2: kW 100

17,30: Concerto corale.  
18,30: Concerto di pianoforte.  
19: Notiziario.  
19,30: Musica militare francese (dischi).  
19,45: Not. tedesco.  
20: Echi diversi.  
20,30: Musica popolare.  
21,30: Concerto corale eseguito dai Piccoli cantori della Croce di legno.  
22,30: Notizie in francese e in tedesco.  
23: Musica da ballo.

## MUSICHE RICHIESTE

## DAI RADIOASCOLTATORI

ALLA

## S. A. EGIDIO GALBANI di Melzo

Domenica 29 Maggio 1938-XVI - Ore 12,30

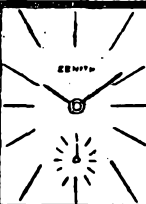
Con questa domenica termina il secondo ciclo delle mezz'ore di musiche richieste dai radioascoltatori, organizzate per la GALBANI di Melzo, che porge ai suoi affezionati amici un vibrato arriverci a Settembre, in cui riprenderà la mezz'ora domenicale, col terzo ciclo di musiche richieste. Vi offriamo per questa domenica canzoni, valzer e delicate romanze.

## MUSICHE RICHIESTE

1° PEZZO. — Schmidt-Gentner-Bracchi: « Canzone d'amore », dal film « Angeli senza Paradiso », richiesto da: Parisi Biagio di Ragalmuto (Agrigento); Gina Maroni di Milano; Mario Paoli, Ancona; Enrico Colombo.  
2° PEZZO. — Caminito: « Canzone tango », richiesto da: Gianni Redaelli, Milano; Margherita Canali, Mogliano; Lucio Nava, Como; Arturo Percos, Codorico; Angela Villa, Lodi; Magistris Pietro, S. Maria Maggiore (Novara).  
3° PEZZO. — Praga-Pestalozzi: « Leggenda valacca », richiesto da: Umberto Praga, Taranto; Elvira Santoro, Napoli; Giulio e Giulia Marangoni, Genova; Mario Antoni, Roma.  
4° PEZZO. — Strauss: « Voci di primavera », valzer, richiesto da: Jole Ragazzo, Parabiago; Adele Carini, Melegnano; Lina Colombo, Milano; Rino Riva, Calozio.  
5° PEZZO. — Ranzato: « Pupazzetti giapponesi », richiesto da: Un gruppo di amiche della seconda ginnasiale di Cerignola; Eloisa Bolognini, S. Margherita; Giovanna Boetti, Rapallo; Alfonso Barbuto, Cerignola; Luigi Azzicherillo, Capri.  
6° PEZZO. — Cram-Marchetti: « Come Wally », canzone tango, richiesto da un gruppo di ascoltatori di Roma, Napoli, Palermo.  
7° PEZZO. — Ferrazzano Bianco: « Claro de luna », carico, richiesto da: Giuseppina Casella, Milano; Giovanna Maestri, Parma; Maria Luisa Arioli, Torino; Luigia Besana, Salsomaggiore; Carezzi Battistina, Paullo.

Indirizzate i vostri desideri con semplice cartolina a:

**GALBANI**  
**MELZO**



**ZENITH**

L'OROLOGIO DI

**ALTA PRECISIONE**

## LEZIONI PER ALLIEVI MARGONISTI

saranno trasmesse dalle ore 16 alle 16,38 dalle Stazioni Roma I, Milano I, Torino II, Genova II, Firenze II, Napoli II, Bari II, nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì, giovedì.

**NON PIU' SORDITA**

perché il PHONOPHOR SIEMENS ridona l'udito. - Scriveteci o visitateci.

**OTTO GAENG-V. Princ. Umberto 10 - MILANO**



*A ciascuna  
epoca la sua  
formula*



160 tavole a colori, 78 carte storiche a colori, 16 carte geografiche a colori in formato doppio, 33 tavole a colori di soggetti vari, 120 tavole per i Maestri dell'Arte Italiana, 144 tavole per il Volto delle Epoche, 2000 fotografie.

# ENCICLOPEDIA BOMPIANI

## Pratica



corrisponde al nostro tempo che esige sintesi e coordinamento. Ordinata per materie, contiene, in due volumi, 30 opere. Serve alla vita attiva e spirituale di ogni giorno nelle sue difficoltà e nelle sue conquiste. Non è un'altra Enciclopedia, ma un'Enciclopedia diversa

### CULTURA GENERALE

- 1 Tavole Storiche delle Civiltà
- 2 Atlante Storico
- 3 L'Impero e il Mondo
- 4 Il Volto delle Epoche
- 5 Dizionario Mitologico
- 6 Dizionario Geografico
- 7 Atlante Universale
- 8 Dizionario Biografico
- 9 I Maestri dell'Arte Italiana
- 10 Dizionario di Cultura

### LA VITA CIVILE

- 11 Lo Stato Fascista
- 12 Il Cittadino
- 13 Manuale Tributario
- 14 Dizionario Araldico
- 15 Dizionario commerciale
- 16 Man. di Calcolo rapido
- 17 Istruzione e Carriere
- 18 Grammatica Latina
- 19 Grammatica Italiana
- 20 Grammatica Francese
- 21 Grammatica Tedesca
- 22 Grammatica Inglese

### LA FAMIGLIA

- 23 Dizionario Medico
- 24 Il primo anno del bambino
- 25 Giardinaggio e Allevamento
- 26 Gastronomia
- 27 La Religione - La vita sociale
- 28 La Casa
- 29 Te l'insegno lo
- 30 Gli Sport - I Giochi

**CONCORSO LETTORI - PREMI:**  
Una Fiat 500 e 20 Olivetti portatili.  
**GRATIS** l'opuscolo illustrativo con numerose tavole a colori, disegni, fac-simili:

Il prezzo dei due volumi stampati su carta di lusso uso Bibbia, rilegati in 30.000 pagine normali in 16°; il costo tutta tela e oro è di L. 150.— Il testo della "Bompiani", corrisponde a unitario a pagina normale è perciò di

**MEZZO CENTESIMO LA PAGINA**

A Bompiani, Via Serbelloni 14 - Milano  
Favorite spedirmi l'opuscolo dell'E. p. B.  
Cognome e Nome .....

Professione .....

Recapito .....

*è la vostra Enciclopedia.*

## DOMENICA

29 MAGGIO 1938-XVI

## TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kw 120  
 18: Come Radio Parigi.  
 19: Orchestra sinfonica.  
 19,30: Notiziario.  
 20,30: Come Lilla.  
 22,30: Notizie in francese e spagnolo.  
 23: Musica da ballo.

## GERMANIA

## AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kw 100  
 18: Come Deutschlandsender.  
 19: Notiziario.  
 19,10: Beethoven: *Sonata* in la maggiore, op. 69 per cello e piano.  
 19,35: Notizie sportive - Boll.  
 20: R. Wintzen: *Fiori e musica*, radiosintesi con musica di Girnatis.  
 22: Notizie - Cronaca.  
 22,30: Come Deutschlandsender.  
 24-3: Concerto notturno: 1. Varietà musicale: *Perpetuum mobile*; 2. Dvorak: *Quintetto* in la maggiore per pianoforte e quartetto d'archi, op. 81; 3. Valzer.

## BERLINO

kHz 841; m 356,7; kw 100  
 18: Musica leggera.  
 19: Notiziario.  
 19,25: Dischi (melodie).  
 20: Varietà musicale (da stabilire).  
 22: Notiziario.  
 22,30: Musica leggera e da ballo.  
 1-3: Come Stoccarda.

## BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kw 100  
 18: Scene e musica.  
 18,30: Cronache sportive.  
 19: Notiziario.  
 19,10: Musica popolare e folcloristica.  
 21: Commedia in dialetto.  
 22: Notizie - Cronaca.  
 22,30: Come Deutschlandsender.

## COLONIA

kHz 658; m 455,9; kw 100  
 18: Un dramma giallo.  
 19: Notiziario.  
 19,10: Danze (dischi).  
 19,30: Cronache varie.  
 20: (da Acquisgrana): *Musica belga, tedesca e olandese* (da stabilire).  
 21,30: Concerto di dischi.  
 22: Notizie - Cronaca.  
 22,30: Come Deutschlandsender.

24-3: Come Amburgo.  
 DEUTSCHLANDSENDER  
 kHz 191; m 157,1; kw 60

18: Musica leggera e da ballo - Nell'intervallo (19): Notiziario.  
 19,30: Cronache varie.  
 20: M. Hausmann: *Quello che vide il vento dell'ovest*, fantasia radiofonica con musiche di Debussy, Ravel, Brandts-Buys e Reger.  
 22: Notizie - Cronaca.  
 22,30: Musica leggera e da ballo.  
 1-2: Come Amburgo.

## FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kw 25  
 18: Programma variato.  
 18,30: Musica riprodotta.  
 19: Notiziario.  
 19,30: R. Wagner: *Lohengrin*, opera romantica in tre atti per il 125° anniversario della nascita.  
 23: Come Vienna.

23,10: Come Deutschlandsender.  
 24-3: Come Stoccarda

## KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kw 100  
 18: Radiorecitate.  
 18,45: Echli - Notizie.  
 19,10: Serata folcloristica.  
 20: Serata di varietà: La pesca all'amore nell'isola dell'amore.  
 22: Notizie - Cronache.  
 22,40: Serata danzante.  
 1-3: Come Amburgo.

## LIPSIA

kHz 785; m 382,2; kw 120  
 18: Musica folcloristica.  
 19: Notizie - Cronaca.  
 19,30 (dal Teatro di Dessau): Weber: *Il franco cacciatore*, opera in tre atti.  
 22,15: Notiziario.  
 22,45: Come Deutschlandsender.  
 24-3: Come Amburgo.

## MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kw 100  
 18: Melodie.  
 18,40: Dischi sportivi.  
 19: Notiziario.  
 19,25: Max Bruch: *Loreley*, opera in tre atti (adatt. - reg.).  
 22: Notizie - Cronaca.  
 22,30: Come Deutschlandsender.  
 24-3: Come Amburgo.

## SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kw 17  
 18: Dischi (arpa).  
 18,15: Radiorecitate.  
 19: Notiziario.  
 19,10: Alcuni dischi.  
 19,30: Cronache sportive.  
 20: Come Amburgo.  
 22: Notiziario.  
 22,30: Come Deutschlandsender.  
 24-3: Come Amburgo.

## STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kw 100  
 18: B. K. Weis: Il tiro a segno di Hornberg radiorecitate.  
 19: Notiziario.  
 19,30: Musica di dischi.  
 20: Come Berlino.  
 21: Radiocconcerto.  
 22: Notizie - Cronaca.  
 22,40: Musica leggera e da ballo.  
 24-3: Concerto notturno: 1. Musica leggera e da ballo; 2. Concerto di dischi.

## VIENNA

kHz 592; m 506,8; kw 100  
 18: Lettura.  
 18,20: Brahms: *Quartetto* in la maggiore, op. 51.  
 19: Notiziario.  
 19,10: Musica leggera.  
 19,40: Notizie sportive.  
 20: Serata di varietà musicale: *Amore di Maggio*.  
 22: Notizie - Cronaca.  
 22,30: Musica leggera.  
 24-3: Come Amburgo.

## INGHILTERRA

LONDON NATIONAL  
 kHz 1149; m 261,1; kw 20  
 NORTH NATIONAL  
 kHz 1149; m 261,1; kw 20

## DROITWICH

kHz 200; m 1500; kw 150  
 17,45: Banda militare.  
 18,30: Musica da camera.  
 19,35: Trasmissione del canto di surrey da un bosco del Surrey.  
 19,50: Intervallo.  
 19,55: Funzione religiosa (Chiesa scozzese).  
 20,45: Per la Buona Causa.  
 20,50: Notiziario.  
 21,5: Selezione di musiche di Lionel Monckton.

22: Musica leggera.  
 22,30: Epilogo per coro.  
 LONDON REGIONAL  
 kHz 877; m 342,1; kw 70

17,45: Concerto di due pianisti.  
 18,15: Conversazione.  
 18,30: Musica leggera.  
 19,15: Musica leggera per organo.  
 19,55: Intervallo.  
 20: Funzione religiosa (Society of Friends).  
 20,45: Per la Buona Causa.  
 20,50: Notiziario.  
 21,5: Progr. religioso.  
 21,35: Radiorchestra: 1. Weber: *Ouverture del Signore degli spiriti*; 2. D'Eranger: *Cortège dantesco*; 3. German: *Tema e sei diversioni*; 4. Sibelius: *Musette dal Re Cristiano*; 5. Liszt: *I preludei*, poema sinfonico.  
 22,30: Epilogo per coro.

## MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kw 70  
 17,45: Concerto corale.  
 18,15: London Regional.  
 19,55: Funzione religiosa cattolica romana.  
 20,45: Per la Buona Causa.  
 20,50: Notiziario.  
 21,5: London Regional.  
 21,35: Musica varia.  
 22,30: Epilogo per coro.

## JUGOSLAVIA

## BELGRADO

kHz 686; m 437,3; kw 20  
 18: Musica di dischi.  
 18,50: Concerto vocale.  
 19,30: Notizie - Cronaca.  
 20: Programma vario.  
 22: Notiziario.  
 22,20-22,45: Danze.

## LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kw 6  
 17,30: Musica brillante.  
 19: Notizie - Cronaca.  
 19,50: Trasmissione da una chiesa.  
 20,30: Serata dedicata alle operette.  
 22: Notizie - Dischi.

## LETTONIA

## MADONA

kHz 583; m 514,6; kw 50  
 18,30: Haydn: *La creazione*, oratorio (frammenti).  
 19: Notiziario.  
 19,15: Orchestra, soli e coro.  
 21: Notiziario.  
 21,15: Danze (dischi).  
 22-23: Musica da ballo (orchestra).

## LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kw 150  
 19,15: Musica leggera e da ballo.  
 20,30: Notizie in tedesco e francese.  
 21: Musica da ballo.  
 21,30: Musica varia leggera e da ballo.  
 22,30: Orchestra Royal Scots Greys.  
 23: Musica da ballo.  
 23,15-24: Dischi richiesti.

## NORVEGIA

## OSLO

kHz 260; m 1153,8; kw 60  
 18,30: Violino e pianoforte.  
 18,55: Notiziario.  
 19,15: Progr. variato.  
 20: Conversazione.  
 20,25: Orchestra e canto.  
 21,20: Recitazione.  
 21,40: Notizie - Attualità.  
 22,15: Danze (dischi).  
 22,50-23,10: Notiziario.

## OLANDA

## HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kw 150  
 e kHz 722; m 415,4; kw 20  
 17,30: Funzione religiosa - Indi: Musica sacra (dischi).  
 19,25: Cronache - Notizie.  
 20: Convers. cattolica.  
 20,10: Musica leggera.  
 20,40: Orchestra e soprano.

21,40: Trasmissione dal Congresso Eucaristico di Budapest (reg.).  
 22,40-23: Epilogo per coro.

## HILVERSUM II

kHz 995; m 301,5; kw 60  
 18,10: Funzione religiosa.  
 19,10: Dischi - Convers.  
 19,40: Notiziario.  
 19,55: Beethoven: *Sinfonia n. 4* in si bemolle maggiore op. 60.  
 20,40: Cronache - Attualità.  
 21,5: Musica leggera e da ballo.  
 22,5: Radiobozzetto.  
 22,25: Arpa e organo: 1. Hasseimans: *Minuetto*; 2. Schumann - Hasseimans: *Il noce*; 3. Gounod: *Inno a Santa Cecilia*; 4. Debussy: *Clair de lune*.  
 22,40: Notiziario.  
 22,50: Concerto di dischi.  
 23,25-23,40: Organo.

## POLONIA

## VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kw 120  
 18: Varietà musicale: Saluto all'estate.  
 20,5: Concerto di dischi.  
 20,40: Cronaca - Notizie.  
 21: Serata di varietà.  
 21,40: Notizie sportive.  
 22: Varietà musicale e recitazione: Serata estiva a Varsavia.  
 23: Notiziario.

## PORTOGALLO

## LISBONA

kHz 629; m 476,9; kw 20  
 Il programma non è arrivato.

## ROMANIA

## BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kw 12  
 18,15: Musica da ballo.  
 19,15: Conversazione.  
 19,30: Concerto corale.  
 20: Notiziario.  
 20,10: Valzer celebri.  
 20,40: Radioteatro.  
 22: Notizie sportive.  
 22,15-23: Conc. di dischi.

## SPAGNA

## SALAMANCA

Radio Nazionale  
 kHz 1258; m 238,5; kw 1  
 19,45: Notiz. italiano.  
 21: Cronaca varia.  
 21,30: Notiz. tedesco.  
 21,40: Notiz. italiano.  
 21,50: Notiz. portoghese.  
 22: Notiz. francese.  
 22,15: Notiz. inglese.  
 23,45: Giornale-radio ufficiale governativo.  
 0,30: Giornale -radio in tedesco, italiano, portoghese, inglese e francese.

## SVEZIA

## STOCCOLMA

kHz 704; m 426,1; kw 55  
 18: Funzione religiosa.  
 19,15: Notiziario.  
 19,30: Radiocommedia.  
 19,55: Convers. e dischi.  
 20,30: Conversazione.  
 21: Concerto variato.  
 22,15: Notizie sportive.  
 22,30-23: Musica italiana antica per canto e cembalo (da stabilire).

## SVIZZERA

## BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kw 100  
 18,5: Conversazione.  
 18,35: Concerto di dischi.  
 19: Eduard Hess: Due benefattori dell'umanità, radiorecitate.  
 19,45: Notiziario.  
 20,5: Conversazione.  
 20,25: Concerto corale.  
 21,35: Musica ceca.  
 22,55: Ultime notizie.

## MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kw 15  
 18,30: Concerto corale.  
 19,25: Notizie sportive.  
 19,20: Musica riprodotta.  
 19,50: Notiziario.  
 20: Ottorino Respighi: *La Primavera*, poema

DI FRONTE  
ALL'OLIO  
DI RICINO

La Euchessina offre il grande vantaggio di essere pratica, economica, gradevole e ben tollerata anche dal più delicato intestino.

La Euchessina favorisce ottimamente la digestione gastro-intestinale e per la sua azione blanda e sicura (a parità di peso è circa 50 volte più attiva dell'olio di ricino) si fa favorire ad ogni altro lassante, per la cura della stitichezza e sue conseguenze. Il principio attivo dell'Euchessina (detta « la dolce pastiglia purgativa » per il suo gusto squisito) è il medicamento più prescritto in tutto il mondo civile; soltanto in Europa le ricette mediche superano i 2 milioni all'anno.

L'Euchessina si prende alla sera: mentre dormite essa lavora a risanare l'organismo; stimola e tonifica le funzioni del corpo, elimina i veleni dell'alimentazione, purifica, svelena e ringiovanisce il sangue.

(Aut. Pref. Torino 0066/2)

OCCASIONI  
APPARECCHI RADIO - MATERIALE  
CHIEDERE LISTINO  
E. CRISCUOLI - Casseta postale N. 109 - TORINO

sinfonico per soli, coro e orchestra.  
 20,45: Cronaca letteraria.  
 21 (da Roma): G. Verdi: *Un ballo in maschera*, opera in tre atti.

20: Radiorecitate.  
 21,15: Notiziario.  
 21,35: Musica ziganica.  
 22,10: Banda militare.  
 23,25: Musica da jazz.  
 0,5: Notiziario.

STAZIONI  
EXTRAEUROPEE  
ALGERI  
kHz 941; m 318,8; kw 12  
 19: Musica araba.  
 19,30: Notiziario.  
 20: Musica riprodotta - Negli intervalli: Notizie - Attualità.  
 22: Radiorchestra: 1. Herold: *Ouverture di Zampa*; 2. Weber: *Invito alla danza*; 3. Granados: *Marcia orientale*; 4. Fauré: *Berceuse*; 5. Guiraud: *Carnevale* - Nell'intervallo (22,30): Notiziario.  
 23: Notiziario.  
 23,10-0,10: Musica araba.



La

**S.I.A.R.E.**SOCIETÀ ITALIANA  
APPARECCHI  
RADIO ELETTRICI  
ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA**COMUNICA**

che il perfezionato sistema di selettività variabile e di controllo di tono applicato sui propri apparecchi di nuova produzione è realizzato in base al

**BREVETTO  
ITALIANO  
N. 335.691**

di proprietà della

**FABBRICA ITALIANA  
MAGNETI MARELLI**

dietro regolare licenza di fabbricazione e di vendita concessa dalla titolare del brevetto stesso.

**I prodotti FREIA**

..... aumentano il vostro fascino e danno risalto alla vostra personalità

- CREMA OSSIGENATA** - per il giorno e indicata per pelli normali e grasse - L. 14
- CREMA OLIO MANDORLE** - per la notte - detergente per massaggi per pelli aride - L. 14
- CREMA 900** - snellisce la linea - dona elasticità e giovinezza ai tessuti - L. 18
- CREMA-LOZIONE ARISTA** - contro le rughe, zampe di gallina - borse sotto gli occhi - Crema L. 12,50 - Lozione L. 15
- CREMA-LOZIONE MIRIAM** - contro i pori dilatati - Crema L. 12 - Lozione L. 14
- LATTE DI ROSE** - Crema liquida - Rinfresca e ammorbidisce il derma - L. 12,50
- LUCE CHE SORGE** - Cipria di gran classe. Impalpabilità assoluta, aderenza perfetta - deliziosamente profumata - L. 12
- MATITA PER LABBRA** - Vivacità di tinta - tenacità incomparabile - assoluta innocuità - L. 2,50 - L. 6 - L. 10
- MORBIDA** - Polvere di ippocastano - Sostituisce il sapone per le epidermidi delicate. Mantiene la pelle morbida e vellutata - L. 11
- DEPILATORIO F. R.** - Non caustico - non irritante - innocuo - di semplice applicazione - L. 9,50.

**Coi prodotti FREIA**

*la bellezza si crea  
la bellezza si conserva*

**FRATELLI RAGAZZONI**

CASELLA 30  
CALOLZIOCORTE (Prov. di BERGAMO)  
Chiedete Opuscolo 1938

**ELIMINA DISTURBI**

e Abbonamento o Rinnovo al  
**RADIOCORRIERE**

**FILTRO DI FREQUENZA**, l'unico dispositivo costruito con DATI SCIENTIFICI che elimina i disturbi convogliati dalla RETE - Protegge le valvole dagli sbalzi di corrente - Minimo ingombro - Facile applicazione - Si spedisce contro assegno di L. 55 - Con Abbonamento o Rinnovo per un anno al **RADIOCORRIERE L. 65** assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza:

Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio  
Ing. F. TARTUFARI - Torino  
Via Cesare Battisti, 5 (angolo Piazza del Teatro Carignano)

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei famosi apparecchi

**Phonola - Radio**  
**Magnadyne - Radio**  
VENDITE - RATE - CAMBI

**NOVITA**: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di Lire 1,50 in francobolli.

**CALZE ELASTICHE** PER VENE VARICOSE E FLEBITI

Vendita diretta su qualsiasi misura e modello con garanzia di adattabilità perfetta e di durata. Nuovissimo tipo: senza cuciture, riparabili, modificabili, lavabili, morbide, porose, curative, perfette. **NON DANNO NESSUNA NOIA.** GRAT. CATALOGO PREZZI N. 6. OPUSCOLO SULLE VARICI. INDICAZIONI PER PRENDERE DA SE LE MISURE. Fabbriche "C. F. ROSSI" - S. MARGHERITA LIGURE

*Leggere...*

L'ANTALGIL è stato espressamente studiato per lenire le **sofferenze periodiche delle donne**. Prima si è spesso ricorso al Laudano o a sostanze di azione anodina, che, se recano qualche sollievo, possono non di rado, dare luogo a fenomeni anche di una certa gravità, come depressione cardiaca, affanno, talvolta insonnia ed eccitazione nervosa a seconda del genere di farmaco somministrato.

L'ANTALGIL garantisce in modo assoluto da qualsiasi disturbo secondario o riflesso, e sopprime i dolori mensili, **favorendo e regolando i corsi**, senza eccitare il sistema nervoso, anzi procurando una serena e benefica calma.

L'azione calmante dell'ANTALGIL dura di solito parecchie ore, e non si ha bisogno generalmente di ricorrere alla somministrazione di una seconda dose per ottenere l'effetto curativo, perchè nella maggioranza dei casi un solo cachet basta. In ogni modo, se il dolore dovesse ricomparire, bisogna sempre lasciar trascorrere almeno due ore prima di ingerire un secondo cachet.

Gioverà far presente che l'ANTALGIL, essendo rimedio specifico del dolore, è altresì efficacissimo contro i fenomeni micranici (cefalea, chiodo solare, emicrania), cui vanno soggette le donne di costituzione anemica e di temperamento nevropatico.

**L'ANTALGIL si vende in tutte le migliori Farmacie a L. 1,30 la bustina di due dosi.**

ISTITUTO FARMACOTERAPICO  
COLLABORATIVO ITALIANO

BOLOGNA

Autorizzaz. R. Prefettura di Bologna  
N. 6422 San. del 15-3-38 - XVI

# L U N E D Ì

## DI GIORNO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I  
BOLZANO - ROMA II

- 7,45: Ginnastica da camera.  
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.  
10,30-11: PROGRAMMA PER LE SCUOLE ELEMENTARI (a cura dell'ENTE RADIO RURALE): PROVA GENERALE DEL SAGGIO FINALE DI CANTO CORALE.  
11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Solazzi: *Occhio languido*; 2. Urbach: *Alcune melodie di Liszt*; 3. Wassil: *Profumo di rosai*; 4. Beethoven: *Adagio della Sonata op. 27*; 5. Fiasone: *Lido Flirt*; 6. Pick Mangiagalli: *Sirventese*; 7. Escobar: *La ronda dei nani*; 8. Culotta: *Josy*; 9. Cuscina: *Aurora pallida*; 10. Panizzi: *Strimpellata amorosa*; 11. Chesi: *Arlecchino*, duetto atto 1°.  
11,30-12,30 (PALERMO): MUSICA VARIA: 1. Drigo: *La moglie rapita*, sinfonia; 2. Szokoll: *Fuggente vision*; 3. Mercuri: *Al Polo Sud*; 4. Bucchi: *Foglio d'album*, trio per violino, violoncello e pianoforte; 5. Folo: *Intorno al nido*; 6. Bizet: *L'Arlesienne*, suite seconda; 7. Escobar: *Danza slovena*; 8. Iviglia: *Abjura*, passo doppio.  
12,30: CANZONI E RITMI ALLEGRI (Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA di Milano): RADIORCHESTRA.

### DOPIO PROGRAMMA

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I  
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II  
BOLZANO - ROMA II

(ROMA II: dopo le 13,30 vedi Trasmissioni speciali).

- 13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Asterischi sportivi.  
13,15: ORCHESTRINA FRAGNA: 1. Bixio: *La felicità*; 2. Giuliani: *Sembravi una bambina*; 3. Escobar: *La ronda dei nani*; 4. Lama: *Silenzo cantatore*; 5. Plessow: *Serenata in blue*; 6. Fragna: *Jeannette et Jeanneton*; 7. Ansaldo: *Musica da ballo*; 8. Di Lazzaro: *Guitarrera*; 9. De Micheli: *Stornellando*; 10. Olivieri: *Sempre tu*.  
14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.  
14,10-14,20: Borsa.  
14,20-14,30 (MILANO I-TRIESTE-GENOVA I): Borsa.

ROMA III - FIRENZE I - NAPOLI II  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II

- 13: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Mac Hugh: *Il primo amore*; 2. Mireille e Avanzi: *E' un castello antico*; 3. Cerrì: *Chitarrata*; 4. Bell: *Il matrimonio dei ranocchi*.  
13,15: BANDA DEL R. CORPO DEGLI AGENTI DI P. S. diretta dal M° ANDREA MARCHESE: 1. Marchesini: *Danza africana*; 2. Borodin: *Danze dal « Principe Igor »*; 3. Ferracchio: *Barcarola in sol minore per tromba e banda* (solista Reginaldo Caffarelli); 4. Puccini: *Madama Butterfly*, fantasia; 5. Auber: *Il domino nero*, fantasia.  
14-14,30: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Catalani: *La Wally*, valzer del bacio; 2. Doppler: *Pastorale ungherese*; 3. Seracini-Cram: *Perché*; 4. Dellbes: *Balletto Sylvia*; a) Preludio, b) Le amazzoni, c) Intermezzo e valzer, d) Pizzicati e corteo; 5. Ferrera: *Rumba del fuoco*.

- 16,25 (GENOVA): LA CAMERATA DEI BALILLA.  
16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: (ROMA I): La posta di Nonno Radio; (NAPOLI I): Bambinopoli; (BARI I): Fata Neve; (PALERMO): Corrispondenza di Fatina; (BOLOGNA): Re Burlone e la sua pupetta; (MILANO I): Lucilla Antonelli; (TORINO I-GENOVA I-TRIESTE): La rete azzurra di Spumettino; (FIRENZE I): Capitano Giramondo; (BOLZANO): La Zia dei perché e la cugina Orietta.  
17: Giornale radio.  
17,15 (ROMA I-NAPOLI I-BOLOGNA): CONCERTO del pianista GERMANO ARNALDI: 1. Desderi: *Sonatina in stile sincopato*: a) Quasi presto, b) Moderato, c) Presto; 2. Clementi: *Rondò*; 3. Schumann: *Studi in forma di variazione* (studi sinfonici).  
17,15-17,50 (PALERMO): CONCERTO DELL'ACCADEMIA CORALE DELLA G.I.L. di PALERMO diretto dal M° ANTONIO DOTTO: 1. Blanc: *Inno dell'Impero*; 2. Palestrina: *Da così dotta man* (canzonetta a tre voci); 3. Azzaiolo: *Due villotte del fiore* (coro a quattro voci); 4. Pratella: *Ballo alla veneziana* (a cinque voci); 5. Mascagni: *Cavalleria rusticana* (coro d'introduzione); 6. Favara: *Due canti popolari siciliani*.  
17,15-17,50 (BARI I): MUSICA VARIA: 1. Iviglia: *Rosita*; 2. Mulè: *Al lupo*, fantasia; 3. Castorina: *Sussurrando*; 4. Annat-Alvez: *Canto della sera*; 5. Catarinella: *Cuore*; 6. Alex: *Intermezzo giapponese*; 7. Petralia: *Sogno blu*.  
17,15 (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE I): VIOLINISTA DINA PASINI: 1. Corelli: *Sonata op. 5, n. 3*: a) Adagio; b) Allegro; c) Adagio; d) Allegro; 2. Soresina: *Preludio*; 3. Giovanni Spetzzerri: *Ninna-nanna italiana*; 4. De Falla: *Danza spagnola*.  
17,15 (BOLZANO): CONCERTO DEL QUARTETTO DEL GUF di BOLZANO: 1. D. Zipoli: *Preludio e allegro*; 2. L. Boccherini: *Minuetto del Trio N. 2*; 3. R. Dionisi: *Quartetto in sol maggiore* (Moderato - Andante semplice e misto - Rondo) - 1° violino: Renzo Ferraguzzi; 2° violino: Aladar Ianes; viola: Mario Vianello; cello: Renzo Marzari.  
17,50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.  
17,55-18,5 (ROMA I): Dizione di Margarita Sevilla Sartorio: Poesie di Mario Chini.  
17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.  
18,50-19,20 (MILANO I): Notiz. in lingue estere (Vedi Trasmis. speciali).

# DISCHI CETRA - PARLOPHON

DI GRANDE SUCCESSO  
RECENTEMENTE INCISI:

## Gino Del Signore

- GP 92475 - LULU' - Canzone fox di Gargantino.  
— E' NATA UNA STELLA - Canzone fox di Ford e Bertini, dal film omonimo.  
GP 92476 - IL MIO SEGRETO AMORE - Canzone fox di Pollak, Levi e Colombi, dal film « Scandalo al Grand Hôtel ».  
— QUANDO L'AMOR - Canzone fox di Gasti e Quattrini.

## Carlo Moreno

- GP 92472 - SENZA CHITARRA - Canzone tango di Poussique e Bertini.  
— CAMPAGNOLA - Canzone tango di Ruccione, Siciliani e Bertini, dal film « Il Torrente ».  
GP 92473 - TU HAI GIOCATO - Canzone tango di Meniconi e Biagioni.  
— SERENATA A SERENELLA - Canzone tango di Trama e Marolla.  
GP 92471 - LA CANZONE DEL BIMBO - Canzone tango di Joselito e Cram, con quartetto vocale.  
— CANZONE DELLA MASSAIA - Canzone di Breda, Paltrinieri e Nicoletti-Pupilli con Nina Artuffo e coro femminile.

## Enzo Aita

- GP 92474 - DOMANI - Canzone tango di Pesenti, Alfaro e Chiappo.  
— SERENATA DEL SOMARELLO - Canzone di Friml, Stohart e Willy, dal film « La Lucciola ».  
GP 92493 - GUARDAMI - Canzone valzer di L. Ramo e D. Vasini.  
— STANCO - Canzone slow tango di Alvaro.  
GP 92494 - CANTA, BIMBA, CANTA! - Canzone fox di Borella e Pollack, dal film « Sing, Baby, Sing », con Trio vocale Sorelle Lescano.  
— TI-PI-TIN - Canzone valzer di Gualdieri e Cram.  
GP 92495 - SAI PERCHE' - Canzone tango di Jorio e De Palma.  
— LO SO CHE NON E' VERO - Canzone fox di Chiappo e Klavermacker, con Trio vocale Sorelle Lescano e Quartetto vocale Cetra.  
GP 92496 - MOSCHETTO E VANGA - Canzone marcia di Baiocco e Nicoletti-Pupilli, con coro.  
— CANTO DELLA MASSAIA.

## Trio vocale Sorelle Lescano

- GP 92477 - NON ME NE IMPORTA NIENTE - Canzone fox di Lao Schor e Marf.  
— PAPA' E MAMMA' - Canzone one step di Barzizza e Borella con quartetto vocale maschile.  
GP 92484 - TOC, TOC, TOC - Canzone fox di Rich e Morbelli con Nunzio Filogamo e quartetto vocale maschile.  
— OH SCUSI - Canzone one step di Malatesta e Marchesi con Nunzio Filogamo e quartetto vocale maschile.  
GP 92489 - DORMI, PICCINO MIO - Canzone slow di Casiroli e Bertini.  
— O LUNA PALLIDA - Canzone slow di Escobar e Bertini, dal film « L'Argin ».  
GP 92490 - TU - Canzone fox di Marbot e Chiappo.  
— FATE COME NOI - Canzone fox di Prato e Valabrega.

# DISCHI CETRA-PARLOPHON

DA 25 CM. A L. 15 - DA 30 CM. A L. 20-25

IN VENDITA PRESSO TUTTI I BUONI RIVENDITORI

PRODUTTRICE:

VIA ARSENALE 19 **S. A. CETRA** TORINO

### PRIMO E SECONDO PROGRAMMA

LUNEDÌ 30 MAGGIO 1938-XVI - ORE 12,30

*Canzoni e ritmi allegri*

TRASMISSIONE ORGANIZZATA PER LA

*Sartotecnica* MILANO

FORNITRICE AI SARTI DEL GRANDIOSO CAMPIONARIO  
STOFFE PER UOMO - RICHIEDTELO AL VOSTRO SARTO

# LUNEDÌ DI SERA

30 MAGGIO 1938-XVI

## PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - NAPOLI II - MILANO III

Milano III inizia le trasmissioni alle ore 21  
(In costruzione: Catania)

- 19-19,20 (ROMA I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).  
19,10: Comunicazioni della Reale Società Geografica.  
19,20-19,40: LEZIONE DI LINGUA TEDESCA (prof. Felice Gasbarra).  
19,40: DISCHI DI MUSICA VARIA (Vedi Secondo Programma).  
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
20,20: LA LINGUA D'ITALIA: Risposte ai quesiti degli ascoltatori.  
20,30 (PALERMO-NAPOLI I): MUSICA VARIA.

### Varietà

diretto dal M<sup>o</sup> ARMANDO FRAGNA

- 22: « Sul fronte della Radio », notiziario.  
22,10:

### Concerto

del violoncellista LIVIO BONI  
e del pianista ARNALDO GRAZIOSI

- Vivaldi: *Sonata in mi minore*: a) Largo allegro, b) Andante cantabile, c) Allegro grazioso.
  - Veracini: *Largo cantabile*.
  - Beethoven: *Minuetto*.
  - Fergolosi: *Melodia*.
  - Ravel: *Pezzo in forma di habanera*.
  - Glazunof: *Serenata spagnola*.
- 22,45 (circa): MUSICA DA BALLO.  
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.  
23,15: MUSICA DA BALLO.  
23,55: Previsioni regionali del tempo.

## SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I  
TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II  
ROMA II

Roma II. (Vedi trasmissioni speciali)

- 19,10: Comunicazioni della Reale Società Geografica.  
19,20-19,40: LEZIONE DI LINGUA TEDESCA (prof. Felice Gasbarra).  
19,40: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Larrieu: *Le danzatrici*; 2. Nutile-Russo: *Mamma mia che vo sapè* (tenore De Muro Lomanto); 3. Ketelbey: *La visione di Fuyi-San*; 4. Bixio-Cherubini: *Ninna nanna della vita* (tenore Gigli); 5. Mydleton: *La brigata dei jantasm*.  
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
20,20: LA LINGUA D'ITALIA: Risposte ai quesiti degli ascoltatori.  
20,30 (escluse MILANO I - BOLZANO): ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE.

### 21: Concerto sinfonico

diretto dal M<sup>o</sup> TOMMASO BENINTENDE

- Schubert: *VII Sinfonia in si minore (Incompiuta)*: a) Allegro moderato; b) Andante con moto.
- Debussy: *L'isle joyeuse* (strumentazione di B. Molinari).
- G. Savagnone: Dal balletto *Il drago rosso*: a) Marcia; b) Valzer; c) Danza degli spiriti.
- A. Casella: *Pagine di guerra* 1. In Francia: Davanti alle rovine della Cattedrale di Reims; 2. Nell'Adriatico: Corazzate italiane in crociera.
- R. Zandonai: *Aria di N. Porpora*, trascrizione per orchestra d'archi con violoncello solista (Massimo Amfiteatrof).
- Wagner: *I maestri cantori di Norimberga*, preludio.

- 22: Conversazione di Battista Pellegrini.  
22,10: CONCERTO del tenore ANGELO PARIGI. Musiche di Monteverdi - Pasquini - Scarlatti - Pizzetti - Respighi e Wolf Ferrari.  
22,30: Selezione di canzoni

RADIOORCHESTRA

- col concorso di MARIA GARRONE, RENATO GRIMALDI, MARIO PERRONE: 1. Calzia: *Televisione*; 2. Vasin-Ramo: *Guardami*; 3. Sciorilli-Rastelli: *La Valentina*; 4. Petralia: *Prima che il gallo canti*; 5. Hugh-Lull: *Qualcuno mi vuol bene*; 6. Wald-bridge: *Mentre tu danzi alla spagnola*.  
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.  
23,15: MUSICA DA BALLO dal CIRCOLO DANZE DI PIAZZA SAN CARLO.  
23,55: Previsioni regionali del tempo.

## TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.  
19: MUSICA VARIA E CANZONI.  
19,10: Echi del giorno e curiosità.  
19,20: QUARTETTO A PLETTRO DELL'O. N. D. DI SIENA: 1. Billi: *Festa al villaggio*; 2. Silvestri: *Povera chitarra mia*; 3. Marucelli: *Capriccio zingaresco*; 4. Billi: *Pepita*; 5. De Martino: *C'era la luna*; 6. Haydn-Amadei: *Rondò all'ungherese*; 7. Maciocchi: *Milena*.  
19,20-19,40 (FIRENZE I-NAPOLI I): LEZIONE DI LINGUA TEDESCA (prof. F. Gasbarra).  
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
20,20: LA LINGUA D'ITALIA: Risposte ai quesiti degli ascoltatori.

20,30:

### Robina in cerca di marito

Commedia in quattro atti

di JEROME K. JEROME

(Prima trasmissione radiofonica)

Personaggi:

Lord Rathsbone . . . . . Angelo Bassanelli  
Horace Greenleaf . . . . . Adolfo Geri  
Amos Jordan . . . . . Carlo Romano  
Flanely Jones . . . . . Felice Romano  
Balsum, il dottore . . . . . Ernesto Almirante  
Robina Pennicuique . . . . . Rosetta Calavetta  
Kate Gambert . . . . . Renata Rivi Marini  
Susan Raffleton . . . . . Cele Abba  
Mrs. Mulberry . . . . . Celeste Zanchi  
Dclove . . . . . Elena Cattini

Regia di ALDO SILVANI

22,5:

### Musica da concerto

Soprano IRENE FERRARI

Al pianoforte: ANTONIO BELTRAMI.

- Carissimi: *Piangete aure!*
  - Respighi: *Bella porta di rubini*.
  - Spetrino: *La madre del fante*.
  - Soresina: *Ragazza alla fontana*.
  - Donaudy: *Perduta ho la speranza*.
- Indi: MUSICA DA BALLO (fino alle 22,30).  
22,30-23,55 (FIRENZE I-NAPOLI I): MUSICA DA BALLO.  
Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

## STAZIONI RADIOFONICHE ITALIANE DIVISE SECONDO I PROGRAMMI CHE TRASMETTONO

kHz	m	STAZIONE	kW
<b>PRIMO PROGRAMMA</b>			
1059	283,3	BARI I . . . . .	20
986	304,3	BOLOGNA . . . . .	50
1429	209,9	MILANO III . . . . .	1
1348	222,6	NAPOLI II . . . . .	1
565	531	PALERMO . . . . .	3
713	420,8	ROMA I . . . . .	100
<b>SECONDO PROGRAMMA</b>			
536	559,7	BOLZANO . . . . .	10
1258	238,5	FIRENZE II . . . . .	1
1140	263,2	GENOVA I . . . . .	10
814	368,6	MILANO I . . . . .	50
1222	245,5	ROMA II . . . . .	60
1140	263,2	TORINO I . . . . .	7
1140	263,2	TRIESTE . . . . .	10
<b>TERZO PROGRAMMA</b>			
1357	221,1	BARI II . . . . .	1
610	491,8	FIRENZE I . . . . .	20
1357	221,1	GENOVA II . . . . .	1
1357	221,1	MILANO II . . . . .	4
1104	271,7	NAPOLI I . . . . .	10
1357	221,1	ROMA III . . . . .	1
1357	221,1	TORINO II . . . . .	0,2
<b>ONDA ULTRACORTA</b>			
43478	6,90	ROMA (Monte Mario)	0,5
40540	7,40	ROMA (Monte Mario)	2

## TRASMISSIONI SPECIALI

- 11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notiziario in italiano - Musica varia: orchestra del Radio bar - Dizioni di Nino Meloni.  
12-13,29 (2 RO 4): ESTREMO ORIENTE. — Notiziari in francese e in cinese - Musica da camera - Notiziario in italiano.  
13,30-14,45 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento ai fatti del giorno - Musica varia - Notizie sulla Mostra Augustea della Romanità - Notiziario in italiano.  
16-17,15 (2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica leggera; selezione d'operette - Ing. Salani: « Il Teatro dell'Opera » di Roma: Luci e colori sul palcoscenico - Conversazione - Notiziario in inglese.  
17,15-18,9 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notizie sportive - Brani di opere liriche di Verdi e di Bellini - Notiziario in italiano.  
17,15-18,9 (Bari I): Notiziario in albanese.  
18,10-19 (2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. — Notiziario in arabo - Musiche arabe - Conversazione in arabo.  
19,1-19,18 (Bari I-Roma II): Notiz. in romeno - Lez. d'italiano.  
19,1-19,18 (2 RO 4-Roma I, m 420,8, kHz 713): Cronache del turismo in francese.  
19,19-19,36 (Bari I): Notiziario in bulgaro - Lezione d'italiano.  
19,19-19,36 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in inglese.

- 19,37-19,55 (2 RO 4): Notiziario in italiano.  
19,37-19,55 (Roma II): Notiziario in ungherese - Lez. d'italiano.  
19,37-19,55 (Bari I): Notiziario in turco - Programma musicale.  
19,56-20,14 (2 RO 4-Roma II-Bari I): Notiziario in serbo - Lezione di italiano.  
20,15-20,59 (Bari I): Notiziario in greco - Musica da camera strumentale ellenica.  
20,15-20,35 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in francese - Lezione di italiano.  
20,36-20,55 (2 RO 4-Roma II-Milano I, Bolzano): Notiziario in tedesco - Lezione di italiano.  
21 (2 RO 3-Roma II): Concerto sinfonico diretto dal M<sup>o</sup> Benintende - Selezione di canzoni (Vedi Secondo Programma) - Nell'intervallo: Conversazione in esperanto.  
23,30-23,44 (2 RO 3-Roma II): Notiziario in spagnolo - Lezione di italiano.  
23,45-23,55 (2 RO 3): Notiziario in greco.  
24-1,25 (2 RO 4): AMERICA LATINA. — Notiziario in italiano - Musica sinfonica wagneriana - Lezione d'italiano (portoghese) - Notiziari in spagnolo e in portoghese.  
1,30-3 (2 RO 3): NORD AMERICA. — Notiziario in inglese - Italia, terra di canti: Canzoni valdostane - Programma organizzato dalla Federazione Fascista Donne professioniste ed artiste, col concorso del soprano Maria Bonetti Nazza e della pianista M. L. Faini - Risposte ai radioascoltatori - Notiziario in italiano.

# LUNEDÌ

## 30 MAGGIO 1938 - XVI

### PROGRAMMI ESTERI

#### BELGIO

**BRUXELLES I**  
kHz 620: m 483,9; kW 15

18,15: Musica da camera.  
19: Cronaca - Dischi.  
19,30: Notiziario.  
20: Musica riprodotta.  
20,30: Concorso di piano-forte per l'anno 1938.  
22,30: Notiziario.  
22,40-23: Fisarmoniche.

**BRUXELLES II**  
kHz 932: m 321,9; kW 15

18,30: Dischi - Cronaca.  
19: Dischi - Notizie.  
20: Radiorchestra.  
20,45: Conversazione.  
21: Radiorchestra: 1. Flo-tow: Selezione della *Martha*; 2. Weber: *Invito al valzer*; 3. Canto; 4. W. Rust: *Rapsodia slava*; 5. Ansell: *The shoe (Le soulier)*; 6. Joosen: *Marche de Librado*.  
22: Notiziario.  
22,10-23: Weber: *Il franco cacciatore* (selezione riprodotta).

#### BULGARIA

##### SOFIA

kHz 850: m 352,9; kW 100

19,15: Concerto di cello.  
19,45: Musica popolare.  
20,30: Notiziario.  
20,45: Conc. sinfonico.  
22: Convers. francese.  
22,10-22,30: Musica brillante.

#### CECOSLOVACCHIA

##### PRAGA I

kHz 638: m 470,2; kW 120

19: Notiziario.  
19,25: Moravska Ostrava.  
20: Attualità varia.  
20,15: Moravska Ostrava.  
20,50: Come Bratislava.  
21,10: J. Suk: *La mietitura*, poema sinfonico op. 34 (per grande orchestra).  
21,55: Notiziario.  
22,15-23: Dischi.

##### BRATISLAVA

kHz 1004: m 298,8; kW 13,5  
19: Trasm. da Praga.  
19,20: Moravska Ostrava.  
20: Trasm. da Koscice.  
20,15: Moravska Ostrava.  
20,50: Conversazione.  
21,10: Trasm. da Praga.  
22,15: Notiz. magiaro.  
22,30-23: Mus. di dischi.

##### BRNO

kHz 922: m 325,4; kW 32  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Moravska Ostrava.  
20: Folclore.  
20,25: Mus. di dischi.  
21,5: Come Bratislava.  
21,10: Trasm. da Praga.  
22,15: Lez. di tedesco.  
22,35-23: Dischi.

##### KOSICE

kHz 1158: m 259,1; kW 10  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Moravska Ostrava.  
20: Un racconto.  
20,15: Moravska Ostrava.  
20,50: Come Bratislava.  
21,10: Trasm. da Praga.  
22,15-23: Come Bratislava.

##### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1204: m 249,2; kW 5  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Musica leggera.

20: Conversazione.  
20,15: Musica leggera.  
20,50: Come Bratislava.  
21,10-23: Come Praga.

#### DANIMARCA

**KALUNDBORG**  
kHz 240: m 1250; kW 60

**COPENAGHEN**  
kHz 1176: m 255,1; kW 10  
18,35: Lez. di inglese.  
19: Notizie - Convers.  
20,15: Orchestra e soli.  
21,5: Conversazioni.  
21,30 (dal Teatro Reale): Giordano: *Andrea Chénier*, opera atto terzo e quarto - Nell'intervallo: Notiziario.  
22,45: Recitazione.  
23,5-0,30: Mus. da ballo.

#### FRANCIA

**BORDEAUX P.T.T.**  
kHz 1077: m 278,6; kW 13

18,30: Dischi - Cronaca.  
19: Come Radio Parigi.  
19,30: Dischi - Sport.  
19,59: Come Radio Parigi.  
20,30: Come Parigi T. E.

#### GRENOBLE

kHz 583: m 514,6; kW 20

18: Come Radio Parigi.  
19,35: Cronaca sportiva.  
20: Notizie - Dischi.  
20,30: Come Parigi P.T.T.

#### LILLA

kHz 1213: m 247,3; kW 60

18: Cronaca - Dischi.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Operette (dischi).  
19,10: Per gli ascoltatori inglesi.  
19,25: Dischi - Notizie.  
20: Trasmissione studentesca.  
20,30: Come Parigi T. E.

#### LIONE P.T.T.

kHz 648: m 463; kW 100

18,30: Come Parigi T. E.  
19: Quintetto.  
19,30: Notiziario.  
20: Cronache varie.  
20,30: Come Rennes.  
22,30: Notizie in francese e tedesco.

#### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749: m 400,5; kW 100

18: Come Parigi P.T.T.  
18,30: Musica di dischi.  
19: Notiziario.  
19,30: Dischi - Cronaca.  
20,15: Musica riprodotta.  
20,30: Trasmissione dall'Opéra.

#### NIZZA P.T.T.

kHz 1185: m 253,2; kW 60

17,45: Radiocconcerto.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Come Lione.  
19,30: Come Parigi P.T.T.  
20,15: Musica di dischi.  
20,30: Come Strasburgo.

#### PARIGI P. P.

kHz 959: m 312,8; kW 60

19: Dischi - Cronaca.  
19,23: Mus. leggera (d.).  
20: Attualità varia.  
20,10: Musica leggera.  
20,5: Varietà: Un'orchestra, fantasia.  
20,50: Un racconto.  
21,5: Max Regner: *Le tribunal d'impérite*.  
22: Notizie - Dischi.  
22,30: Cabaret.  
23: Notizie varie.

#### PARIGI P.T.T.

kHz 695: m 431,7; kW 120

18: Cronache varie.  
18,30: Musica varia.  
19: Notiziario.  
20: Alcune melodie.  
20,30: Trasmissione dall'Opéra - Alla fine: Not.

**PARIGI TORRE EIFFEL**  
kHz 1456: m 206; kW 7

18,30: Cronaca varia.  
19,20: Dischi - Notizie.  
20: Piano e canto.  
20,30: Concerto orchestrale diretto da Rosenthal: «Le stagioni e la musica»: 1. Honegger: *Pastorale estiva*; 2. De Séverac: *La festa della vendemmia*; 3. Schubert: *Il viaggio d'inverno* (frammenti); 4. Stravinski: *Le sacre du printemps*.  
22,30: Musica di dischi.  
23: Notiziario.

#### RADIO LIONE

kHz 1393: m 215,4; kW 25

18,30: Dischi - Attualità.  
19,40: Notiziario.  
20: Musica varia.  
21,20: Musica brillante.  
22-24: Musica varia leggera e da ballo.

**RADIO MEDITERRANEE**  
kHz 1276: m 235,1; kW 27

19: Lezione di tedesco.  
19,15: Cronaca - Dischi.  
19,45: Programma vario.  
20,15: Notiziario.  
20,30: Musica varia.  
21,10: Per gli ascoltatori.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica da ballo.

#### RADIO PARIGI

kHz 182: m 1648; kW 80

18: Cronaca varia.  
20,15: Trasmissione da Londra - Nell'intervallo (20,40): Notiziario.  
22,30: Dischi - Notizie.  
23: Due commedie in lingua esperanto.

#### RADIO TOLOSA

kHz 913: m 328,6; kW 60

18,15: Operette - Musica leggera - Notizie - Musee.  
19,45: Concerto variato - Notizie - Varietà - Conversazione - Musica di film.  
21,15: Musica varia - Canto - Concerto var. - Notizie.  
22,15: Fisarmonica - Canzonette - Musica militare.  
23,15-24: Musica leggera - Musica da ballo - Notiziario.

#### RENNES

kHz 1040: m 288,5; kW 120

18,30: Cronaca varia.  
18,45: Notiziario inglese.  
19: Notiziario.  
19,30: Come Marsiglia.  
20: Notizie - Dischi.  
20,10: Conversazione.  
20,30: Georges de Porto Riche: *Il passato*, commedia in quattro atti - Alla fine: Notiziario.

#### STRASBURGO

kHz 859: m 349,2; kW 100

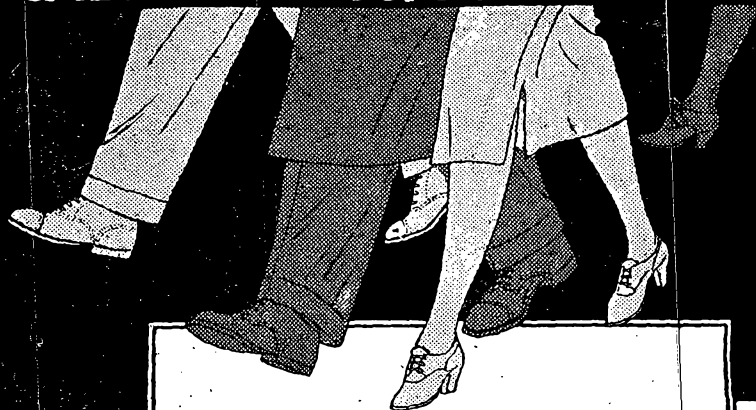
18: Cronaca varia.  
18,30: Come Parigi P.T.T.  
19,30: Concerto vocale.  
20: Not. tedesco.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: A. Dorchain: *Racconto d'aprile*, commedia in quattro atti in versi con musica di Widor.  
22,30: Notizie in francese e tedesco.

#### TOLOSA P.T.T.

kHz 776: m 386,6; kW 120

18,30: Come Parigi T. E.  
19: Conversazione.  
19,30: Notiziario.  
20,30: Come Parigi T. E.  
22,30: Notizie in francese e spagnolo.  
23: Musica da ballo.

## CALZATURIFICIO DI VARESE



**“CONFORTA,”**  
la calzatura che ad ogni  
passo una virtù rivela

è il nome della calzatura di  
speciale modello che, grazie  
all'apparecchiatura interna bre-  
vettata, protegge il piede  
rendendo il camminare agile,  
leggero, riposante, confortevole



per uomo  
e per  
donna

**COMMERCANTI** non mancate di visitare il  
nuovo campionario di

**Cristallerie - Porcellane - Articoli per regalo**  
della Ditta **POZZI PIETRO**

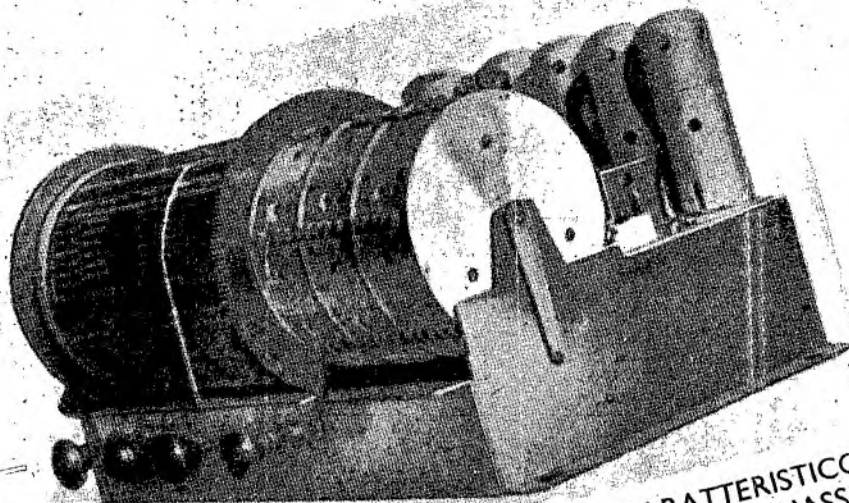
MILANO - Via Bramante, 11 - MILANO



prima d'andare  
a teatro e al  
cinematografo: pastiglie **GOLIA**  
DAVIDE CAREMOLI - MILANO

# L'Esagamma

giudicato da un  
grande maestro!



IL CARATTERISTICO  
CHASSIS

ARTURO TOSCANINI

Milano, 4 dicembre 1937

Spettabile  
Società IMCA  
ALESSANDRIA

Con piacere Vi comunico di aver regolarmente ricevuto con il Vostro nuovo apparecchio "Esagamma" le stazioni americane di Pittsburg, Boston, Schenectady, e di aver potuto ascoltare con un'antenna di fortuna, quasi senza disturbi parassitari, le trasmissioni di concerti della Philharmonic Society di New York e dell'orchestra sinfonica NBC.

Mi compiaccio anche vivamente con Voi poiché mi è stato possibile distinguere timbri dei vari strumenti e mi è grato porgerVi i miei più cordiali saluti.

*Arturo Toscanini*

## Serie Esagamma

(circuiti e strutture Brevetti Filippa)  
NOME DEPOSITATO

6 GAMME D'ONDA  
2 QUADRANTI SCALE  
VARIABILI TRIPLI  
MONOBLOCCO DUCATI SPECIALI  
SENZA COMMUTATORE

PRIMATO MONDIALE DI SENSIBILITÀ IN ONDE CORTE

SOPRAMOBILE  
7 VALVOLE **IF 71**  
Lire 2600

RADIOFONO  
8 VALVOLE **IF 82**  
2 DINAMICI - CIRCUITO B.F.  
BREV. "FONORILIEVO"  
Lire 3800

RADIOFONO **IF 103**  
10 VALVOLE  
3 DINAMICI - CIRCUITO B.F.  
BREVETTO "FONORILIEVO"  
Lire 5500

S. A. IMCARADIO - ALESSANDRIA

# LUNEDÌ

## 30 MAGGIO 1938 - XVI

### GERMANIA

#### AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100  
18: Musica da camera.  
18,45: Boll. - Notizie.  
19,10: Varietà musicale: La danza degli strumenti.  
20: Programma vario: Il giardino sonoro di Wörpswede.  
21,15: Radiocabaret: Aria di maggio.  
22: Notiziario.  
22,30-3: Come Colonia.

#### BERLINO

kH 841; m 356,7; kW 100  
18: Concerto di dischi.  
19: Notiziario.  
19,10: Concerto di pianoforte: 1. Beethoven: Sonata in re magg., op. 10; 2. Schubert: *Impromptus* op. 90 e 142.  
19,45: Echi del giorno.  
20: Rossini: *Il barbiere di*

*Siviglia*, opera (adatt.).

22: Notiziario.  
22,30: Come Colonia.  
24-3: Come Francoforte.

#### BRESLAVIA

kH 920; m 315,8; kW 100  
18: Conversazioni.  
19: Notiziario.  
19,10: Selezione di musiche di Millöcker.  
21: Scene, orchestra e soli: La nobile musica.  
22: Notiziario.  
22,15: Intermezzo.  
22,30-3: Come Colonia.

#### COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100  
18,20: Baritono e pianoforte.  
18,50: Attualità - Notizie.  
19,10: Musica riprodotta.  
20: Concerto corale.  
20,40: Rassegna settimanale.  
21: Telemann: *Die Ta-*

*geszeiten*, per soli, coro e orchestra.

22: Notiziario.  
22,15: Alcuni dischi.  
22,30: Musica leggera e da ballo.  
24-3: Concerto notturno.

#### DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60  
18: Scene e musica.  
18,35: Radiocronaca.  
19: Notiziario.  
19,10: Dischi (arie).  
20: Varietà (registraz.).  
21: Echi della Germania.  
21,15: Orchestra e soli.  
22: Notiziario.  
22,30: Boccherini: *Trio* per violino, viola e cello.  
22,45: Bollett. del mare.  
23: Come Vienna.  
24-2: Come Colonia.

#### FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25  
18: Attualità - Dischi.  
19: Notiziario.  
19,10: Operette (dischi).  
20: Come Stoccarda.  
22: Notiziario.  
22,15: Per gli ex-combattenti.  
22,45: Come Colonia.  
24-3: Grande concerto di musica registrata: 1. Musica moderna (Bax, Kattnigg, R. Strauss); 2. Musica popolare e brillante (Orchestra, coro, e solisti).

#### KOENIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100  
18: Programma vario.  
18,35: Conversazione.  
18,50: Cronache - Notizie.  
19,10: Varietà musicale.  
20: Musica leggera.  
20,40: Come Monaco.  
21: K. Pempelfort: *Joseph Haydn*, scene e musica.  
21,45: Attualità - Notizie.  
22,20: Conversazione.  
22,40: Radiorchestra e solisti.  
24-3: Come Colonia.

#### LIPSIA

kH 785; m 382,2; kW 120  
18: Conversazione  
18,20: Concerto di piano.  
18,45: Attualità - Notiz.  
19,10: Progr. variato.  
20: Danze (dischi)  
21: Aristofane: *Pluto*, commedia (adatt. di W. Gilbricht).  
22: Notiziario.  
22,30-3: Come Colonia.

#### MONACO DI BAVIERA

kH 740; m 405,4; kW 100  
17,10: Musica leggera.  
18,45: Cronaca - Notizie.  
19,10: Varietà e danze: L'appuntamento degli strumenti.  
20,40: Conversazione.  
21: Orchestra e violino: Beethoven: 1. Concerto per violino e orchestra; 2. *Ouvert. Leonora n. 3.*

22: Notizie - Cronaca.  
22,30-3: Come Colonia.

#### SAARBRUECKEN

kH 1249; m 240,2; kW 17  
18: Concerto di dischi.  
19: Notiziario.  
19,10: Dischi (Weber).  
19,30: Cronache varie.  
20: Musica leggera e da ballo.  
21,30: Concerto di dischi.  
22: Notiziario.  
22,20: Musiche di Beethoven per pianoforte: 1. *Bagatelle*, op. 126; 2. *Sonata « Les adieux »*, opera 81.  
22,45-3: Come Colonia.

#### STOCCARDA

kH 574; m 522,6; kW 100  
18: Schneider-Faclus: *La luce è vita*, radiorecita.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,15: Progr. di varietà.  
20: Varietà musicale: Ventiquattro ore per riflettere.  
21: Musica leggera e da ballo (d.)  
22: Notiziario.  
22,30: Come Colonia.  
24-3: Come Francoforte.

#### VIENNA

kH 592; m 506,8; kW 100  
18: Conversazione.  
18,15: Musica di dischi.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,10: Musica riprodotta.  
19,25 (dalla Staatsoper):

Verdi: *La forza del destino*, opera in 4 atti - Nell'intervallo (22): Notiziario.  
22,40: Concerto notturno.  
24-3: Come Colonia.

#### INGHILTERRA

LONDON NATIONAL  
kH 1149; m 261,1; kW 20  
NORTH NATIONAL  
kH 1149; m 261,1; kW 20  
DROITWICH  
kH 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario.  
18,20: Musica spagnola del 16° secolo per tenore e vihuela.  
18,40: Convers. musicale.  
19: Varietà: Lunedì alle sette.  
19,50: Musica leggera per organo.  
20,20: Conversazione.  
20,40: Un dramma giallo.  
21: Notiziario.  
21,20: Conversazione.  
21,35: Musica da ballo (Eddie Carroll).  
22,20: Canzoni al piano.  
22: Notiziario.  
23,15: London Regional.  
23,30-24: Danze (dischi).

#### LONDON REGIONAL

kH 877; m 342,1; kW 70  
18: Concerto di dischi.  
18,30: Musica leggera e da ballo.  
19: Notiziario.  
19,30: Conversazione.



## LA VOSTRA TESTA

DIVERRA UNA PALLA DA BILIARDO  
SE NON NE AVRETE CURA IN TEMPO

DIFENDETE - MIGLIORATE  
CONSERVATE LA VOSTRA  
CAPIGLIATURA CON

## SUCCO DI URTICA

LOZIONE PREPARATA SECONDO LA NATURA DEL CAPELLO

F.lli RAGAZZONI - Casella Postale 30

CALOLZIOCORTE (Provincia di Bergamo)

Invio gratuito dell'Opuscolo S P



Non richiede cottura - Convenienza massima  
Risparmio di tempo - Assoluta praticità

**S.A.C.A. «La Littoria»**

STABILIMENTO PIACENZA  
SEDE MILANO - VIA MORONE 8

## OCCASIONI

APPARECCHI RADIO - MATERIALE

CHIEDERE LISTINO

E. CRISCUOLI - Casseta postale N. 109 - TORINO



# FARINA LATTEA ERBA

IL SUPERALIMENTO PER BAMBINI



19,45: Madrigali di John Wilbye per coro. Queen's Hall); Concerto diretto da Arturo Toscanini: 1. Verdi: *Te Deum* per doppio coro e orchestra; 2. Verdi: *Messa di requiem* per quattro voci sole, coro e orchestra - Nell'intervallo (20,40): Convers. 22,20: Notiziario. 22,45: Musica da ballo (Jak Jakson). 23,30-24: Dischi - Notiz.

**MIDLAND REGIONAL**  
kHz 1013; m 296,2; kW 70  
18: Orchestra e piano.  
19: Notiziario.  
19,30: Canti per baritono  
19,45: Rievocazione.  
20,15-24: London Reg.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
kHz 686; m 437,3; kW 20  
18,35: Canti popolari.  
18,55: Musica di dischi.  
19,30: Notizie - Cronaca.  
20: Melodie popolari.  
20,40: Concerto corale.  
21,10: Trasm. da Praga.  
22: Notiziario.  
22,20-22,45: Concerto.

**LUBIANA**  
kHz 527; m 569,3; kW 6  
18,20: Musica riprodotta.  
18,40: Cronaca - Notizie.  
19,50: Programma vario.  
20: Radiorchestra.  
21: Trasm. da Praga.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica da ballo.

**LETTONIA**  
**MADONA**  
kHz 583; m 514,6; kW 50  
18,20: Lezione di inglese.  
18,50: Fisarmoniche.  
19: Notiziario.  
19,15: Programma folcloristico.  
20: Concerto di dischi.  
20,15: Radiocommedia.  
21: Notiziario.

21,15: Dischi (Beethoven).  
22,15: Cronaca lettone in tedesco.

**LUSSEMBURGO**  
kHz 232; m 1293; kW 150  
18,25: Musica di dischi.  
18,55: Notizie in francese e tedesco.  
20: Programma vario.  
20,30: Dischi - Echl.  
20,45: Music-Hall.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,20: Concerto corale.  
22,50-23,30: Musica da jazz.

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
kHz 260; m 1153,8; kW 60  
18,45: Notiziario.  
19,15: Conversazione.  
19,35: Concerto di pianoforte.  
20: Radiocronaca.  
20,30: Musica leggera.  
21,10: Cronache varie.  
21,40: Notizie - Attualità.  
22,15-22,45: Violino e pianoforte: 1. Händel: *Sonata* in mi maggiore; 2. Debussy: *Sonata* in sol minore.

**OLANDA**  
**HILVERSUM I**  
kHz 160; m 1875; kW 150 e kHz 722; m 415,4; kW 20  
18,10: Per gli ascoltatori.  
19,25: Radiocronaca.  
19,45: Notiziario.  
19,55: Ritrasmissione di una manifestazione.  
21,10: Conc. di dischi.  
21,40: Notiziario.  
21,45: Oboe, cello e arpa: 1. Zachow: *Trio*; 2. Wagenaar: *Melodie in stile olandese antico* per oboe e arpa; 3. Pergolesi: *Mina*, per cello e arpa; 4. Vivaldi: *Pastorale*; 5. Migot: *Trio*; 6. Akimenko: *Pastorale*, per oboe e arpa; 7. Glazunov:

*Canto del menestrello*, per cello e arpa; 8. Roessgen-Champton: *Suite*.  
22,25: Lezione di ginnastica.  
22,40-23,40: Dischi - Lettura.

**HILVERSUM II**  
kHz 995; m 301,5; kW 60  
17,10: Musica leggera.  
18,40: Conversazione.  
19,10: Musica riprodotta.  
19,40: Notiziario.  
19,50: Banda militare.  
20,40: Radiocommedia.  
21,50: Radiorchestra: 1. Mozart: *Ouv. delle Nozze di Figaro*; 2. Beethoven: *Concerto n. 1*, per pianoforte e orchestra; 3. Mendelssohn: *La grotta di Fingal*, ouverture.  
22,40: Notiziario.  
22,50-23,40: Concerto di dischi.

**POLONIA**  
**VARSAVIA I**  
kHz 224; m 1339; kW 120  
18,10: Concerto di pianoforte.  
18,30: Trasmissione studentesca.  
19: Concerto di dischi.  
19,20: Conversazione.  
19,30: Musica leggera.  
20,45: Notizie - Cronaca.  
21,10: Musica da ballo.  
22: Canto e pianoforte (composizioni di Albeniz).  
22,20: Concerto di violino: 1. Leclair: *Sonata «le tombeau»*; 2. Debussy: *Sonata*.  
23: Notiziario.

**PORTOGALLO**  
**LISBONA**  
kHz 629; m 476,9; kW 20  
Il programma non è arrivato.

**ROMANIA**  
**BUCAREST**  
kHz 823; m 364,5; kW 12  
18,15: Musica riprodotta.  
18,50: Conversazione.  
19,5: Concerto: La Cina e il Giappone nella musica.  
20,10: Conversazione.  
20,25: Mendelssohn: *Quartetto op. 12* in mi bem.  
21,5: Musica francese.  
21,30: Notiziario.  
21,45: Conc. ritrasmesso.  
22,45: Notiziari diversi.

**SPAGNA**  
**SALAMANCA**  
Radio Nazionale  
kHz 1258; m 238,5; kW 1  
19,45: Notiz. italiano.  
21: Cronaca varia.  
21,30: Notiz. tedesco.  
21,40: Notiz. italiano.  
21,50: Notiz. portoghese.  
22: Notiz. francese.  
22,15: Notiz. inglese.  
23,45: Giornale-radio ufficiale governativo.  
0,30: Giornale-radio in tedesco, italiano, portoghese, inglese e francese.

**SVEZIA**  
**STOCOLMA**  
kHz 704; m 426,1; kW 55  
18: Concerto di dischi.  
18,40: Conversazione.  
19: Notizie - Attualità.  
19,30: Musica leggera ritrasmessa da Berlino.  
20,50: Recitazione.  
21,20: Piano e canto: 1. Brahms: Variazioni su un tema di Schumann, op. 23; 2. *Lieder* di Schumann e di Brahms; 3. Schumann: a) *Grillen*, b) *Warum*, c) *Aufschwung*.  
22: Notiziario.  
22,15-23: Melodie russe.

**SVIZZERA**  
**BEROMUENSTER**  
kHz 556; m 539,6; kW 100  
18,30: Conversazione.  
19: Musica riprodotta.  
19,15: Conversazione.  
19,45: Notizie - Convers.  
20,5: Radiorchestra.  
21,15-22,30: Per gli Svizzeri all'estero (Rassegna - Recita - Canto).

**MONTE CENERI**  
kHz 1167; m 257,1; kW 15  
19,30: Cronaca agricola.  
19,50: Notiziario.  
20: Radiorch.: 1. Wolf-Ferrari: *Suite veneziana*; 2. Honegger: *Pastorale estiva*; 3. Bruch: *Concerto in sol minore*, opera 26 per violino e orchestra; 4. Haug: *Suite infantile*; 5. Rivier: *Ouverture per una operetta immaginaria* - Nell'intervallo (20,20): Conversazione: Il primo passo.  
21,15-22,15: Trasmissione per gli svizzeri all'estero.

**SOTTENS**  
kHz 677; m 443,1; kW 100  
18: Dischi - Cronaca.  
19,15: *Micro-Magazine*.

20: Serata letteraria e musicale: Alla corte di Luigi XIV.  
21,15: Per gli svizzeri all'estero.  
22,30: Conversazione.

**UNGHERIA**  
**BUDAPEST I**  
kHz 546; m 549,5; kW 120  
18,30: Conversazione con intermezzi di musica zlgana.  
19,30: Conversazione.  
20: Concerto dell'orchestra dell'Opera.  
21,20: Notiziario.  
21,45: Quartetto.  
22,45: Conversaz. araba.  
23: Notizie in inglese e francese.  
23,10: Musica zlgana.  
0,5: Notiziario.

**STAZIONI**  
**EXTRAEUROPEE**  
**ALGERI**  
kHz 941; m 318,8; kW 12  
19,30: Notiziario.  
20,30: Musica riprodotta - Negli intervalli: Notizie - Attualità.  
22: Musica araba - Nell'intervallo (22,30): Not.  
23,30-23,40: Notiziario.

**Anche voi avete bisogno**

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche Voi la famosa **ACQUA ANGELICA**. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua, ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli.

Richiedetela a Farmacisti e Profumieri. Non trovandola la riceverete franco inviando L. 12 al Depositario

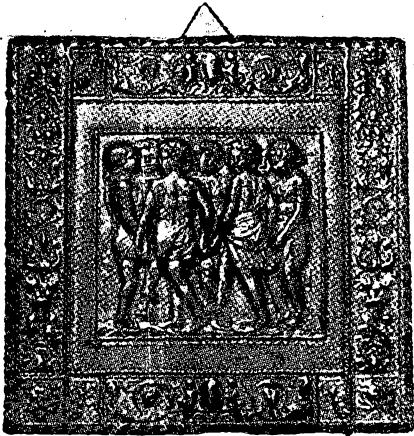
**ANGELO VAJ - PIACENZA - Sezione R**

# Una grande novità !! Possedete una radio?

**MIGLIORATENE IL RENDIMENTO E LA MUSICALITÀ!**

**ABOLITE IL PESSIMO USO** di far funzionare il Vostro apparecchio col solo filo a terra, collocato al posto dell'antenna! Questo « espediente » irrazionalissimo rende molto disturbate le recezioni radio ed è inefficace specialmente per le onde corte!

**ABOLITE LA SCHIAVITÀ** di tenere il Vostro apparecchio sempre allo stesso posto! Trasportatelo ovunque a Voi piaccia (stanza da pranzo, camera da letto, salotto, villeggiatura ecc.) **SENZA BISOGNO DI NESSUNISSIMO IMPIANTO**: Uno spillo, un chiodino, basteranno ad appendere ovunque la



meravigliosa, comoda ed esteticissima

## Antenna portatile ornamentale "ULTRA,,

L'antenna "ULTRA,, ha l'efficienza di un'antenna interna di 32 metri di lunghezza. Tutto questo grande potere captativo è racchiuso invece in un artistico quadro di cm. 28 x 28.  
L'antenna "ULTRA,, evita l'ingombro ed il deterioramento delle pareti.

**PREZZI:**  
Tipo "NORMALE,, - In tela marron - a rilievo - uso pelle L. 48  
Tipo "LUSSO,, - In pelle finissima - patinata - alto rilievo, fodera in moiré L. 68  
N. B. L'efficienza captativa è uguale per i due tipi.

**"RADIO BAGNINI,,** La più grande  
**ROMA** Ditta Radio  
**PIAZZA DI SPAGNA, 90** d'Italia

**Opuscolo e consulenza GRATIS** - Spedizioni contro assegno rimborsando l'importo in caso di insuccesso!!!

# MARTEDÌ DI GIORNO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I  
BOLZANO - ROMA II

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

10,30-11: PROGRAMMA PER LE SCUOLE ELEMENTARI (a cura dell'ENTE RADIO RURALE): SAGGIO FINALE DI CANTO CORALE.

11,30: ORCHESTRINA GLORIA: 1. Ribate: *Camino de rosas*; 2. Casiroli: *Tu mi baci stasera*; 3. Francesci: *Fiorenza*; 4. Poussigues: *Senza chitarra*; 5. Monti: *Czardas*; 6. Lama: *Come le rose*; 7. Olivieri: *Tu che sorridi*; 8. Rixner: *Legno su legno*; 9. Scotti: *Catalinetta bella*; 10. Lombardo: *Madama di Tebe*.

12,30-13: MUSICA VARIA diretta dal M<sup>o</sup> ARMANDO FRAGNA: 1. Kirchstein: *Mia cara orchestra* 2. Petrarci: *Quando Berta filava*; 3. Schubert: *Serenata*; 4. Corzilius: *Amore dinamico*, selezione; 5. Bertolini: *Così dolce*; 6. Redi: *Piccola Butterfly*; 7. Lanzetta: *Signorina*.

## DOBPIO PROGRAMMA

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I  
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II  
BOLZANO - ROMA II

(ROMA II: dopo le 13,30 vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15

### Avventura in gondola

Radioscena di CESCO BASEGGIO

Personaggi:

Momolo, Cesco Baseggio; La signora, Andreina Carli; Il fidanzato, Carlo Lodovici; La fidanzata, Wanda Baldanelli.

13,35: CORPO MUSICALE DELLA R. AERONAUTICA diretto dal M<sup>o</sup> ALBERTO DI MINIELLO: 1. Mascagni: *Le maschere*, sinfonia; 2. Bach: *Preludio e fuga* con corale di Albert (trascrizione Vessella); 3. Di Minniello: *Colli laziali*, valzer.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10: Cronache del turismo.

14,15: Borsa.

14,20-14,25 (MILANO I-TRIESTE-GENOVA I): Borsa.

ROMA III - FIRENZE II - NAPOLI II  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II

13: QUINTETTO RIZZOLI: 1. Cardoni: *Finlandia* (intermezzo caratteristico); 2. Fenyes: *Serenata zigarana*; 3. Brahms: *Danze ungheresi n. 5 e 6*; 4. Wagner: *Sogno*; 5. Dvorak: *Danza slava n. 1*; 6. Cerri: *Sagra al villaggio*.

13,30: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Beethoven: *Rovine di Atene*, ouverture; 2. Ciaikowsky: *Overture 1812*; 3. Martucci: *Novelletta*.

14-14,30: MUSICA VARIA: ORCHESTRINA ANGELINI: 1. Misrak: *Rastelli: Cosa farai di me*; 2. Orefichè: *Cubanokan*; 3. Blanco: *Dimenticar*; 4. Perez Freire: *Aj, aj, aj*, melodia messicana; 5. Markoff: *Oh ya ya!*; 6. Gilbert: *Una lettera a mia madre*.

16,30: IL SALOTTO DELLA SIGNORA (BARI I): Lavinia Trerotoli Adami: «Bimbi nella storia»; (PALERMO): Costanza Notarbartolo: «Di tutto un po'».

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE (ROMA I-NAPOLI I-BARI I-BOLOGNA): Giornalino; (PALERMO): Variazioni ballillesche e Capitano Bombarda; (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE-BOLZANO): Alberto Casella.

17: Giornale radio.

17,15-17,50 (ROMA I - NAPOLI I - BOLOGNA - PALERMO): Violinista MARIO GILBERTO LUZZATTO: 1. Vivaldi-Respighi: *Sonata in re maggiore: a) Moderato (a fantasia), a) Allegro moderato, c) Largo, d) Vivace*; 2. Respighi: *Aria*; 3. Debussy: *Réverie*; 4. Tartini: *Fuga in la maggiore*; 5. Sammartini: *Canto amoroso*.

17,15-17,50 (BARI I): MUSICA VARIA: 1. Serra: *Bimba, non piangere*; 2. Pietri: *Pietriana*, seconda fantasia; 3. Wolf-Ferrari: *I quattro rusteghi*, intermezzo; 4. Lago: *Armida*; 5. Mancini: *Elegia*; 6. Bellino: *Lasciatemi fare, signora*; 7. Salesi: *Piano piano*.

17,15 (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE): CONCERTO VOCALE col concorso del soprano DIANA MICELLI e del baritono VASCO NICOLAI: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, «Dehl, vieni non tardar»; 2. Leoncavallo: *Pagliacci*, «Si può?»; 3. Thomas: *Mignon*, «Io son Titania»; 4. Verdi: *Un ballo in maschera*, «Eri tu»; 5. Verdi: *Rigoletto*, «Caro nome»; 6. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, «Largo al factotum».

17,50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55 (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE I-BOLZANO): Tito Alippi: Caratteristiche astro-meteorologiche del mese di giugno (lettura).

17,55-18 (ROMA I): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della Regia Scuola «Federico Cesi».

17,55-18,5 (PALERMO): «Il cantastorie», racconti popolareschi della Sicilia.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

Bisogna distinguere  
fra prodotto e prodotto

E' la massima d'oro che la  
massaia osserva sempre con  
scrupolo. Per questo essa con-  
dilige Sugoro, il condimento  
completo, gustoso, sano e  
pronto che non ha confronti.  
Sugoro è il vero condimento  
adatto per la cucina italiana  
semplice, sana e gustosa.



# SUGORO

d'ogni alimento fa pietanza

Condite sempre carna, pa-  
sta, pesce, verdure, uova,  
gnocchi, cacciagione con  
Sugoro. Saranno squisiti.

Necessario sempre,  
Indispensabile il  
Venardi

SOC. AN. ALTHEA - PARMA

## Come può la donna liberarsi subito dai dolori periodici?

È frequente il caso che una accurata visita medica escluda qualsiasi alterazione organica; tuttavia i disturbi, il malessere generale, i dolori di testa e di schiena si ripetono periodicamente. Ne deriva perciò la necessità urgente di ricorrere ad un rimedio che tolga i dolori senza provocare effetti secondari, come palpitazioni di cuore, disturbi gastrici, lesioni renali, ecc.

Medici esperti, specialmente i Ginecologi, confermano che il Veramon è particolarmente efficace in questi casi. Ricerche scientifiche di molti anni hanno creato una composizione chimica del Veramon talmente ec-

cellente, che la sua azione — così rapida e sicura — non dà effetti secondari.

Le principali qualità del  
Veramon:

- azione rapida, sicura e costante
- innocuità assoluta per il cuore, lo stomaco, i reni
- nessun sgradevole senso di calore

Il prezzo del Veramon è di L. 1,25 alla bustina con 2 compresse e di L. 6, — al tubo di 10 compresse. Procuratevi subito il Veramon nella vostra Farmacia.

SOCIETÀ ITALIANA PRODOTTI SCHERING

Sede e Stabilimenti a Milano

## OCCASIONI

APPARECCHI RADIO - MATERIALE

CHIEDERE LISTINO

E. CRISCUOLI - Cassetta postale N. 109 - TORINO



# MARTEDÌ

## DI SERA

# 31 MAGGIO 1938-XVI

### PRIMO PROGRAMMA

**ROMA I - BARI I - PALERMO**  
**BOLOGNA - NAPOLI II - MILANO III**  
 Milano III inizia le trasmissioni alle ore 21  
 (In costruzione: Catania)

- 19-19,20 (ROMA I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
- 19,20 Nicola Rusconi: « Il libro di lettura », conversazione.
- 19,30 ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE (Vedi Secondo Programma).
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,30 (PALERMO-NAPOLI II): MUSICA VARIA.

21: Trasmissione dal Teatro Comunale Vittorio Emanuele di Firenze:

### Requiem tedesco

di J. BRAHMS

ORCHESTRA STABILE FIORENTINA  
 e CORO DI FIRENZE

diretti dal M<sup>o</sup> BRUNO WALTER

Nell'intervallo: Attualità.

Dopo il Requiem: Notiziario cinematografico.

Indi: MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO.

23,55: Previsioni regionali del tempo.

### TRASMISSIONI SPECIALI

- STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5, kHz 1222, kW 60 - BARI I: m 283,3, kHz 1059, kW 20 - ONDE CORTE: 2 RO 4: m 25,40, kHz 11810, kW 25 (fino alle 20,55 e dalle 24 alle 1,25) - 2 RO 3: m 31,13, kHz 9635, kW 25 (dalle 21 alle 23,55 e dalle 1,30 alle 3).
- 11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notiziario in italiano - Musica da camera col concorso dell'arpista Liana Pasquali e della soprano Elisa Capolino.
  - 12-13,29 (2 RO 4): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in inglese - Brani di opere liriche e sinfonie del '700 - S. E. on.le Bastianini: « Polonia e Italia », conversazione - Notiziario in italiano.
  - 13,30-14,15 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento ai fatti del giorno - Musica leggera - Conversazione su argomento di attualità - Notiziario in italiano.
  - 16-17,15 (2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica sinfonica: balli celebri - Notiziario in inglese.
  - 17,15-18,9 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notizie sportive - Musica leggera: canzoni d'attualità - Notiziario in italiano.
  - 17,55-18,9 (Bari I): Notiziario in albanese.
  - 18,10-19 (2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. — Notiziario in arabo - Musiche arabe: Trio arabo - Conversazione in arabo.
  - 19,1-19,18 (Bari I-Roma II): Notiziario e convers. in romeno.
  - 19,1-19,18 (2 RO 4-Roma I, m 420,8, kHz 713): Cronache del turismo in inglese.
  - 19,19-19,36 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.
  - 19,19-19,36 (2 RO 4-Roma II): Notiziario e convers. in inglese.
  - 19,37-19,55 (2 RO 4): Notiziario in italiano.
  - 19,37-19,55 (Roma II): Notiziario e conversazione in ungherese.
  - 19,37-19,55 (Bari I): Notiziario e conversazione in turco.
  - 19,56-20,14 (2 RO 4-Roma II-Bari I): Notiziario e conversazione in serbo.
  - 20,15-20,50 (Bari I): GRECIA. — Notiziario in greco - Musiche elleniche.
  - 20,15-20,55 (2 RO 4-Roma II): Notiziario e conversazione in francese.
  - 20,36-20,55 (2 RO 4-Roma II-Milano I, m 368,6, kHz 814, kW 30 - Bolzano m 559,7, kHz 536, kW 10): Notiziario e conversazione in tedesco.
  - 21 (2 RO 3-Roma I): Requiem tedesco di J. Brahms (Vedi Primo Programma) - Nell'intervallo: Commenti al programma in francese, in inglese e in tedesco.

### SECONDO PROGRAMMA

**MILANO I - TORINO I - GENOVA I**  
**TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II**  
**ROMA II**

Roma II (Vedi trasmissioni speciali)

- 19-19,20 (MILANO I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
- 19,20 Nicola Rusconi: « Il libro di lettura », conversazione.
- 19,30: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE: 1. Armstrong: Alice blue; 2. Escobar: Blues dalla Suite ritmica; 3. Borschel: Pittresco; 4. Warren: Sono innamorato; 5. Newin: Rosario; 6. Daneri: Parata di monelli; 7. Gasti: Quando l'amor.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,30 (escluse MILANO I-BOLZANO): DISCHI DI MUSICA OPERETTISTICA: 1. Lehár: La vedova allegra, selezione (orchestra Marek Weber); 2. Lehár: Clo Clo, « Canto del cuore » (soprano Lina Pagliughi); 3. Cuscina: Trillo del diavolo, « Il tango della seduzione » (orchestra Dobbri); 4. Lombardo: La Duchessa del Bal Tabarin, selezione cantata (Carmi, Capponi, Massucci e coro); 5. Fiorita e Papanti: La signorina Jazz, « Ti leggo in fondo al cuor » (tenore Gino Del Signore); 6. Suppè: Boccaccio, selezione (orchestra Marek Weber).

21:

### Il mercante di Venezia

Commedia in quattro atti e cinque quadri di G. SHAKESPEARE

Traduzione di PAOLA OJETTI

Riduzione teatrale e regia di FRANCO LIBERATI

Personaggi:

- Il Doge di Venezia . . . . . Giuseppe Zucchi
- Il Principe del Marocco . . . . . Pio Guazzetti
- Il Principe d'Aragona . . . . . G. Manganelli
- Antonio, mercante di Venezia . . . . . Dino De Luca
- Bassanio, amico di Antonio, . . . . . Stefano Sibaldi
- Salanio (amico di Antonio) . . . . . Gastone Schirato
- Salarino (amico di Antonio) . . . . . Giuseppe Vivoli
- Graziano (amico di Bassanio) . . . . . Ermanno Roveri
- Lorenzo, innamorato di Gessica . . . . . Giovanni Saccenti
- Shylock, ricco ebreo . . . . . Memo Benassi
- Tubal, ebreo, amico di Shylock . . . . . Armando Alzemo
- Lamillotto, gobbo, servo di Shylock . . . . . Rina Sardi
- Baldassarre, servo in casa di Porzia . . . . . Franca Davanzati
- Cameriera di Porzia . . . . . Emma Campi
- Porzia, ricca ereditiera . . . . . Rina Morelli
- Merissa, confidente di Porzia . . . . . Olga Vittoria Gentili
- Gessica, figlia di Shylock . . . . . Lilla Brignone
- Popolo, alabardieri, paggi, un cancelliere

- Dopo la commedia: Eventuale MUSICA DA BALLO.
- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 23,15: MUSICA DA BALLO: ANGELINI E LA SUA ORCHESTRA.
- 23,55: Previsioni regionali del tempo.

- 23,30-23,44 (2 RO 3-Roma II): Notiziario in spagnolo - Risposte a radioascoltatori.
- 23,45-23,55 (2 RO 3): Notiziario in greco.
- 24-1,25 (2 RO 4): AMERICA LATINA. — Notiziario in italiano - Un atto di opera lirica - Programma speciale per l'Uruguay - Notiziari in spagnolo e in portoghese.
- 1,30-3 (2 RO 3): NORD AMERICA. — Notiziario in inglese - Musica sinfonica moderna italiana: Zandonal, Storti e Respighi - Rev.do Padre Stein: « Mondi di luce nell'infinito del cielo », conversazione - Notiziario in italiano.

### TERZO PROGRAMMA

**FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III**  
**BARI II - MILANO II - TORINO II**  
**GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)**  
 (In costruzione: Ancona)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
- 19: MUSICA VARIA E CANZONI.
- 19,10: Echi del giorno e curiosità.
- 19,20: GRUPPO CORALE DI CASALECCHIO SUL RENO: 1. Baruzzi: Albata; 2. Beethoven: Quieta notte; 3. Baruzzi: Il carro di Tespi; 4. De Ballet: La sera; 5. Montanari: Andein a viol; 6. Baruzzi: Un passerotto canta; 7. Rapallo-Cianetti: Settembre.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30:

### Zingaresca

Operetta in tre atti di WILLENER e R. BODANSZKY  
 Musica di FRANZ LEHAR

Personaggi:

- Zorika . . . . . Miriam Ferretti
- Iolah . . . . . Minia Lyses
- Ilona . . . . . Maria Landini
- Jossi . . . . . Enzo Aita
- Ionel . . . . . Muzio Giovagnoli
- Gaetano . . . . . Tito Angeletti
- Dragotin . . . . . Ubaldo Torricini

Direttore d'orchestra: UMBERTO MANCINI  
 Allestimento di TITO ANGELETTI

Nell'intervallo: Asterischi.

- 22 (circa): MUSICA DA BALLO (fino alle 22,30).
- 22,30-23,55 (FIRENZE I-NAPOLI I): MUSICA DA BALLO.
- Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

## Riceverete gratis

la pubblicazione **Per la bellezza sana** accompagnata da un grazioso omaggio per bruno o per bionde, chiedendola a:

**JONASSON - PISA (XI)**



PRODOTTI DI BELLEZZA

Enneci

## Frutti Siciliani

La migliore caramella estiva

Brevetto **Lema** - Milano -

**MARTEDÌ****31 MAGGIO 1938-XVI****PROGRAMMI ESTERI****BELGIO****BRUXELLES I**  
kHz 620; m 483,9; kW 1518,15: Musica di dischi.  
18,30: Musica da jazz.  
19: Cronaca - Dischi.  
19,30: Notiziario.  
20: Concerto di dischi.  
20,30-23: Concorso di piano Ysaye 1938 - Nell'intervallo (22,30) Notiziario.**BRUXELLES II**  
kHz 932; m 321,9; kW 1518,30: Piano (jazz).  
18,45: Cronaca - Notizie.  
20: Radiocabaret.  
21: Radiorchestra (musica leggera e canto).  
22: Notiziario.  
22,10-23: Dischi richiesti.**BULGARIA****SOFIA**

kHz 850; m 352,9; kW 100

19: Musica popolare.  
19,30: Conversazione.  
19,45: Quartetto.  
20: Concerto vocale.  
20,30: Notiziario.  
20,45: Musica varia.  
21,15: Romanze russe.  
21,45: Convers. tedesca.  
21,55-22,30: Musica brillante.**CECOSLOVACCHIA****PRAGA I**

kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notiziario.  
19,25: Trasm. da Kosice.  
19,50: Conversazione.  
20,5: Trasm. da Kosice.  
20,25: Radioteatro.  
21,5: Come Bratislava.  
21,55: Notiziario.  
22,15: Musica di dischi.  
22,30: Per la festa del Sokol.  
23: Notiziario inglese.**BRATISLAVA**

kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Kosice.  
20,25: Radiorecita.  
21,5: Radiorchestra e solisti: 1. Dusik: *Concerto* per due pianoforti e orchestra; 2. Haydn: *Sinfonia* n. 39 in sol minore del 1770.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,15: Notiz. magiaro.  
22,30-23: Come Praga.**BRNO**

kHz 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Kosice.  
19,50: Conversazione.  
20,5: Trasm. da Kosice.  
20,25: Trasm. da Praga.  
21,5: Come Bratislava.  
21,55-23: Come Praga.**KOSICE**

kHz 1158; m 259,1; kW 10

19: Trasm. da Praga.  
19,25: Musica leggera.  
19,50: Conversazione.  
20,15: Musica leggera.  
20,25: Come Bratislava.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,15: Come Bratislava.  
22,30-23: Come Praga.**MORAVSKA-OSTRAVA**

kHz 1204; m 249,2; kW 5

19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Kosice.  
19,50: Trasm. da Praga.  
20,5: Come Kosice.  
20,25: Trasm. da Praga.  
21,5: Come Bratislava.  
21,55-23: Come Praga.**DANIMARCA****KALUNDBORG**

kHz 240; m 1250; kW 60

**COPENAGHEN**

kHz 1176; m 255,1; kW 10

18,35: Lez. di tedesco.  
19: Notizie - Convers.  
20: Un dramma giallo.  
22,15: Notiziario.  
22,35: Musica da camera:  
1. Cabala: *Quintetto* per fiati; 2. Bentzon: *Suite rapsodica* per corno inglese; 3. H. Wood: *Quintetto* per fiati.  
23,15-0,15: Musica da ballo.**FRANCIA****BORDEAUX P.T.T.**

kHz 1077; m 278,6; kW 13

18,30: Come Parigi P.T.T.  
19: Cronaca varia.  
19,45: Come Radio Parigi.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Radiorch. e coro.**GRENOBLE**

kHz 583; m 514,6; kW 20

18: Come Radio Parigi.  
20: Notizie - Dischi.  
20,30: Concerto variato:  
1. Musica leggera; 2. Musica di Dellibes.**LILLA**

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Musica di dischi.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Concerto di dischi.  
19,30: Notiziario.  
20: Come Parigi P.T.T.  
20,25: Dischi.  
20,30: Come Parigi P.T.T.**LIONE P.T.T.**

kHz 648; m 463; kW 100

18,30: Come Parigi T. E.  
19: Dischi - Cronaca.  
19,30: Notiziario.  
20: Cronaca - Dischi.  
20,30: Musica da camera:  
1. Boccherini: *Minuetto e rondò*, per due violini, viola e duecelli; 2. Mozart: *Quintetto* per due violini, due viole e violoncello; 3. Canto; 4. Schumann: *Quintetto* per pianoforte, due violini, viola e cello; 5. Musorgski: *Le chef d'Armée*, per canto e pianoforte; 6. Poulenc: *Gentil, galant et France*; 7. Poulenc: *Chanson à boire*; 8. D'Indy: *Sestetto* per due violini, due viole e duecelli.  
22,30: Notiz. in francese e tedesco.**MARSIGLIA P.T.T.**

kHz 749; m 400,5; kW 100

18: Come Parigi P.T.T.  
18,30: Musica di dischi.  
19: Notiziario.  
19,30: Cronaca - Dischi.  
20,30: Radiorchestra e canto: 1. Ganne: *Marcia tartara*; 2. Strauss: *Ouverture del Pipistrello*; 3. Saint-Saëns: *Balletto dell'Enrico VIII*; 4. Brussemsmans: *Le Nereidi*; 5. F. L. Schmitt: *Dopo l'estate*; 6. Korgold: *Molto rumore per nulla, suite*; 7. Luglini: *Divertimento*.**NIZZA P.T.T.**

kHz 1185; m 253,2; kW 60

17,45: Concerto ritrasm.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Alcune melodie.19,30: Notiziario.  
20,15: Musica di dischi.  
20,30: Trasmissione dall'Opéra Comique - Alla fine: Notiziario.**PARIGI P. P.**

kHz 959; m 312,8; kW 60

19: Dischi - Cronache.  
19,13: Musica riprodotta.  
19,45: Programma vario.  
20: Notiziario.  
20,10: Varietà e danze.  
20,40: Un racconto.  
21: Maurice Yvain-Alex Madis: *Un bon garçon*, operetta (con Georges Milton).  
22: Notizie - Dischi.  
22,30: Cabaret.  
23: Notizie varie.**PARIGI P.T.T.**

kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Cronaca varia.  
18,30: Concerto di cello.  
18,45: Alcune melodie.  
19: Notiziario.  
20: Programma vario.  
20,30: H. Hirschmann: *Le rondini*, operetta in tre atti.  
22,30: Notiziario.  
22,45: Musica di dischi.**PARIGI TORRE EIFFEL**

kHz 1456; m 206; kW 7

18,30: Cronaca varia.  
19: Come Nizza.  
19,30: Notiziario.  
20: Canto e pianoforte (canti del vecchio Canada francese).  
20,30: Musica da camera per pianoforte, clarinetto, quartetto di sassofoni e canto.  
22,30: Musica di dischi.  
23: Notiziario.**RADIO LIONE**

kHz 1393; m 215,4; kW 25

18,30: Dischi - Cronaca.  
19,40: Notiziario.  
20: Musica varia.  
21,20: Musica brillante.  
22-24: Musica varia leggera e da ballo.**RADIO MEDITERRANÉE**

kHz 1276; m 235,1; kW 27

19: Cronache varie.  
20,5: Notiziario.  
20,15: Musica leggera.  
21,10: Programma vario.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica da ballo.**RADIO PARIGI**

kHz 182; m 1648; kW 80

18: Cronache varie.  
20,15: G. Samazeuilh: *Suite* per trio.  
20,45 (Théâtre du Vieux Colomblé): Constance Colline: *Settembre*, commedia in quattro atti.**RADIO TOLOSA**

kHz 913; m 328,6; kW 60

18,15: Canzoni - Concerto variato - Notizie.  
19,15: Operette - Concerto variato - Notizie.  
20: Concerto variato - Conversazione - Fantasia - Operette.  
21,10: Attualità varie - Concerto variato.  
21,35: Schubert: *La casa delle tre ragazze* (selez. riprodotta).  
22: Notiziario - Musica leggera - Orchestra sinfonica.  
23-24: Musica regionale - Musica leggera e da ballo - Notizie.**RENNES**

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18,30: Come Parigi P.T.T.  
19,30: Musica varia.  
20: Notizie - Dischi.  
20,30: Come Strasburgo.**STRASBURGO**

kHz 859; m 349,2; kW 100

18: Cronaca varia.  
18,30: Come Parigi P.T.T.  
19: Notiziario.  
19,30: Musica di dischi.  
20: Not. tedesco.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Trasmissione dall'Opéra-Comique: 1. Delibes: *Lakmé*, opera intre atti; 2. Liszt: *Rapsodia* n. 2.  
23,30: Notizie in francese e tedesco.**TOLOSA P.T.T.**

kHz 776; m 386,6; kW 120

18,30: Come Parigi T. E.  
19: Conversazione.  
19,30: Notiziario.  
20: Cronaca varia.  
20,30: Serata teatrale (da stabilire).  
22,30: Notizie in francese e spagnolo.  
23: Musica da ballo.**GERMANIA****AMBURGO**

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Programma vario dialettale.  
18,45: Boll. - Notizie.  
19,10: Banda della Marina.  
20: Radiocronaca.  
20,10: Radioconcerto con illustrazioni: Paesaggi: 1. Kaun: *Sul Reno*, ouverture, op. 90; 2. F. E. Koch: *Il mare del nord*, sinfonia (frammenti); 3. Raff: *Nel bosco*, sinfonia (frammenti); 4. Bittner: *Danza d'Austria*; 5. Nicodé: *In campagna*; 6. Gerster: *Due danze campestri dell'Alta Assia*; 7. Besch: *Suite curlandese*; 8. Anders: *Un giorno d'estate al Wattenmeer* (bassifondi); 9. Uldall: *Umoresche amburghesi* (frammento); 10. Elgar: *Tre danze bavaresi*, op. 27; 11. R. Strauss: *Sinfonia delle Alpi*, op. 64 (frammenti).  
22: Notiziario.  
22,30: Musica leggera e da ballo.  
24-3: Come Vienna.**BERLINO**

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Musica leggera.  
19: Notiziario.  
19,10: Arie di Verdi (d.).  
19,45: Echi del giorno.  
20: Musica da ballo.  
21,15: Come Vienna.  
22: Notiziario.  
22,30: Come Amburgo.  
24-3: Come Stoccarda.**BRESLAVIA**

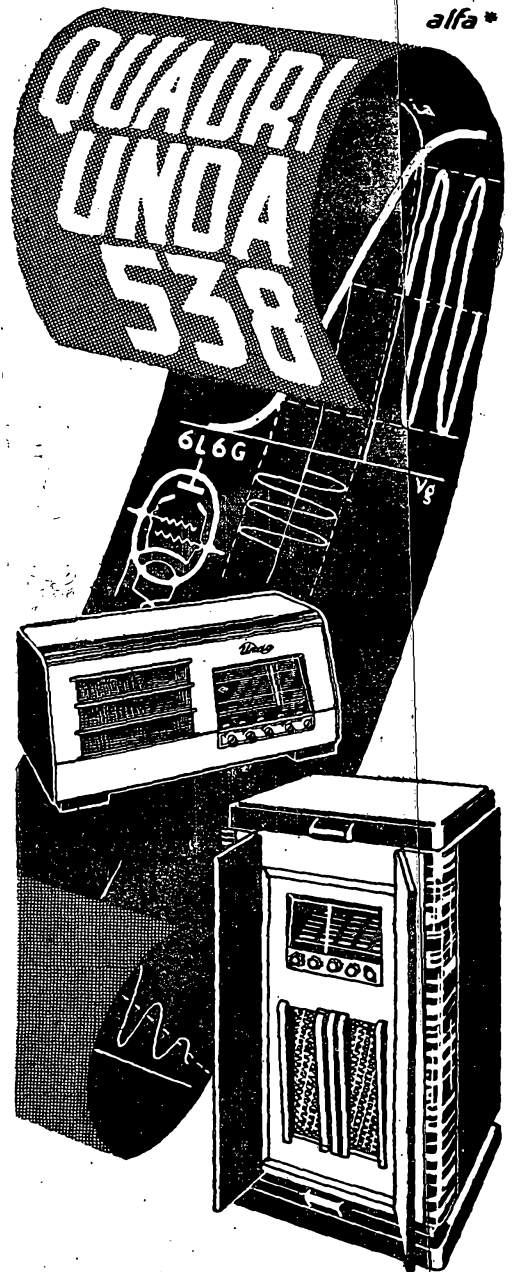
kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Conversazione.  
19: Notiziario.  
19,10: Musica da camera:  
1. Beethoven: *Sonata* in mi maggiore op. 109; 2. Pfitzner: *Quintetto* con pianoforte in do maggiore, op. 23.  
20: Hans Emil Dits: *In viaggio col B 16*, dramma.  
21: Cronache sonore.  
21,15: Conversazione.  
21,35: Musica folcloristica  
22: Notizie - Cronaca.  
22,35: Musica leggera e da ballo.  
24-3: Come Vienna.**COLONIA**

kHz 658; m 455,9; kW 100

18,30: Dialogo in inglese.  
18,50: Attualità - Notizie.  
19,15: Concerto di dischi.  
20,10: Radiobozzetto.  
20,30: Serata danzante - Nell'intervallo (22): Notiziario.  
24-3: Come Vienna.**DEUTSCHLANDSENDER**

kHz 191; m 1571; kW 60

18: *Lieder* e poesie.  
18,25: Dischi - Cronache.  
19: Notiziario.  
19,10: Musica da ballo.  
20: Orchestra e piano:  
1. Gluk: *Don Giovanni*, balletto; 2. Mozart: *Concerto* per pianoforte in mi bemolle maggiore; 3. Beethoven: *Prima sinfonia* in do maggiore; 4. Dvorak: *Suite poetica*; 5. Massenet: *Ouverture della Fedra*; 6. Juon: *Intermezzo*; 7. Liszt: *Due rapsodie ungheresi* - Nell'intervallo (21): Echi della Germania.

Supereterodina a 5 valvole. (6A7-78-75-6L6G-80) per onde cortissime, corte, medie, lunghe. Elevata sensibilità anche sulle onde corte. Grande scala parlante in cristallo. Sintonia ultra-rapida a forte demoltiplica. Indicatore di sintonia. Selettività variabile. Controllo automatico di volume. Regulatori di intensità e tono. Altoparlante dinamico. Potenza 6 Watt. Presa per fonografo e diffusore sussidiario. Alimentazione corrente alternata 100-270 Volta.

Sopramobile contanti Lire 1490.-  
Radiofonografo contanti Lire 2350.-

**UNDA-RADIO-Dobbiaco**

RAPPRESENTANTE GENERALE PER L'ITALIA

**TH. MOHWINCKEL**

MILANO - VIA QUADRONNO, 9

22,30: Debussy: *Trio* per flauto, viola e arpa.  
22,45: Bollett. del mare.  
23: Come Colonia.  
24-2: Come Vienna.

**FRANCOFORTE**

kHz 1195; m 251; kW 25  
18: Attualità varie.  
18,30: Concerto corale.  
19: Notiziario.  
19,10: Banda della Marina.  
20: Conversazione.  
20,20: Radiocconcerto: 1. Haydn: *Sinfonia* in mi bemolle magglore n. 11; 2. Volkmann: *Serenata* per orchestra d'archi in do maggiore n. 1; 3. Kranz: *Musica di balletto* per la fiaba *L'abete miracoloso*; 4. Adam: *Ouverture* di *Se io fossi re*.  
21,20: Scene e musica: Chi la fa agli altri...  
22: Notiziario.  
22,20: Come Deutschlandsender.  
22,35: Musica leggera e da ballo.  
24-3: Come Stoccarda.

**KOENIGSBERG I**

kHz 1031; m 291; kW 100  
18: Un racconto.  
18,20: Concerto d'organo.  
18,50: Cronaca - Notizie.  
19,10: Serata danzante.  
21: Radiocronaca.  
21,15: A. A. Kuhnert: *Serenata sotto le stelle*.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,35: Musica di dischi.  
24-3: Come Vienna.

**LIPSIJA**

kHz 785; m 382,2; kW 120  
18: Convers. - Dischi.  
18,30: Letture - Cronaca.  
19: Notiziario.  
19,10: Musica sinfonica riprodotta.  
21: Musiche di Sibellus dirette da H. Weisbach: 1. *Canzonetta* per orchestra d'archi; 2. *Serenata* per violino e orchestra; 3. *Valzer triste*; 4. *Sinfonia* n. 7.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Come Amburgo.  
24-3: Come Vienna.

**MONACO DI BAVIERA**

kHz 740; m 405,4; kW 100  
17,10: Musica leggera.  
18,50: Attualità - Notizie.  
19: Notiziario.  
19,10: Varietà brillante: Fra i soldati.  
21: Recitazione.  
21,10: Concerto di musica anseatica: 1. Brade: *Suite* per archi; 2. Telemann: *Wassermusik*; 3. Paulsen: *Musica amburghese*; 4. Girnatis: *Gartenmusik*.  
22: Notiziario.  
22,20: Intermezzo.  
22,30: Come Amburgo.  
24-3: Come Vienna.

**SAARBRUECKEN**

kHz 1249; m 240,2; kW 17  
18: Programma variato.  
18,45: Alcuni dischi.  
19: Notiziario.  
19,10: Per gli ex-combattenti.  
19,45: Attualità varie.  
20: Radiorchestra: 1. Haydn: *Sinfonia* militare in do maggiore; 2. Mozart: *Concerto* per pianoforte in la maggiore; 3. Schubert: Intermezzo e balletto della *Rosamunda*.  
21: Musica leggera e da ballo.  
22: Notiziario - Dischi.  
22,30: Come Amburgo.  
24-3: Come Vienna.

**STOCCARDA**

kHz 574; m 522,6; kW 100  
18: Canzoni popolari.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,15: Musica di dischi.  
19,40: Conversazione.  
20: Musica folcloristica.  
21: Come Colonia.  
22: Notizie - Cronaca.

22,35: Musica varia e leggera.  
24-3: Lortzing: *Ondina*, opera romantica in quattro atti.

**VIENNA**

kHz 592; m 506,8; kW 100  
18: Per gli ascoltatori.  
18,20: Interm. di dischi.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,10: Radiocronaca.  
19,40: Cabaret di dischi.  
20,20: Programma regionale: I Tedeschi del Sudetl.  
21: Come Deutschlandsender.  
21,15: Musica leggera.  
22: Notiziario.  
22,30: Concerto notturno.  
24-3: Musica di balletti, danze regionali e musica leggera.

**INGHILTERRA**

**LONDON NATIONAL**  
kHz 1149; m 261,1; kW 20  
**NORTH NATIONAL**  
kHz 1149; m 261,1; kW 20  
**DROITWICH**  
kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario.  
18,25: Musica varia.  
19: Musica leggera e da ballo.  
19,35: Dialogo: *Il poeta e il pubblico*.  
20: Paul A. Rubens: *Betty*, operetta (adatt.)  
21: Notiziario.  
21,20: Conversazione.  
21,40: Commemorazione della Battaglia dello Jutland.  
22,10: Musica da camera: 1. Brahms: *Trio* in la minore op. 114 per cello, clarinetto e piano; 2. Ravel: *Sonata in memoria di Claude Debussy*, per violino e cello; 3. Prokofjev: *Quintetto* per violino, viola, contrabbasso, oboe e clarinetto.  
23,10: London Regional.  
23,30-24: Danze (dischi).

**LONDON REGIONAL**

kHz 877; m 342,1; kW 70  
18: Midland Regional.  
18,30: Musica leggera per organo.  
19: Notiziario.  
19,30: Musica da ballo.  
20: Denis Johnston: *Il caso Parnell*, dramma storico (1888).  
21: Midland Regional.  
21,40: Madrigali di John Wilbye per coro.  
22: Notiziario.  
22,25: Musica da ballo (Sydney Lipton).  
23,30-24: Dischi - Notizie

**MIDLAND REGIONAL**

kHz 1013; m 296,2; kW 70  
18: Musica leggera e da ballo.  
18,30: London Regional.  
19: Notiziario.  
19,30: Musica da ballo (Vincent Ladbrooke).  
20: London Regional.  
21: Varietà da Coventry.  
21,40-24: London Reg.

**JUGOSLAVIA**

**BELGRADO**  
kHz 686; m 437,3; kW 20  
18,10: Cello e pianoforte.  
18,40: Conversazione.  
19: Musica di dischi.  
19,30: Cronaca varia.  
20: Dal Teatro Nazionale - Nell'interv. Notiziario.

**LUBIANA**

kHz 527; m 569,3; kW 6  
18: Orchestra di plettri.  
18,40: Cronaca - Notizie.  
19,30: Conversazione.  
19,50: Trasmissione da una chiesa.  
20,30: Coro di fanciulli.  
21,15: Musica di dischi.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica brillante.

**LETTONIA**

**MADONA**  
kHz 583; m 514,6; kW 50  
18,30: Lezione di inglese.  
19: Notiziario.  
19,15: Bach: *Concerto* in do minore per due pianoforti e orchestra di archi.  
19,35: Conversazione.  
19,55: Musica popolare e leggera.  
21: Notiziario.  
21,15: Musiche di Lincke.  
22,15: Cronaca lettone in inglese.

**LUSSEMBURGO**

kHz 232; m 1293; kW 150  
18,25: Musica di dischi.  
18,55: Notizie in francese e tedesco.  
20: Music-Hall.  
21: Come Parigi P. P.  
21,45: Marcel Pagnol: *Fanny* (frammenti).  
22,5: Musica leggera.  
22,55-23,30: Musica da Jazz.

**NORVEGIA**

**OSLO**  
kHz 260; m 1153,8; kW 60  
18,45: Notiziario.  
19,15: Musica leggera.  
19,40: Conversazione.  
20: Concerto vocale.  
20,25: Conversazione.  
20,50: Musiche di Eric Coates: 1. *The Merry-makers, ouverture*; 2. *I tre uomini, suite*; 3. *London again, suite*.  
21,40: Notizie - Attualità.  
22,15-22,45: Musica di Sibellus: 1. *Belsazar, suite*; 2. *Rakastava, suite* per orchestra.

**OLANDA**

**HILVERSUM I**  
kHz 160; m 1875; kW 150 e kHz 722; m 415,4; kW 20  
17,45: Musica leggera.  
18,40: Cronache - Conversazioni - Notiziario.  
19,55: Orchestra e contralto: 1. Saint-Saens: *Terza sinfonia* in do; 2. Mozart: *Ch'io mi scordi*, cantata.  
20,55: Dischi - Conversaz.  
21,20: Musica leggera.  
22,10: Notiziario.  
22,20: Musica zlgana.  
22,45-23,40: Dischi.

**HILVERSUM II**

kHz 995; m 301,5; kW 60  
18,10: Conversazioni.  
18,45: Coro di fanciulli.  
19,10: Conversazione.  
19,40: Notiziario - Dischi.  
20,10: Varietà brillante.  
21,55: Concerto di dischi.  
22,40: Notiziario.  
22,50-23,40: Musica da ballo.

**POLONIA**

**VARSAVIA I**  
kHz 224; m 1339; kW 120  
18,10: Musica della Georgia.  
18,45: Recitazione.  
19: Concerto di piano.  
19,20: Attualità varia.  
19,30: Concerto e canto.  
20,45: Notizie - Cronaca.  
21,10: Piano, celesta, arpa, flauto e violino: *Gavotte* e minuetti.  
21,45: Notizie sportive.  
22: Trasmissione da Bruxelles I.  
23: Notiziario.

**ROMANIA**

**BUCAREST**  
kHz 823; m 364,5; kW 12  
18,15: Donizetti e Bellini (concerto di dischi).  
19: Conversazione.  
19,20: Concerto vocale.  
19,45: Concerto sinfonico.  
21,30: Notiziario - Seguito del concerto simfon.  
22,45: Conc. ritrasmesso.

**SPAGNA**

**SALAMANCA**  
Radio Nazionale  
kHz 1258; m 238,5; kW 1  
19,45: Notiz. italiano.  
21: Cronaca varia.  
21,30: Notiz. tedesco.  
21,40: Notiz. italiano.  
21,50: Notiz. portoghese.  
22: Notiz. francese.  
22,15: Notiz. inglese.  
23,45: Giornale-radio ufficiale governativo.  
0,30: Giornale - radio in tedesco, italiano, portoghese, inglese e francese.

**SVEZIA**

**STOCCOLMA**  
kHz 704; m 426,1; kW 55  
18: Concerto di dischi.  
19: Notizie - Attualità.  
19,30: Radiocronaca.  
19,45: Mus. folcloristica.  
20,25: Radiocronaca.  
20,40: Musica leggera.  
21,30: Conversazione.  
22: Notiziario.  
22,15-23: Radiorchestra: 1. Ciaikovski: *Suite dello Schiaccianoci*; 2. Alfvén: *Frammenti di Noi*; 3. Dvorak: *Carnevale, ouverture*.

**SVIZZERA**

**BEROMUENSTER**  
kHz 556; m 539,6; kW 100  
18: Concerto di dischi.  
18,30: Conversazione.  
18,55: Musica di Brahms.  
19,15: Convers. - Cronaca.  
19,40: Notizie - Cronaca.  
19,55: Radiocronaca.  
21: Musica varia.  
21,45: Conversazione.  
22: Musica da ballo.  
22,25: Ultime notizie.

**MONTE CENERI**

kHz 1167; m 257,1; kW 15  
19,30: Alcune melodie della trascorsa Festa delle camelle.  
19,50: Notiziario.  
20: Conversazione.  
20,10: Concerto di pianoforte.  
20,30 (dal Kursaal di Locarno): *Pronto, pronto, Locarno*, rivista radiof.

**SOTTENS**

kHz 677; m 443,1; kW 100  
18: Cronaca varia.  
18,15: Concerto bandistico (reg.).  
19: Cronaca varia.  
19,30: Dischi - Notizie.  
20: Beethoven: *Sinfonia* n. 2 in re maggiore.  
20,30: Serata teatrale dedicata a Courteline: 1. *Une lettre chargée*; 2. *Hortense, couche toi*; 3. *La Cruche*.  
22,25: Musica leggera.

**UNGHERIA**

**BUDAPEST I**  
kHz 546; m 549,5; kW 120  
18,20: Musica di dischi.  
18,45: Conversazione con intermezzi di dischi.  
19,30: Concerto di pianoforte.  
20: Programma vario: La vita del soldato.  
22: Concerto ritrasmesso.  
23: Notizie in tedesco e in italiano.  
23,10: Banda della Polizia.  
0,5: Notiziario.

**STAZIONI EXTRAEUROPEE**

**ALGERI**  
kHz 941; m 318,8; kW 12  
19,30: Notiziario.  
20,30: Musica riprodotta - Negli intervalli: Notizie - Attualità.  
21,30: Conc. di sassofoni.  
22: Concerto sinfonico: 1. S. J. Bach: *Quinto concerto brandeburghese*; 2. Mozart: *Concerto* per violino e orchestra; 3. Dupont: *Antar*, balletto - Nell'intervallo (22,30): Notiziario.  
23,30-23,40: Notiziario.

**ROSSO LAMA**  
è la nuova grande creazione 1938  
**ROSSO DAMA**  
UN VELO LUCENTE CHE DURA E NON MACCHIA  
**ROSSO DAMA**  
soddisfa le più raffinate esigenze della Signora elegante  
È UN PRODOTTO DI CLASSE  
in vendita a L. 9 - 5 tinte moderne  
CHIARO - ARANCIO  
MANDARINO - ROSSO  
ROSSO SCURO  
Se il vostro profumiere ne è sprovvisto, inviate vaglia direttamente a  
**PROFUMERIE DAMA - TORINO**  
VIA MONTEVECCHIO, 1  
che vi verrà spedito franco di porto

*Longueville*  
l'avrete  
con l'orologio  
**RECORD GENÈVE**  
tra le grandi marche il meno costoso

# MERCOLEDÌ DI GIORNO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I  
BOLZANO - ROMA II

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

10: Trasmissione da Venezia: **RADIOCRONACA DELL'INAUGURAZIONE DELLA XXI BIENNALE INTERNAZIONALE D'ARTE.**

11,30-12,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Filippini: *El cabrero*, passo doppio; 2. Strauss: *Leggenda della foresta*; 3. Higgs: *In un giardino giapponese*; 4. Culotta: a) *Festa a S. Lucia*, b) *Schugnizzi in festa* (dai *Quadretti napoletani*); 5. Plessow: *Diabolico fox*; 6. Allegra: *Il gatto in cantina*, fantasia; 7. Jessel: *Lo sposalizio della Rosa*; 8. De Curtis: *E stelle e Surriente*; 9. Grieg: *Danza araba*; 10. Donati: *Serenata sincera*; 11. Escobar: *Labbra sognanti*; 12. Innocenzi: *Vecchia Spagna*.

12,30-13: DISCHI DI MUSICA DA CAMERA: 1. Beethoven: *Minuetto in sol* (violoncellista Casals); 2. Pergolesi: *Se tu m'ami* (soprano Claudia Muzio); 3. Brahms: *Valzer in la maggiore* (violinista Hubermann); 4. Liszt: *La caccia*, arpeggio (pianista Zecchi); 5. Reger: *La ninna-nanna della Vergine* (soprano Claudia Muzio); 6. Debussy: *Una notte a Granata* (pianista Gieseking); 7. Albeniz: *Tango* (violinista Thibaud).

## DOPIO PROGRAMMA

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I  
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II  
BOLZANO - ROMA II

(ROMA II: dopo le 13,30 vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: MUSICHE DESCRITTIVE CON CONCORSO FOTO-RADIOFONICO (Trasmissione organizzata per la COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITÀ E FERRANIA S. A.).

13,35: DISCHI DI MUSICA VARIA.

14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10: Borsa.

14,20-14,30 (MILANO I-TRIESTE -GENOVA I): Borsa.

ROMA III - FIRENZE I - NAPOLI II  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II

13: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE: Musiche di Blanc, Woods, Brown, Boccherini, Vallini, De Serra.

13,30: DISCHI DI COMPLESSI CARATTERISTICI: 1. Herzer: *Evviva Heidecksburg*; 2. Peguri: *Burrasca*, valzer musette; 3. Seracini: *Occhi di fuoco*; 4. Kahnt: *Il picchio*; Sommerfeld: *La Paquita*; 6. Raimondo: *Rosa si sposa*; 7. Storaci: *Bella Napoli*; 8. Becucci: *Dame e cavaliere*.

14-14,30: CONCERTO BANDISTICO diretto dal M<sup>o</sup> ENNIO ARLANDI: 1. Sabatini: *Mare nostrum*, marcia; 2. Gualdi: *Il valzer di Margherita*; 3. Mariconda: *Mazurca*; 4. Vaninetti: *Polca*; 5. Quatrano: *Rex*, marcia sinfonica; 6. Freite: *Mazurca*; 7. Ferrari: *La giostra*, galop.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: TEATRINO.

17: Giornale radio.

17,15 (ROMA I-NAPOLI I-BARI I-PALERMO-BOLOGNA): CONCERTO DI MUSICHE TEATRALI: Soprano ANGELA ROSITANI e tenore ADELIO ZAGONARA: 1. Verdi: *Otello*, «Ave, Maria»; 2. Cilea: *Gloria*, «O dolce cuna»; (soprano); 3. Giordano: *Andrea Chénier*, «Come un bel dì di maggio»; 4. Bizet: *Carmen*, «Romanza del fiore»; 5. Leoncavallo: *I Pagliacci*, duetto Nedda-Canio; 6. Verdi: *La forza del destino*, «Pace, mio Dio» (soprano); 7. Mascagni: *Serenata di Jor* (tenore).

17,15 (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE I-BOLZANO): Pianista OLGA BARBIERI: 1. Bach-Busoni: *Corale in sol min.*; 2. Scarlatti: *Pastorale e capriccio*; 3. Chopin: *Berceuse*; 4. Liszt: *La leggerezza*; 5. Ravel: *Sonatina*.

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,40-18,50 (ROMA I): Comunicazioni del Segretario federale.

18,50-19,20 (MILANO I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

Molte nuove stazioni stanno per entrare in onda. Nel luglio quella di Stolp di 5 kW. In fine d'anno l'altra di Dresda, nuovissima e modernissima. La nuova trasmittente francese ad onde lunghe, di 150 kW, invece non potrà essere a posto che tra un anno e, verso quel tempo stesso, potranno

entrare in onda anche le due da 100 kW di Limoges e di Bordeaux. Nei prossimi mesi si potrà già sentire la voce della nuova grande stazione turca a onde lunghe. La Polonia prepara anch'essa due nuove trasmittenti da 50 kW - Luck e Baranowicz - i cui lavori sono già stati iniziati e procedono rapidamente.

**RATHRADANTE**  
LOWENTHAL

unico  
**CRONOGRFO  
CONTATORE  
TACHIMETRO  
TELEMETRO**  
con Ricuperatore dei  
Tempi

Opuscolo R gratis  
CASELLA POSTALE LOWENTHAL n° 764 MILANO

PRIMO E SECONDO PROGRAMMA  
MERCOLEDÌ 1° GIUGNO 1938 - XVI - ORE 13,15

## TERZO CONCORSO FOTORADIOFONICO

con musiche descrittive inerenti al tema fotografico

Manifestazione organizzata per le Società

COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITÀ  
E "ferrania", S. A.

Prima di trasmettere il tema del terzo Concorso verrà comunicato il risultato del secondo e sul prossimo "Radiocorriere", N. 23 verrà pubblicata la fotografia vincente il primo premio.

Ogni singolo concorso ha in principale scopo di sottoporre all'esame della Giuria delle fotografie eseguite su «tema obbligato», affinché vengano premiate le migliori realizzazioni tecniche ed artistiche. E' una gara quindi alla quale vengono chiamati a partecipare i numerosissimi appassionati di fotografia, ed il «tema obbligato» mettendoli tutti sullo stesso piano, consente di poter valutare le possibilità di ogni singolo partecipante.

### NORME DEL CONCORSO

1. Nei giorni 1 e 15 giugno, alle ore 13,15 verrà diffuso in tutta Italia un comunicato radiofonico che darà, a tutti coloro che vogliono partecipare al Concorso, un tema fotografico. Seguirà un concerto di musica descrittiva inerente al tema stesso. - 2. Il partecipante, per quanto riguarda il soggetto, deve attenersi strettamente al tema radiotrasmeso. - 3. Sono ammesse al Concorso fotografie di qualsiasi formato purché eseguite con materiale negativo e positivo «ferrania». - 4. Sul retro di ogni fotografia il partecipante dovrà scrivere chiaramente il nome, cognome ed indirizzo ed allegare alla fotografia quella parte dell'imballaggio esterno (astuccio di pellicole o lastre) portante il numero di emulsione. - 5. Ogni partecipante potrà inviare soltanto una fotografia. - 6. Le fotografie dovranno pervenire, franco di ogni spesa, alla «ferrania» S. A. - Piazza Crispi, 5 - Milano, non oltre le ore 12 del mercoledì susseguente. - 7. Una Giuria composta dai Signori: Arch. Gio. Ponti (presidente) e da un delegato per ciascuna delle Società: «ferrania» S. A. e Compagnia Generale di Elettricità procederà all'assegnazione dei premi che per ognuno dei 4 concorsi sono così stabiliti: 1° Premio: Apparecchio radiofonografo C. G. E. 263 super ad 8 valvole, onde corte, medie e lunghe con regolazione simmetrica di banda (selettività variabile) del valore di Lire 3000, ed altri 10 premi da Lire 100 cadauno in materiale fotografico «ferrania». - 8. La «ferrania» S. A. si riserva il diritto di proprietà assoluta ad ogni fine delle fotografie alle quali siano stati aggiudicati i premi suddetti e saranno quindi richiesti i negativi corrispondenti. - 9. Le fotografie non premiate non verranno restituite. - 10. Il risultato di ogni Concorso verrà comunicato per radio e pubblicato sul «Radiocorriere» unitamente alla fotografia vincente il primo premio.

# ETRVSCA

Colonia di grande fama di A. GANDINI - Vendita ovunque

# MERCOLEDÌ DI SERA

1° GIUGNO 1938-XVI

## PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - NAPOLI II - MILANO III

Milano III inizia le trasmissioni alle ore 21.  
(In costruzione: Catania).

- 19-19,20 (ROMA I): Notiziario in lingua estera (Vedi Trasmissioni speciali).  
19,20: LEZIONE DI LINGUA INGLESE (prof. Uguccione Ranieri di Sorbello).  
19,40: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M<sup>o</sup> ARMANDO FRAGNA: 1. Chersi: *Quadretti campèstri*; 2. Gardel: *Melodia de arrabal*; 3. Daneri: *Matinata d'aprile*; 4. Storti: *La giota*; 5. Savino: *Serenata romantica*; 6. Westerkourt: *Ronda d'amore*; 7. Daneri: *Parata di monelli*; 8. Siciliani: *Aragonese*.  
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
20,30 (PALERMO-NAPOLI II): MUSICA VARIA.  
21-24 (BARI I-PALERMO): Vedi SECONDO PROGRAMMA.

21 (escluse BARI-PALERMO):

### I Rusteghi

Commedia in tre atti  
di CARLO GOLDONI

INTERPRETAZIONE DELLA COMPAGNIA  
DEL «TEATRO DI VENEZIA»  
diretta da ALBERTO COLANTUONI

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.  
23,15: MUSICA DA BALLO.  
23,55: Previsioni regionali del tempo.

## TRASMISSIONI SPECIALI

- 11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notiziario in italiano - Brani di opere liriche: trili e quartetti celebri.  
12-13,20 (2 RO 4): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in inglese - Musica leggera: «Trio Abel» - Conferenza in giapponese - Notiziario in italiano.  
13,30-14,45 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento ai fatti del giorno - Italia terra dei canti: Canzoni abruzzesi interpretate da Uccia Cattaneo e Ada Fulloni - On. Antonio Maraini: «La Biennale di Venezia», conversazione - Notiziario in italiano.  
16-17,15 (2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Un atto di opera lirica - Notiziario in inglese.  
17,15-18,0 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notizie sportive - Musica sinfonica moderna italiana - Notiziario in italiano.  
17,55-18,9 (Bari I): Notiziario in albanese.  
18,10-19 (2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. — Notiziario in arabo - Musiche arabe - Conversazione in arabo.  
19,1-19,18 (Bari I-Roma II): Notiziario in romeno - Lezione di italiano.  
19,1-19,18 (2 RO 4-Roma I m 420,8, kHz 713): Cronache del turismo in tedesco.  
19,19-19,38 (Bari I): Notiziario in bulgaro - Lezione di italiano.  
19,19-19,38 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in inglese.  
19,37-19,55 (2 RO 4): Notiziario in italiano.  
19,37-19,55 (Roma II): Notiziario in ungherese - Lez. d'italiano.  
19,37-19,55 (Bari I): Notiziario in turco - Programma musicale.  
19,56-20,14 (2 RO 4-Roma II-Bari I): Notiziario in serbo - Lezione di italiano.  
20,15-20,59 (Bari I): GRECIA. — Notiziario in greco - Musiche elleniche.  
20,15-20,35 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in francese - Lezione di italiano.  
20,36-20,55 (2 RO 4-Roma II-Milano I, m 368,6 kHz 814, kW 50 - Bolzano, m 359,7 kHz 536 kW 10): Notiziario in tedesco - Lezione di italiano.  
21 (2 RO 4-Roma II): Mosè, opera biblica di G. Rossini (Vedi Secondo Programma) - Negli intervalli: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.

## SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I  
TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II  
ROMA II

Roma II (Vedi trasmissioni speciali)

- 19,20: LEZIONE DI LINGUA INGLESE (prof. Uguccione Ranieri di Sorbello).  
19,40: CONCERTO DI MUSICA VARIA (vedi Primo Programma).  
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.  
20,30 (escluse MILANO I-BOLZANO): ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE: 1. Ritter: *Danza cir-cassa*; 2. Englemann: *Vecchio avorio*; 3. Barbieri: *Schizzo campestre*; 4. Basmann: *Io di-vento sentimentale per te*; 5. Giardini: *Rondò*; 6. Mauri: *Lontananze*; 7. Simonetti: *Ronda al-legra*.

21: Trasmissione dal Teatro Massimo di Palermo:

### Mosè

Opera biblica in quattro atti  
Musica di GIOACCHINO ROSSINI

Personaggi:

Mosè . . . . . Tancredi Pasero  
Elisero . . . . . Alessandro Vesselowsky  
Faraone . . . . . Antonio Laffi  
Amenof . . . . . Alessandro Dolci  
Osiride . . . . . Augusto Romani  
Maria . . . . . Elena Nicolai  
Anaide . . . . . Maria Pedrini  
Sinaide . . . . . Attilia Archi

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:  
GIUSEPPE BARONI  
Maestro del coro: OSCAR LEONE

Negli intervalli: Cronache del turismo - Notiziario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.  
Dopo l'opera: Previsioni regionali del tempo.

## TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.  
19: MUSICA VARIA E CANZONI.  
19,10: Echi del giorno e curiosità.  
19,20: NEL REPERTORIO FONOGRAFICO: COMPLESSI CARATTERISTICI: 1. Fetras: *Notte di luna sull'Alster* (Orchestra Marek Weber); 2. Seracini: *Alma Carioca* (Quartetto hawajano); 3. Kelling: *Bevi, bambina, bevi* (Orchestra di armoniche con coro tedesco); 4. Mc Hugh: *Perduto nella nebbia* (saxofono); 5. Czibulka: *Baci e fiori* (Orchestra di armoniche Parlophon di Berlino); 6. Sommerfeld: *Invito al ballo* (xilofonista Sommerfeld e la sua Orchestra); 7. Prud'homme e Gewo: *Pinsonette*, (Prud'homme e la sua orchestra del Tourbillon); 8. Rixner: *Poesie*, tango (Heinz Huppertz e la sua Orchestra del Rio Rita); 9. Bennet: *Bye bye blues* (Nat Gonnella ed i suoi Georgiani).  
19,20-19,40 (FIRENZE I-NAPOLI I): LEZIONE DI LINGUA INGLESE (prof. U. Ranieri di Sorbello).  
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30:

### Concerto di musiche teatrali

diretto dal M<sup>o</sup> FERNANDO PREVITALI

1. Rossini: *La scala di seta*, sinfonia.
2. Verdi: *La Traviata*, preludio atto quarto.
3. Bellini: *Norma*, «Sgombra è la sacra selva» (mezzo soprano Edmea Limberti).
4. Puccini: *Le Villi*, la tregenda.
5. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, «Acerba voluttà» (mezzo soprano E. Limberti).
6. Strauss: *Salomè*, danza dei sette veli.
7. Wagner: *Tristano e Isotta*, preludio e morte di Isotta (mezzo soprano E. Limberti).

Nell'intervallo: Medaglione.

21,40:

### Fuga senza passione

Azione radiofonica di LUIGI GADINO

Personaggi:

Mario . . . . . Tino Bianchi  
Maria . . . . . Rina Franchetti  
La zia di Mario . . . . . Lina Accconi  
Il padre di Maria . . . . . Cesare Carini Gani  
Alberto, cameriere . . . . . Fausto Tommei

Allattamento di NUNZIO FILOGANO

22 (circa):

### Musica da concerto

DUO PIANISTICO BORMIOLI-SEMPRINI

1. Haendel: *Passacaglia*.
  2. Chopin: *Valzer in do minore*.
  3. Liszt: *Venezia e Napoli*.
  4. Granados: *Rondalla aragonese*.
  5. Bormioli-Semprini: *Jazz films*.
- 22,30-23,55 (FIRENZE I-NAPOLI I): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

Un grazioso  
Omaggio  
per bionde o per brune  
e la pubblicazione  
Per la bellezza sana  
riceverete gratuitamente  
chiedendoli a:  
JONASSON - Pica (XI)



PER LA BELLEZZA SANA  
Madelys  
PRODOTTI DI BELLEZZA  
Enneci

# MERCOLEDÌ

## 1 GIUGNO 1938 - XVI

### PROGRAMMI ESTERI

#### BELGIO

**BRUXELLES I**  
kHz 620; m 483,9; kW 15  
18: Musica da jazz.  
18,30: Conversazione religiosa protestante.  
18,45: Musica da jazz.  
19: Cronaca - Dischi.  
19,30: Notiziario.  
20: Molière: *Il malato immaginario*, commedia in tre atti.  
22: Notiziario.  
22,10-23: Musica da jazz.

**BRUXELLES II**  
kHz 932; m 321,9; kW 15  
18,30: Musica di dischi.  
19: Conc. di pianoforte.  
19,30: Notiziario.  
20: Concerto variato.  
20,45: Lettura.  
21: Concerto variato.  
22: Notiziario.  
22,10: Folclore.  
22,30-23: Danze (dischi).

#### BULGARIA

**SOFIA**  
kHz 850; m 352,9; kW 100  
19,15: Conversazione.  
19,30: Concerto di pianoforte.  
20: Radiocconcerto.  
20,30: Notiziario.  
20,45: Serata dedicata a Christina Morphova cantante bulgara.  
21,50: Notiziari diversi.  
22: Musica leggera.  
22,30-23: Per gli ascoltatori.

#### CECOSLOVACCHIA

**PRAGA I**  
kHz 638; m 470,2; kW 120  
19: Notiziario.  
19,25: Moravská Ostrava.  
20: Conversazione.  
20,15: Trasm. da Brno.  
21,55: Notiziario.  
22,15: Moravská Ostrava.  
23-23,15: Notiz. francese.

**BRATISLAVA**  
kHz 1004; m 298,8; kW 13,5  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Moravská Ostrava.  
20: Conversazione.  
20,15: Trasm. da Brno.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,15: Notiz. magiaro.  
22,30-23: Mus. di dischi.

**BRNO**  
kHz 922; m 325,4; kW 32  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Moravská Ostrava.  
20: Conversazione.  
20,15: Aprozaznik: *Ghita* operetta in tre atti.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,15: Lez. d'inglese.  
22,35-23: Moravská Ostrava.

#### KOSICE

kHz 1158; m 259,1; kW 10  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Moravská Ostrava.  
20: Come Bratislava.  
20,15: Trasm. da Brno.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,15-23: Come Bratislava.

#### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1204; m 249,2; kW 5  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Concerto variato.  
20: Notiziario.  
20,15: Trasm. da Brno.  
20,5: Trasm. da Praga.  
22,15-23: Mus. di dischi.

#### DANIMARCA

**KALUNDBORG**  
kHz 240; m 1250; kW 60  
**COPENAGHEN**  
kHz 1176; m 255,1; kW 10  
18,35: Lez. di francese.  
19: Notiz. - Convers.  
20: Musica popolare jugoslava.  
21: Conversazione.  
21,30: Canti nordici.  
21,50: Un racconto.  
22,5: Notiziario.  
22,25: Alfven: *Sinfonia* n. 3 in mi maggiore.  
23-0,30: Musica da ballo.

#### FRANCIA

**BORDEAUX P.T.T.**  
kHz 1077; m 278,6; kW 13  
18,30: Dischi - Cronaca.  
19: Come Tolosa.  
19,30: Musica di dischi.  
19,40: Lez. di spagnolo.  
19,58: Come Radio Parigi.  
20,30: Albert Acremant: *Ces dames aux chapeaux verts*, commedia dal romanzo di Germaine Acremant - Alla fine: Not.

#### GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20  
18: Come Radio Parigi.  
19,35: Conversazione.  
20: Notizie - Dischi.  
20,30: Come Parigi P.T.T.

#### LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60  
17,45: Concerto variato.  
18,30: Cronaca varia.  
19,10: Per gli ascoltatori inglesi.  
19,25: Dischi - Notizie.  
20: Come Parigi P.T.T.  
20,30: Massenet: *Maria Maddalena*, oratorio - Alla fine: Notiziario.

#### LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Radiorecita.  
19,30: Notiziari.  
20: Cronaca - Dischi.  
20,30: Serata teatrale: 1. Claude Roger Marx: *Maria ou la manière douce*; 2. Gille: *Maldonne*; 3. Gabriel Timmory: *Veri sera*.  
22,45: Notizie in francese e tedesco.

#### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100  
18,30: Musica di dischi.  
19: Notiziario.  
19,30: Cronaca - Dischi.  
20,30: Come Parigi P.T.T.

#### NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60  
17,45: Concerto ritrasm.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Come Tolosa.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Conversazione.  
20,30: Come Strasburgo.

#### PARIGI P. P.

kHz 959; m 312,8; kW 60  
19: Dischi - Cronache.  
19,15: Concerto di dischi.  
20: Attualità varia.  
20,15: Varietà: *Montonson-Magazine*.  
20,50: Un racconto.  
21,10: Varietà: Max Regner e la sua compagnia.  
21,55: Notiziario.

22,5: Concerto variato.  
22,30: Cabaret.  
23: Notizie varie.

#### PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120  
18: Cronaca varia.  
18,30: Concerto di pianoforte.  
18,45: Concerto di cello.  
19: Notiziario.  
20: Schewaebel: *Au café de Commerce*, radiorec.  
20,30 (Théâtre de la Gaîté-Lyrique): *Plauquette*: *Rip*, operetta in quattro atti - Alla fine: Notiz.

#### PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7  
18,30: Cronaca varia.  
19: Come Tolosa.  
19,30: Notiziario.  
20: Piano e canto.  
20,30: Serata teatrale: 1. Didier Perret: *La leggenda di Zaratustra* (adatt. da documenti antichi); 2. Paul Castan: *Le pêcheur Ourachimataro*, radiorecita, da una legg. giapponese.  
22,30: Musica di dischi.  
23: Notiziario.

#### RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25  
18,30: Musica di film.  
19: Cronaca - Dischi.  
19,40: Notiziario.  
20: Programma vario.  
21,5: Maurice Yvain: *Un bon garçon*, operetta.  
22-24: Musica varia leggera e da ballo.

#### RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276; m 235,1; kW 27  
19: Lezione di inglese.  
19,15: Cronaca - Dischi.  
20,5: Notiziario.  
20,15: Musica di film.  
20,30: Debussy: *Il mare*, poema sinfonico.  
21: Echi diversi.  
21,10: Programma vario.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica da ballo.

#### RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80  
18,30: Storia del Teatro lirico francese.  
19,30: Cronache varie.  
20,15: Per i giovani.  
20,30: Concerto di cello.  
21: Serata di varietà: *La Radio en fête* - Alle  
21,30: Notiziario.  
22,30: Dischi - Notizie.

#### RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60  
18,15: Canzoni - Brani di opere - Notizie.  
19,15: Musica di film e di operette - Notiziario.  
20,10: Attualità - Programma vario - Conv.  
21: Varietà e danze.  
21,30: Lecocq: *La figlia di Madame Angot* (selez. riprodotta).

22: Notizie - Musica argentina - Canzonette - Musica militare.  
23-24: Musica leggera - Fantasia - Musica da ballo - Notizie.

#### RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120  
18,30: Musica di dischi.  
18,45: Notiziario inglese.  
19: Notiziario.  
19,30: Musica da camera.  
20: Notizie - Dischi - Cronaca varia.  
20,45: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Sinfonia* n. 40 in sol minore; 2. Mendelssohn: *Concerto* per violino e orchestra; 3. Fauré: *Dolly*, suite; 4. Soli per violino: a) Nardini: *Andante*, b) Couperin: *I cherubini*, c) Wieniawsky: *Studio*; d) Paganini: *Moto perpetuo*; 5. Borodin: *Danze dal Principe Igor*.

#### STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100  
18: Cronaca varia.  
18,30: Musica di J. S. Bach.  
19: Notiziario.  
19,30: Come Rennes.  
20: Not. tedesco.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Radiorch. e solisti: 1. Chabrier: *Guendoline*, ouverture; 2. Ropartz: *Preludio e danza* per oboe e orch.; 3. Schierle: *Tre melodie* per canto e orchestra; 4. Vidal: *La maledetta*, suite; 5. Saint-Saëns: *Settetto*, per tromba, pianoforte e archi; 6. Saint-Saëns: *Concerto* in si minore per violino e orchestra; 7. Saint-Saëns: *Pallade Atena*; 8. Saint-Saëns: *La gioventù di Ercole*.  
22,30: Notizie in francese e tedesco.

#### TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Concerto sinfonico.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Echi - Dischi.  
21: Concerto di musica classica (da stabilire) - Alla fine: Notizie in francese e spagnolo.

#### GERMANIA

**AMBURGO**  
kHz 904; m 331,9; kW 100  
18: Conversazione.  
18,15: Concerto di fagotti.  
18,45: Boll. - Notizie.  
19,10: Concerto bandistico e cronache sportive (reg.).  
21: Come Lipsia.  
21,30: Concerto di dischi (Weber-Pfitzner).  
22: Notizie - Cronache.  
22,35: Come Vienna.  
24-3: Varietà musicale.

#### BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100  
18: Musica leggera.  
19: Notiziario.  
19,10: Concerto di dischi.  
19,45: Echi del giorno.  
20: Programma variato (reg.).  
21: Come Lipsia.  
21,30: Dischi (Puccini).  
22: Notiziario.  
22,30: Come Breslavia.  
24-3: Come Francoforte.

#### BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100  
18: Convers. - Cronache.  
19: Notiziario.  
19,10: Scene e dischi: Catastrofi di tutti i giorni.  
20: Orchestra, bande militari e coro.  
21: Come Lipsia.  
21,30: Musica leggera.  
22: Notiziario.  
22,15: Intermezzo.  
22,30: Musica leggera e da ballo.  
24-3: Come Monaco.

#### COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100  
18: Cronache varie.  
18,30: Soli di pianoforte.  
18,50: Attualità - Notizie.  
19,10: Orchestra e solisti: 1. Vogt: *Musica da festa*; 2. Contralto e tenore; 3. Schönherr: *Moto perpetuo*.  
19,45: Attualità varie.  
20: Concerto orchestrale: 1. Palestrina: *Stabat Mater*; 2. Mozart: *Cantata* per soprano e orchestra; 3. Wagner: *Wunderkammer*; 4. Wagner: *Idillio di Sigfrido*.  
21: Come Lipsia.  
21,30: Musica moderna tedesca.  
22: Notiziario.  
22,20: Come Vienna.  
24-3: Come Monaco.

#### DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 157,1; kW 50  
18: Convers. - Dischi.  
18,40: Cronaca - Notizie.

19,10: Trautonium e pianoforte.  
19,30: Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Fiedler: 1. Cornelius: *Ouverture del Barbire di Bagdad*; 2. Draesecke: *Serenata in re maggiore* op. 40; 3. Liszt: *Tasso*, poema sinfonico; 4. Brahms: *Sinfonia* n. 3 in fa maggiore - Nell'intervallo: Lettura.

21: Come Lipsia.  
21,30: Concerto di dischi.  
22: Notiziario.  
22,30: Hammer: Trio in mi bemolle maggiore per viola da gamba, violino e cello.  
22,45: Bollett. del mare.  
23: Come Vienna.  
24-2: Come Monaco.

#### FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25  
81: Attualità - Notizie.  
18,30: Musica di dischi.  
18,45: L'aviazione tedesca.  
19: Notiziario.  
19,10: Concerto solistico: Virtuosi.  
20 (da Wiesbaden): *Serata greco-italiana*: 1. Kalomiris: *Rapsodia greca* (prima volta); 2. Nezeritis: *Quattro Lieder* con orchestra; 3. Kalomiris: *L'architetto* (un'aria); 4. Nezeritis: *Suite di danze greche su motivi ciclici* (prima volta); 5. Monteverdi-Malpietro: *Omaggio a Tersicore*; 6. Verdi: *Aida* (un'aria); 7. Wolf-Ferrari: *Divertimento*, op. 20; 8. Puccini: *Tosca* (un'aria); 9.

## URODONAL

QUESTO SEMPLICE  
GESTO OGNI SERA  
ASSICURA LA VOSTRA  
SALUTE GIORNALIERA.



Si regola la salute mantenendo l'organismo al riparo dei veleni e dei rifiuti della nutrizione che vi si accumulano con facilità. L'Urodonal ne assicura l'eliminazione. L'Urodonal decongestiona gli organi. Il tubo di saggio L. 6.

Presso tutte le farmacie o presso Archifar  
18, Via Trivulzio, MILANO

PRODUZIONE ITALIANA

Aut. Pref. Milano N° 71160 - 14/12/1937.

E' UN PRODOTTO DI FAMA MONDIALE

## UNA GRAZIOSA OFFERTA

In tutte le case si fa consumo di sale. Consigliamo di preferire il

### SALE RAFFINATO

in pacchetti, che è ottimo per tavola e per cucina. In ogni pacchetto troverete un piccolo tagliando. Con 12 di questi tagliandi, inviati a un indirizzo in essi indicato, riceverete del tutto gratis una graziosa offerta destinata alla ricreazione dei bambini.

Ricordate

### SALE RAFFINATO

Chiedetelo al vostro tabaccaio

## I LIBRETTI D'OPERA!

Pacco Propaganda di 40 libretti d'opera differenti L. 15.-

Pagamento anticipato - Spedizione immediata raccomandata franco di porto in tutta Italia - Cataloghi di opere, operette e commedie gratis a richiesta. Interessanti omaggi a tutti gli acquirenti.

LA COMMERCIALE RADIO  
MILANO - Via Solari, 15

Unica espositrice di edizioni per radioamatori alla Fiera di Milano.

Verdi: *La forza del destino*: a) Un'aria, b) Ouverture.  
22: Notiziario.  
22,30: Come Vienna.  
24-3: Concerto notturno (reg.): 1. Musiche di Debussy, Ravel; 2. Musiche di Liszt, Ciaikovski; 3. Musiche di Künneke.

**KOENIGSBERG I**  
kHz 1031; m 291; kW 100  
18: Programma vario.  
18,35: Cronaca - Notizie.  
19,10: Radiocconc. e canto.  
21: Come Lipsia.  
21,30: *Concerto di piano*: 1. Genss: a) *Due canti notturni*; b) *Valzer da concerto*; 2. Schubert: *Impromptu* in fa min.; op. 142, n. 4; 3. Brahms: *Rapsodia* in si minore.  
22: Notizie - Cronache.  
22,30: Varietà musicale: *Parole d'amore*.  
24-3: Come Monaco.

**LIPSIA**  
kHz 785; m 332,2; kW 120  
18,20: Musica da camera.  
18,45: Attualità - Notiz.  
19: Notiziario.  
19,10: Orchestra e piano: 1. Bleye: *Reineke Fuchs*, ouverture; 2. Beilshmidt: *Rapsodia flamminta*; 3. Nicodé: *La caccia alla fortuna*, introduzione e scherzo; 4. Meyer-Ambros: *Episodio romantico*, op. 73; 5. Saint-Saëns: *Variations su un tema di Beethoven* per due pianoforti; 6. Gluck: *Suite di balletto* n. 2; 7. Smetana: *Ouverture della Sposa venduta*; 8. Wennig: *Schneeewittchen*, suite; 9. R. Strauss: *Suite del Cavaliere della rosa*.  
21: Per i giovani: La spedizione del Nanga Parbat.  
21,30: Concerto corale.  
22: Notizie - Recensioni.  
22,40: Come Vienna.  
24-3: Come Monaco.

**MONACO DI BAVIERA**  
kHz 740; m 405,4; kW 100  
17,10: Musica leggera.  
18,45: Attualità - Notiz.  
19: Notiziario.  
19,10: Come Francoforte.  
20: Come Saarbrücken.  
21: Come Lipsia.  
21,30: Radioredita.  
22: Notiziario.  
22,20: Intermezzo.  
22,30: Concerto vocale.  
24-3: Concerto notturno.

**SAARBRUECKEN**  
kHz 1249; m 240,2; kW 17  
18: Concerto di dischi.  
18,30: Conversazione.  
19: Notiziario.  
19,10: Come Francoforte.  
19,30: Cronache varie.  
20: Programma variato.  
20,45: Danze (dischi).  
21: Come Lipsia.  
21,30: Coro (dischi).  
22: Notiziario.  
22,20: Violino e pianoforte: 1. Tartini: *Il trillo del diavolo*; 2. Novacek: *Moto perpetuo*.  
22,45: Come Vienna.  
24-3: Come Monaco.

**STOCCARDA**  
kHz 574; m 522,6; kW 100  
18: Concerto di *Lieder*.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,15: Gli aviatori tedeschi.  
19,45: Musica di dischi.  
21: Come Lipsia.  
21,30: Concerto variato.  
22: Notiziario.  
22,30: Trasmissione da Lipsbona: Mus. portoghese.  
23: Come Vienna.  
24-3: Come Francoforte.

**VIENNA**  
kHz 592; m 506,8; kW 100  
18: Lettura - Dischi.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,10: Concerto sinfonico dedicato a Pfitzner diretto da O. Kabasta: 1. *Sinfonia* in do diesis minore, dal Quartetto, op. 36; 2. *Ouverture del Piccolo elfo di Natale*.  
20: Come Breslavia.  
21: Come Lipsia.  
21,30: Come Breslavia.  
22: Notiziario.  
22,20: Varietà musicale: *La città dei Lieder*.  
24-3: Come Monaco.

**INGHILTERRA**  
**LONDON NATIONAL**  
kHz 1149; m 261,1; kW 20  
**NORTH NATIONAL**  
kHz 1149; m 261,1; kW 20  
**DROITWICH**  
kHz 200; m 1500; kW 150  
18: Notiziario.  
18,25: Per gli agricoltori.  
18,45: Conc. di organo.  
19,15: Banda militare.  
20: Musica da ballo (Gerardo).  
21: Notiziario.  
21,20: Conversazione.  
21,40: Varietà: *Cads College*.  
22,25: Radiorchestra: 1. Albeniz-Arbus: *Triana*; 2. Ciaikovski: *Serenata per archi*; 3. Walton: *Façade, suite*.  
23,15: London Regional.  
23,30-24: *Swing Time* (dischi).

**LONDON REGIONAL**  
kHz 877; m 342,1; kW 70  
18: Paul A. Rubens: *Betty*, operetta (adattam.).  
19: Notiziario.  
19,30: Radiorivista.  
20: Il microfono all'Esposizione.  
20,15 (dal Covent Garden): Wagner: *La Valchiria*, atto secondo (dir. W. Furtwängler).  
21,45: Intern. di piano.  
22: Notiziario.  
22,25: Musica da ballo (Joë Loes).  
23,30-24: Dischi - Notiz.

**MIDLAND REGIONAL**  
kHz 1013; m 296,2; kW 70  
18: London Regional.  
19: Notiziario.  
19,30: London Regional.  
20: Conversazione.  
20,15-24: London Reg.

**JUGOSLAVIA**  
**BELGRADO**  
kHz 686; m 437,3; kW 20  
18,15: Conc. ritrasmesso.  
19,30: Notizie - Cronaca.  
20: Canzoni popolari.  
20,30: Umorismo.  
21,30: Concerto vocale.  
22: Notiziario.  
22,20-22,45: Concerto di pianoforte.

**LUBIANA**  
kHz 527; m 569,3; kW 6  
18,20: Musica di dischi.  
18,40: Conversazione.  
19: Notizie - Cronaca.  
19,50: Trasmissione di un'opera (da stabilire) - Negli intervalli: Cronaca - Notizie.

**LETTONIA**  
**MADONA**  
kHz 583; m 514,6; kW 50  
18,30: Lezione di inglese.  
19: Musiche di Ciaikovski (orchestra e canto).  
20: Notiziario.  
20,15: Musica popolare lettone.  
21: Notiziario.  
21,15-22,25: Ritrasmisssione dall'estero.

**LUSSEMBURGO**  
kHz 232; m 1293; kW 150  
18,25: Concerto di dischi.  
18,55: Notizie in francese e tedesco.  
19,40: Programma vario.  
21: Varietà e danze.  
21,45: Cronaca - Notizie.  
22,5: Concerto di *Ouvertures* celebri: 1. Adam: *Se io fossi re*; 2. Rossini: *La gazza ladra*; 3. Suppé: *Poeta e contadino*; 4. Mallard: *I dragoni di Villars*; 5. Offenbach: *La bella Elena*; 6. J.

Strauss: *Una notte a Venezia*.  
23-23,30: Danze - Dischi.

**NORVEGIA**  
**OSLO**  
kHz 260; m 1153,8; kW 60  
18,45: Notiziario.  
19,15: Conversazione.  
19,25: Concerto d'organo.  
19,45: Conversazione.  
20,15: Orchestra e soli: 1. P. Maurice: *Fuga per orchestra d'archi*; 2. Weber: *Concerto per pianoforte e orchestra*; 3. Ciaikovski: *Suite* n. 3; 4. Halvorsen: *Bergensiana*.  
21,15: Letture letterarie.  
21,20: Concerto vocale.  
21,40: Notizie - Attualità.  
22,15: Lezione di bridge.  
22,35-23,15: Danze (d.).  
21: Notiziario.

**OLANDA**  
**HILVERSUM I**  
kHz 160; m 1875; kW 150 e kHz 722; m 415,4; kW 20  
18,10: Conversazioni.  
19,25: Radiocronaca.  
19,45: Notiziario.  
19,55: Canto, declamazione e pianoforte.  
20,55: Concerto sinfonico: 1. Liszt: *Rapsodia ungherese* n. 5; 2. D'Albert: *Gli occhi morti*, fantasia; 3. Ciaikovski: *Romeo e Giulietta*; 4. Borodin: *Sinfonia* n. 2 in si minore; 5. Mozart: *Ouverture del Ratto dal serraglio*; 6. Grieg: a) *Herzunden*, b) *Letzter Frühling*; 7. Wagner: *Idillio di Sigfrido* - Negli intervalli: Conversazione - Notiziario.  
23,10-23,40: Dischi - Lettura.

**HILVERSUM II**  
kHz 995; m 301,5; kW 60  
18,25: Convers. - Dischi.  
18,45: Concerto corale.  
19,10: Conversazione.  
19,45: Notiziario.  
20: Concerto di dischi.  
20,30: Musica leggera.  
20,55: Radiocommedia.  
21,10: Canti ebraici.  
21,40: Notiziario.  
21,45: Radiorchestra e soprano: 1. Beethoven: *Ouv. delle Creature di Prometeo*; 2. Schubert: *Il pastore sulla rupe*; 3. Schubert: *Sinfonia* n. 6 in do maggiore.  
22,25: Concerto di dischi.  
21,30: Musica da ballo.  
23,25-23,40: Dischi.

**POLONIA**  
**VARSAVIA I**  
kHz 224; m 1339; kW 120  
18,10: Piano e viola.  
18,45: Recitazione.  
19: Canti regionali.  
19,20: Attualità varia.  
19,30: Varietà musicale: *Ricordi di maggio*.  
20,45: Notizie - Cronaca.  
21,10: Concerto di pianoforte: Chopin: 1. *Barcarola* in fa diesis maggiore, op. 60; 2. *Cinque mazurche*; 3. *Gran valzer brillante* in mi bemolle maggiore, op. 18; 4. *Polacca* in mi bemolle minore, op. 26, n. 2; 5. *Tarantella* op. 43.  
21,50: Notizie sportive.  
22: Concerto variato.  
23: Notiziario.

**PORTOGALLO**  
**LISBONA**  
kHz 629; m 476,9; kW 20  
*Il programma non è arrivato.*

**ROMANIA**  
**BUCAREST**  
kHz 823; m 364,5; kW 12  
18,15: Concerto variato.  
19,50: Conversazione.  
20,5: Mus. di Beethoven.  
20,25: Cabaret (dischi).  
21,30: Notiziario.  
21,45: Concerto ritrasm.  
22,45: Notiziari diversi.

**SPAGNA**  
**SALAMANCA**  
Radio Nazionale  
kHz 1258; m 238,5; kW 1  
19,45: Notiz. italiano.  
21: Cronaca varia.  
21,30: Notiz. tedesco.  
21,40: Notiz. italiano.  
21,50: Notiz. portoghese.  
22: Notiz. francese.  
22,15: Notiz. inglese.  
23,45: Giornale-radio ufficiale governativo.  
0,30: Giornale-radio in tedesco, italiano, portoghese, inglese e francese.

**SVEZIA**  
**STOCCOLMA**  
kHz 704; m 426,1; kW 55  
17,30: Musica riprodotta.  
18,30: Conversazione.  
19: Notizie - Attualità.  
19,30: Un dialogo.  
20: Musica leggera: *Da Suppé a Lehár*.  
21: Conversazione.  
21,30: Musica da camera: 1. Mozart: *Quartetto* in fa maggiore per oboe, violino, viola e cello; 2. Haydn: *Trio d'archi* in re maggiore.  
22: Notiziario.  
22,15-23: Mus. da ballo.

**SVIZZERA**  
**BEROMUENSTER**  
kHz 556; m 539,6; kW 100  
18: Per i fanciulli.  
18,30: Dischi (Musette).  
18,45: Conversazione dialettale.  
19: Bollettini vari.  
19,10: Concerto di chitarra.  
19,45: Notizie - Dischi.  
20,10: Franz Rothglessler: *Il vero Robinson*, radioredita.  
21,10: Musica leggera francese.  
21,45: Conversazione medica.  
22,15-22,30: Notiziario.

**MONTE CENERI**  
kHz 1167; m 257,1; kW 15  
19,30: Musica riprodotta.  
19,50: Notiziario.  
20: Commemorazione di Gabriele d'Annunzio: 1. Discorso di Francesco Chiesa; 2. *La Gioconda*, tragedia in quattro atti.

**SOTTENS**  
kHz 677; m 443,1; kW 100  
18: Per i giovani.  
18,55: Conversaz.: «Pisa e l'arte romana».  
19,15: *Micro-Magazine*.  
19,50: Notiziario.  
20: Musica leggera.  
20,30: Commemorazione del 1° giugno 1814, radiorevocazione di Georges Hoffmann.  
21,30: Musica varia.  
22: Lettura.  
22,15-23: Jazz-hot e musica da ballo riprodotta.

**UNGHERIA**  
**BUDAPEST I**  
kHz 546; m 549,5; kW 120  
18,30: Musica zigana.  
19,30: Trasmissione dall'Opera Reale.  
22,30: Radiorchestra.  
Nell'intervallo (23): Notizie in inglese e in francese.  
0,5: Notiziario.

**STAZIONI**  
**EXTRAEUROPEE**  
**ALGERI**  
kHz 941; m 318,8; kW 12  
19,30: Notiziario.  
20: Musica riprodotta - Negli intervalli: Notizie - Attualità.  
21,30: Concerto sinfonico: 1. Rabaud: *Due suites inglesi su autori del secolo XVII*; 2. Corelli: *Concerto grosso* n. 8; 3. Schubert: *Quinta sinfonia*; 4. Gluck: *Arte di balletto* - Nell'intervallo (22,30): Notizie.  
23,40-0,10: Musica araba.

da L. 60 mensili senza anticipi **VENDIAMO**  
**PIANOFORTI**  
SCHIMMEL HOFFMANN KRAUSS STIPMAN  
**RADIO L. 40** mensili senza anticipi  
ULTIMISSIME CREAZIONI  
**FORNASARI - VIA DANTE, 7 - MILANO**

**Sole riposante...**

Grandi nuvole temporalesche... Onde sfrenate... Improvvisamente un raggio di sole appare ed il mare ridiventa liscio e tranquillo! La forza del sole può mutare il mondo! Ed il sole cambia anche voi! Procuratevi del sole...! Irradiazioni regolari col "SOLE D'ALTA MONTAGNA", Originale Hanau tranquillizzano i vostri nervi, vi rendono rinvigorito e di buon umore; la pelle acquista freschezza e colorito abbronzato! Ed è così comodo! Un giro di interruttore ed il "Sole d'Alta Montagna", distribuisce raggi ultravioletti e, dopo poche irradiazioni, ci si sente rinvigoriti!

Portate SOLE nella Vostra casa: il

**"SOLE D'ALTA MONTAGNA", - ORIGINALE HANAU -**

Appirecchi completi da L. 1050 a L. 2150

Vi preghiamo richiederci, senza alcun impegno da parte vostra, la letteratura illustrativa.

**S. A. GORLA-SIAMA - Sez. B.**  
**MILANO - Piazza Umanitaria, 2**

*Le climat de la montagne facilite la convalescence*

**MAISON DE SANTE - CURE DE CLIMAT TRAITEMENTS PHYSIQUES ET RÉGIMES DIÉTÉTIQUES**

**VILLA MAGGIO**  
**VALSASSINA**

772 mètres d'altitude - Téléf. 2310/8 Lecco  
À 62 km. de Milan et à 11 km. de Lecco  
**AUTOCAR A LA GARE DE LECCO**

Pour informations détaillées demander le programme gratuit à la Direction de VILLA MAGGIO à Lecco

# GIOVEDÌ DI GIORNO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I  
BOLZANO - ROMA II

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: MUSICA VARIA: ORCHESTRINA ANGELINI: 1. Cozzo: *Diavoli sul ghiaccio*; 2. D'Anzi-Bracchi: *Bambina innamorata*; 3. Iradier: *La Paloma*; 4. Clinton: *Satana in ferie*; 5. Schisa: *Donna Maria*; 6. Deiro: *Argento vivo* (assolo fisarmonica); 7. Daniele: *Baci baci*; 8. Secunda: *Per me sei la più bella*; 9. Gilbert: *Una lettera a mia madre*; 10. Pavesio: *Ricordati di me*. 12,25-12,55 (GENOVA II): DISCHI DI MUSICA VARIA.

12,30: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M<sup>o</sup> ARMANDO FRAGNA: 1. Brunetti: *Frasquita*; 2. Fischer: *Berlino di notte*; 3. Pietri: *Acqua cheta*, selezione; 4. Drigo: *I milioni d'Arlecchino*; 5. Rauls: *Danza delle bambolette*; 6. Fusco: *Ti penso e canto*.

## DOBPIO PROGRAMMA

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I  
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II  
BOLZANO - ROMA II  
(ROMA II: dopo le 13,30 vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: MUSICHE ISPIRATE A GIUSEPPE GARIBALDI E RIEVOCAZIONE DELL'EROE TENUTA DAL PROF. ANTONIO MONTI, DIRETTORE DEL MUSEO DEL RISORGIMENTO E DELLA GUERRA DI MILANO.

13,35-14: ORCHESTRA CETRA: SELEZIONE DI CANZONI.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10: Cronache del turismo.

14,15: Borsa.

14,20-14,30 (MILANO I-TRIESTE-GENOVA I): Borsa.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (ROMA I): «La posta di Nonno Radio»; (BARI I): Fata Neve; (PALERMO): Giornalino; (BOLOGNA): Confidenza di Mammola; (MILANO): Elisabetta Oddone; (TORINO I-GENOVA I-TRIESTE): Corrispondenza della Zia dei perché; (FIRENZE I): Fata Dianora; (BOLZANO): La Zia dei perché e la cugina Orietta.

17: Giornale radio - Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,15: TRASMISSIONE DA RIO DE JANEIRO:

CONCERTO SCAMBIO ITALO-BRASILIANO

17,15-17,50 (PALERMO): CONCERTO DELL'ARPISTA LETIZIA DE DOMINICIS LA TORRE: 1. Marini: a) Largo, b) Adagio, c) Rondò (dalla *Prima sonata* op. 15); 2. Salzedo: *Quiete*; 3. Pescetti: *Alléretto*; 4. Guerrini: *Bozzetto*; 5. Poenitz: *Todestanz der Willys*.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18-18,25: PROGRAMMA SPECIALE PER GLI EQUIPAGGI DELLE NAVI MERCANTILI IN NAVIGAZIONE.

18,25-18,35: Spigolature cabalistiche di Aladino.

18,50-19,20 (MILANO I): Notiziario in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

18,50 (BOLZANO): Comunicazioni del Segretario federale.

La Radio inglese ha fatto un'interessante inchiesta in merito a quanti radioabbonati ascoltano la radio sino alla mezzanotte, e ha trovato che la massima percentuale si ha per l'ascolto sino alle 22 (circa il 90 per cento). Subito dopo — tra le 22 e le 22,30 — la percentuale cade al 54 per cento, escluso il sabato in cui invece sta sul

79. Dalle 22,30 alle 23 soltanto un 24 per cento di ascoltatori sono all'ascolto; percentuale che però il sabato supera il 57. Dopo le 23, nei giorni feriali non si ha che un ascolto del 7 per cento che si eleva al sabato al 29. Mentre nell'ultima ora di diffusione gli affezionati al microfono si abbassano al 3 per cento e al sabato raggiungono appena il 15.

**NON  
UNA SFUGGE**

**CROSLEY TIPO 255**  
Supereterodina a 5 VALVOLE OCTAL  
A CARATTERISTICHE METALLICHE  
Onde corte - medie - lunghe  
Potenza d'uscita indistorta: 5 Watts - Ottenuti col  
NUOVO TETRODO DI POTENZA 6L6G  
SOPRAMOBILE L. 1575  
RADIOFONOGRFO L. 2675  
Aumento 5% - Vendita anche a rate

**CROSLEY**

**SIARE**  
PIACENZA VIA ROMA 35 NAPOLI VIA MEDINA 61  
MILANO VIA PRINC.UMB. 7<sup>BIS</sup> ROMA VIA PARMA 3  
GENOVA VIA S. LUCA 2 TORINO GALILEO FERRARIS 37



# GI OV E D I DI S E R A

2 GIUGNO 1938-XVI

## PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - NAPOLI II - MILANO III

Milano III inizia le trasmissioni alle ore 21  
(In costruzione: Catania).

- 19-19,20 (ROMA I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
- 19,20: Comunicazioni del Dopolavoro.
- 19,30: MUSICA VARIA: QUARTETTO FUNARO.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,30 (PALERMO-NAPOLI II): MUSICA VARIA.

## SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I  
TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II  
ROMA II

Roma II (Vedi trasmissioni speciali)

- 19,20: Comunicazioni del Dopolavoro.
- 19,30: MUSICA VARIA: QUARTETTO FUNARO.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,30 (escluse MILANO I-BOLZANO):  
MUSICA VARIA: ORCHESTRA CETRA
- 1. Owens: *Festa a Reno.*
- 2. Ferrari: *Quando tu dormi.*
- 3. Lombardo: *Veleggiando al chiaro di luna.*
- 4. Filippini: *Vecchi motivi allegri.*
- 5. Mascheroni: *Due motivi.*
- 6. Rampolli: *Avana sei tu.*
- 7. Tinturin: *Io rido.*

## TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
- 19: MUSICA VARIA E CANZONI.
- 19,10: Echi del giorno e curiosità.
- 19,20:  
ORCHESTRINA TIPICA DE ANGELIS
- 1. Hung: *Un certo non so che.*
- 2. Fain: *Nostalgia del passato.*
- 3. Olivieri: *Tornerai.*
- 4. Spina: *Rumba campagnola.*
- 5. David: *Tornerai.*
- 6. Oakland: *Prendi il romanzo.*
- 7. Rovena: *Duccy.*
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

### 21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

#### Lucrezia

Un atto e tre momenti  
di CLAUDIO GUASTALLA

Musica di OTTORINO RESPIGHI.

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| La voce         | Cléo Elmo        |
| Lucrezia        | Maria Caniglia   |
| Servia          | Maria Marcucci   |
| Venilia         | Renata Villani   |
| Collatino       | Paolo Civil      |
| Briuto          | Piero Pauli      |
| Tarquino        | Apollo Granforte |
| Tito Valerio    | Giuseppe Bravura |
| Arunte          | Enzo Cecchetelli |
| Spurio Lucrezio | Eraldo Coda      |

Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
ARMANDO LA ROSA PARODI

#### Maria Egiziaca

Mistero in tre tempi di CLAUDIO GUASTALLA

Musica di OTTORINO RESPIGHI

- |                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Maria                        | Maria Caniglia   |
| Il pellegrino e l'abate      | Zosimo           |
|                              | Apollo Granforte |
| Il marinaio e il lebbroso    | Emilio Renzi     |
| Un compagno, la cieca,       |                  |
| la voce dell'Angelo          | Renata Villani   |
| L'altro compagno e il povero |                  |
|                              | Maria Marcucci   |

Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
ARMANDO LA ROSA PARODI

Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

Nell'intervallo: Attualità.

Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni regionali del tempo.

21:

#### No, no, Nanette

Operetta in tre atti  
di VINCENZO YOUMANS

Personaggi:

- |             |                   |
|-------------|-------------------|
| Nanette     | Nuccia Natali     |
| Lucilla     | Dirce Marella     |
| Susanna     | Amelia Mayer      |
| Flora       | Ada Napolioni     |
| Winnie      | Anna Franzolini   |
| Simona      | Gina Germani      |
| Billy Early | Angelo Zanobini   |
| Jimmy Smith | Giacomo Osella    |
| Tom         | Armando Giannotti |

Maestro direttore d'orchestra

LUIGI MALATESTA

Allestimento di RICCARDO MASSUCCI

Negli intervalli: Voci del mondo - Notiziario.

Dopo l'operetta: MUSICA DA BALLO.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO: QUARTETTO FUNARO.

23,55: Previsioni regionali del tempo.

20,30:

Trasmissione da Berlino:

#### Concerto di musiche brillanti

21,30:

#### La lettera

Commedia in un atto di BERNARD ZIMMER

Personaggi:

- |                    |                |
|--------------------|----------------|
| Augusto            | Walter Tincani |
| Il Maresciallo     | Leo Chiostrì   |
| Il Furiere         | Silvio Rizzi   |
| Il giovane soldato | Franco Becci   |

Regia di ALBERTO CASELLA

21,55: MUSICA DA BALLO (fino alle 22,30).

22,30-23,55 (FIRENZE I - NAPOLI I): MUSICA DA BALLO.

Nell'intervallo (23): Giornale radio.

## TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5, kHz 1222, kW 60 - BARI I: m 283,3, kHz 1059, kW 20 - ONDE CORTE - 2 RO 4: m 25,40, kHz 11810, kW 25.

- 11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notiziario in italiano - Musica leggera per soprano e chitarra.
- 12-13,29 (2 RO 4): ESTREMO ORIENTE. - Notiziario in inglese - Musica sinfonica tedesca - Prof. Brunelli: « In esplorazione attorno al lago Tana », conversazione - Notiziario in italiano.
- 13,30-13,45 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO. - Commento ai fatti del giorno - Brani di opere liriche - Giornata del Ballo: fiaba musicale - Notiziario in italiano.
- 16-17,15 (2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. - Notiziario in italiano - Italia terra di canti: Canzoni alpine - Notiziario in bengalico e in inglese.
- 17,15-18,9 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notizie sportive - Un atto di opera lirica - Notiziario in italiano.
- 17,55-18,9 (Bari I): Notiziario in albanese.
- 18,10-19 (2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. - Notiziario in arabo - Musiche arabe: Trio arabo - Conversazione in arabo.
- 19,1-19,18 (Bari I-Roma II): Notiziario e convers. in romeno.
- 19,1-19,18 (2 RO 4-Roma I, m 420,8 kHz 713): Cronache del turismo in cecoslovacco.

- 19,19-19,36 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.
- 19,19-19,36 (2 RO 4-Roma II): Notiziario e conversazione in inglese.
- 19,37-19,55 (2 RO 4): Notiziario in italiano.
- 19,37-19,55 (Roma II): Notiziario e conversazione in ungherese.
- 19,37-19,55 (Bari I): Notiziario in turco - Programma musicale.
- 19,56-20,14 (2 RO 4-Roma II-Bari I): Notiziario in serbo.
- 20,15-20,59 (Bari I): GRECIA. - Notiziario in greco - Musiche elleniche.
- 20,15-20,35 (2 RO 4-Roma II): Notiziario e conversazione in francese.
- 20,36-20,55 (2 RO 4-Roma II-Milano I, m 368,6 kHz 814, kW 50 - Bolzano m 559,7, kHz 536, kW 10): Notiziario e conversazione in tedesco.
- 21 (2 RO 4-Roma I): Lucrezia, opera di O. Respighi - Maria Egiziaca, opera di O. Respighi - (Vedi Primo Programma) - Nell'intervallo: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.
- 23,30-23,44 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in spagnolo e conversazione per i bambini.
- 23,45-23,55 (2 RO 4): Notiziario in greco.
- 24-1,25 (2 RO 4): AMERICA LATINA. - Notiziario in italiano - Musica varia: duetti di chitarra interpretati da Jack e Morris - Lezione d'italiano (spagnolo) - Notiziari in spagnolo e in portoghese.
- 1,30-3 (2 RO 4): NORD AMERICA. - Notiziario in inglese - Brani di opere liriche - Conversazione su argomento di attualità - Notiziario in italiano.

Tutte le argenterie per  
la casa e da regalo ...

posateria di argento 800‰

di metallo naturale e argentata

# BOGGIALI

MILANO - VIA TORINO, 34

Richiedere Catalogo Illustrato gratis

## OCCASIONI

APPARECCHI RADIO - MATERIALE  
CHIEDERE LISTINO

E. CRISCUOLI - Cassetta postale N. 109 - TORINO

**GIOVEDÌ**

2 GIUGNO 1938 - XVI

**PROGRAMMI ESTERI****BELGIO****BRUXELLES I**

kHz 620; m 483,9; kW 15  
18,15: Delibes: *Lakmé*, selezione riprodotta.  
19: Cronaca - Dischi.  
19,30: Notiziario.

20: Radiorchestra con intermezzi di dischi - Nell'intervallo (21) Cronaca agricola.  
22: Notiziario.  
22,10-23: Concerto di dischi: Stravinski: a) *Sinfonia dei Salmi*. b) *Le nozze*.

**BRUXELLES II**

kHz 932; m 321,9; kW 15  
18,30: Dischi - Cronaca.  
19,3: Conversazione.  
19,30: Notiziario.  
20: Dischi richiesti.  
20,45: Conversazione.  
21: Concerto sinfonico con pianoforte: 1. Beethoven: *Carnevale romano*, ouverture; 2. Ciaikovski: *Capriccio italiano*; 3. Liszt: Concerto in mi bemolle maggiore; 4. Wagner: Fantasia sul *Lothengrin*.  
21,50: Preghiera della sera.  
22: Notiziario.  
22,10: Glazunov: *Le Stagioni* (framm. - dischi).  
22,30-23: Musica da jazz.

**BULGARIA****SOFIA**

kHz 850; m 352,9; kW 100  
19,15: Libri e riviste.  
19,30: Radiorchestra.  
20,30: Notiziario.  
20,45: Concerto vocale.  
21,15: Radioconcerto.  
21,45: Conversazione italiana.  
21,55-22,30: Musica brillante.

**CECOSLOVACCHIA****PRAGA I**

kHz 638; m 470,2; kW 120  
19: Notiziario.  
19,25: Trasm. da Brno.  
20,5: Opere di Smetana (cori, solisti e orch.).  
20,30: Conversazione.  
20,45: Radiorchestra: 1. Jeremias: *Overture primavera*; 2. Brahms: *Concerto in si bemolle maggiore op. 83*, per pianoforte e orchestra; 3. Srnka: *Variations sinfoniche*.  
21,55: Notiziario.  
22,15: Musica di dischi.  
22,35-23,30: Come Brno.

**BRATISLAVA**

kHz 1004; m 298,8; kW 13,5  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Brno.  
20,5: Trasm. da Praga.  
22,15: Notiz. magiaro.  
22,30: Dischi.  
22,35-23,30: Come Brno.  
**BRNO**  
kHz 922; m 325,4; kW 32  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Danze slave.  
20,5: Conversazione.  
20,25: Dischi.  
20,30: Trasm. da Praga.  
22,15: Lez. di russo.  
22,35-23,30: Trasmissione esperanto.

**KOSICE**

kHz 1158; m 259,1; kW 10  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Brno.  
20,5: Come Praga.  
22,15: Come Bratislava.  
22,35-23,30: Trasm. da Brno.

**MORAVSKA-OSTRAVA**

kHz 1204; m 249,2; kW 5  
19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Brno.  
20,5: Trasm. da Praga.  
22,35-23,30: Come Brno.

**DANIMARCA****KALUNDBORG**

kHz 240; m 1250; kW 60  
**COPENAGHEN**  
kHz 1176; m 255,1; kW 10  
18,35: Lez. di inglese.  
19: Notizie - Convers.  
20: Concerto ritrasmesso.  
21: Radiocommedia.  
22: Notiziario.  
22,20: Musiche del 18° secolo: 1. Rameau: *Concerto n. 2* per orchestra d'archi; 2. Haendel: *Concerto grosso n. 15* in la minore.  
22,50: Musica ungherese per violino e pianoforte: 1. Bartok: *Rapsodia n. 1*; 2. Kodaly: *Adagio*; 3. Bartok: *Danze folcloristiche*; 4. Weiner: *Lakodalmás*.  
23,20-0,30: Musica da ballo.

**FRANCIA****BORDEAUX P.T.T.**

kHz 1077; m 278,6; kW 13  
18,30: Dischi - Cronaca.  
19: Come Radio Parigi.  
19,30: Dischi - Cronaca.  
19,58: Come Radio Parigi.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Come Parigi T. E.  
**GRENOBLE**  
kHz 583; m 514,6; kW 20  
18: Come Radio Parigi.  
18,40: Cronaca - Dischi.  
19,35: Conversazione.  
20: Notizie - Dischi.  
20,30: Come Parigi P.T.T.  
18: Come Radio Parigi.

**LILLA**

kHz 1213; m 247,3; kW 60  
18: Cronaca - Dischi.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Radioconcerto.  
19,30: Notiziario.  
20: Varietà: Allegria e fantasia - Alla fine: Notiziario.

**LIONE P.T.T.**

kHz 648; m 463; kW 100  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Radiocronaca.  
19,30: Notiziario.  
20: Cronaca - Dischi.  
20,30: Come Parigi T. E.  
22,30: Notizie in francese e tedesco.

**MARSIGLIA P.T.T.**

kHz 749; m 400,5; kW 100  
18,30: Musica di dischi.  
19: Notiziario.  
19,30: Cronaca - Dischi.  
20,30: Tre commedie in un atto: 1. Claude Roger Marx: *Reussite*; 2. Gabriel d'Herville: *Le manteau de vision*; 3. Lucien Besnard: *Viv' not' Maire*.

**NIZZA P.T.T.**

kHz 1185; m 253,2; kW 60  
17,45: Concerto ritrasm.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Come Lilla.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Conversazione.  
20,30: Come Strasburgo.

**PARIGI P. P.**

kHz 959; m 312,8; kW 60  
19: Dischi - Echi.  
19,12: Programma vario.  
19,45: Per i fanciulli.  
20: Notiziario.  
20,10: Programma vario.  
20,30: Orchestra di balalaiche.

20,45: Conversazione.  
21,10: Programma vario: Vedette internazionali.  
22: R. Strauss: *Morte e trasfigurazione*, poema sinfonico (dischi).  
22,30: Cabaret.  
23: Notizie varie.

**PARIGI P.T.T.**

kHz 695; m 431,7; kW 120  
18: Cronaca varia.  
18,30: Concerto d'organo.  
19: Notiziario.  
20: Radiofantasia.  
20,30: Edouard Bourdet: *Les temps difficiles*, commedia in tre atti.  
22,30: Notiziario.  
22,45: Musica di dischi.

**PARIGI TORRE EIFFEL**

kHz 1456; m 206; kW 7  
18,30: Cronaca varia.  
19,30: Notiziario.  
20: Canto e pianoforte.  
20,30: Humperdinck: *Hänsel e Gretel*, opera in tre atti.  
22,30: Musica di dischi.  
23: Notiziario.

**RADIO LIONE**

kHz 1393; m 215,4; kW 25  
18,30: Dischi - Cronaca.  
19,40: Notiziario.  
20: Musica varia.  
20,15: Musica d'opere.  
21: Jazz sinfonico.  
22-24: Musica varia leggera e da ballo.

**RADIO MEDITERRANEE**

kHz 1276; m 235,1; kW 27  
19: Cronaca - Dischi.  
20,5: Notiziario.  
20,15: Valzer e musica d'operette moderne.  
21,10: Programma vario.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica da ballo.

**RADIO PARIGI**

kHz 182; m 1648; kW 80  
18,30: Cronache varie.  
20,15: Alcune melodie.  
20,30: Edouard Lalo: *Le Roi d'Ys*, opera in tre atti - Alle 21,30: Notiziario.  
22,30: Dischi - Notizie.

**RADIO TOLOSA**

kHz 913; m 328,6; kW 60  
18,15: Canti di fanciulli - Conc. variato - Notiz.  
19,15: Musica di film e di operette - Notizie.  
20: Concerto variato - Conversazione - Varietà musicale.  
21,10: Attualità - Concerto variato - Notizie - Canzonette - Musica caratteristica.  
22,45-24: Orch. - Operette - Musica leggera e da ballo - Notizie.

**RENNES**

kHz 1040; m 288,5; kW 120  
18,30: Per i fanciulli.  
19: Notiziario.  
19,30: Come Strasburgo.  
20: Notizie - Dischi - Conversazione.  
20,30: Come Strasburgo.

**STRASBURGO**

kHz 859; m 349,2; kW 100  
18,30: Come Parigi P.T.T.  
19,30: Concerto variato.  
20: Not. tedesco.  
20,15: Echi diversi.  
20,30 (Théâtre Montan-

sier a Versailles): 1. Purcell: *Didone ed Enea*, opera in tre atti; 2. Mehul: *Euphrosine et Coradin*, opera comica in due atti.  
23,30: Notizie in francese e tedesco.

**TOLOSA P.T.T.**

kHz 776; m 386,6; kW 120  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Cronaca varia.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Echi - Dischi.  
20,30: Varietà musicale.  
22,30: Notizie in francese e spagnolo.  
23: Musica da ballo.

**GERMANIA****AMBURGO**

kHz 904; m 331,9; kW 100  
18: Canzoni e racconti.  
18,30: Intermezzo di dischi.  
18,45: Boll. - Notizie.  
19,10: Come Colonia.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Musica varia.  
24-3: Come Königsberg.

**BERLINO**

kHz 841; m 356,7; kW 100  
18: Dischi (operette).  
19: Notiziario.  
19,10: Musica riprodotta.  
19,45: Attualità varie.  
20: Varietà e danze.  
22: Notiziario.  
22,30-3: Come Stoccarda.

**BRESLAVIA**

kHz 950; m 315,8; kW 100  
18,20: Concerto di organo.  
19: Notiziario.  
19,10: Radiocronaca.  
19,25: Scene e musica: La Slesia.  
20,10: Orchestra e soprano: 1. Vejdl: *Preludio di Kravut*; 2. Lieder; 3. Tomaschek: *Die Hand der Jezerte*; 4. Lieder; 5. Schubert: *Settima sinfonia* in do maggiore.  
22: Notizie - Attualità.  
22,30: Come Stoccarda.  
24-3: Come Königsberg.

**COLONIA**

kHz 658; m 455,9; kW 100  
18,25: Strumenti e canto.  
18,50: Attualità - Notizie.  
19,10: Musica popolare, leggera e da ballo (29 numeri).  
22: Notiziario.  
22,15: Alcuni dischi.  
22,30: Come Stoccarda.  
24-3: Come Königsberg.

**DEUTSCHLANDSENDER**

kHz 191; m 1571; kW 60  
18: Musica da camera.  
18,45: Un dialogo.  
19: Notiziario.  
19,10: Musica leggera.  
20: Come Colonia.  
21: Echi della Germania.  
21,15: Schumann: *Sinfonia n. 2* in do maggiore (registrazione).  
22: Notiziario.  
22,30: Burgstaller: a) *Sorgenti*, b) *Valzer da concerto* (per pianoforte).  
22,45: Bollett. del mare.  
23: Come Francoforte.  
24-2: Come Königsberg.

**FRANCOFORTE**

kHz 1195; m 251; kW 25  
18: Attualità - Dischi.  
18,50: Cronaca - Notizie.  
19,10: Panorama radiofonico: Dall'Aachtopf. al Lago di Costanza.  
20: Musica leggera e da ballo.  
22: Notizie - Conversazione.  
22,30: Musica leggera e da ballo.  
23: Come Stoccarda.  
24-3: Come Stoccarda.

**KÖNIGSBERG I**

kHz 1031; m 291; kW 100  
18: Programma vario.  
18,35: Cronaca - Notizie.  
19,10: Musica popolare e leggera.  
20,35: De Caillavet, de Fliers e Rey: *La bella av-*

**PERSONAGGI DI TEATRO**

**ASTRONIO** nella commedia: «*La smorfia*» di R. BACCHELLI

**L**a Smorfia è la «Cabala», libro prezioso ai giocatori del lotto. Giocatore appassionato e Astronio Tripadati, Yarmacista a proprio dispetto e per la disperazione del paese dove capitato.

Egli ha una graziosa nipote e un avvenente dottorino che l'aiutano a impastare pillole, a far baruffa ogni giorno e a divertire il prossimo con le scene più strambe e impensate.

Adone e Vanda si amano, vorrebbero sposarsi e non sanno come indurre al consenso lo zio maniaco, padrone dei barattoli e despota irriducibile.

Ridicolo e magnifico, codesto pazzo che deride tutte le passioni, le religioni e i sentimenti, che disprezza il lavoro e beffeggia la pazienza, che nega la scienza medica e i benefici delle medicine, che trascura il proprio dovere e irride a chiunque lo compie, che sdegnano di servire i clienti li offende e li indirizza altrove quando non li manda addirittura all'inferno, che incapace di amare di umano amore nega l'amore degli altri, che insopportabile di discorsi pronuncia migliaia di parole insultanti e definitive, che assorto nelle più assurde meditazioni apre il negozio imprecando per richiuderlo all'ora che gli piace, quest'individuo colto e limitato, intelligente e svanito, superbo e strisciante, è un colosso dai piedi d'argilla, un gigante che singhiozza sulla propria sventura, una figura mirabilmente scolpita nelle tenebre.

Addestrato alla causticità, all'ironia, al sarcasmo, abituato a colpire senza riguardo, senza timore, senza prudenza, avvezzo a ridere degli uomini in genere e dei malati in ispecie, egli ha un solo punto vulnerabile, una sola sensibilità, una sola debolezza: il giuoco del lotto.

Il più odioso conoscente gli diviene fulmineamente simpatico grazie alla narrazione di un sogno... Una cisterna, una seccia, un serpe, un gallo che non fa nulla... Torrenti di luce si riversano entro la bottega ove l'incubo ha sostituito il buon senso.

Astronio grida, legge, declama, agita le braccia e diventa generoso con tutti, dispensatore d'una fortuna favolosa, superlativa, abbagliante, certissima, garantita. La vincita è sicura. Il Governo non avrà fondi bastevoli da pagare. La ricchezza al giorno dopo.

Forse non al denaro pensa, nel delirio della gioia, ma alla vittoria chiara del suo supremo convincimento. Forse i milioni da riscuotere non lo interessano che quali prove dell'infallibilità del prezioso libro agitato per anni inutilmente davanti ai pessimisti, ai dubbiosi, ai negatori.

Egli trascorre una lunga notte curvo sulle misteriose pagine del volumetto che racchiude in sé i fascinosi segreti di cui è pazzamente innamorato e crede di capirli a fondo, tutti, così da essere più dolcemente ispirato d'un santo che ha ottenuto la grazia delle celesti visioni.

Ma ancora una volta si è sbagliato e la vincita gli sfugge per un particolare da nulla, la vittoria gli manca per un errore irrisorio. Distrazione sua, errore suo, ombre della sua coscienza, naturalmente.

Un'altra notte di ricerche, di meditazioni, di tensione lo porta a scoprire la propria ottusità, a recitare il «*mea culpa*», a inabissarsi nella più profonda contrizione. E quando il giorno getta il sole irridente e i conoscenti elettrizzati dalla falsa convinzione della vincita nella sua bottega ove la nipote e il dottorino si preparano a fuggire per carpire il suo consenso alle nozze, egli è paralizzato dall'umiliazione, annichito dal forzato riconoscimento della propria ignoranza.

Tutto ciò che ieri lo animava, superuomo beffardo, lo ha ormai abbandonato, lasciandolo come un fantoccio dall'ingranaggio guasto dietro il banco di vendita dei medicinali inutili.

Non potendo morire lì per lì come certo preferirebbe, egli si raddrizza di colpo al ribaleare della speranza. La confessione lo salva, escludendo la «Cabala» dal suo grave errore. In perfetta umiltà egli dà ragione a chiunque, il suo consenso a chi lo vuole. Siano celebrate anche le nozze invise fino a ieri, e gli amici che parteciparono al suo sbagliato giuoco, nella fede della sua conoscenza, lo aiutino a cospargersi il capo di cenere.

La Smorfia ha riprovato la sua ignoranza, offrendogli l'autentica chiave del segreto. La vittoria a domani.

Il sipario dell'illusione è ridisceso dinanzi ai suoi occhi desolati, per lasciargli una ragione di vita fino a quando... nasceranno i nipotini.

MALOMBRA.

ventura, commedia.
22: Notizie - Convers.
22,35: Musica leggera e da ballo (d).
24-3: Concerto notturno.

LIPSIA

kHz 785: m 382,2: kW 120
18: Lieder e musica.
19: Notiziario.
19,10: Cori militari.
20: Varietà music.: Parliamo di nuovo d'amore.
22: Notizie - Dizione.
22,30: Come Stoccarda.
24-3: Come Königsberg.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740: m 405,4: kW 100
17,10: Musica da ballo.
18,45: Attualità - Notiz.
19,10: Alcuni dischi.
19,30: Radiocronaca.
20: Come Francoforte.
21,20: Ciajkowski: Trio per piano, violino e cello (reg.).
22: Notiziario.
22,20: Intermezzo.
22,30: Come Stoccarda.
24-3: Come Königsberg.

SAARBRUECKEN

kHz 1249: m 240,2: kW 17
18: Mandolini e fisarmoniche - Nell'intervallo (19): Notiziario.
19,30: Cronache varie.
20: Varietà: Due ore di buon umore.
22: Notiziario.
22,20: Alcuni dischi.
22,40: Wolf-Ferrari: La vita nova, per baritono, organo, coro, orchestra, soprano e pianoforte (da Dante) (reg.).
24-3: Come Königsberg.

STOCCARDA

kHz 574: m 522,6: kW 100
18: Radiocronaca.
18,30: Attualità - Notizie.
19,15: Mus. di dischi.
20: Come Francoforte.
22: Notiziario.
22,30: Musica folcloristica e leggera (mandolini e canti col liuto).
24-3: Concerto notturno (reg.): 1. Musica di balletto; 2. Opere italiane (canto).

VIENNA

kHz 592: m 506,8: kW 100
18: Conversazione.
18,30: Attualità - Notizie.
19,10: Programma vario: Mormorio di primavera sulle Alpi.
20: Serata dedicata alle operette viennesi e musica leggera.
22: Notiziario.
22,30-3: Come Stoccarda.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL
kHz 1149: m 251,1: kW 20
NORTH NATIONAL
kHz 1149: m 251,1: kW 20
DROITWICH
kHz 200: m 1500: kW 150
18: Notiziario.
18,20: Conversazione.
18,40: Musica leggera per organo.
19: Madrigali di John Wilbye per coro.
19,30: Conc. bandistico.
20: Varietà e danze: A Formby Do!
20,40: Conversazione.
21: Notiziario.
21,20: Concerto di piano: 1. Bowen: Ballata in la minore; 2. Bridge: Estasi; 3. K. Wright: Night Wind on the Downs; 4. Harrison: The Ledbury Parson.
21,40 (dal Covent Garden): Puccini: Tosca, atto secondo e terzo (Direttore: Vittorio Gul-Fra gli interpreti: Beniamino Gigli, Luigi Rossi Morelli, Aristide Baracchi) - Nell'intervallo (22,20): Conversazione.
23,15: London Regional.
23,30-24: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL

kHz 877: m 342,1: kW 70
18: Musica da ballo (Bilby Cotton).
18,40: Dal London Theatre.
19: Notiziario.
19,30: Midland Regional.
20,20: Conversazione.
20,40: Varietà: Hail Variety!
21,20: Rievocazione: La spedizione dell'Everest nel 1935.
22: Breve funzione religiosa.
22,20: Notiziario.
22,45: Musica da ballo (Bert Firman).
23,30-24: Dischi - Notiz.

MIDLAND REGIONAL

kHz 1013: m 296,2: kW 70
18: Concerto di dischi.
18,40: London Regional.
19: Notiziario.
19,30: Una biografia musicale di Haydn (dal 1771 al 1780) (3°).
20,20: Concerto di piano: 1. D. Scarlatti: Pastorale e Capriccio; 2. Beethoven: Variazioni in do minore; 3. Chopin: a) Preludio n. 16 in si bemolle minore, b) Preludio n. 23 in fa; 4. Liszt: Rapsodia ungherese n. 12.
20,50: Varietà: Follow On.
21,20-24: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kHz 686: m 437,3: kW 20
18,30: Concerto corale.
19,30: Notizie - Cronaca.
20: Melodie popolari.
21: Concerto sinfonico.
22: Notiziario.
22,15-22,45: Conc. vocale.

LUBIANA

kHz 527: m 569,3: kW 6
19: Notizie - Cronaca.
19,50: Programma vario.
20: Musica varia.
21: Canto e pianoforte.
21,30: Kalman: La contessa di Chicago, operetta (selezione).
22: Notiziario.
22,15: Musica brillante.

LETTONIA

MADONA

kHz 583: m 514,6: kW 50
18,30: Lezione di lettone.
19: Musica di operette e di film.
20: Notiziario.
20,15: Concerto dedicato ai balletti - Nell'intervallo (21): Notiziario.
21,30: Dischi (Nielsen).
22,15: Cronaca lettone in tedesco.

LUSSEMBURGO

kHz 232: m 1293: kW 150
18,25: Musica di dischi.
18,55: Notizie in francese e tedesco.
20: Fisarmonica (dischi).
20,15: Il fanciullo.
20,45: Musica varia.
21: Notizie di borsa.
21,15: Musica spagnola (dischi).
21,30: Concerto sinfonico: 1. Busoni: Concerto in re maggiore per violino e orchestra; 2. Brahms: Sinfonia n. 2 in re maggiore - Nell'intervallo (22): Notiziario.
23-23,30: Danze - Dischi.

NORVEGIA

OSLO

kHz 260: m 1153,8: kW 60
18,45: Notiziario.
19,15: Dischi - Convers.
19,45: Concerto corale.
20,15: Letture letterarie.
20,25: Progr. variato.
21,40: Notizie - Attualità.
22,15-23: Musica leggera.

OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160: m 1875: kW 150 e kHz 722: m 415,4: kW 20
18,25: Conversazioni - Cronache varie - Notiziario.
20: Concerto corale di musica sacra.
20,40: Conversazione.
21: Musica sacra.
21,10: Alcuni dischi.
21,25: Musica leggera - Nell'intervallo: Lezione di ginnastica.
23,10-23,40: Dischi - Lettura.

HILVERSUM II

kHz 995: m 301,5: kW 60
18,10: Conversazioni.
18,45: Vico la Volpe al pianoforte: 1. Scarlatti: Sonata in re; 2. Chopin: Fantasia in fa minore; 3. Jongen: Secondo studio da concerto.
19,10: Lezione di inglese.
19,40: Notiziario.
19,55: Concerto sinfonico (da stabilire).
20,55: Un dialogo.
21,15: Musica leggera.
22,40: Notiziario.
22,50: Danze (dischi).
23,20-23,40: Charpentier: Impressioni d'Italia (organo).

POLONIA

VARSAVIA I

kHz 224: m 1339: kW 120
18,10: Concerto di dischi.
18,30: Radioteatro.
19: Canti francesi.
19,20: Conversazione.
19,30: Musica per trio - Nell'interv.: Radioscena.
20,45: Notiziario.
20,55: Cronaca varia.
21,10: Varietà musicale: Sotto il balcone della beneamata.
21,50: Notizie sportive.
22: Concerto corale.
22,15: Musica da camera polacca: 1. Moniutsko: Quartetto n. 1 in re minore; 2. Strakowski: Quartetto n. 5 in mi minore.
23: Notiziario.

PORTOGALLO

LISBONA

kHz 629: m 476,9: kW 20
Il programma non è arrivato.

ROMANIA

BUCAREST

kHz 823: m 364,5: kW 12
18,15: Musica romena.
19,15: Conversazione.
19,30: Concerto corale.
20: Conversazione.
20,15: Concerto dedicato ai compositori romeni.
21,30: Notiziario.
21,45: Musica di dischi.
22,45: Notiziari diversi.

SPAGNA

SALAMANCA

Radio Nazionale
kHz 1258: m 238,5: kW 1
19,45: Notiz. italiano.
21: Cronaca varia.
21,30: Notiz. tedesco.

21,40: Notiz. italiano.
21,50: Notiz. portoghese.
22: Notiz. francese.
22,15: Notiz. inglese.
23,45: Giornale-radio ufficiale governativo.
0,30: Giornale - radio in tedesco, italiano, portoghese, inglese e francese.

SVEZIA

STOCCOLMA

kHz 704: m 426,1: kW 55
18,5: Concerto di dischi.
19: Notizie - Attualità.
19,30: Musica leggera.
20,30: Radiocommedia.
21,50: Alcuni dischi.
22: Notiziario.
22,15-23: Radiorchestra: 1. Weber: Ouv. dell'Euryanthe; 2. D'Hervelois: Suite n. 2 in re maggiore per orchestra d'archi; 3. Nielsen: Poema sinfonico op. 39; 4. R. Strauss: Valzer del Cavaliere della rosa.

SVIZZERA

BEROMUENSTER

kHz 556: m 539,6: kW 100
18,10: Musica di dischi.
18,30: Conversazione.
19 (dal Teatro Civico di Zurigo): Wagner: Sigfrido, opera - Negli intervalli: Notizie - Cronache.
23,25: Ultime notizie.

MONTE CENERI

kHz 1167: m 257,1: kW 15
19,30: Musica di dischi.
19,50: Notiziario.
20: Cronaca e incisioni.
20,30: Rampoldi-Modena: Ehi, tifosi, non esageriamo, radiorivista in cinque tempi massimi, musiche di E. Storacl.
21,30-22,15: Concerto di dischi.

SOTTENS

kHz 677: m 443,1: kW 100
18: Per i fanciulli.
18,45: Musica da ballo.
19: Cronaca varia.
19,30: Dischi - Notizie.
20: Conversazione.
20,35: Serata dedicata alle operette francesi - Nell'intervallo (21,35): Aneddoti musicali.
22,25-23: Danze (dischi).

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546: m 549,5: kW 120
18: Concerto orchestrale.
19: Cronaca agricola.
19,20: Concerto vocale.
19,50: Radioteatro.
21,20: Notiziario.
21,45: Musica zigana.
23: Notizie in tedesco e italiano.
23,10: Danze (dischi).
0,5: Notiziario.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8: kW 12
19,30: Notiziario.
20: Per i fanciulli.
20,45: Musica riprodotta - Negli intervalli: Cron.
21,30: Radiocommedia.
23,30-23,40: Notiziario.

ELIOS (SVIZZERA) CRONOGRARO DI PRECISIONE
Contatore Tachimetro Telemetro
16 Rubini Movimento ANCORA fassa in STAYBRITE
Garanzia 5 anni Franco di porto Regno e Colonie
L. 195
VENDITA DI PROPAGANDA
Richieste e vaglia a: CONCESSIONARIO ESCLUSIVO ITALIA E COLONIE: CESARE MARINAI Via S. Maria Beltrade, 1 MILANO

Acqua Antiqua PER TOILETTA
chi non la conosce: Poche persone le quali potranno provarla, insieme alla CIPRIA ANTIQUA, compilando il tagliando qui unito ed inviandolo insieme a L. 1,50 per spese postali alla
PROFUMERIA VITALE GENOVA - VIA CARLO FELICE, 41-43
Fornitore di S. M. I. R.
riceveranno gratis una elegante scatoletta contenente i due campioni.
Acqua Antiqua in vendita nelle migliori profumerie
Sig. ....
Via ....
Città ....
(Scrivere ben chiaro)

DUBRY Meraviglia della scienza moderna delle tinture per capelli, la più perfetta del mondo, prodotta di rara bellezza, senza lavature, e in pochi minuti si ottiene qualunque tinta la più perfetta e naturale. Bastano quattro applicazioni all'anno. Flacone di prova L. 6. Flacone grande L. 18.
PROFUMERIA BERSELLI Via Broletto - MILANO

Signore, per prevenire il decadimento della linea e mantenere la vostra bellezza, indossate il busto THALYSIA
GENOVA - XX Settembre, 33 - Tel. 581-533
MILANO - Vitt. Emanuele, 33 - Tel. 70-235
TORINO - Valperga Caluso, 8 - Tel. 61-393
CONCEDESI ESCLUSIVA

# VENERDÌ

## DI GIORNO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I  
BOLZANO - ROMA II

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: MUSICA VARIA: ORCHESTRINA GLORIA: 1. Charnisay: *Bravura*; 2. Casiroli: *Dillo tu rondinella*; 3. Marchetti: *Quando Berta filava*; 4. Mohr: *Canto ancora*; 5. Rixner: *Cielo azzurro*; 6. Selezione di canzoni napoletane; 7. Marchetti: *Litù*; 8. Pestalozza: *Ciribiribin*.

11,30-12,30 (PALERMO): MUSICA VARIA: 1. Wassil: *Acquerello*; 2. Nucci: *Semplicità campestre*; 3. Fiaccone: *Musetta danza*; 4. Gardelli: *Ottobrata*; 5. Giacchino: *Pensiero ungherese*; 6. Roland: *Ore d'oro*; 7. Borchert: *Da Heidelberg a Barcellona*, selezione; 8. Angelo: *Scherzando*; 9. Raimondo: *Non sembri più tu*; 10. Rampoldi: *Va, mia canzon d'amore*.

12,25-12,55 (GENOVA II): DISCHI DI MUSICA VARIA.

12,30: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE: 1. Ferraris: *Capriccio ungherese*; 2. Robin: *Chiaro di luna e ombre*; 3. Brown: *Canto della Jungla*; 4. Godard: *Berceuse*; 5. Escobar: *Cinque*; 6. Pick Mangiagalli: *Chiudendo gli occhi*; 7. Brusaglino: *Piccola Pompadour*.

### DOBPIO PROGRAMMA

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I  
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II  
BOLZANO - ROMA II

(ROMA II: dopo le 13,30 vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: Trasmissione da Parigi:  
CONCERTO DI MUSICA VARIA  
diretto dal M° GIORGIO DERVEAUX  
1. Lecocq: *La figlia di Madama Angot*, ouverture.

2. Massenet: *Le jongleur de Notre-Dame*, fantasia.

3. Hahn: *Il ballo di Beatrice d'Este*.

4. Delibes: *Sylvia*, balletto.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10: Borsa.

14,20-14,30 (MILANO I-GENOVA I-TRIESTE): Borsa.

ROMA III - FIRENZE I - NAPOLI II  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II

13-13,45: CONCERTO DI MUSICA VARIA  
diretto dal M° ARMANDO FRAGNA:  
1. Lanzetta: *Marionette d'amore*;  
2. Brunetti: *Fantastique*, fox trot;  
3. Falvo: *Dicitencello vuie*; 4. Plessow: *Messicana*; 5. Mignone: *Terra di sogni*; 6. Schlenk: *Le papillon*; 7. Fleming: *Suleika*; 8. Lombardo: *Madama di Tebe*; 9. Carste: *Perchè Lulù*.

13,45- DISCHI DI OPERETTA: 1. Suppé: *La bella Galatea*, ouverture; 2. Ranzato-Lombardo: *Il paese dei campanelli*, selezione; 3. Lehár: *Il Conte di Lussemburgo*, valzer; 4. Costa: *Scugnizza*, selezione cantata; 5. Pietri: *Acqua cheta*, la stornellata di Cecco; 6. Allieti: *Parole gate* dall'operetta *Scalo di fortuna*.

14,10-14,30: QUARTETTO FUNARO.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: In radioviaggio con l'amico Lucio: « Navigando nel Mar Rosso »; (PALERMO): Gli amiconi di Fatina.

17: Giornale radio.

17,15 (ROMA I-NAPOLI I-BARI I-PALERMO-BOLOGNA): ORCHESTRINA ARMANDO FRAGNA.

17,15 (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE I-BOLZANO): CONCERTO del soprano ROSINA CARPI e del violista ENZO FRANCELANCI.

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-18,5 (ROMA I-NAPOLI I-PALERMO-BOLOGNA): Dizione di Nino Meloni: Poesie di Renato Mucci.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,45 (NAPOLI): Comunicazioni del Segretario federale.

18,50 (ROMA I-BOLOGNA-FIRENZE II): Notiziario dal Brasile.

18,50-19,20 (MILANO I): Notiziario in lingue estere. (Vedi Trasmissioni speciali).

STAZIONI DEL PRIMO E SECONDO PROGRAMMA  
VENERDÌ 3 GIUGNO 1938-XVI - ORE 19,30

**Sintesi di città: MILANO**

Trasmissione organizzata per la Ditta **DAVIDE CAMPARI & C. - MILANO**  
Produttrice del Bitter Campari - Campari Soda e Cordial Campari



Dir. riserv. nel mondo.  
Riprod. vietata.

Che fortuna  
per noi cinque  
d'usare il **Palmolive**

Come appaiono adorabilmente fresche le cinque piccole gemelle canadesi dopo un bagno Palmolive! Ma non siatene gelosa, Signora!...

Anche la vostra carnagione eguaglierà la loro per freschezza e splendore se userete quotidianamente Palmolive, il puro sapone di bellezza fabbricato con olio di oliva. La sua schiuma penetrante libera i pori da tutte le impurità, facilita la respirazione cutanea e ravviva in tal modo la vostra epidermide!

Per il suo prezzo economico, moltissime signore usano il Palmolive anche per il bagno. Signora, fate voi pure provvista di bellezza! Comperate oggi stesso il Sapone Palmolive!

PRODOTTO IN ITALIA

IL SAPONE FABBRICATO CON OLIO D'OLIVA

LIRE  
2.20

"Le 5 gemelle Dionne crescono e la loro carnagione si conserva morbida e sana. La sostituzione dell'olio di oliva con acqua e Sapone Palmolive, per il bagno di queste bimbe, è avvenuta senza che la loro epidermide, sensibilissima a causa della nascita prematura, fosse soggetta a irritazioni".

Dr. Allan Roy Draft?



la S. A.  
**MOBILI VACCHELLI**  
CARRARA

l'antica Casa di fiducia,  
che fornisce i mobili  
per le case felici,  
annuncia la pubblicazione del  
Catalogo di saggio 1938

**PRENOTATEVI! Condizioni favorevolissime**  
Chiedere il programma  
30/154 a: **VACCHELLI** Casella Postale: 380 Milano  
3/a Roma - 06 Carrara

CONCORSI DI CULTURA MUSICALE

**TAVANNES**

PREZIOSO PRECISO

L'orologio di gran marca prescelto  
dall'E.I.A.R. come premio ai vincitori.

# VENERDÌ

## DI SERA

# 3 GIUGNO 1938-XVI

### PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - NAPOLI II - MILANO III

Milano III inizia le trasmissioni alle ore 21  
(In costruzione: Catania)

- 19-19,20 (ROMA I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
- 19,30: SINTESI DI MILANO (Trasmissione organizzata per la Ditta DAVIDE CAMPARI & C. di Milano).
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,30 (PALERMO-NAPOLI II): MUSICA VARIA.

21 (esclusa PALERMO):

### Il controllore dei vagoni letto

Operetta in tre atti di A. BISSON  
Musica di ROMOLO ALEGIANI

Personaggi:

Luciana ..... Miriam Ferretti  
Rosina ..... Minia Ljes  
Alfredo ..... Enzo Aita  
Giorgio ..... Tito Angeletti  
Montepin ..... Ubaldo Torricini

Direttore d'orchestra: UMBERTO MANCINI

Allestimento di TITO ANGELETTI

Negli intervalli: Conversazione di S. E. LUCIO d'Ambra, Accademico d'Italia - Cronache del Turismo.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 23,15: MUSICA DA BALLO.
- 23,55: Previsioni regionali del tempo.

PROGRAMMA DELLA STAZIONE DI PALERMO

21:  
IL FANTOCCIO IRRESISTIBILE  
Commedia radiofonica in 3 atti e 3 istantanee di ENRICO ROMA  
(Prima trasmissione radiofonica)

Personaggi:

Kee Kurkaus ..... Eleonora Tranchina  
L'avvocato Lorena ..... Alessandro Landi  
Apollo di Belvedere ..... G. C. De Maria  
Belli, astronomo ..... Riccardo Mangano  
La signora Belli ..... Anna Labruzzo  
Corinna ..... Maria Pistone  
L'omaccione ..... Giovanni Balardi  
Il segretario ..... Romualdo Starrabba  
Turisti - Giornalisti - Vecchi - Giovani - Ferrrovieri - Sarti - Parrucchieri - Poliziotti, ecc.

L'azione si svolge sulla Riviera: oggi.

Regista: FEDERICO DE MARIA

22,30-23:

### MEZZ'ORA FRA I GIARDINI

1. Mattea: *Nei giardini di Capri*, fox trot.
2. Ranzato: *Il giardino dei baci*, valzer.
3. Mario: *Giardino sulla Laguna*, serenata veneziana.
4. Amadei: *Giardino chiuso*, tango.
5. Wassil: *Giardino abbandonato*, intermezzo.
6. Higgs (Culotta): *In un giardino giapponese*.
7. Gagnani: *Sui prati*, maggiolata.

### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I  
TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II

ROMA II

Roma II (Vedi trasmissioni speciali)

- 19,30: SINTESI DI MILANO (Trasmissione organizzata per la Ditta DAVIDE CAMPARI & C. di Milano).
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,30 (esclusa MILANO I - BOLZANO): MUSICA VARIA: ORCHESTRA CETRA: 1. Dell'Anna: *Gioia di vivere*; 2. Rust: *Alaska*; 3. Lombardo: *Un piccolo amore*; 4. Filanci: *Penso a te*; 5. Blanco: *No me olvidar*; 6. Savino: *Sempre amici*.

21:

### Voce nell'ombra

Radiocommedia in due atti  
di VITTORIO MINNUCCI  
(Novità)

Personaggi:

Manuel Garcia ..... Franco Becci  
Clarita od anche Lili Des Fleurs  
Adriana De Cristoforis  
Rosario Perez ..... Marcello Giorda  
La suora ..... Nella Marcacci  
A Siviglia - Oggi.

Regia di ALBERTO CASELLA

22 (circa):

### Concerto

del violinista ENRICO CAMPAJOLA  
Al pianoforte GIOVANNI BONFIGLIOLI

1. Mulè: *Largo*.
  2. Mozart: *Concerto in re maggiore*: a) Allegro, b) Andante cantabile, c) Rondò.
- Dopo il concerto: MUSICA DA BALLO.
- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
  - 23,15: MUSICA DA BALLO: ANGELINI E LA SUA ORCHESTRA.
  - 23,50: Previsioni regionali del tempo.

### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III  
BARI II - MILANO II - TORINO II

GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona).

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
- 19: MUSICA VARIA E CANZONI.
- 19,10: Echi del giorno e curiosità.
- 19,20: ORCHESTRINA DEI SUONATORI AMBULANTI: 1. Kramer: *Viva le donne*; 2. Boario: *Eucaliptus in fiore*; 3. Benatski: *Danza tirolese*; 4. Tarantella ciociara; 5. Autori vari: *Mazurca su canzoni napoletane*; 6. Gallo: *Brio*; 7. Marletta: *Altalena*; 8. Storaci: *Uno per volta*.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,30:

### Concerto

DI MUSICHE TEATRALI ITALIANE

diretto dal M° Ugo TANSINI

1. G. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*: a) Sinfonia (orchestra); b) « Ecco ridente in cielo » (tenore Emilio Renzi).
  2. E. Wolf-Ferrari: *I quattro rusteghi*, intermezzo.
  3. G. Verdi: *Otello*, « Ave Maria » (soprano Licia Albanese).
  4. A. Boito: *Mefistofele*, finale del prologo (coro e orchestra).
- 21 (circa):  
AL GATTO BIANCO  
RITROVO DI AUTORI E DICITORI DI CANZONI  
Indi: MUSICA DA BALLO (fino alle 22,30).  
22,30-23,55 (FIRENZE I - NAPOLI I): MUSICA DA BALLO.  
Nell'intervallo (23): Giornale radio.

### TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5, kHz 1222, kW 60 - BARI I: m 283,3, kHz 1059, kW 20 - ONDE CORTE - 2 RO 4: m 25,40, kHz 11810, kW 25.

- 11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notiziario in italiano - Musica sinfonica: balli celebri.
- 12-13,29 (2 RO 4): ESTREMO ORIENTE. - Notiziario in inglese - Un atto di opera lirica - Notiziario in italiano.
- 13,30-14,45 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO. - Commento ai fatti del giorno - Musica da camera per violino e pianoforte col concorso del violinista Remy Prinçipe - Gen.le Ing. Carlo Montù: « La tecnica della Radio », conversazione - Notiziario in italiano.
- 16-17,15 (2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. - Notiziario in italiano: Musica varia: « Trio Abel » - Notiziario in inglese.
- 17,15-18,9 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notizie sportive - Italia terra di canti: Canzoni piemontesi e abruzzesi interpretate da Uccia Cattaneo e Ada Fulloni - Notiziario in italiano.
- 17,55-18,9 (Bari I): Notiziario in albanese.
- 18,10-19 (2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. - Notiziario in arabo - Musiche arabe: Orchestra araba - Conversazione in arabo.
- 19,1-19,18 (Bari I-Roma II): Notiziario in romeno - Lezione d'italiano.
- 19,1-19,18 (2 RO 4-Roma I m 420,8 kHz 713): Cronache del turismo in olandese.

- 19,19-19,36 (Bari I): Notiziario in bulgaro - Lezione d'italiano.
- 19,19-19,36 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in inglese.
- 19,37-19,55 (2 RO 4): Notiziario in italiano.
- 19,37-19,55 (Roma 2): Notiziario in ungherese - Lez. d'italiano.
- 19,37-19,55 (Bari I): Notiziario in turco - Conversazione per i piccoli.
- 19,56-20,14 (2 RO 4-Roma II-Bari I): Notiziario in serbo - Lezione d'italiano.
- 20,15-20,59 (Bari I): GRECIA. - Notiziario in greco - Musiche elleniche.
- 20,15-20,35 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in francese - Lezione d'italiano.
- 20,36-20,55 (2 RO 4-Roma II-Milano I, m 368,6 kHz 814, kW 50 - Bolzano m 559,7, kHz 536, kW 10): Notiziario in tedesco - Lezione di italiano.
- 21 (2 RO 4-Roma I): Il controllore dei vagoni letto, operetta, di R. Alegiani - Nel primo intervallo: Cronache del turismo in serbo - Nel secondo intervallo: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.
- 23,30-23,44 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in spagnolo - Lezione di italiano.
- 23,45-23,55 (2 RO 4): Notiziario in greco - Musica da camera: pianista Maria Cheroghiogu.
- 24-1,25 (2 RO 4): AMERICA LATINA. - Notiziario in italiano - Musica da camera per due violini e pianoforte interpretata da: M. L. Carlevarini, Mary e Clara Sardo - Valentino Bompiani: « Editori e lettori », conversazione - Notiziari in spagnolo e in portoghese.
- 1,30-3 (2 RO 4): NORD AMERICA. - Notiziario in inglese - Musiche richieste dai radioascoltatori - Voce da Roma - Notiziario in italiano.

# VENERDI

## 3 GIUGNO 1938 - XVI

### PROGRAMMI ESTERI

#### BELGIO

##### BRUXELLES I

kHz 620: m 483,9: kW 15

18,15: Dischi richiesti.  
18,30: Concerto di pianoforte.

19: Cronaca - Dischi.  
19,30: Notiziario.  
20: Radiorchestra e canto: 1. Rossini: *Ouverture del Guglielmo Tell*; 2. Weber: *Invito al valzer*; 3. Salabert: *Fantasia sui motivi di Schubert*; 4. Canto; 5. Zirmay-Alexys: *Princesse Charming*; 6. Max Alexys: *Sérénade pour Jean*, per violino; 7. Ganne: *Fantasia sul Saltimbanchi*.

21: Conversazione.  
21,15: Radiorchestra e canto: 1. Strauss-Alexys: *Preludio per Sanguine viennese*; 2. Liszt: *Valzer del Faust*, per pianoforte; 3. Canto; 4. Robrecht: *Wiener Operetten Revue*; 5. Wagner: *Marcia del Tannhäuser*.  
22: Notiziario.  
22,10: Dischi richiesti.  
22,25: Danze (dischi).  
22,55-23: d'Hazet: *Soldara marche*.

##### BRUXELLES II

kHz 932: m 321,9: kW 15

18,15: Dischi - Cronaca.  
19: Canzoni popolari.  
19,30: Notiziario.  
20: Musica leggera.  
20,45: Radiorecita.  
21,20: Musica leggera.  
22: Notiziario.  
22,10-23: Conc. di dischi.

#### BULGARIA

##### SOFIA

kHz 850: m 352,9: kW 100

19: Quart. di mandolini.  
19,45: Attualità varia.  
20: Musica popolare.  
20,30: Notiziario.  
20,45: Concerto di pianoforte.  
21,15: Musica leggera.  
21,30-22,30: Conc. variato.

#### CECOSLOVACCHIA

##### PRAGA I

kHz 638: m 470,2: kW 120

19: Notiziario.  
19,25: Trasm. da Brno.  
20,55: Trasm. da Kosice.  
21,55: Notiziario.  
22,20: Musica di dischi.  
22,30-23: Concerto di piano: 1. Skrjabin: *Sonata in fa diesis maggiore*; 2. Dvorak: *Tema con variazioni* op. 36.

##### BRATISLAVA

kHz 1004: m 298,8: kW 13,5

19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Brno.  
20,55: Trasm. da Kosice.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,15: Notiz. magiaro.  
22,30-23: Mus. di dischi.

##### BRNO

kHz 922: m 325,4: kW 32

19: Trasm. da Praga.  
19,25: Radiorecita.  
20,55: Trasm. da Kosice.  
21,25: Trasm. da Praga.  
21,30: Trasm. da Kosice.  
21,55-23: Come Praga.

##### KOSICE

kHz 1158: m 259,1: kW 10

19: Trasm. da Praga.

19,25: Trasm. da Brno.  
20,5: Musica di film.  
21,25: Conversazione.  
21,30: Radiorchestra.  
21,55: Trasm. da Praga.  
22,15-23: Come Bratislava.

#### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1204: m 249,2: kW 5

19: Trasm. da Praga.  
19,25: Trasm. da Brno.  
20,55: Trasm. da Kosice.  
21,25: Trasm. da Praga.  
21,30: Trasm. da Kosice.  
21,55-23: Trasmissione da Praga.

#### DANIMARCA

##### KALUNDBORG

kHz 240: m 1250: kW 60

##### COPENAGHEN

kHz 1176: m 255,1: kW 10

18,35: Lez. di tedesco.  
19: Notizie - Convers.  
20: Attualità - Dischi.  
20,15 (da Londra): Concerto diretto da Toscanini - Nell'intervallo: Conversazione.  
22,30: Notiziario.  
22,50: Concerto di organo da una chiesa.  
23,15-0,30: Musica da ballo.

#### FRANCIA

##### BOURDEAUX P.T.T.

kHz 1077: m 278,6: kW 13

18,30: Dischi - Cronaca.  
19: Come Radio Parigi.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Serata di varietà (musica e recitazione) - Alla fine: Notiziario.

##### GRENOBLE

kHz 583: m 514,6: kW 20

18: Come Radio Parigi.  
20: Notizie - Dischi.  
20,30: Come Parigi P.T.T.

##### LILLA

kHz 1213: m 247,3: kW 60

18: Cronaca - Dischi.  
18,20: Conversazione.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19: Musica leggera (d.).  
19,30: Notiziario.  
20: Programma region.  
20,30: Radiorchestra: 1. Schubert: *Alfonso ed Estrella*, ouvert.; 2. Massenet: *Scene napoletane*; 3. Grieg: *Sonata*; 4. Leoncavallo: *Preludio al terzo atto di Maia*; 5. Canto; 6. Mozkovski: a) *Serenata*, b) *Danza russa*; 7. Charpentier: *Luisa* (frammenti); 8. Ballo: *Passépiéd d'Enrico II*; 9. Canto; 10. Alfano: *Quattro danze rumene*; 11. Dubois: *La farandola, suite*; 12. Si-bellus: *Valzer triste*; 13. Cassado: *Divertimento*; 14. Marc Delmas: *Cantilena d'amore*; 15. Saint-Saëns: *Marcia militare francese*.

##### LIONE P.T.T.

kHz 648: m 463: kW 100

18,30: Come Parigi T. E.  
19: Dischi - Cronaca.  
19,25: Dischi - Notizie.  
20: Cronaca - Dischi.  
20,30: Come Parigi T. E.  
22,30: Notizie in francese e tedesco.

#### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749: m 400,5: kW 100

18,30: Musica di dischi.  
19: Notiziario.  
19,30: Cronaca - Dischi.  
20,30: Radiorchestra e cello: 1. Schumann: *Sinfonia n. 4* in re minore; 2. Saint-Saëns: *Concerto per cello e orchestra*; 3. Tansman: *Adagio* per orchestra d'archi; 4. Karvinsky: *Schizzo*; 5. Marc Delmas: *Chanson petites Russiennes*; 6. Ljadov: *Danza russa*, per pianoforte e orchestra; 7. Liszt: *I. preludi*, poema sinfonico.  
23: Come Radio Parigi.

#### NIZZA P.T.T.

kHz 1185: m 253,2: kW 60

17,45: Concerto ritrasm.  
18,30: Come Parigi T. E.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Conversazione.  
20,30: Come Strasburgo.

#### PARIGI P. P.

kHz 959: m 312,8: kW 60

19: Dischi - Echi.  
19,18: Musica di dischi.  
20: Notiziario.  
20,10: *La clef des songes*.  
20,25: *Tableau d'honneur*.  
21: Diamant Berger: *Le deuxième coup de feu*, inchiesta poliziesca.  
21,35: Trasmissione da Londra del concerto sinfonico diretto da Toscanini.  
22,30: Notizie varie.

#### PARIGI P.T.T.

kHz 695: m 431,7: kW 120

18: Cronaca varia.  
18,30: Alcune melodie.  
18,45: Concerto di pianoforte.  
19: Notiziario.  
20: Conversaz. musicale.  
20,30: Concerto sinfonico e canto: 1. Chausson: *La tempesta*; 2. Vieuxtemps: *Concerto per violino e orchestra*; 3. Bizet: *Roma*, scherzo; 4. d'Hervelois: *Suite*; 5. J. S. Bach: *Un'aria*; 6. Veltones: *Repe du magicien*; 7. Ibert: *Golgota* (frammenti); 8. Canteloube: *Vercingetorix* (frammenti).  
22,30: Notizie - Dischi.

#### PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456: m 206: kW 7

18,30: Cronaca varia.  
19: Piano e canto.  
19,30: Notiziario.  
20: Dizione poetica.  
20,30: Programma vario: Le grandi epoche musicali e letterarie.  
22,30: Musica di dischi.  
23: Notiziario.

#### RADIO LIONE

kHz 1393: m 215,4: kW 25

18,30: Lehar: *Il paese del sorriso* (selezione).  
19: Cronaca - Dischi.  
19,40: Notiziario.  
20: Musica d'operette.  
21: Concerto variato.  
22-24: Musica varia leggera e da ballo.

#### RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276: m 235,1: kW 27

19: Lezione di spagnolo.  
19,15: Cronaca varia.  
20,5: Notiziario.  
20,15: Musica varia.  
21: Echi diversi.  
21,10: Musica varia.  
21,25: Serata di varietà.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica da ballo.

#### RADIO PARIGI

kHz 182: m 1648: kW 80

18: Cronache varie.  
20,15: Alcune melodie.  
20,30: Alfred Gehri: *Sesto piano*, commedia in tre atti e nove quadri - Alle 21,30: Notiziario.  
22,30: Dischi - Notizie.

23-0,30: Concerto notturno: 1. Rameau: *Ippolito e Aricia*, suite n. 2; 2. Weber: *Concerto* in mi bemolle per clarinetto e orchestra; 3. Delannoy: *Figures sonores*; 4. Debussy: *Primavera*, suite sinfonica in due parti.

#### RADIO TOLOSA

kHz 913: m 328,6: kW 60

18,15: Canzoni - Brani di opere - Notizie - Canzonette.  
19,45: Musica varia - Notizie - Tango - Conversazione.  
20,30: Musica leggera - Musica regionale - Concerto variato.  
22: Notizie - Musica di operette - Musica argentina.  
23-24: Orchestra - Fantasia - Musica da ballo - Notizie.

#### RENNES

kHz 1040: m 288,5: kW 120

18: Come Parigi P.T.T.  
19,30: Musica leggera.  
20: Notizie - Dischi.  
20,30: Ritrasmisione di un concerto popolare da una scuola di Nantes.  
22,30: Notizie - Dischi.

#### STRASBURGO

kHz 859: m 349,2: kW 100

18,30: Radiofantasia.  
19: Notiziario.  
19,30: Musica varia.  
20: Not. tedesco.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Radiorchestra e violino.  
21,45 (ca): Bestal-Maubon: *La farce du Chau-dronnier*, farsa in 1 atto del XV sec. con musica.  
22,30: Notizie in francese e tedesco.  
23: Come Radio Parigi.

#### TOLOSA P.T.T.

kHz 776: m 386,6: kW 120

18,30: Come Parigi T. E.  
19: Conversazione.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Da stabilire.  
22,30: Notizie in francese e spagnolo.  
23: Musica da ballo.

#### GERMANIA

##### AMBURGO

kHz 904: m 331,9: kW 100

18,10: Cello e pianoforte.  
18,45: Boll. - Notizie.  
19,10: Orchestra e solisti: 1. Ph. Eman. Bach: *Concerto* in si bemolle per viola da gamba e orchestra; 2. Mozart: *Concerto* in la maggiore per violino e orchestra.  
20: Un racconto.  
20,10: Concerto di valzer.  
21,15: Cabaret (dischi): *La trottola multicolore*.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Come Lipsia.  
24-3: Come Königsberg.

##### BERLINO

kHz 841: m 356,7: kW 100

18: Musica leggera.  
19: Notiziario.  
19,10: Dischi (Mozart).  
20: Berlioz: *Episodio della vita di un artista*, sinfonia fantastica (dischi).  
21: Come Vienna.  
22: Notiziario.  
22,30: Come Lipsia.  
24-3: Come Francoforte.

##### BRESLAVIA

kHz 950: m 315,8: kW 100

18,20: Concerto di piano.  
18,40: Cronache - Notizie.  
19,10: Come Monaco.  
21: Cronache sonore.  
21,15: Trasmissione per i tedeschi all'estero.  
22: Notiziario.  
22,15: Intermezzo.  
22,30: Come Lipsia.  
24-3: Come Königsberg.



SERVIZI DA TAVOLA  
PORCELLANE  
TERRAGLIE

SOCIETA' CERAMICA  
**RICHARD-GINORI**  
SEDE CENTRALE: MILANO

APPARECCHI RADIO  
**SAVIGLIANO**

PRODOTTO ITALIANO DI CLASSE

SOCIETA' NAZ. DELLE OFFICINE DI  
**SAVIGLIANO**  
Capitale L. 45.000.000

OFFICINE  
a TORINO ed a SAVIGLIANO  
Direz.: TORINO - Corso Mortara, 4

**GIUGNO RADIOFONICO**  
Vendita a rate a condizioni speciali

ACQUA DI MONTAGNA  
**MYRTA**



Estratta da erbe, fiori, ruti, muschi della magnifica nostra flora montana. Le sue qualità stimolanti, balsamiche, rinfrescanti, igieniche, la rendono supremo fattore di bellezza e di salute.

Da preferirsi: alle comuni acque di Colonia e Lavanda.

In vendita presso le profumerie e parrucchieri da signora.

**FLACONE DI PROPAGANDA**  
Spediscisi contro invio di L. 3 - anche in bolli.

Prodotti di Bellezza VERBANIA  
MILANO - VIA PLINIO 45

## COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100  
18,30: Cronaca - Attual.  
19: Notiziario.  
19,10: Come Monaco.  
21: Per i soldati.  
22: Notiziario.  
22,15: Danze (dischi).  
23: Orchestra, soli e coro: 1. Bruckner: *Te Deum*; 2. Debussy: *Notturni*; 3. Lorenz: *Scherzo*.  
24-3: Come Königsberg.

## DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60  
18,25: Canzoni francesi.  
18,40: Cronaca - Notizie.  
19,10: Musica leggera e da ballo.  
20: Echi della Germania.  
20,15: Banda militare.  
21: Paul Helwig: *Flitterwochen*, commedia.  
22: Notiziario.  
22,30: Schaub: *Spielmusik* per sei strumenti.  
22,45: Bollett. del mare.  
23: Come Stoccarda.  
24-2: Come Königsberg.

## FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25  
18: Attualità - Dischi.  
19: Notiziario.  
19,10: Varietà musicale: Lo scacciapensieri.  
20: Come Lipsia.  
20,30: Schubert: *Quintetto della trota* in la maggiore, op. 114 per piano, viola, cello e contrabbasso.  
21,10: Ernst Nehbut: *Sotto l'orologio*, radioscena.  
22: Notiziario.  
22,30: Come Lipsia.  
24-3: Concerto di musica d'operetta, leggera e da ballo (reg.).

## KÖNIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100  
18: Radiocronaca.  
18,20: Programma vario: *Roda di scarto*.  
18,50: Cronache varie.  
19,28: Organo e solisti.  
20: Varietà musicale: In intimità.  
20,45: Radiocronaca.  
21: Serata folcloristica: I colonisti tedeschi della Bucovina e della Galizia.  
22: Notizie - Lettura.  
22,35: Come Lipsia.  
24-3: Concerto notturno.

## LIPSIA

kHz 785; m 322; kW 120  
18,20: Banda militare.  
18,50: Attualità - Notiz.  
19,10: Strumenti, soli e coro: Canti e danze di maggio.  
20: Concerto varietà di musica tedesca.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Musica leggera e da ballo.  
24-3: Come Königsberg.

## MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100  
17,10: Concerto variato.  
18,45: Convers. - Notizie.  
19,10: Orchestra e strumenti: 1. Franckenstein: *Quattro danze* per orchestra, op. 53; 2. Heuer: *Capriccio* per flauto e orchestra; 3. Debussy: *Prélude à l'après-midi d'un faune*; 4. Dohnanyi: *Variazioni su un canto popolare* per pianoforte e orchestra; 5. Un disco; 6. S. W. Müller: *Concerto* in fa maggiore per flauto e orchestra; 7. Elamey-Lafone: *Andalaga*; 8. Foot: *Allegro sinfonico*.  
21 (da Bayreuth): Un concerto di Corte nel 18° secolo: 1. Riepel: *Sinfonia* in re maggiore; 2. Schacht: a) Scena dell'opera *Calisto*. b) Aria del *Trionfo della virtù*.  
22: Schacht: *Larghetto* per oboe concertante con orchestra; 4. Vánhal: *Sinfonia* in la maggiore.

22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Come Lipsia.  
24-3: Come Königsberg.

## SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17  
18: Musica varia.  
18,40: Cronaca - Notizie.  
19,10: Coro (*Lieder*).  
19,30: Cronache varie.  
20: Marce militari storiche (banda).  
21: *Il filo rosso*, radiocroce politico-morale.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Come Lipsia.  
24-3: Come Königsberg.

## STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100  
18: Musica folcloristica e dischi.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,15: Friml: *Da Rosemarie a Señorita*, potpourri radiofonico.  
19,45: Per i cacciatori: Giugno.  
20,45: Bruckner: *Sinfonia n. 8* per orchestra.  
22: Notizie - Convers.  
22,30: Musica leggera e da ballo.  
24-3: Come Francoforte.

## VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100  
18: Conc. corale e strumentale.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,10: Radiosintesi: *Il nostro mare*.  
20: Serata di varietà musicale: *Fantasia viennesi*.  
22: Notiziario.  
22,30: Come Lipsia.  
24-3: Come Königsberg.

## INGHILTERRA

LONDON NATIONAL  
kHz 1149; m 261,1; kW 20

NORTH NATIONAL  
kHz 1149; m 261,1; kW 20

DROITWICH  
kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario.  
18,25: Conversazione.  
18,45: Bethoven: *Sonata* in sol per violino e piano op. 96.  
19,15: Musica da ballo (Ray Noble): A grande velocità.  
20,15 (dalla Queen's Hall): Concerto diretto da Arturo Toscanini: 1. Mozart: *Sinfonia n. 41* in do (*Jupiter*); 2. Brahms: *Liebeshlieder Walzer*, per due piani e coro; 3. Schubert (21,15): Notiz.  
22,30: Conversazione.  
22,50: London Regional.  
23,30-24: Danze (dischi).

## LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342,1; kW 70  
18: Musica leggera per organo.  
18,30: Musica brillante.  
19: Notiziario.  
19,30: Un racconto.  
20: Varietà: *Stanelli's Bachelor Party*.  
21: Varietà da Birkenhead.  
21,40: Un racconto.  
22: Notiziario.  
22,25: Musica da ballo (Ambrose).  
23,30-24: Dischi - Notizie.

## MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: London Regional.  
18,30: Conc. di dischi.  
19: Notiziario.  
19,30: Racconti e scene.  
20,15: Banda e baritono.  
21: London Regional.  
21,40: Cronache sportive (Cricket).  
22-24: London Regional.

## JUGOSLAVIA

## BELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 20  
18: Musica di dischi.  
18,15: Concerto ritram.  
19,30: Notizie - Cronaca.  
20: Radiorchestra.  
21 (da Zagabria): *Composizioni* slave.  
22: Notiziario.  
22,15-22,45: Dischi.

## LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 6  
18,20: Musica di dischi.  
18,40: Lezione di francese.  
19: Notizie - Cronaca.  
19,50: Programma vario.  
20: Trio, canto e radiorchestra: musica leggera.  
22: Notiziario.  
22,15: Dischi inglesi.

## LETTONIA

## MADONA

kHz 583; m 514,6; kW 50  
18,30: Conversazione.  
19: Orchestra e mezzo-soprano.  
20: Notiziario.  
20,15: Seguio del Concerto.  
21: Notiziario.  
21,15: Musica leggera.  
21,30: Rimski-Korsakov: *Sheherazade*, suite sinfonica (dischi).  
22,15: Cronaca lettone in inglese.

## LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150  
18,25: Coro di fanciulli.  
18,55: Notizie in francese e tedesco.  
19,40: Il quintetto di canzonieri.  
20,15: Recitazione - Monologhi e canzoni militari.  
21: Concerto: Una pagina della vita di Riccardo Wagner.  
21,20: Varietà musicale: Per amare... la « Fantasia » (da Liszt ad Auber).  
22: Notizie - Cronaca.  
22,15: Dvorak: *Quartetto* in mi bemolle.  
23-1: Musica inglese da ballo.

## NORVEGIA

## OSLO

kHz 260; m 1153,8; kW 60  
18,45: Notiziario.  
19,15: Conversazione.  
19,30: Ritrasmissione.  
20,15 (da Londra): Concerto diretto da Toscanini.  
21,15: Conversazione.  
21,40: Notizie - Attualità.  
22,15-22,45: Musica da ballo.

## OLANDA

## HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 150  
e kHz 722; m 415,4; kW 20  
18,10: Conversazioni - Cronache - Notiziario.  
19,55: Musica leggera.  
20,40: Conversazione.  
21,10: Carillon.  
21,40: Notiziario.  
21,45: Saint-Saëns: *Sinfonia n. 2* in la minore.  
22,25: Lezione di ginnastica.  
22,40-23,40: Dischi - Lettura.

## HILVERSUM II

kHz 995; m 301,5; kW 60  
18,30: Concerto d'organo.  
18,40: Cronache varie - Conversazioni - Notiz.  
19,40: Violino e pianoforte: 1. Bach: *Sonata* in mi maggiore; 2. Schubert: *Rondò brillante*, op. 70.  
20,10: Conversazione.  
20,40: Concerto di dischi.  
21,10: Musica leggera.  
22,10: Notizie - Convers.  
22,40-23,40: Concerto di dischi.

## POLONIA

## VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120  
18,10: Conc. per solisti.  
19,20: Attualità varia.  
19,30: Musica leggera e cori popolari.  
20,45: Notizie - Cronaca.  
21,10: Programma letterario musicale: Sulle rive del mare.  
22: Concerto di dischi: Cinque secoli di musica.  
23: Notiziario.

## PORTOGALLO

## LISBONA

kHz 629; m 476,9; kW 20  
*Il programma non è arrivato.*

## ROMANIA

## BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12  
18,15: Jazz (pianoforte).  
18,40: Piano e oboe.  
19,20: Coro a 4 voci.  
20: Chaussón (dischi).  
20,20: Donizetti: *Don Pasquale*, opera in tre atti (dischi) - Negli intervalli: Cronaca.  
22,45: Notiziari diversi.

## SPAGNA

## SALAMANCA

Radio Nazionale  
kHz 1258; m 238,5; kW 1

19,45: Notiz. italiano.  
21: Cronaca varia.  
21,30: Notiz. tedesco.  
21,40: Notiz. italiano.  
21,50: Notiz. portoghese.  
22: Notiz. francese.  
22,15: Notiz. inglese.  
23,45: Giornale-radio ufficiale governativo.  
0,30: Giornale-radio in tedesco, italiano, portoghese, inglese e francese.

## SVEZIA

## STOCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 55  
18,15: Conc. di dischi.  
19: Notizie - Attualità.  
19,30: Radiocronaca.  
20,15 (da Londra): Concerto dir. da Toscanini.  
21,15: Discussione.  
22: Notiziario.  
22,15-23: Musica leggera di un secolo.

## SVIZZERA

## BEROMUENSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100  
18: Per i fanciulli.  
18,35: Convers. - Dischi.  
19,5: Notizie varie.  
19,15: Convers. medica.  
19,45: Notiziario.  
19,55: Progr. di varietà.  
21,5: Mozart: *Divertimento n. 15* in si bemolle maggiore (orchestra).  
21,40: Quartetto vocale.  
22: Musica da camera.  
22,25: Dischi - Notizie.

## MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15  
19,30: Musica riprodotta.  
19,50: Notiziario.  
20: Radiorchestra.  
20,35: Conversazione.  
20,45-22,15: Come Sottens.

## SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100  
18,15: Cronache varie.  
19,15: *Micro-Magazine*.  
19,50: Notiziario.  
20: Cronaca di Borsa.  
20,20: Fisarmonica.  
20,35: Conversazione.  
21,10: Lettura.  
21,25: Varietà: Il cabaret dei sorrisi.  
22,20-23: Musica di dischi

## UNGHERIA

## BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120  
18,35: Musica zigana.  
19,55 (dall'Opera Reale): Wagner: *La Valchiria*, opera, atto secondo e terzo.  
22,45: Danze (dischi).  
23: Notizie in inglese e francese.  
23,10: Musica di dischi.  
0,5: Notiziario.

## STAZIONI EXTRAEUROPEE

## ALGERI

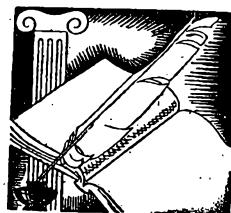
kHz 941; m 318,8; kW 12  
19,30: Notiziario.  
20: Musica riprodotta - Negli intervalli: Cronache - Notizie.  
21,30: Musica leggera di operette - Nell'intervallo (22,30): Notizie.  
23,10-0,10: Musica araba.

Chiedete

con cartolina a JONASSON - Pisa (XI)  
l'interessante pubblicazione **Per la bellezza sana**. Vi sarà spedita gratis assieme a un grazioso omaggio per bionda o per bruna.



Enneci

UN  
NUOVOCORSO DI TEDESCO  
INGLESE, FRANCESE E SPAGNOLO

con la notazione della pronuncia figurata ha  
avuto inizio il 1° Gennaio 1938 nella Rivista

*Le lingue estere*

Migliaia di persone, anche senza speciale preparazione culturale, stanno apprendendo col nostro metodo le principali e più necessarie lingue straniere. Anche Voi potrete iniziare subito lo studio facendo l'abbonamento per il corrente anno. Inviate L. 25 e sarete abbonati per tutto il 1938. Riceverete subito i 6 numeri di quest'anno della Rivista e tutte le lezioni del nuovo corso finora pubblicate. Ogni numero della Rivista consta di 40 pagine ricche di articoli nelle varie lingue, corsi di perfezionamento, di corrispondenza commerciale, di amaro, rubriche linguistiche, ecc. ecc. Volete un numero di saggio della prima lezione? Richiedetecelo e ve lo spediremo subito GRATIS. Scrivete a

LE LINGUE ESTERE  
Via Cesare Cantù, N. 2 - MILANO

La Rivista è in vendita in tutte le edicole a L. 2,50

ACQUA D'AMBRA  
di GANDINIDELIZIOSA, CURA I CAPELLI  
RINGIOVANISCE IL BULBO  
RITARDA LA CANIZIA  
ANTIFORFORALE SICURA

FLAGONI da L. 7 e 12 • ALESSANDRIA

OCCASIONI

APPARECCHI RADIO - MATERIALE

CHIEDERE LISTINO

E. CRISCUOLI - Cassetta postale N. 109 - TORINO

# SABATO DI GIORNO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO - BOLOGNA  
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I  
BOLZANO - ROMA II

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,30: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Chesi: *Stornellata di primavera*; 2. Kreuger: *Carovana*; 3. Marsaglia: *Passo del ciglio*; 4. Mariotti: *Marinka*; 5. Ranzato: *Serenata capricciosa*; 6. Ackermans: *Melodia incantatrice*; 7. Veraldi: *Marcia grottesca*; 8. Tarengi: *Romanza appassionata*; 9. Luporini: *Pallida luna*; 10. Lindemann: *Dolorosa*; 11. Mascheroni: *Leggenda*; 12. Mancuso: *Notturmo*; 13. Petralia: *Memorie*.

12,25-12,55 (GENOVA II): DISCHI DI MUSICA VARIA.

12,30: Cronache dello sport.

12,40-13: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Dvorak: *Danze slave* (Orchestra sinfonica di Londra diretta dal M° Godfrey); 2. Strauss: *Voci di primavera* (Orchestra sinfonica di Boston diretta dal M° Koussevitski); 3. Pierné: *Marcia dei soldatini di piombo* (Orchestra da Sala Victor); 4. Kennedy: *La danza dei ghiaccioli* (Orchestra del Grand Hotel Eastbourne).

## DOPIO PROGRAMMA

GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II  
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I  
ROMA I - NAPOLI I - BARI I - PALERMO  
BOLZANO - ROMA II

(ROMA II: dopo le 13,30 vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: MUSICHE CARATTERISTICHE POPOLARI (Trasmissione organizzata per le FABBRICHE RIUNITE INDUSTRIA GOMMA).

13,45: MUSICA VARIA: QUINTETTO FURNARO.

14: Giornale radio. - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10: Borsa.

14,20-14,30 (MILANO I-TRIESTE-GENOVA I): Borsa.

ROMA III - FIRENZE I - NAPOLI II  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II

13: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M° MARIO GAUDIOSI: 1. Cafzani: *L'organetto*; 2. Strauss: *Storielle del bosco viennese*; 3. Gabriel Marie: *La cinquantaine*, aria in stile antico; 4. De Nardis: *Pulcinella* (dalle Scene napoletane); 5. Chaminade: *Serenata spagnola*; 6. Savino: *Spensierata giovinezza*; 7. Cardoni: *Gli innamorati gelosi*.

13,45-14,30: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: Beethoven: *Sesta sinfonia in fa maggiore* (Pastorale); Allegro ma non troppo - Andante molto mosso - Allegro - Allegretto (ORCHESTRA SINFONICA DI NEW YORK diretta dal M° TOSCANINI).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: (ROMA I-NAPOLI I-BARI I-BOLOGNA): Le canterine di Nonno Radio dirette da Mamma Giannina; (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE-BOLZANO): Discorsi delle Lancette: «Tic e Tac»; (PALERMO): Le allodole al microfono.

17: Giornale radio - Estrazioni del R. Lotto.

17,15 (ROMA I-NAPOLI I-BARI I-PALERMO-BOLOGNA): Pianista Augusto D'OTTAVI: 1. Franck: *Preludio corale e fuga*; 2. Chopin: *Notturmo in re bemolle maggiore*; 3. Pich Mangiagalli: *Colloquio al chiaro di luna*; 4. Martucci: *Tarantella*.

17,15 (MILANO I-TORINO I-GENOVA I-TRIESTE-FIRENZE I-BOLZANO): MUSICA DA BALLO.

17,50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE: ORESTE MONTAGNA, Segretario della Federazione Fascista dei Lavoratori dell'industria tessile.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,10 (BOLOGNA-TRIESTE): Comunicazioni del Segretario federale.

18,10-18,50 (ROMA I-MILANO I): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

18,30 (GENOVA): Comunicazioni del Segretario federale.

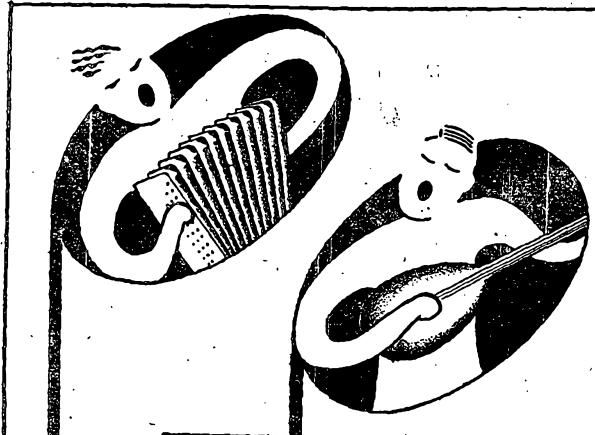
18,50-19,20 (MILANO I): Notiziario in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

## PRIMO E SECONDO PROGRAMMA

SABATO 4 GIUGNO 1938-XVI - Ore 19,30

### CONCERTO DI MUSICA VARIA

Trasmissione organizzata per il «DENTIFRICIO IMPERIA» - Stabilimenti Imperia - GRUGLIASCO Torino



STAZIONI DEL I e II PROGRAMMA - ORE 13,45

SABATO 4 GIUGNO

1938 - XVI

MUSICHE  
CARATTERISTICHE POPOLARI

TRASMISSIONE ORGANIZZATA PER LE  
FABBRICHE RIUNITE INDUSTRIA GOMMA TORINO  
PRODUTTRICI DELLE RINOMATE CALZATURE DI GOMMA



IL VOSTRO SOGNO PIÙ DOLCE



quello di sentirvi giovane, di avere la pelle morbida e fresca, di non vedere comparire le rughe, sarà realtà, purché usiate solo e sempre **SAPONE PIACCASEI AL PURO OLIO D'OLIVE** DIVINO PER LE PELLI DELICATE e frizioniate mattino e sera il viso, il collo, le mani, con la schiuma deliziosa, soffice, profumata, che è **TOTALMENTE PRIVA DI SODA** Il «Processo di Fabbricazione Ph6» sviluppa e esalta le virtù balsamiche, protettive dell'OLIO D'OLIVE che nutre e tonifica la pelle, ostacola l'apparire delle rughe e ne favorisce la completa scomparsa. 25

PIACCASEI  
AL PURO OLIO D'OLIVA

PIACCASEI  
AL BERGAMOTTO

CHIOZZA & TURCHI S. A. MILANO



# SABATO

## DI SERA

4 GIUGNO 1938-XVI

### PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - PALERMO  
BOLOGNA - NAPOLI II - MILANO III

Milano III inizia le trasmissioni alle ore 21  
(In costruzione: Catania)

- 19-19,20 (ROMA I): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
- 19,20: Comunicazioni del Dopolavoro.
- 19,30-20: MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA (Vedi Secondo Programma).
- 19,40-20 (PALERMO): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI a cura dell'ENTE RADIO RURALE.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
- 20,20: Cronache del turismo.
- 20,30 (PALERMO-NAPOLI II): MUSICA VARIA.

### SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I  
TRIESTE - BOLZANO - FIRENZE II  
ROMA II

Roma II (Vedi trasmissioni speciali)

- 19,20: Comunicazioni del Dopolavoro.
- 19,30: MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA: 1. Grothe: *Tanzmusik*; 2. Malatesta: *Fantasia su motivi di Schubert*; 3. Culotta: *Interludio*; 4. Cassano: *Czardas*; 5. Lama: *Canzoniere*; 6. De Muro: *Gentiluomo*; 7. G. Filippini: *Cara* (Trasmissione organizzata per il DENTIFRICIO IMPERIA).
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
- 20,20: Cronache del turismo.
- 20,30 (escluse MILANO I - BOLZANO): MUSICA VARIA (dischi): 1. Delibes: *Mazurca e Czarda* dal ballo *Coppelia* (orchestra sinfonica di Londra diretta dal M° Goosens); 2. Delibes: *Danza degli Automati e Valzer* dal ballo *Coppelia* (orchestra sinfonica di San Francisco diretta dal M° Hertz); 3. Gounod: *Marcia funebre di una marionetta* (orchestra sinfonica di San Francisco diretta dal M° Hertz); 4. Marrenco: *Preludio e Danza caratteristica* dal ballo *Excelsior* (orchestra del Teatro alla Scala diretta dal M° Sabajno); 5. Nicolai: *Le vispe comari di Windsor*, ouverture (orchestra sinfonica della B.B.C. diretta dal M° Boult).

### TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III  
BARI II - MILANO II - TORINO II  
GENOVA II - ROMA (Onda ultracorta)

(In costruzione: Ancona).

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
- 19: MUSICA VARIA E CANZONI.
- 19,10: Echi del giorno e curiosità.
- 19,20: IN GIRO PER IL MONDO  
Radiofantasia di LUCIO BASILISCO
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,20: CRONACHE DEL TURISMO.
- 20,30: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE
  1. Campbell: *Facciamo come prima*.
  2. Dal Mare: *Canto errante*.
  3. Billi: *Gavotta e tamburino*.
  4. Wolkmann: *Serenata*.
  5. Williams: *L'orologio dei bambini*.
  6. Gronostay: *Valzer dagli « Schizzi romeni »*.
  7. Giari: *Finestra innamorata*.
- 21: PER TELEFONO AL TERZO PROGRAMMA: « Sul ponte di Bassano », impressioni di ERNESTO CABALLO.
- 21,20: ASSOLI DI CHITARRA  
eseguiti da CARLO PALLADINO
  1. Sirena: *Xerezana*.
  2. Mozzani: *Capriccio*.
  3. Viñas: *Fantasia*.
  4. Mozzani: *Feste lariane*.
  5. Tarrega: a) *Rosita*, b) *Capriccio arabo*.
- 21,40: CANTIAMO AL PIANOFORTE
- 22: MUSICA DA BALLO (fino alle 22,30).
- 22,30-23,55 (FIRENZE I - NAPOLI I): MUSICA DA BALLO.
- Nell'intervallo (23): Giornale radio.

21:

### Un vero gentiluomo

Scherzo in un atto di LUCIANO ZUCCOLI

Personaggi:  
Il conte Olimpio Salimbene . . . Gustavo Conforti  
La contessa Erminia, sua moglie . Celeste Zanchi  
La contessina Clementina, loro figlia . Ely Cosma  
Il conte Enzo De Forulli, nipote del conte Olimpio  
Ernesto Torrini  
Il conte Lanzani, altro nipote del conte Olimpio  
Ernesto Gentili  
Lord Perceval Scout . . . . . Bruno Persa  
Un funzionario di P. S. . . . . Virgilio Tomassini  
Regia di ALDO SILVANI

- 21,35: Rivista  
ORCHESTRA CETRA
- 22,20: Conversazione di Gino Cornali.
  - 22,35: MUSICA DA BALLO.
  - 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
  - 23,15: MUSICA DA BALLO (fino alle ore 0,30).
  - 23,50: Previsioni regionali del tempo.

### TRASMISSIONI SPECIALI

- STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5, kHz 1222, kW 60 - BARI I: m 283,3, kHz 1059, kW 20 - ONDE CORTE - 2 RO 4: m 25,40, kHz 11810, kW 25.
- 11-12 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notiziario in italiano - Un atto di opera lirica.
  - 12-13,29 (2 RO 4): ESTREMO ORIENTE. - Notiziari in inglese e in francese - Italia, terra di canti: canzoni napoletane e romane - Notiziari in giapponese e in italiano.
  - 13,30-14,45 (2 RO 4-Roma II): ITALIANI ALL'ESTERO. - Commento ai fatti del giorno - Un atto di opera lirica - Conversazione su argomento di attualità - Notiziario in italiano.
  - 16-17,15 (2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. - Notiziari in italiano e in francese - Musica da camera vocale e strumentale - Notiziari in indostano e in inglese.
  - 17,15-18,9 (2 RO 4): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. - Notizie sportive - Musica varia per trio - Notiziario in italiano.
  - 17,55-18,9 (Bari I): Notiziario in albanese.
  - 18,10-19 (2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. - Notiziario in arabo - Musiche arabe - Conversazione in arabo.
  - 19,1-19,18 (Bari I-Roma II): Notiziario e conversaz. in romeno.
  - 19,1-19,18 (2 RO 4-Roma I, m 420,8, kHz 713): Cronache del turismo in esperanto.
  - 19,19-19,36 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.
  - 19,19-19,36 (2 RO 4-Roma II): Notiziario in inglese.
  - 19,37-19,55 (2 RO 4): Notiziario in italiano.
  - 19,37-19,55 (Roma II): Notiziario e conversazione in ungherese.
  - 19,37-19,55 (Bari I): Notiziario in turco - Programma musicale.
  - 19,56-20,14 (2 RO 4-Roma II-Bari I): Notiziario in serbo.
  - 20,15-20,59 (Bari I): GRECIA. - Notiziario in greco - Musiche elleniche.
  - 20,15-20,35 (2 RO 4-Roma II): Notiziario e conversazione in francese.
  - 20,36-20,55 (2 RO 4-Roma II-Milano I, m 368,6 - kHz 814, kW 50 - Bolzano, m 559,7, kHz 536 - kW 10): Notiziario in tedesco - Risposte ai radioascoltatori.
  - 21 (2 RO 4-Roma II): Lucrezia, opera di O. Respighi - Maria Egiziaca, opera di O. Respighi (Vedi Secondo Programma) - Nell'intervallo: Cronache del turismo in tedesco.

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

### Lucrezia

Un atto e tre momenti  
di CLAUDIO GUASTALLA  
Musica di OTTORINO RESFIGHI

La voce . . . . . Cloé Elmo  
Lucrezia . . . . . Maria Caniglia  
Servia . . . . . Maria Marcucci  
Venilia . . . . . Renata Villani  
Collatino . . . . . Paolo Civil  
Bruto . . . . . Piero Paull  
Tarquinio . . . . . Apollo Gianforte  
Tito Valerio . . . . . Giuseppe Bravura  
Arunte . . . . . Enzo Cecchetelli  
Spurio Lucrezio . . . . . Eraldo Coda

### Maria Egiziaca

Mistero di CLAUDIO GUASTALLA  
Musica di OTTORINO RESFIGHI

Maria . . . . . Maria Caniglia  
Il pellegrino e l'abate Zosimo . . . . . Apollo Granforte  
Il marinaio e il lebbroso . . . . . Emilio Renzi  
Un compagno, la cieca, la voce dell'angelo . . . . . Renata Villani  
L'altro compagno e il povero . . . . . Maria Marcucci

Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
ARMANDO LA ROSA PARODI  
Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

- Nell'intervallo: Attualità.  
Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.  
Indi: MUSICA DA BALLO (sino alle 24,30): QUARTETTO FUNARO.
- 23,55: Previsioni regionali del tempo.
  - 23,30-23,44 (2 RO 4-Roma II): Notiziario e conversazione in spagnolo.
  - 23,45-23,55 (2 RO 4): AMERICA LATINA. - Notiziario in italiano - Brani di opere liriche di Donizetti - Romolo Mareellini: « Come ho girato: Sentinelle di bronzo », conversazione - Notiziari in spagnolo e in portoghese.
  - 1,30-3 (2 RO 4): NORD AMERICA. - Notiziario in inglese - Musica da camera col concorso del Quartetto della Camerata Musicale Romana - M° Bruno Barilli: « Musiche e musicisti », conversazione - Notiziario in italiano.



## Ovomaltina

prezioso alimento per bambini, specie allorché cominciano ad affrontare le fatiche scolastiche.

Chiedere, nominando questo giornale, campione gratis alla Ditta

**D' A. WANDER S. A. - MILANO -**

# SABATO

4 GIUGNO 1938 - XVI

## PROGRAMMI ESTERI

### BELGIO

**BRUXELLES I**  
kHz 620: m 483,9: kW 15  
18,15: Dischi - Cronaca.  
18,45: Mus. di Chausson.  
19: Cronaca - Dischi.  
19,30: Notiziario.  
20: Concerto orchestrale  
musica belga.  
21,15: Musica leggera e  
canto.  
22: Notiziario.  
22,10: Musica da ballo.  
23-24: Concerti di dischi.

**BRUXELLES II**  
kHz 932: m 321,9: kW 15  
18,15: Concerto variato.  
18,45: Cronaca varia.  
19,30: Notiziario.  
20: Radiocabaret.  
21: Radiocconcerto.  
22: Notiziario.  
22,10: Jazz (dischi).  
23-24: Musica varia.

### BULGARIA

**SOFIA**  
kHz 850: m 352,9: kW 100  
19,30: Concerto di violino.  
20: Concerto vocale.  
20,30: Notiziario.  
20,45: Concerto variato.  
21,30: Convers. francese.  
21,40: Musica leggera.  
22: Per gli ascoltatori.  
22,30-23: Musica da ballo.

### CECOSLOVACCHIA

**PRAGA I**  
kHz 638: m 470,2: kW 120  
19: Notiziario.  
19,20: Banda militare.  
20: Conversazione.  
20,15: E. Glöz: *Sull'azzurro Adriatico*, operetta  
inedita.  
21,55: Notiziario.  
22,15: Musica di dischi.  
22,30-23,30: Musica leg-  
gera e da ballo.

### BRATISLAVA

kHz 1004: m 298,8: kW 13,5  
19: Trasm. da Praga.  
20: Conversazione.  
20,15: Trasm. da Praga.  
22,15: Notiz. magiaro.  
22,30-23,30: Trasm. da  
Praga.

### BRNO

kHz 922: m 325,4: kW 32  
19: Trasm. da Praga.  
19,20: Radioscena.  
20,15-23,30: Come Praga.

### KOSICE

kHz 1158: m 259,1: kW 10  
19: Trasm. da Praga.  
20: Conversazione.  
21,15: Trasm. da Praga.  
22,15: Come Bratislava.  
22,30-23,30: Come Praga.

### MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1204: m 249,2: kW 5  
Dalle 19 alle 23: Trasm.  
da Praga.

### DANIMARCA

**KALUNDBORG**  
kHz 240: m 1250: kW 60  
**COPENAGHEN**  
kHz 1176: m 255,1: kW 10  
18,35: Lez. di francese.  
19: Notiziario.  
19,30: Discussione.  
20: Concerto corale.  
20,20: Cronache sportive.  
20,40: Musica d'operette.  
21,50: Notiziario.  
22,10: Radiocabaret.  
23: Canto e chitarra.  
23,15-1: Musica da ballo.

### FRANCIA

**BORDEAUX P.T.T.**  
kHz 1077: m 278,6: kW 13  
18: Come Radio Parigi.  
19,30: Musica di dischi.  
19,40: Lezione di inglese.  
19,58: Notizie varie.  
20,30: Come Parigi T. E.

### GRENOBLE

kHz 583: m 514,6: kW 20  
18: Concerto ritrasmesso.  
18,30: Dischi - Cronaca.  
19,45: Dischi - Notizie.  
20,15: Musica di dischi.  
20,30: Ritrasmisione dal  
Casino di Aix-les-Bains  
della serata di gala fran-  
co-svizzera: Rappresen-  
tazioni folcloristiche vo-  
cali e strumentali di un  
complesso di 500 esecu-  
tori - Alla fine: Notiz.

### LILLA

kHz 1213: m 247,3: kW 60  
18: Cronaca - Dischi.  
18,45: Come Radio Pa-  
rigi.  
19: Musica di dischi.  
19,10: Per gli ascoltatori  
inglesi.  
19,25: Dischi - Notizie.  
20: Per le ascoltatrici:  
*La maison claire*.  
20,30: Radioteatro.

### LIONE P.T.T.

kHz 648: m 463: kW 100  
16,30: Come Parigi P.T.T.  
18,45: Cronaca - Dischi.  
19,30: Notiziario.  
20: Cronaca - Dischi.  
20,30: Come Parigi T. E.  
22,30: Notizie in francese  
e tedesco.  
23-23,30: Musica da ballo.

### MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749: m 400,5: kW 100  
16,30: Come Parigi P.T.T.  
20: Cronaca sportiva.  
20,15: Come Parigi P.T.T.

### NIZZA P.T.T.

kHz 1185: m 253,2: kW 60  
17,45: Concerto ritras-  
m. 18,45: Conversazione.  
19: Melodie e canzoni.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Conversazione.  
20,30: Come Strasburgo.

### PARIGI P. P.

kHz 959: m 312,8: kW 60  
18,10: Conversazione reli-  
giosa cattolica.  
18,30: Per i giovani.  
18,55: Echi - Dischi.  
19,15: I capolavori ita-  
liani.  
19,45: Dischi - Notizie.  
20,10: Programma vario.  
20,20: Varietà: Il mondo  
a rovescio.  
20,35: Pierre Bergerac:  
*Jean de la Fontaine*, ra-  
diorecita.  
20,40: Musica di dischi.  
20,50: Un racconto.  
21,5: Varietà: Max Re-  
gner e la sua compagna.  
22: Cabaret.  
23: Notizie varie.

### PARIGI P.T.T.

kHz 695: m 431,7: kW 120  
16,30: Musica leggera e  
da ballo.  
18,30: Concerto vocale.  
19: Notiziario.  
20: Programma vario.  
20,15: Trasmissione dal-  
l'Opéra Comique - Alla  
fine: Notiziario.

### PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456: m 206: kW 7  
18,30: Piano e canto.  
19: Come Nizza.  
19,30: Notiziario.  
20: Piano e canto.  
20,30: Concerto sinfoni-  
co: 1. Lullis: *Suite di bal-  
letto*; 2. Chaminate:  
*Pezzo da concerto*, per  
pianoforte e orchestra; 3.  
Inghelbrecht: *La Nur-  
sery*.  
21,10: *La poésie du re-  
gret*, recitazione.  
21,50: Varietà: *Tour Eif-  
fel Magazine*.  
22,30: Musica di dischi.  
23: Notiziario.

### RADIO LIONE

kHz 1393: m 215,4: kW 25  
18,30: Musica varia.  
19: Cronaca - Dischi.  
19,40: Notiziario.  
20: Musica varia.  
21: Radiofantasia.  
22-24: Musica varia leg-  
gera e da ballo.

### RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276: m 235,1: kW 27  
19: Lezione d'italiano.  
19,15: Cronaca - Dischi.  
20,5: Notiziario.  
20,15: Musica zigena.  
20,25: Musica varia.  
20,45: Varietà: Fernan-  
del.  
21: Echi diversi.  
21,10: Programma vario.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica da ballo.

### RADIO PARIGI

kHz 182: m 1648: kW 80  
18: Cronache varie.  
20,15: Alcune melodie.  
20,30: *La poésie du re-  
gret*, recitazione.  
21,10: Varietà: *Radio Pa-  
ris Magazine*.  
21,50: Notiziario.  
22,5: Concerto sinfonico:  
1. Büsser: *Fantasia su  
temi nipponici* per pia-  
noforte e orchestra; 2.  
Humperdinck: *Il mira-  
colo*.  
22,35: Programma sonoro.  
22,45: Notiziario.  
23-1: Musica da ballo.

### RADIO TOLOSA

kHz 913: m 328,6: kW 60  
18,15: Canti di fanciulli  
- Orchestra - Notizie.  
19,15: Operette.

19,45: Concerto variato  
- Notizie - Danze: La  
rumba.

20,25: Conversazione -  
Musica leggera e di film  
- Fantasia: Il fumo di  
una sigaretta.  
21,30: Varietà musicale:  
Parada du monde.  
22: Notiziario - Canzoni  
- Tango - Musica leg-  
gera.  
23-24: Musica militare -  
Fantasia - Musica da  
ballo - Notizie.

### RENNES

kHz 1040: m 288,5: kW 120  
18,30: Cronaca sportiva.  
18,45: Notiziario inglese.  
19: Notiziario.  
19,30: Musica leggera.  
20: Cronaca - Dischi.  
20,10: Cronaca letteraria.  
20,30: Come Strasburgo.

### STRASBURGO

kHz 859: m 349,2: kW 100  
18,30: Lezioni di franc.  
18,45: Dischi - Notizie.  
19,30: Come Rennes.  
20: Not. tedesco.  
20,15: Echi diversi:  
20,30: Concerto sinfoni-  
co: 1. Mendelssohn: *Ruy  
Blas*, ouverture; 2. Blan-  
chet: *Ballata* per piano-  
forte; 3. Debussy-Ravel:  
*Sarabanda*; 4. Mussorg-  
ski-Ravel: *Quadri di una  
esposizione*, (frammenti);  
5. Chabrier - Ravel: *Mi-  
nuetto pomposo*; 6. In-  
ghelbrecht: *La valse re-  
trouvée*, suite dalla *Me-  
tamorfosi di Eva*; 7.  
Glazunov: *Sinfonia n. 3*.  
22,30: Notizie in francese  
e tedesco.  
23: Musica da ballo.

### TOLOSA P.T.T.

kHz 776: m 386,6: kW 120  
18,30: Cronache varie.  
19: Conferenza.  
19,30: Notiziario.  
20,15: Echi diversi.  
20,30: Radioteatro.  
22,30: Notizie in francese  
e spagnolo.  
23: Musica da ballo.

### GERMANIA

#### AMBURGO

kHz 904: m 331,9: kW 100  
18: Per gli ex-combat-  
tenti.  
18,30: Concerto vocale.  
18,50: Holl. - Notizie.  
19,10: Programma vario:  
Navi e navigatori.  
19,45: Attualità varie.  
20: Come Deutschland-  
sender.  
22: Notiziario.  
22,30: Come Berlino.  
2-3: Come Breslavia.

#### BERLINO

kHz 841: m 356,7: kW 100  
18: Musica leggera.  
19: Notiziario.  
19,10: Dischi (opere).  
19,45: Echi del giorno.  
20: Serata di varietà: Fra  
i soldati.  
22: Notiziario.  
22,30: Musica leggera e  
da ballo.  
2-3: Come Stoccarda.

#### BRESLAVIA

kHz 950: m 315,8: kW 100  
18,20: Recensioni.  
18,30: Concerto di dischi.  
19: Notiziario.  
19,10: Per i giovani.  
20: Musica da ballo.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,45: Scene e musica:

# LETTURE

SPARTACO BALESTRIERI: *Simpatie* - Casa Editrice A. M-  
lesi e Figli, Milano.

Più che l'indagine di un critico questo libro, in cui pure ci sono delle pagine di acuta penetrazione e di appassionata dialettica, ci sembra la confessione di un letterato che cerca se stesso, leggendo e analizzando le opere altrui, delle quali si studia di cogliere il segreto. Sono peregrinazioni attraverso le opere di Tolstoj, di Dostoevski, di D'Annunzio, di Papini, di Wilde, fatte, pare senza uno scopo determinato, ma con mente aperta e con cuore vigile, e che ci faranno ritenere che ritroveremo presto un Balestrieri, già così esperto come narratore, ancora più sicuro di sé e più personale.

NICOLA DASPURIO: *Enrico Caruso* - Casa Editrice Son-  
zogno, Milano.

Enrico Caruso ha avuto tali caratteristiche come uomo e tali doti eccezionali come artista, che la storia della sua vita sorprendente costruisce un documento interessantissimo, non soltanto di ciò che può essere il palcoscenico quando lo calca un cantante della sua statura ma anche di che cosa sono le folle quando le esalta un artista come lui. Il Daspurio in questo suo libro ci dà un Caruso evidenti-  
simo. E con la figura del grande tenore ci presenta il teatro lirico del suo tempo, teatro che ebbe tanti lampeggiamenti di gloria.

ALFREDO PANZINI: *Santippe* - Ed. Mondadori, Milano.

Per i nuovi lettori di quest'opera ormai classica, che è forse il capolavoro di Panzini e certo uno dei suoi libri più patetici e insieme mordenti, la migliore presentazione è questa dettata dall'autore: «Questo piccolo romanzo non è stato scritto per gli eruditi, benché parli della Grecia, e sebbene parli di un filosofo, non è stato scritto per i filosofi. Si intitola bensì con il nome di Santippe, un nome di donna vituperata nei secoli; e si potrebbe pensare che l'autore avesse avuto in mente di servirsi di Santippe, moglie di Socrate, come di un laido pupazzo per ripetere vecchie e sgarbate cose contro le donne: le quali cose, anche se fossero verità, sarebbero pur sempre verità maschili, a cui è lecito opporre altre verità femminili. E poi quale irrivenza è mai questa di dir male della donna che è l'anfora della vita?»

NETTORE NERI: *Ruscajà* - Stamperia A. Mont., Vi-  
gnola.

I «ruscajà», ce lo fa sapere l'autore, in una breve poesia premessa al volume, sono i minuzoli di pane e di altre cose mangerecce che le sagge massaie mettono in serbo per le galline; ma questa indicazione, che pure si presta egregiamente ad esprimere il sapore casalingo e paesano del libro (che è anche stampato su carta che non potrebbe essere più rustica), non ci dà del poeta che l'aspetto esteriore: che il Neri è rozzo solo in apparenza; nelle forme e nel modo dialettale della composizione e nella paesanità del linguaggio, che è puro, limpido e schietto come esce da bocca popolana, ma nell'intimo è fine, delicato, saporoso. Per scoprire ciò che vi è di prezioso in questa sua nuova raccolta di versi, uguale alla prima nell'ispirazione, bisognerebbe conoscere a fondo il dialetto romagnolo ma anche chi non ha questa cognizione la bellezza dei componimenti la coglie ugualmente: che i versi sono di vena robusta: inni alla vita e all'amore che allietano l'animo e lo dispongono alla gioia. Antonio Baldini, che è quel giudice scaltro e appassionato scopritore di cose buone e ghiotte che tutti conoscono, ha scritto la prefazione a questo volume, prefazione che costituisce il più allettante degli inviti.

BRUNO DUCATI: *Lettere Amh.* - Collana Tridentum,  
Roma.

Nella serie di fascioletti intitolata «Le lingue dell'Impero» Bruno Ducati pubblica le sue letture in lingua amarica precedute da notizie didascaliche, da nozioni esplicative e seguite dalle traduzioni corrispondenti. Nella stessa collana lo stesso autore, che si è reso benemerito con il suo corso di lezioni in lingua amarica fatte per Radio, pubblica anche la traduzione degli esercizi del suo corso di lingua amarica per autodidatti. Conoscere le lingue dell'Impero sarà presto una necessità per tutti coloro i quali intendono recarsi in quelle nuove terre conquistate all'Italia. Attraverso le lingue indigene, Galla, Somala, Swahili Etiopica, Tigrina, l'anima e il pensiero dei rispettivi popoli meglio appaiono e si rivelano. Per questo l'iniziativa della Collana Tridentum è degna di plauso e di considerazione.

GUIDO P. CONTI: *I canti di Dio* - Editrice «Quaderni  
di Poesia», Milano.

Poesie mistiche ispirate ai Sacri Testi della Chiesa, ricche di colore pur nella dovuta loro austerità, alle quali ci si accosta con dolce tenerezza, e la cui lettura è fonte di meditazione e di pura gioia dello spirito.

CREMA JUVENTUS  
**S. S.**  
LA VERA CREMA  
CHE RASSODA, SVILUPPA  
E FA RIFIORIRE IL  
**SENO**  
F.lli CADEI - MILANO

Un vaso di Crema Juventus S. S. per  
lo sviluppo del seno . . . . . L. 17,50

Una Lozione Juventus S. S. N. 103,  
per ridurre il seno troppo sviluppato L. 22,50

Vendita ovunque  
e presso la **Ditta F.lli Cadei - rip. R. C.**  
MILANO Via Victor Hugo 3

che ricevendo vaglia spedisce franco senza indicazione alcuna. Per sped. in assegno L. 2 in più

Lontano dalla patria...  
23,30: Danze (dischi).  
24-3: Conc. notturno.

COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100  
18,10: Musica da camera.  
18,50: Attualità - Notizie.  
19,10: Musica leggera.  
20: Come Vienna.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Come Berlino.  
2-3: Come Breslavia.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60  
18: Musica leggera.  
18,45: Cronaca - Notizie.  
19,10: Musica leggera e da ballo.  
20: Varietà musicale: Quando il nonno sposò la nonna.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Nardini: Sonata in re maggiore per violino e pianoforte.  
22,45: Bollett. del mare.  
23: Come Monaco.  
24-2: Come Breslavia.

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25  
18: Per gli ex-combattenti.  
18,30: Dischi - Notizie.  
19,10: Concerto bandistico.  
20: Zeller: Il venditore d'uccelli, operetta (adattamento).  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Come Monaco.  
24-3: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100  
18: Per gli ex-combattenti.  
18,30: Cronache - Notizie.  
19,10: Varietà di dischi.  
20: Serata di varietà: Risate d'Elbing.  
22: Notizie - Cronache.  
22,40: Serata danzante.  
1-3: Come Breslavia.

LIPSIJA

kHz 785; m 382,2; kW 120  
18: Conversazione.  
18,45: Danze (dischi).  
18,50: Attualità - Notiz.  
19,10: Mandolini, cetrè e pianoforte.  
20: Come Vienna.  
22: Notiziario.  
22,30: Come Berlino.  
2-3: Come Breslavia.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100  
18,10: Strumenti e canto.  
18,45: Attualità - Notiz.  
19,10: Musica viennese riprodotta.  
20: Varietà brillante.  
22: Notiziario.  
22,20: Musica da ballo.  
24-3: Come Breslavia.

SAARBUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17  
18: Rievocazione.  
18,30: Soprano e pianoforte.  
19: Notiziario.  
19,10: Alcuni dischi.  
19,30: Cronache varie.  
20: Varietà musicale: Moto perpetuo.  
22: Notiziario - Dischi.  
22,30: Come Monaco.  
24-3: Come Breslavia.

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100  
18: Attualità sonora.  
19: Notizie - Cronache.  
19,15: Danze (dischi).  
20: Come Vienna.  
22: Notizie - Cronaca.  
22,30: Musica leggera e da ballo.

VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100  
18: Convers. - Dischi.  
18,30: Attualità - Notizie.  
19,10: Musica leggera.  
20: Serata folcloristica: Il cappello verde col rosmarino.

22: Notiziario.  
22,30: Come Berlino.  
24-3: Come Breslavia.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL  
kHz 1149; m 261,1; kW 20  
NORTH NATIONAL  
kHz 1149; m 261,1; kW 20  
DROITWICH  
kHz 200; m 1500; kW 150  
18: Notizie - Cronaca.  
18,45: Banda militare.  
19,30: Radiorivista.  
20: Music-Hall.  
21: Notiziario.  
21,20: Cronache americ.  
21,35: Tyrone Guthrie: Matrimonial News, commedia.  
22,15: Musica leggera.  
23,15: London Regional.  
23,50-24: Notiziario.

LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342,1; kW 70  
18: Musica leggera.  
18,45: Midland Regional.  
19: Madrigali di John Wilbye per coro.  
19,30: Esther Mac Cra-cken: Behind the lace curtains, commedia.  
20: Midland Regional.  
21: Musica da ballo (Ray Noble).  
21,45: Radiocronaca.  
22: Notiziario.  
22,30: Musica da ballo (Jack Harris).  
23,50-24: Notiziario.

MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70  
18: London Regional.  
18,45: Recitazione.  
19: London Regional.  
19,30: Concerto di organo: 1. Bach: Fantasia e fuga in sol minore; 2. Gullmunt: Cantilena pastorale; 3. Schumann: Studio in si minore; 4. Widor: Sinfonia n. 5 (primo tempo).  
20: Orchestra Filarmonica di Birmingham diretta da Hoek: 1. Schönberg: Verklärte Nacht; 2. V. Williams: Fantasia su un tema di Thomas Tallis; 3. Elgar: Introduzione e allegro.  
21-24: London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO  
kHz 686; m 437,3; kW 20  
17,50: Musica di dischi.  
18,45: Concerto di pianoforte.  
19,30: Cronaca - Notizie.  
20: Programma vario.  
22: Notiziario.  
22,15-22,45: Danze.

LUBIANA

kHz 527; m 569,3; kW 6  
18: Concerto ritrasmesso.  
18,40: Radiocronaca.  
19: Notizie - Cronaca.  
20: Politica estera.  
20,30: Programma vario.  
22: Notiziario.  
22,15: Musica brillante.

LETTONIA

MADONA  
kHz 583; m 514,6; kW 50  
18,30: Radiocommedia.  
19,5: Musica popolare, leggera e da ballo.  
21: Notiziario.  
21,15-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150  
18,5: Musica di dischi.  
18,40: La bella avventura.  
18,55: Cronaca flatelica.  
19: Notizie in tedesco e francese.  
19,55: Programma lussemburghese.  
20,30: Music-Hall.  
21,35: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: Corio-

lano, ouverture; 2. Mozart: Concerto n. 3 per corno e orchestra; 3. Brahms: Variazioni su un tema di Haydn; 4. Weber: Pezzo da concerto per corno e orchestra; 5. Debussy: Il mare, suite sinfonica - Nell'intervallo (22): Notiziario.  
23-1: Musica inglese da ballo.

NORVEGIA

OSLO  
kHz 260; m 1153,8; kW 60  
18,45: Notiziario.  
19,15: Cronaca letteraria.  
19,30: Concerto corale.  
19,50: Conversazione.  
20,15: Concerto variato.  
21,15: Radiocronaca.  
21,40: Notizie - Attualità.  
22,15: Recitazione.  
22,45-23,30: Danze (d.).

OLANDA

HILVERSUM I  
kHz 160; m 1875; kW 150 e kHz 722; m 415,4; kW 20  
18: Cronache varie - Dischi - Conversazioni - Notiziario.  
19,55: Meditazione cattolica con illustrazioni musicali.  
20,15: Musica leggera.  
21: Conversazione.  
21,10: Trasmissione di un'operetta.  
22,10: Notiziario.  
22,35-23,40: Dischi.

HILVERSUM II

kHz 995; m 301,5; kW 60  
18,10: Programma folcloristico.  
18,40: Trasmissione di un film.  
19,10: Ritrasmissione.  
19,45: Notiziario.  
20: Musica leggera per organo.  
20,20: Coro di fanciulli.  
20,40: Convers. - Dischi.  
20,55: Varietà e danze.  
22,10: Notiziario.  
22,15: Dostal: Monica, operetta (selezione).  
22,40: Musica leggera.  
23,25-23,40: Dischi.

POLONIA

VARSAVIA I  
kHz 224; m 1339; kW 120  
18,10: Concerto vocale.  
18,45: Dizione poetica.  
19: Piano e cello.  
19,20: Conversazione.  
19,30: Canzoni e danze regionali per coro: orchestra e solisti.  
20: Per i polacchi all'estero.  
20,45: Notiziario.  
21: Cronaca agricola.  
21,10: Musica da ballo.  
21,50: Cronaca sportiva.  
22: Progr. vario: Un'ora di sorprese.  
23: Notiziario.

PORTOGALLO

LISBONA  
kHz 629; m 476,9; kW 20  
Il programma non è arrivato.

ROMANIA

BUCAREST  
kHz 823; m 364,5; kW 12  
18,17: Musica varia.  
19,17: Conversazione.  
19,35: Musica romena.  
20: Per gli ascoltatori.  
20,15: Concerto variato.  
21,30: Notiziario.  
21,45: Concerto notturno.  
22,45: Notiziari diversi.

SPAGNA

SALAMANCA  
Radio Nazionale  
kHz 1258; m 238,5; kW 1  
19,45: Notiz. italiano.  
21: Cronaca varia.

21,30: Notiz. tedesco.  
21,40: Notiz. italiano.  
21,50: Notiz. portoghese.  
22: Notiz. francese.  
22,15: Notiz. inglese.  
23,45: Giornale-radio ufficiale governativo.  
0,30: Giornale - radio in tedesco, italiano, portoghese, inglese e francese.

SVEZIA

STOCCOLMA  
kHz 704; m 426,1; kW 55  
18: Concerto di dischi.  
19: Notizie - Attualità.  
19,30: Un dialogo.  
19,45: Coro a 4 voci.  
20,10: Radiocabaret.  
21,10: Musica da ballo antica.  
21,40: Conversazione.  
22: Notiziario.  
22,15-24: Musica da ballo moderna.

SVIZZERA

BEROMUENSTER  
kHz 556; m 539,6; kW 100  
18,45 (circa): Musica americana (dischi).  
19: Le campane di Zurigo.  
19,15: Dischi - Convers.  
19,45: Notiziario.  
19,55: Radiosestetto.  
20,30: Programma vario: Intorno al telefono.  
21,30: Radiosestetto.  
22: Danze (dischi).  
23: Ultime notizie.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15  
19,15: Dischi - Cronaca.  
19,50: Notiziario.  
20: Suite per viola di Ernst Hess.  
20,20: Conversazione.  
20,30: Concerto vocale.  
21: Orchestra d'archi: 1. Dvorak: Serenata op. 22; 2. Grieg: Due melodie; 3. Arensky: Variazioni su un tema di Ciaikovski.  
21,45-22,15: Danze (d.).

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100  
18,45: Dischi - Cronaca.  
19,30: Dischi - Notizie.  
20: Radiorchestra e soprano: 1. Haydn: Sinfonia n. 8 "La sera"; 2. Mozart: a) Il ratto dal serraglio; b) Il flauto magico; 3. Bartok: Canti ungheresi; 4. Strauss: Racconti della foresta viennese; 5. Strauss: Una notte a Venezia.  
21,15: Radiorecita: René Monnat: Pourquoi pas moi? ovvero il n. 222.222.  
21,45: Musica leggera.  
22,15-23: Musica da ballo dal Métropole.

UNGHERIA

BUDAPEST I  
kHz 546; m 549,5; kW 120  
17,30: Musica zigena.  
18,30: Conversazione.  
19: Musica da jazz.  
20: Commedia.  
21,30: Radiorchestra.  
23: Notizie in tedesco e italiano.  
23,10: Musica zigena.  
0,5: Notiziario.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI  
kHz 941; m 318,8; kW 12  
19,30: Notiziario.  
20: Musica riprodotta - Negli intervalli: Cronache - Notizie.  
21,30: Radiocommedia.  
22,10: Gorini: Quartetto d'archi.  
22,30: Notiziario.  
22,45: Dischi - Notizie.  
23,5-0,5: Musica araba.

Leggere...



L'ANTALGIL è stato espressamente studiato per lenire le **sofferenze periodiche delle donne**. Prima si è spesso ricorso al Laudano o a sostanze di azione anodina, che, se recano qualche sollievo, possono non di rado, dare luogo a fenomeni anche di una certa gravità, come depressione cardiaca, affanno, talvolta insonnia ed eccitazione nervosa a seconda del genere di farmaco somministrato.

L'ANTALGIL garantisce in modo assoluto da qualsiasi disturbo secondario o riflesso, e sopprime i dolori mensili, **favorendo e regolando i corsi**, senza eccitare il sistema nervoso, anzi procurando una serena e benefica calma.

L'azione calmante dell'ANTALGIL dura di solito parecchie ore, e non si ha bisogno generalmente di ricorrere alla somministrazione di una seconda dose per ottenere l'effetto curativo, perchè nella maggioranza dei casi un solo cachet basta. In ogni modo, se il dolore dovesse ricomparire, bisogna sempre lasciar trascorrere almeno due ore prima di ingerire un secondo cachet.

Gioverà far presente che l'ANTALGIL, essendo rimedio specifico del dolore, è altresì efficacissimo contro i fenomeni micranici (cefalea, chiudo solare, emicrania), cui vanno soggette le donne di costituzione anemica e di temperamento nevropatico.

**L'ANTALGIL si vende in tutte le migliori Farmacie a L. 1,30 la bustina di due dosi.**

ISTITUTO FARMACOTERAPICO COLLABORATIVO ITALIANO

BOLOGNA

Autorizzaz. R. Prefettura di Bologna N. 6422 San. del. 15-3-38 - XVI

# STAZIONI AD ONDE CORTA

MHz	m	kW	Stazione	MHz	m	kW	Stazione
3.30	90.77	10	VUB2 Bombay (India) 13-18.30.	9.83	30.51	1	COCM Avana (Cuba) 22-6.
4.99	60.06	10	VDU2 Delhi (India) 12.30-18.30.	9.94	30.18	5	CSW3 Lisbona (Portogallo).
5.14	58.31	30	OK1MPT Praga (Cecoslovacchia).	10.22	29.35	12	PSH Rio de Janeiro (Brasile) 1-3.
5.15	58.3	1	PMY Bandoeng (Giava).	10.26	29.24	1.5	PMN Bandoeng (Giava) (come YDB, 31.2 m.).
5.80	51.72	1	YV5RC Caracas (Venezuela) 13-4.	10.33	29.04	9	ORK Ruysselede (Belgio) 19.30-21.
5.97	50.26	15	HVJ Città del Vaticano.	10.35	28.99	12	LSX Buenos Aires (Argentina) ven. 22-22.45.
6.00	50	1	XEBT Messico (Messico) 16-6.	11.00	27.27	1.5	PLP Bandoeng (Giava) (come YDB, 31.2 m.).
6.00	49.96	0.1	CFCX Montreal (Canada) 12.45-6.	11.04	27.17	5	CSW2 Lisbona (Portogallo).
6.00	49.94	5	ZRH Pretoria (Sudafrica) 16-22.	11.40	26.31	20	HBO Soc. d. Nazioni (Svizzera).
		2.5	COCO Avana (Cuba) 23-6.	11.49	26.11	1	COCX Avana (Cuba) 14-7.
6.01	49.92	30	OLR2A Praga (Cecoslovacchia).	11.53	26.01	20	SFD Varsavia (Polonia) 0-2; sab. e dom. 0-3.
		1	CJCX Sydney (Australia) 12-18.30; 21-1.30.	11.70	25.63	0.75	SBP Motala (Svezia) ritras. da Stoccolma.
6.02	49.83	5-40	DJC Zeesen (Germania).			2	CBIITO Santiago (Cile) 15-4.
6.03	49.75	30	OLR2B Praga (Cecoslovacchia).	11.72	25.6	2	CJRX Winnipeg (Canada) 23-5.
		20	W1XAL Boston (U.S.A.) lun. a ven. 0.0-1.45; dom. 0.0-2.	11.73	25.57	12	PTA4 Parigi Radio-Mondial (Francia).
6.04	49.67	5	W4XB Miami (U.S.A.).	11.75	25.53	20	PHI Hulzen (Olanda).
		10-50	GSA Daventry (Inghilterra).	11.76	25.51	10-50	W1XAL Boston (U.S.A.) lun. a ven. 2-3.
6.05	49.59	10	W8XAL Cincinnati (U.S.A.) 11.45-1; 4-8; dom. 4-8; 14-1.	11.77	25.49	30	GSD Daventry (Inghilterra).
		10	W3XAU Filadelfia (U.S.A.) 2-5.	11.79	25.45	5-40	OLR4B Praga (Cecoslovacchia).
6.06	49.5	0.75	SBO Motala (Svezia) ritras. da Stoccolma.			20	DJD Zeesen (Germania).
6.06	49.46	0.2	VP3MR Georgetown (Giamaica Brit.).			50	W1XAL Boston (U.S.A.) lun. a ven. 21.45-23.30; dom. 20-23.30.
6.07	49.42	1.5	OER2 Vienna (Germania) ritras. Vienna onde medie.	11.80	25.42	5-40	JZJ Tokyo (Giappone).
		0.5	W9XAA Chicago (U.S.A.).			1.5	DJO Zeesen (Germania).
6.08	49.34	0.5	VQ7LO Nairobi (Kenya).	11.81	25.4	25	OER3 Vienna (Germania) ritras. Vienna onde medie.
		15	OAX4Z Lima (Perù) 0-5.30.	11.82	25.38	10-50	I2RO4 R O M A.
6.09	49.28	0.5	CFRX Toronto (Canada) 23-4.	11.82	25.36	10	GSN Daventry (Inghilterra).
6.09	49.26	2.5	ZBW2 Hong Kong.	11.83	25.36	10	W2XE Wayne (U.S.A.).
6.10	49.2	5	ZRK Città del Capo (Sudafrica) 18-22.	11.84	25.34	5	CSW4 Lisbona (Portogallo).
		0.2	ZRJ Johannesburg (Sudafrica) 5.45-17.30.	11.85	25.31	30	OLR4A Praga (Cecoslovacchia).
		15-35	W3XAL Bound Brook (U.S.A.).	11.86	25.29	5-40	DJP Zeesen (Germania).
6.10	49.18	10	W9XF Chicago (U.S.A.) 18.5-19; 23-2.5.	11.87	25.26	10-50	GSE Daventry (Inghilterra).
		1	YUA Belgrado (Jugoslavia).	11.88	25.24	24	W8XK Pittsburgh (U.S.A.) 0.0-4.
		10-50	GSL Daventry (Inghilterra).	11.88	25.24	25	TPB7 Parigi Radio-Mondial (Francia).
		0.5	VUC Calcutta (India).	11.90	25.24	12	TPA3 Parigi (Radio-Mondial) (Francia).
6.12	49.02	10	W2XE Wayne (U.S.A.).	12.23	24.52	7.5	TFJ Reykjavik (Islanda).
		1	LKJ Jeløy (Norvegia) 17.30-23.	13.63	22	2	SPW Varsavia (Polonia) (come SPD, 26.01 m.).
6.13	48.92	1	COCD Avana (Cuba) 16-6.	14.53	20.64	20	HBJ Soc. d. Nazioni (Svizzera).
6.13	48.9	0.5	VE9HX Halifax (Canada) 12-4.	14.92	20.11	1.5	LZA Sofia (Bulgaria) ritras. Sofia onde medie.
6.14	48.83	30	W8XK Pittsburgh (U.S.A.) 4-6.	15.11	19.85	5-40	DJL Zeesen (Germania).
6.15	48.78	2	CJRO Winnipeg (Canada) 23-5.	15.12	19.84	25	HVJ Città del Vaticano.
6.41	46.8	1	TIPG San José (Costarica) 1-6.	15.13	19.83	25	TPB6 Parigi Radio-Mondial (Francia).
6.61	45.31	2	PRADO Riobamba (Equatore) giov. 3-5.			20	W1XAL Boston (U.S.A.) lun. a ven. 20.15-20.45; dom. 15-17.
6.67	44.94	20	HBQ Soc. d. Nazioni (Svizzera).	15.14	19.82	10-50	GSF Daventry (Inghilterra).
7.07	42.43	23	EA1BO Salamanca (Spagna).	15.15	19.8	1.5	YDC Bandoeng (Giava) (come YDB, 31.2 m.).
7.35	40.81	23	FET5 Burgos (Spagna).	15.17	19.78	2	I2RO5 R O M A.
7.51	39.95	50	JVP Tokyo (Giappone).	15.18	19.76	10-50	GSO Daventry (Inghilterra).
7.80	38.48	20	HBP Soc. d. Nazioni (Svizzera).	15.19	19.75	2.5	ZBW4 Hong Kong.
9.12	32.88	6	HAT4 Budapest (Ungheria) lun. 0.0-2; giov. 1-2.	15.20	19.74	5-40	DJB Zeesen (Germania).
9.43	31.8	10	COCH Avana (Cuba) 18-5.30.	15.21	19.72	20	W8XK Pittsburgh (U.S.A.) 14-2a.
		12	PRF5 Rio de Janeiro (Brasile) 22.45-23.45.	15.22	19.71	60	PCJ2 Hulzen (Olanda) (sperimentale).
9.50	31.58	2	VK3ME Melbourne (Australia) 10-13 tranne la dom.	15.23	19.7	30	OLR5A Praga (Cecoslovacchia).
		5	HS8PJ Bangkok (Siam) giov. 14-16.	15.24	19.68	12	TPA2 Parigi Radio-Mondial (Francia).
9.51	31.55	10-50	GSB Daventry (Inghilterra).	15.25	19.67	20	W1XAL Boston (U.S.A.) lun. a ven. 18.30-20.
9.52	31.51	6	OZF Skamlebaek (Danimarca) 20-0.40 trasm. da Kalundborg.	15.26	19.66	10-50	GSI Daventry (Inghilterra).
		5	ZRH Pretoria (Sudafrica) 5.45-13.30.	15.27	19.65	10	W2XE Wayne (U.S.A.) (per l'Europa) lun. a ven. 18-23; sab. e dom. 19.30-23.
9.52	31.49	2.5	ZBW3 Hong Kong 5.30-7.15; 9-15.30.	15.28	19.63	5-40	DJQ Zeesen (Germania).
		1	LKC Jeløy (Norvegia) 11-14.	15.29	19.62	7	LRU Buenos Aires (Argentina) 13-24.
9.53	31.48	25	W2KAF Schenectady (U.S.A.) 21-5.	15.30	19.61	2	I2RO6 R O M A.
9.53	31.47	0.4	VPD2 Suva (Is. Figi) 11.30-13.	15.31	19.6	10-50	GSP Daventry (Inghilterra).
9.54	31.46	50	JZI Tokyo (Giappone).	15.32	19.58	30	OLR5B Praga (Cecoslovacchia).
9.54	31.45	5-40	DJN Zeesen (Germania).	15.33	19.57	18	W2XAD Schenectady (U.S.A.) 17.30-24.
9.55	31.41	30	OLR3A Praga (Cecoslovacchia).	15.34	19.56	5-40	DJR Zeesen (Germania).
		10	VUB2 Bombay (India) 7-9.30.	15.37	19.52	6	HAS3 Budapest (Ungheria) dom. 15-16.
		25	W2XAD Schenectady (U.S.A.) 0.30-5.	17.31	17.33	5	W2XGB Hicksville (U.S.A.) lun. a ven. 16-18.
9.55	31.4	1	YDB Soerabaja (Giava) 10.30-15.30 tranne la domenica.	17.75	16.9	2.5	ZBW5 Hong Kong.
		5-40	DJA Zeesen (Germania).	17.76	16.89	5-40	DJE Zeesen (Germania).
9.56	31.37	10	OAX4T Lima (Perù) 17.30-19.30.	17.76	16.88	10	W2XE Wayne (U.S.A.).
		10	W1XK Millis (U.S.A.) 11-6; dom. 13-6.	17.77	16.88	25	TPB3 Parigi Radio-Mondial (Francia).
9.57	31.35	25	TPB11 Parigi Radio-Mondial (Francia).	17.77	16.88	25	PHI2 Hulzen (Olanda) 13.25-15.30 tranne il mercoledì; dom. 12.25-15.30.
		1	KZRM Manila (Is. Filippine) 22.30-24.	17.78	16.87	15-35	W3XAL Bound Brook (U.S.A.) (per l'Europa) lun. a ven. 13.55-22.45; sab. 12.55-22.45; dom. 13.55-17.
9.58	31.32	10-50	GSG Daventry (Inghilterra).	17.79	16.86	10-50	GSG Daventry (Inghilterra).
		1	VLR Lyndhurst (Australia).	18.11	16.56	5	LSY3 Buenos Aires (Argentina) ven. 23.
		10	W3XAU Filadelfia (U.S.A.) 18-2; 5-6.	18.48	16.23	20	HBH Soc. d. Nazioni (Svizzera).
9.59	31.28	2	VK2ME Sydney (Australia) domenica 7-9; 11-15; 15.30-17.30.	19.02	15.77	5	HS8PJ Bangkok (Siam) lun. 14-16.
		60	PCJ Perth (Australia) 12-14 tranne la dom.	21.45	13.99	5-40	DJS Zeesen (Germania).
		10	VUD2 Hulzen (Olanda) (sperimentale).	21.47	13.97	10-50	GSH Daventry (Inghilterra).
9.60	31.23	5	ZRK Città del Capo (Sudafrica) 5.45-17.45.	21.50	13.95	18	W2XAD Schenectady (U.S.A.) 13-17.
9.61	31.2	1	YDB Soerabaja (Giava) 4.30-8; 10.30-16.30; 0-1.30 tranne la domenica.	21.52	13.94	10	W2XE Wayne (U.S.A.) (per l'Europa) lun. a ven. 12.30-15; sab. e dom. 13-18.
9.63	31.13	25	I2RO3 R O M A.	21.53	13.93	10-50	GSJ Daventry (Inghilterra).
9.65	31.09	2	CS2WA Lisbona (Portogallo) mart., giov., sab. 22-1.	21.54	13.93	6	W8XK Pittsburgh (U.S.A.) 12-14.
9.66	31.06	10	LRX Buenos Aires (Argentina).	21.55	13.92	10-50	GST Daventry (Inghilterra).
9.74	30.8	1	COCQ Avana (Cuba) 18-7.				

Le linee in grassetto indicano le gamme di frequenza riservate alla radiodiffusione. I giorni e le ore di trasmissione sono riferiti al tempo medio dell'Europa Centrale (ora italiana). Per le stazioni, segnate in neretto, vedi le ore e i programmi nella pagina delle Onde Corte.



SENZA ALCUNA SPESA SUPPLEMENTARE,  
CHIUNQUE PUÒ PARTECIPARE AL

# GIUOCO DEL LOTTO

SUL QUALE È IMPERNIATO -  
PER ASSOLUTA GARANZIA - IL

## GRANDE CONCORSO PRONOSTICI

che la S. A. SOBRERO EST di Gassino Torinese indice per tutto l'anno 1938-XVI. Senza aumento dei prezzi normali, senza figurine, senza album, senza perdite di tempo e senza formalità alcuna, chiunque indovini il primo estratto della Ruota di Roma o di quella di Torino - scrivendoli su cartolina accompagnante due etichette di prodotti SOBRERO EST (calze e maglie) - riceverà un dono di sua scelta in un lungo elenco che comprende: macchine fotografiche, orologi, fornelli elettrici, calze di seta, ecc. ecc., tutti di valore commerciale variabile da L. 25 a L. 50. — Chi indovinerà entrambi tali primi estratti (ambata) riceverà premi di valore commerciale non inferiore alle Lire MILLE.

**AMBATA Lire MILLE**  
**ESTRATTO da L. 25 a L. 50**  
**PUNTATA Lire ZERO**

In sostituzione degli oggetti premio, i Vincitori potranno richiedere Buoni che assumeranno valori unitari sempre maggiori in proporzione del loro numero e che permetteranno di aspirare alla assegnazione di

**AUTOMOBILI - RADIO - PELLICCE - BIGLIETTI DI CROCIERA - FRIGORIFERI**

e decine di altri oggetti di grande valore, a scelta. Non è posto limite al numero delle cartoline pronostico con cui ognuno può prendere parte al Concorso per ciascuna estrazione settimanale del R. Lotto. ♦ Il Regolamento dettagliato e l'elenco dei numerosi e vistosi premi, sono distribuiti gratuitamente da tutti i Rivenditori delle ottime ed eleganti

**CALZE SOBRERO EST**

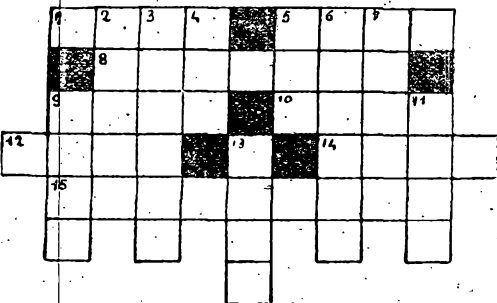


# GIOCHI

## PAROLE CROCIATE

**ORIZZONTALI:** 1. Si getta nel lago Maggiore — 5. Una partita del libro dei conti — 8. Rimanere — 9. E' quasi tanto, ma non è abbastanza — 10. Indica dieci volte tanto — 12. Lettera greca — 14. Un serpente con gli occhiali — 15. Vende le matite e i quaderni.

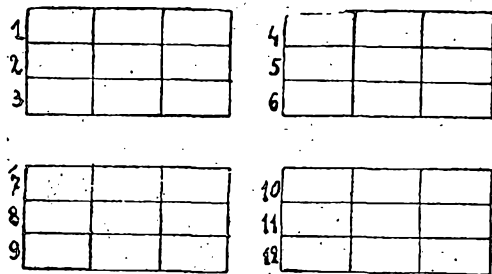
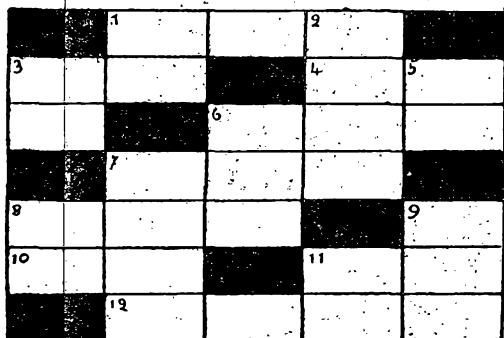
**VERTICALI:** 2. Pregiato pesce — 3. Mangiare alla sera — 4. Un punto cardinale — 5. E' quasi un dado — 6. Fermar la barca sulla sabbia — 7. Portai — 9. Contiene le reliquie — 11. Precettore — 13. Splende nelle giornate serene.



## SILLABE INCROCIATE

**ORIZZONTALI:** 1. Ladrone del mari — 3. Sponda d'un fiume — 4. Vasta regione asiatica — 6. Un gigante mitologico — 7. Dilazioni — 8. Scatti improvvisi d'ira — 10. L'indossa l'avvocato — 11. Le impazienze il dottore — 12. Indirizzo.

**VERTICALI:** 1. La riempie di tabacco il fumatore — 2. Ridurre al silenzio — 3. Solenne funzione — 5. Anche vecchio resta sempre piccino — 6. Un po' di paura — 7. Confinare, segregare — 8. Istruito e sapiente — 9. Santuario e madonna famosa — 11. Scuri e tristi.



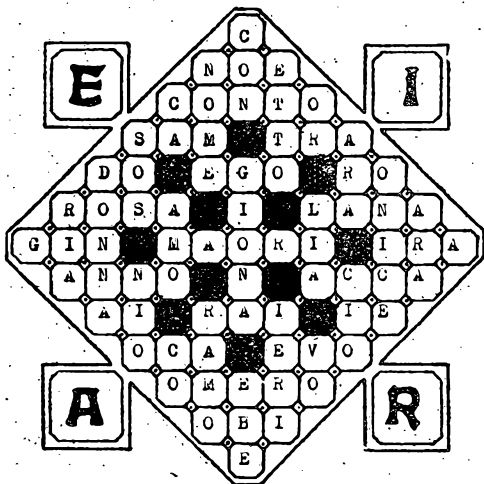
## RETTANGOLINI GEOGRAFICI

Scrivere una sillaba per casella secondo le definizioni. Se la soluzione sarà esatta le parole trovate dovranno leggerci tanto orizzontalmente che verticalmente, mentre le prime sillabe di ogni rettangolo, lette nell'ordine daranno il nome di una provincia italiana.

1. Città dell'Impero — 2. Rocce a base di carbonato di calcio — 3. Nel golfo di Spezia — 4. Cittadina e fiume della Toscana — 5. Pianta erbacea velenosa — 6. Gran festa cristiana — 7. Cittadina sulla riviera di Levante — 8. Piccola munizione da caccia — 9. Vi è un campo d'aviazione famoso — 10. Gran fiume inglese — 11. Mille migliaia — 12. Città svizzera.

## SOLUZIONE GIOCHI PRECEDENTI

**CRITTOGRAMMA:** 1. Dinamico; 2. Isolante; 3. Laterale; 4. Capacità; 5. Positivo; 6. Calamita; 7. Circuito; 8. Sinfonia; 9. Irradiar; 10. Detector; 11. Reostato; 12. Portante. « Alea iacta est ».



## LA PAROLA AI LETTORI

### ASCOLTATORE C. M. - Roma.

Da quando è incominciata la trasmissione del Terzo Programma, non riesco più a sentire la stazione di Roma III. Sulla sua lunghezza d'onda, sento ora Roma II. Desidererei sapere con che lunghezza d'onda trasmette ora Roma III.

La stazione di Roma III trasmette su m. 221,1, come risulta dalle tabelle pubblicate regolarmente sul Radiocorriere. La stazione di Roma II non trasmette sulla vecchia onda di Roma III, ma bensì sull'onda usata una volta dalla stazione di Bologna (m. 245,5).

### RADIOABBONATO 5640 - Roma.

Vorrei sapere se con un apparecchio a galena munito di antenna esterna è possibile ricevere le stazioni locali di Roma I, Roma II e Roma III, e di quante spire debbono essere eventualmente i relativi avvolgimenti.

Le spire devono esser proporzionate alle varie lunghezze d'onda. Occorrono pertanto una cinquantina di spire per Roma I, circa 25-30 per Roma II ed una ventina per Roma III.

### ABBONATO DI BARI.

In seguito a due riparazioni subite dal mio apparecchio, la voce non è più quella di prima e la potenza di ricezione ha subito un abbassamento su

alcune stazioni. A cosa dovrò imputare tale inconveniente?

Se effettivamente sussiste una differente tonalità nelle audizioni, ciò potrà dipendere da avvenuta sostituzione di qualche parte avariata con altra non perfettamente identica. Se la potenza risultasse minore dovrebbe esser così riscontrata su tutte le stazioni captate.

### PASQUALE MASSARI - Bari.

E' vero che sostituendo l'antenna al posto della terra e viceversa, l'apparecchio radio, oltre a non subire alcun inconveniente, rende di più? Qual è il consumo di un apparecchio a cinque valvole con e senza grammofono?

Utilizzando la presa di terra quale aereo di fortuna (collegandola cioè al terminale indicato « antenna » dell'apparecchio) si possono spesso ottenere buone ricezioni, certamente migliori che usando un piccolo aereo interno o mal isolato. Il terminale « terra » dell'apparecchio deve però esser lasciato libero. Il consumo del vostro apparecchio sarà di circa 70 Watt all'ora per la sola parte ricevente e di circa 150 Watt compresi la parte grammofonica.

### ABBONATO MESSINESE.

Non riesco a ricevere la stazione ad onde corte 2 RO 3. Cosa devo fare per captarla? Qual è il miglior apparecchio oggi costruito in Italia? A Messina sarà costruita una stazione trasmittente?

Le stazioni ad onde corte sono — come abbiamo già più volte spiegato — specialmente impiegate per trasmissioni a grandi distanze. La scelta di un buon apparecchio ricevente è un problema assolutamente soggettivo ed inoltre, comprenderete come non ci sia possibile dare giudizi al riguardo. Una nuova trasmittente è in costruzione a Catania.

## La storia della musica

NOVANTACINQUESIMA PUNTATA

Onde manca nella sua produzione quel supremo equilibrio, quel freno dell'arte da cui nasce l'armonia e l'integrità dell'organismo estetico, quel palpito circolativo che regola anche il più segreto processo vitale... Manca alle sue creazioni quell'insostituibilità di ogni particolare, quella luce ugualmente raggiante su tutti i punti ch'è il contrassegno infallibile dell'arte somma, dell'arte chiusa in certi limiti, immune dall'arbitrio, che ci avvolge nel suo sguardo dagli occhi limpidi come quelli di un dio.

Anche nelle sue opere migliori, e cioè le « Ouvertures » e alcune scene della « Dannazione di Fausti », egli non riesce se non in qualche momento a soddisfare appieno e, nonostante la genialità e il lusso di colore, giustifica l'impressione che di lui ebbe Schumann fin dal 1839, quando lo definì « furioso baccante », e scrisse che « Berlioz non si sa se debba esser definito un genio o un avventuriero musicale. Egli splende come un lampo, ma però lascia dietro di sé una puzza di zolfo; traccia grandi frasi e verità, e tosto cade in un balbettamento da scolaro ». Ciò spiega, si può concludere col Capri, come Berlioz, che additò tante vie e schiuse all'arte moderna tante possibilità, e che, per tanti rispetti, sarebbe degno di stare accanto ai più grandi, sia oggi più vicino alle soglie dell'oblio che a quelle dell'assunzione e della consacrazione universale. E già Romain Rolland aveva detto che l'opera di Berlioz non è l'opera di una vita che si sviluppa largamente, ma di qualche anno di vita; non è il corso di un grande fiume, come Beethoven o Wagner; è un'esplosione di genio, le cui fiamme rischiarano il cielo intero per un momento, e si spengono a poco a poco nella notte.

Il Combarieu, che vede in Berlioz un astro di prima grandezza, continuando la metafora dice ch'egli ebbe un satellite: Feliciano David, nato a Cadenet nel 1810: colui che parve al Clemente il primo rappresentante dell'esotismo musicale nel campo della grande composizione. Appartenne ai sansimoniani, e andò famoso specialmente per il « Deserto », ode sinfonica che parve rivelare ai contemporanei una potenza nuova della musica, ma che in realtà è di valore assai scarso e che fa pensare più a Meyerbeer che a Berlioz. Si può, di lui, ricordare ancora il « Lalla-Roukh », perché ebbe allora grande successo.

Facciamo un passo indietro, per ricordare Adolfo Adam (1803-56), di cui viene ancora eseguita la sinfonia del « Se fossi re ». Fu molto popolare in Francia e in Germania, perché facile e piacevole, per quanto disuguale e frettoloso. Ferdinando Hérolf (1791-1883) si raccomandava soprattutto per la « Zampa », che già ricordammo, detta anche la « Fidanzata di marmo », storia d'una specie di Don Giovanni corsaro: graziosa un tempo, ma oggi tutta rughe.

Qualche cosa di più va detto di Fromental Halévy (1799-862), celebre soprattutto per l'« E-brea », che, dopo grandi successi, fu schiacciato da Meyerbeer, trionfatore al « Grand-Opéra ». Fu anch'egli molto disuguale, nonostante l'abbondanza della melodia, spesso ispirata ma quasi sempre scarsa di rilievo. Pare che sia suo il famoso trattato di contrappunto che porta la firma di Cherubini.

Più vitali di tutte queste furono certe opere di Daniele Auber (1782-1871), e specialmente il « Fra Diavolo », che ancor oggi si rappresenta per il modo felice col quale il romanticismo della vita dei briganti (italiani, si capisce) si fonde con l'umorismo schietto delle macchiette e delle situazioni. Non può negarsi che molte sue scene appaiono ancor oggi fresche e graziose. Ma il « Fra Diavolo » è l'unica delle sue 37 opere comiche che gli sopravviva (del « Domino nero », che ebbe oltre 1200 rappresentazioni, non si eseguisce se non la sinfonia). Quanto alle sue opere serie, la più famosa fu la « Muta di Portici », episodio della rivoluzione di Masaniello a Napoli, la rappresentazione della quale a Bruxelles nel 1830, riscaldando le menti, segnò l'origine del moto rivoluzionario col quale il Belgio si staccò dall'Olanda. Contiene pagine buone e una bella sinfonia, e perciò certi francesi non esitarono a farne l'equivalente del « Guglielmo Tell », come il « Fra Diavolo » lo avrebbe dovuto essere del « Barbiere ». Rossini diede di lui un celebre giudizio, che ancor oggi può essere accettato: « Auber fa piccola musica — disse —, ma la fa da grande musicista ».

(Continua).

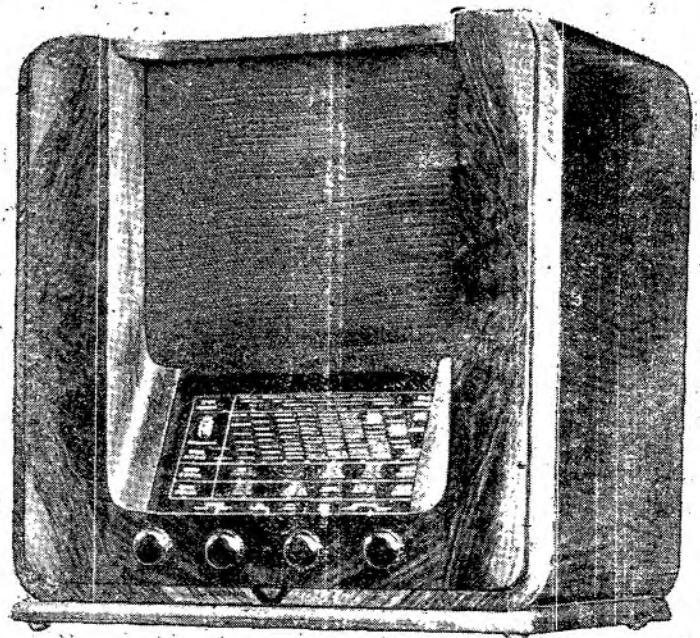
CARLANDREA ROSSI.

Selettività  
variabile

Alta  
fedeltà

4  
gamme  
d'onda

SV54  
Duotonal



Prezzo in contanti **£ 1375**

A rate: L. 295 in contanti e 12 effetti mensili da L. 100 caduno  
Tasse radiofoniche comprese - Escluso abbonamento radioaudizioni



**Magnadym**  
Lo Stradivario della radio